

# Judahi'walaŋ Kap

## Yodakale Mede

Judahi'walaŋ Kap pepa yoŋ adi Bepaŋ tubudulaŋ wou nintiloŋ niutumbadok kap pepa. Kap heki yoŋ adi koomkwaha meeniŋ kubugoŋ kubugoŋdi youkiŋ. Ala kap eŋ ninadi heki yoŋ adi Judahidi moŋgola yehikiutat yeŋke Bepaŋ niutumbaŋ kap toyagiŋ. Unduŋ titauyeenke mindaŋkade kap u moŋgola Bepaŋ'walaŋ mede “Yofolok Komi” gineŋ maŋ boigiŋ.

Kayoŋbop diniŋ yoyout heki yoŋ adi mebimebi. Noli yonadi, noli Bepaŋ niutumbadok, noli Bepaŋdi yehitubuduladok, noli Bepaŋdi kwele tiyemdok, noli Bepaŋdi hatihati dapmandapmaŋnit moki yemdok, noli yomhik tumolokuyemdok, noli Bepaŋdi kahaŋ tiyemguk wondok niutumbaŋ tonadifo tiŋa siloŋ kamedok, noli Bepaŋdi malabumuŋhik kaŋ memikkiye kibikoŋ tiyemdok. Ninadi hogohogok yoŋ adi me kubugoŋdok eŋ Isilae mebop hatigiŋ wanaŋhik youkiŋ.

Noli Bepaŋ ne'walaŋ namanda foloŋ hinehinek yali nadiŋa ninadigiŋ, eŋ noli adi Bepaŋ'walaŋ metam noli'walaŋ nadinadihik gineŋ be sigihik foloŋ dedin nadigiŋ u wanaŋ yehikiula ninadigiŋ.

Judahi'walaŋ Kap woŋadi Jesudi kwetfoloŋ hatigukneŋ uŋgoŋ tubukaikaŋ yoluguk. Eŋ Yofolok Kobuli youkiŋ hekidi maŋ Judahi'walaŋ Kap gineŋ mede kiliki noli moŋgola nehi mede youkiŋ u ulihiŋa youtaugiŋ. Tiŋa undugoŋ kayoŋbop kobuli tububihila mintaguk uŋaniŋ Judahi'walaŋ Kap pepa wondi Bepaŋ lufomkulitniŋdi kubugoŋ wou nintiloŋ niutumba titiŋdok mede be kap uŋakoŋ moŋgola yohautaŋ youkiŋ. Unduŋ doktiŋa Judahi'walaŋ Kap pepa mebinin yendi metam kwetkwet nadisukilitihiniŋ hatiyam hogohogok indi'walaŋ tinaulibinik diniŋ pepa mebi tilak.

**Judahi'walaŋ Kap pepa yendiniŋ maaneŋ fiye 150  
hakiŋ. Ala daneune bop indin mintaiŋ.**

Kap 1-41

Kap 42-72

Kap 73-89

Kap 90-106

Kap 107-150

## Salmo 1

### Me didimeniņ eņ me hogoli diniņ mede

<sup>1</sup>Me nediyenđi me kadakahi'walaņ mede mu tagimnelak tiņa undugoņ me kadakanij titiņ heki'walaņ talik mu kelelak, be me Bepaņ nimpekit tiņ heki gut ipilat mu tilak adi yadi Bepaņđi kahaņ timimbune nadifo hinek tilak.

<sup>2</sup>Me woņ adi Yahwe'walaņ Yodoko Medeņiņ wendok nadigalika hinek tilak, doktiņa timiņ be hadapmo adi ungoņ hati nadituwat tilak.

<sup>3</sup>Me woņ adi bem niņ ime gagayeņ yetigiņ undiniņ. Adi naiņiņ foloņgoņ hinek foloņ folak, tiņa undugoņ hapmuņ kumuhaņinda mu tiņ. Nemenemek tilak hogohogok u momooņ hinek mintalak.

<sup>4</sup>Me kadakahi adi undihi moņ. Mokoņ hinek. Adi yadi figifigi sububadi fedikutak undihi. <sup>5</sup>Unduņ doktiņa me kadakahi adi yadi Bepaņđi nai wapum foloņ mede nadinadi kwanai tibaak uņaņiņ tuwot mu saņindaneņ. Tiņa me kadakanij titiņ heki adi yadi me didimehi'walaņ lekiņgoņhik gineņ mu hatineņ.

<sup>6</sup>Yahwe adi me didimehi'walaņ titiņhikdok nadiune tuwot tilak. Iņgoņ me kadakanij tiņ heki adi yadi liwedapmaņ tineņ.

## Salmo 2

### Bepaņđi mapme tubudakaleņ netok kahileguk

<sup>1</sup>Maņgoņde tiņa mebop noli adi foko titiņdok mede yofolok tiņ? Dediņ doktiņa metam i kadakanij titiņdok mede yofolokenefit indij tiņ? <sup>2</sup>Me mapme kwetkwet hatiņ hogohogok adi mikdok tiulidoko tubudapmaiņ. Kaņ me talitimeņ heki adi Yahwe ne tiņa me metamņiye yabudokodok tubumintaguk u yehitifofoņdok bop tiņa talik lohiiņ.

<sup>3</sup>Adi indij yoiņ, "Indi kohonik nemek fafaņeniņđi youkilitigumuk i kahibulaginekuyemnim. Indi tawa fafaņeniņđi nihi-ibikilitigumuk i fiyakutnim."

<sup>4</sup>Bepaņ adi kunum gineņ ne'walaņ mapme popņiņ foloņ ila yabugege tiņa yenimpekit tilak. <sup>5</sup>Unduņ tiņa yelak e', welen gouyeune mede saņiņiņnit hinek yenilak. Eņ gibitaņ kwihitaune adi wendoktiņa munta kisaņ hinek tiņ. <sup>6</sup>Tiņa indij yenilak, "Nu me i nagoņ me mapme mintadok nindapmagut. Tiņa nagoņ Saiyon kweboboene foloņ hatidok niņgut."

<sup>7</sup>Me mapmedi indij yolak, "Nu kamiņ Yahwedi mede yofafaņelak u yohautawit. Adi indij yofafaņelak, 'Du biyagoņ hinek na'walaņ mihine. Nu kamiņ tububihila du'walaņ baha tilat. <sup>8</sup>Naninadiune mebop noli hogohogok gamdapmawene du kwet wanakaņ hogohogok u kadokodapmawaaņ.

<sup>9</sup>Du kohoge sajinijnit wendi yabudokowaan. Tiņa metamdi kwet kabot ulitawaune pupuheneņ kuyahi kuyahi tiņ wendok tuwot tiyembaan.’ ”

<sup>10</sup>Unduņ doktiņa me mapme heki hidi magi kametnadi momoongon tiņa titiņhik tubudidimeneņ. Eņ kwetfoloņdok talitimeņ hatiņ hidi mede u kanadiņila hatineņ. <sup>11</sup>Hidi Yahwedok munta timiņa adi’walaņ hebeņ gineņ hatineņ. Munta timiņila nadifo maan tineņ. <sup>12</sup>Hidi mihiņiņ’walaņ hebeņ gineņ hatiņila siņgongome tineņ. Adi yadi kwihita pilap tilak, unduneņ doktiņa tiyaugene nadikwihitahambune kumuneeneņ.

Me nediyen Bepaņ nadisukilitimiņa adi yahehewe timindok yonja adi’walaņkade woņ galilak adi yadi Bepaņdi kahaņ timimbune nadifo kedem tilak.

### Salmo 3

#### Dewitdi sajinij moņgotdok nadiņa haniņ ninadi kwanai tuguk

<sup>1</sup>Yahwe, memikneye fee hinek mintaan nehitubu-kadakaiņ. <sup>2</sup>Tiņa indij naniņ, “Bepaņ adi tuwot mu gehitubu-lodawek.”

<sup>3</sup>Iņgon oņ, medehik wendi foloņ mu tilak. Yahwe, du kubugonđi mik diniņ kweletalak unduņ tiņa yahenamulaņ. Du kubugonđi nehitubu-lodaune yalakapmeņ tilat. Du kubugonđi welemulapne ulatifoņ nehitubu-lodaune sajinijnit yatat.

<sup>4</sup>Nu Yahwedi nehitubu-lodadok kutiniņgut. Kaņ ne’walaņ kweboboe uņgoniņ foloņ haliņa kutikutine nadiņa nehitubu-lodaguk.

<sup>5</sup>Nu adi damo deila agaņ deikauleņ hakut. Iņgon oņ, Yahwedi nabudokolak doktiņa kotigon sukuleņ pilali hatilat.

<sup>6</sup>Memik 10 tausen unduņdi nehi-kelemadidapmaiņ, iņgon nu aditok munta mu tibat. <sup>7</sup>Yahwe, du beņ. Bepaņne, du buņa nehitubu-lodaweņ. Du memik tinamiņ mahik geņ foloņ kisaņ hinek widihiņa yehitubumekalaņ, tiņa me hogohi’walaņ mahik kitili ugolokuyemulaņ.

<sup>8</sup>Yahwe, du kubugonđi unduņ tiņa kotigon ninigitaņ kaņ nemek niņdi nemu nihitubu-kadakalak. Du’walaņ kahaņgedi metamgeye foloņ haliwoņ halaak.

### Salmo 4

#### Dewitdi sajinij moņgotdok nadiņa timiņ ninadi kwanai tuguk

<sup>1</sup>Bepaņ, du nehitubu-lodaune fafaņe tilat. Doktiņa kutiganimbene kutikutine nadiweņ. Nu koom welemulap kisaņ tibe nehitubu-lodaguņ. Du siloņ tobogon tinamuņa yonadine nadiweņ.

<sup>2</sup>Me heki, hidi nai dedigon wotnenegigit yotifo tineņ? Nai dedigon nemenemek hogohi wendok nadigalika tineņ? Be nai dedigon titiņ yalayaļ keleneņ?

<sup>3</sup>Hidi mede i momoongoḡ hinek nadinēḡ. Me nediyeḡ Yahwe heben foloḡ hatiḡ adi yadi netok hinek yabukahilelak. Nu adi helemahelēmaḡ kutinimbe kutikutine nadinamulak.

<sup>4</sup>Hidi Bepaḡdok munta tiḡa kadakanēḡ mu taneēḡ. Gulup foloḡ deihalinila mede yendok nadituwatuwaleyanēḡ.

<sup>5</sup>Hidi Yahwedi dumuḡ hemundumunduḡ dedihigoḡ titiḡdok nadilak undihigoḡ hinek heyaneēḡ. Unduḡ tiḡa adi hogok nadisukilitimiyaneēḡ.

<sup>6</sup>Metam feedi indinḡ yoiḡ, “Indi nemenemek fofohi beḡa kedem nadifo tinim. Yahwe, du siloḡ tobogoḡ tiḡa nihitubu-lodawēḡ.” <sup>7</sup>Metam undihidi dininahik gineḡ wit gut waindi foloḡ fee mintaune nadifo tiḡ. Inḡoḡ nadifo du welene gineḡ tubumintagūḡ wendi adi’walaḡ nadifohik u kalakapme tilak.

<sup>8</sup>Yahwe, du kubugoḡdi nabudokoune momoḡ hatilat. Unduḡ doktiḡa damo deikaule tilatneḡ nai uḡaniḡ nemek niḡdok munta nemu tilat.

## Salmo 5

### Dewit adi Bepaḡdi kadokowek yoḡa ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, koyonedok magi kametnadi tibeḡ. Tiḡa yonadine nadiweḡ.

<sup>2</sup>Du Mapme tiḡa Bepaḡne, du hogok ganinadilat. Du kutikutine nadinambeḡ.

<sup>3</sup>Yahwe, nu adi haniḡ indigoḡ tuwot ganinadilat. Eḡ helemahelēmaḡ mele labune yonadi kwanai gibita tilat, wendi dutok siloḡ tigamulat. Unduḡ tiḡa yonadine tubu-udanēnambēḡdok woomulat.

<sup>4</sup>Bepaḡ, du titiḡ hogohidok nadiune utumba mu tilak. Me kadakanēḡ titiḡ heki adi du mu gehitubu-dulaḡ hatidok. <sup>5</sup>Du me fokohinit biyabune namandake foloḡ tuwot mu yatneēḡ. Du me kadakanēḡ tiḡ heki yabukwihita tilaḡ.

<sup>6</sup>Du adi yalaḡ-me heki yehitubu-liwe tubu-dapmalaḡ. Eḡ me widihi kumuḡ tiḡ heki be me tikamanda tiḡ, metam undihi sigilulum tiyemulaḡ. <sup>7</sup>Inḡoḡ welegedi hinek nabukahilelaḡ. Unduḡ doktiḡa yokoneḡ kedem wit. Yoke uḡonoḡ gineḡ uḡoḡ wooḡ mulelem tigamuḡa wohoge ganiutumbait.

<sup>8</sup>Yahwe, memik heki nehitubu-kadaka tine tiḡ, ale kayone tubudidimeune du’walaḡ titiḡ fofooḡ uḡak takaliwit. <sup>9</sup>Memikneye heki adi yadi mede biyagoḡ-kabe nemu yoiḡ. Adi yadi metam yehitubu-kadakadok hogok hati yoiḡ. Eḡ mahik adi meyoḡneḡ mekoḡ dobune yatak undihi. Unduḡ doktiḡa metam feedi adi’walaḡ titiḡhik keleneḡ yoḡa mede yogaligalike hati tiḡ. <sup>10</sup>Bepaḡ, mede foloḡ yapmeḡ kibikoḡhik tubu-udaneyemiḡa nehi’walaḡ nadinadi hogohi wendi yehitubu-kadawēḡ. Adi gabuḡandiḡ tiḡa kadakanēḡ fee tiḡ, unduḡ doktiḡa namandake foloḡ hatiḡ u yehikekulune wooḡ kweetniḡ hatineēḡ.

<sup>11</sup>Inggoŋ metam nediyeŋ du yahehewe tiyemdok nadiŋa buŋa dukut galiŋ adi yadi nadifo tiner. Welehek giner nadifo pilalune nadifo kap toner. Metam nediyeŋ welehekdi gabukahile hinek tiŋ adi momooŋgoŋ hinek yabudokolaŋ. Adi kedem gibitaŋ nadifoŋ wohoge ganantiloner.

<sup>12</sup>Yahwe, du metam medege takalihinakaiŋdok kahaŋ momooŋ hinek tiyemilaŋ. Tiŋa du mik diniŋ kweletalak nabugoŋ tiŋa yaheyemilaŋ. Unduŋ tiŋa yabudokoune momooŋ hinek hatiŋ.

## Salmo 6

**Dewit adi malabumuŋ giner hali Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk**

<sup>1</sup>Yahwe, du kwihita tiŋa nu mu nanintober be welege kadakaune nehitubu-didimewene kaŋ nemek malabumuŋ hinek mu tinamber.

<sup>2</sup>Yahwe, nu saŋiniŋne daphinakaune saŋiniŋ lohilat. Doktiŋa du siloŋ tobogoŋ tinamuŋa kotigoŋ saŋiniŋ namber. <sup>3</sup>Nu welemulap kisaŋ hinek tilat. Kaŋ Yahwe, du dediŋ doktiŋa nai kweheyeniŋ hinek binabulaŋ? <sup>4</sup>Yahwe, du me siloŋ tobogoŋ titiŋdi kedem buŋa nehitubulodaŋ kotigoŋ nanagilune mu kumumbit. <sup>5</sup>Me kumuŋ tigiŋ heki adi du kotigoŋ mu nadigamiŋ, tiŋa adi kwet hakiŋneŋ uŋoŋ adi wohoge mu ganantiloŋ.

<sup>6</sup>Nu kuti kobulabulayer tigetige saŋiniŋne dapmalak. Timiŋ indigoŋ tuwot makat kotiwene dautililiknedi kwet damodeitat u tubu-mendadapmaŋ tilak. Tiŋa undugoŋ makat gibita kotiwene mebi uloloŋne mendadapmaŋ tilak. <sup>7</sup>Memikneyedi fee tubune wendoktiŋa makat hakotat. Tiŋa daune bediune nemenemek tuwot mu yabulat.

<sup>8</sup>Me titiŋ hogohi tiŋ, hidi binabuŋa ut. Yahwe adi makat kotat i agaŋ nadinamulak. <sup>9</sup>Nu Yahwedi nehitubu-lodadok kutniŋgut, kaŋ adi kutikutine nadiŋa yonadine agaŋ tubu-udanelak. <sup>10</sup>Memikneye adi malabumuŋ wapum hinek tubumintaneŋ. Tiŋa meka tiŋa moŋ kaŋ muntaŋ pilap hinek uŋoŋdibek momogiyondaŋ uehbineŋ.

## Salmo 7

**Me malabumuŋnit'walaŋ yonadiŋiŋ**

<sup>1</sup>Yahwe Bepaŋne, nu memikneye doktiŋa du'walaŋkade buŋa hebihatat. Doktiŋa nehitubu-lodaŋ kotigoŋ nanagilune me nulukumuŋ tine nehikeleŋdi mu nehitubu-kadakaner. <sup>2</sup>Be dambek niŋ nanagila wooŋ laiondi metam yehisibulaginelak unduŋ nehitubu-kadakaune nediyeŋbo yoŋa nehitubu-lodawek. <sup>3</sup>Yahwe Bepaŋne, nu me notne tikamanda timiŋa mede yalaŋ nenobu nimbit, <sup>4</sup>be memikne kadakaner

nenobu timimbit kaŋ kedem yomne eŋ kadakanine wendok kibikon  
 5memik heki kedem biyabune buŋa nehikeleenŋ nohononenŋ. Tiŋa  
 nehitudu-kadakaanŋ foloone gitnem tukulune kwetfoloŋ kedem halek.

6Yahwe, du kwihitaanŋ pilali memik tinamiinŋ yehitudu-kadakawenŋ.  
 Bepaŋne, du titiŋ didimenindok nadilaŋ doktiŋa pilali nehitudu-lodawenŋ.  
 7Du kunum gineŋ mapme kumopopge foloŋ ila metam hogohogok  
 yenimbune buŋa yamaingonŋ gehitudu-dulaanŋ bopneune yabudokoluwaanŋ.

8Yahwe, du metam hogohogok'walaŋ titiŋhik kameka tilaŋ. Unduŋ  
 doktiŋa nu titiŋ didimeniŋ hogok tiŋa kadakaninŋ nemu tilat wendok  
 nadiŋa nehitudu-lodaune mede kwanai foloŋ fafaŋeenŋ yali yalakapme  
 tibit.

9Bepaŋ, du adi didimeniŋ hinek. Du metam hogohogok'walaŋ  
 nadinadihik eŋ welehek kameka tilaŋ. Unduŋ doktiŋa me kadakahi'walaŋ  
 titiŋ kadakahi u yehitudu-fidapmanŋ tibeŋ. Unduŋ tiŋa me didimehi u  
 kedem yehitudu-lodaune fafaŋe tiŋa yatneenŋ.

10Bepaŋ adi kweletalak dabugoŋ tiŋa yahehewe tinamulak. Metam  
 nediyeŋdi adi'walaŋ medeŋiŋ takaliinŋ heki adi yadi yehitudu-loda  
 tilak. 11Bepaŋ adi mede nadinadi kwanai didimeŋgoŋ tilak. Tiŋa  
 helemahemaŋ me kadakaninŋ titiŋ heki adi yadi yabukwihitaanŋ  
 kibikonhik tubu-udaneyemilak. 12Me kadakahidi wele tubutakale mu  
 tubune kaŋ Bepaŋ adi miknoŋŋiŋ iutumba tilak, tiŋa tebeŋiŋ tehiŋa mik  
 titiŋdok tiulidoko tilak. 13Adi tebe kandaŋ maŋiŋ mikit u tiulidokoyem  
 tiŋa hatak. Adi me heki u widihikumundok tebe kaŋguma heki agaŋ  
 tiulidokooŋ woomulak.

14Metam nadinadi kadakahi nadisuhebet tubune welehek gineŋ hatak  
 adi foloŋ kadakaninŋ tubumintaŋ. Adi malabumuŋ titiŋdok tiulidoko  
 tiŋa helemahemaŋ yalaŋ fee hinek yoiŋ. 15Adi me noli yohonedok  
 kwetfoloŋ koŋ dobiinŋ. Inŋoŋ nehigoŋ koŋhik gineŋ uŋgoŋ maŋ foneeŋ.  
 16Nehi uŋgoŋ malabumuŋ gineŋ foneeŋ, eŋ me nolidok mik-kwadi  
 tiyemdok hatitulune wendigoŋ nehitoŋ udaneyembaak.

17Yahwe adi didimeniŋ hinehinek doktiŋa nu adi kap toŋa Yahwe  
 Loloŋnit hinek wou nintiloŋ niutumbalat.

## Salmo 8

### Bepaŋ wougigitŋiŋdi metam wohikgigit u yalakapme tilak

1Yahwe, du Wapumnik, kwetkwet wohogedi loloŋnit hinek hatak.  
 Wohogegigitdi kunum foloŋ tokidapmanŋ tiŋa hatak. 2Dagoŋ memik heki  
 eŋ me du'walaŋ medegedok sigilulum timiinŋ hekidok talik kamehep  
 fafaŋeniŋ tiyemdok nadilaŋ doktiŋa wapmihi kuyahi maŋ du wohoge  
 ganintiloloŋdok yenindidimelaŋ.

<sup>3</sup>Nu kunum kamegunj eŋ muyakip tiŋa bamholiŋa heki boigunj ikiinj u yabuŋa indinj nadilat: <sup>4</sup>Me indi dedihigonj hinek doktiŋa inditok nadinimilaŋ? Indi maŋgonj biyagonj doktiŋa du momoonj hinek nibudokolaŋ. <sup>5</sup>Du nihitutumbaaŋ da'walaŋ hebeke foloŋ fofonjhinit nipmegunj. Tiŋa ninintinjaloonj wotninikgigit loloŋnit ningunj. <sup>6</sup>Du nemenemek hogohogok u yehitubu-mintaŋ yabudokodok ninindapmagunj. <sup>7</sup>Nemenemek indi'walaŋ hebetnik gineŋ hatiinj adi indinj: Dompa, makau tiŋa kale hogohogok behepneŋ hatiinj <sup>8</sup>tiŋa bagi eŋ pisi tiŋa undugonj imenŋwaraŋ maaneŋ kalenŋinŋinj hatiinj hogohogok wanakaŋ. <sup>9</sup>Yahwe, du Wapumnik, kwetkwet wohogedi loloŋnit hinek hatak.

## Salmo 9

### Bepaŋ'walaŋ titiŋŋinj didimehi wendoktiŋa niutumba titiŋdok

<sup>1</sup>Yahwe, nu welenedi hinek ganiutumbaluwaat. Tiŋa du nemenemek hogohogok momoonj tugunj wondok metam yenhautaluwaat. <sup>2</sup>Nu dutok tiŋa kap tonadifo tuluwaat. Nu kap toŋa Bepaŋ loloŋnit wohoge ganintiloonj ganiutumbaluwaat. <sup>3</sup>Memikneye adi du saŋininjhik ulatifolaŋ doktiŋa momoŋ woonj kumuŋdapmaŋ tiinj.

<sup>4</sup>Du me mede nadinadi dabugonj kumopop foloŋ ila mede yodapmandapmaŋ kwanai didimenŋonj tilaŋ doktiŋa du titiŋne kamekaaŋ nehitubu-lodaune mede gineŋ fafaŋeeŋ yolat. <sup>5</sup>Du me mu nadigamiinj tiŋa me hogohi agaŋ mede foloŋ yapmeeŋ yehitubu-kadakadapmagunj tiŋa wohiye agaŋ tumolokukunj doktiŋa metamdi kotigonj-kabe nemu nadiyemneeŋ. <sup>6</sup>Memik a yehitubu-kadakagunj doktiŋa adi undugonj hatiyaneŋ. Bepaŋ, du memik heki'walaŋ yohik kwehik agaŋ wiyapupuhenekuyemgunj, doktiŋa adi undugonj hatiyaneŋ. Nebek niŋdi kotigonj nemu nadiyembaak.

<sup>7</sup>Yahwe adi Mapme hatigukdi hatilak. Adi kwelineŋ ila mede nadinadi titiŋdok agaŋ yodapmalak. <sup>8</sup>Adi metam hogohogok yabudokolak tiŋa Yodoko Medenjinj adi didimehi hogok. Tiŋa titiŋŋinj didimeninj foloŋ metam hogohogok'walaŋ titiŋhik kamekaaŋ yodapmaŋ tibaak.

<sup>9</sup>Wapum adi yoonj fafaŋeninj. Unduŋ doktiŋa nebek niŋdi memikniye dut malabumuŋ tubumintaŋ kaŋ momoŋ tiŋa adi'walaŋkade uluwaak. Be malabumuŋ mintahambune adi'walaŋkade woonj hebi hatiyaneŋ.

<sup>10</sup>Yahwe, du metam du'walaŋkade biinj hekidok sigilulum mu tiyemilaŋ. Unduŋ doktiŋa metamdi nadigamneeneŋ nai uŋaniŋ du nadisukilitigamneeŋ.

<sup>11</sup>Yahwe adi Saiyon yokwet wapumneŋ uŋonj Me Mapme loloŋnit itak, doktiŋa kap toŋa wou nintiloneeŋ. Tiŋa kwanai wapum tuguk u metam hogohogok yenhautaune nadineeŋ.

<sup>12</sup>Wapum adi me nohiye widihikumungin dinin kadakaninjhik ungon hati nadiyahemilak. Adi folofigita nadiin'walaŋ kutikutihik nadidok maŋi kamehep mu tilak. Adi yadi tobonin yehitubu-lodaan me nediyen kadakanin tiyemiin hekidok kibikon tubu-udaneyemilak.

<sup>13</sup>Yahwe, du memik hekidi malabumuŋ en folofigita namiin u kaŋ silon tobogon tinambeŋ. Kaŋ nu agaŋ kumuŋdok muninin tubu-dulalat ginenin kotigon nehitudu-lodaan nanagilune kedem hatiluwaat.

<sup>14</sup>Wendoktiŋa du nemenemek tugun wondok kahat tiŋa wohoge ganintiloit. Nu Saiyon yokwet wapum yeme folon yali nadifo tiŋa du kotigon nanagikuŋ wondok yohautawit. <sup>15</sup>Metam mu nadigamiin hekidi indi maŋ fonene ninigtdok yoŋa koŋ nin dobugin, ingon tobonin nehigon foŋ yadiweiŋ. Tiŋa undugon nihonedok yoŋa beŋep ibigin ingon tobonin nehi widihiguk.

<sup>16</sup>Yahwe adi ne'walaŋ titiŋin u mede nadinadi kwanai folon miŋgon tubumintalak. Me hogohi adi me noli yehitubu-kadakadok nemek noli tigin, ingon tubu-udaneen nehi ungon yehitubu-kadakaguk.

<sup>17</sup>Me hogohi en mebop noli Bepaŋ sigilulum timiin heki hogohogok adi wanakaŋ kumuhi hakiinŋen unon wanakaŋ udapmaneŋ.

<sup>18</sup>Helemahelemaŋ Bepaŋ adi me fofonhinitdok nadikaule mu tiyemilak. Unduŋ doktiŋa malabumuŋhinit adi yehitubu-lodadok yoŋa hogok woomhafit mu tiin. Adi Bepaŋ nadisukilitimiŋa woomimbune yehitubu-lodalak.

<sup>19</sup>Yahwe, du kwetfolon memetam mu biyabune gabuhaŋindaneŋ. Du pilali me mu nadigamiin u yanagila buŋa mede folon yapmeen titiŋhik kamekaŋ yodapmaweŋ.

<sup>20</sup>Yahwe, du fafaŋenigon yehiwidihiune hehele tiŋa fiyebulabulap tiŋa nehitoŋ indin nadineen, "Indi kwetfolon me, Yahwe'walaŋ saŋininŋdok tuwot moon." Yehitubu-munta tubune metam adi nehitoŋ nadiune fofonit tibek.

## Salmo 10

### Me nin Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadi kwanai tuguk

<sup>1</sup>Yahwe, du maŋgonde binabuŋa kweetnigon woŋ yataŋ? En nai kadakanin gineŋ maŋgonde namandake kufulahebi tilaŋ? <sup>2</sup>Me hogohi adi foko tiŋa me fofonhinit yehitubu-kadakadok yehikeleŋ. Adi me noli yehitubu-kadakadok nadihebet tigin wondi yakaleen nehi widihiwaak.

<sup>3</sup>Me hogoli adi titiŋin hogoli wendok foko tiyaulak. Tiŋa nemenemek fee yabunadigalika tilak. Unduŋ tiŋa Wapum sigilulum timiŋa yosilone timilak. <sup>4</sup>Me hogoli adi na nemenemek hogohogok agaŋ nadidapmalat yoŋa Bepaŋdok munta mu tilak. Unduŋ doktiŋa indin yolak, "Kadakaninŋe wendok kibikon tuwot mu tubu-udanenambaak."



<sup>5</sup>Me hogolidi nemenemek tilak kaŋ momoŋ mintalak. Ingoŋ Wapum'walaŋ nadinadiŋiŋ-kabe nemu kaŋ nadilak. Tiŋa adi yadi memikŋiyedok yenimpekit tilak. <sup>6</sup>Adi indiŋ nadilak, "Na fafaŋe tiŋa yatat doktiŋa nemek niŋdi tuwot mu nehitifowek. Tiŋa undugoŋ malabumuŋ tuwot mu mintanambaak." <sup>7</sup>Tiŋa helemahemaŋ me noli yehitubu-kadakadok yosilone tiyemilak. Tiŋa undugoŋ yehitubumunta titiŋdok mede yalayaŋ yenilak. Tiŋa kadakaniiŋ be malabumuŋ mebimebi tubumintadok pilap hinek yolak.

<sup>8</sup>Me woŋ adi me momohi buune widihi-kumuŋdok nadiŋa yokwet maaneŋ kabup hebihatilak. Tiŋa undugoŋ hebihali me gweheyehi u yehitubu-kadakadok woomyemilak. <sup>9</sup>Adi yadi me fiyewakahi buune yohonedok laiondi yoli ginaneŋ woomhatak wendok tuwot hebihali woomyemilak. Ala buŋa begepŋiŋ gineŋ foune widihilak.

<sup>10</sup>Adi me fafaŋeeŋ doktiŋa kabup ila mik hewoom tiŋa me gweheyehi yehitiŋafoŋ widihiŋa widihigagaye tilak. <sup>11</sup>Me hogoli wendi indiŋ nadilak, "Bepaŋ adi titiŋnedok nadibedi mu tilak. Adi dawu agaŋ teheguk doktiŋa tuwot mu nabek."

<sup>12</sup>Ale Yahwe, du beŋ. Bepaŋ, du me u tubu-kadakaweŋ, tiŋa me malabumuŋhinitdok kaule mu tiyembeŋ. <sup>13</sup>Me hogolidi du sigilulum tigamuŋa welen gineŋ indiŋ nadigamulak. "Adi kadakaniiŋnedok kibikoŋ tuwot mu tubu-udananembek."

<sup>14</sup>Ingoŋ oŋ, du adi me hogohi diniŋ titiŋhik agaŋ kanadilaŋ. Tiŋa undugoŋ metamdok folofigita be malabumuŋ yemiŋ u maŋ agaŋ yabunadilaŋ, tiŋa malabumuŋhik yehitubu-lodadok tiulidokoŋ woom tilaŋ. Eŋ me fiyewakahi tiŋa me gweheyehi nediyey du'walaŋkade biŋ u yehitubu-lodalay. <sup>15</sup>Du me hogohi'walaŋ saŋiniŋhik be titiŋhik hogohi u tubu-liwedapmayembune kotigoŋ nemu tubumintaune kawaŋ.

<sup>16</sup>Yahwe adi Mapme loloŋnit hatigukdi hatilak. Unduŋ doktiŋa metam nediyey adi mu nadisukilitimiŋ adi yadi kwelineŋ yehikele-kudapmaŋ tibaak.

<sup>17-18</sup>Yahwe, du metam gweheyehi fofoŋhinit heki'walaŋ yonadihik nadiyemiŋa welehik tubukilitibeŋ. Tiŋa du kondiŋahi eŋ metam malabumuŋhinit'walaŋ kutikutihik nadiyembeŋ. Du yehitubu-lodaune mede gineŋ fafaŋe tineŋ. Kaŋ metam kwetfoloŋ nai muniŋgoŋ-kabe hatineŋdi kadakaniiŋ kotigoŋ mu tiyemneeŋ.

## Salmo 11

### Nu Bepaŋ nadisukilitimihinaka tilat

<sup>1</sup>Nu Yahwedi yahehewe tinambek yoŋa adi'walaŋkade bulat. Kaŋ du tububuyebe tiŋa bagi niŋdi momoŋ tiŋa ulak wendok tuwot momoŋ kweboboe foloŋ lowit yo nanilaŋ?

<sup>2</sup>Biyagoŋ hinek, me hogohi adi me didimehi yalamdok mambip gineŋ tebe kaŋgumahik sumuyeyekeŋ tebesithik hamane-dindineŋ woomyemiŋ. <sup>3</sup>Metam hogohogokdi titiŋ fofohi biyabudapmaune metam didimehi adi dedin buyo tineŋ?

<sup>4</sup>Yahwe adi Siloŋyot uŋgoŋiŋ gineŋ hatak. Adi yadi kunum gineŋ Mapme loloŋnit ilaŋa kwetkwet metam hogohogokdi maŋgoŋ tiŋ u ila kanadidapmalak.

<sup>5</sup>Yahwe adi me didimehi be me hogohi wanakaŋ yabunadi tilak. Tiŋa metam Yodoko Medeŋiŋ sigilulum timiŋdok adi welenŋdi yabukwihita hinek tilak. <sup>6</sup>Wendoktiŋa tuwahik diniŋ kibikoŋ kudup-mebem ime dabugoŋ kwatneune fooŋ me hogohi u yehidalak.

<sup>7</sup>Yahwe ne adi titiŋ didimeŋiŋ hogok tilak. Unduŋ doktiŋa metam didimehi adi yabukahile hinek tilak. Ale metam nediyeŋ Bepaŋ'walaŋ medeŋiŋ takalineŋ adi yadi namanda kaneŋ.

## Salmo 12

### Dewit adi Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadi tuguk

<sup>1</sup>Nai indinde me fofooŋ nemu hatilak. Tiŋa nai indinde me didimeŋiŋ maŋ undugoŋ nemu hatibune kalaŋ. Unduŋ doktiŋa, Yahwe, du nihitubulodaweŋ. <sup>2</sup>Metam hogohogok nohiyedok yalaŋ yeniŋ, eŋ tikamanda tiyemiŋa yenihohoket tiyemiŋ. <sup>3</sup>Yahwe, du me mede yohohoke tiyawiiŋ heki'walaŋ mahik kameheyembeŋ. Eŋ me foko tiŋa sigitiŋalo mede yoŋi heki'walaŋ maŋ mahik teheyembeŋ. <sup>4</sup>Meheki undihidi indiŋ yoŋi, “Indi nediyeŋ nibudokolak ale? Indi maŋgoŋ yone nadiŋa kaŋ inde nadiyam tuwolit yonim. Nebek niŋdi tuwot mu kamehenimbek.”

<sup>5</sup>Yahwedi indiŋ yolak, “Metamdi me fofonhinit yenintifo tiŋ eŋ malabumuŋhinit adi folofigita nadiŋa kobulabulaye tiŋ. Wendoktiŋa nu buŋa hatihati kulemaŋdok nadigigine tiŋa woom hatiŋ u yembit.” <sup>6</sup>Yahwe'walaŋ yofafaŋe medeŋiŋ adi biyagoŋ hinek tiŋa medeŋiŋ adi momooŋ hinek silwa kudup gineŋ nai <sup>7</sup> unduŋ heune daŋ fafau niyaniyaŋ hinek tilak wendok tuwolit.

<sup>7-8</sup>Me hogohi adi kwetkwet yaudapmaŋ tiŋ. Kaŋ metam hogohogokdi titiŋ hogoli u nadiune titiŋ fofooŋ tubu-dapmalak. Unduŋ doktiŋa Yahwe, du nibulidokoweŋ. Tiŋa helemahelemaŋ momooŋgoŋ hinek nibudokoune me hogohidi tuwot mu nihitubu-kadakaneŋ.

## Salmo 13

### Dewit adi Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadi tuguk

<sup>1</sup>Yahwe, nai deniŋ kotigoŋ nadinambaŋ? Be agaŋ binabudapmaŋ hinek-kube tilaŋ? Be nai dedigoŋ hinek sigilulum tinambaŋ? <sup>2</sup>Nai deniŋ

hinek folofigitane dapmawaak? Be helebufa dedigoŋ hinek welemulap nadiwaat? Be nai dedigoŋ hinek binabune memikneyedi nehitifoneeŋ?

<sup>3</sup>O Yahwe, Bepaŋne, nutok nadinamuŋa yonadine nadiweŋ. Tiŋa kotigoŋ nehitubu-kilitiune kumuŋ mu tibit. <sup>4</sup>Unduŋ tubune memikneyedi indiiŋ tuwot mu yoneŋ, “Agaŋ yalitifoŋ kalakapmemun.” Du mu binabeŋ, toboniiŋ nehitubu-lodaune memikneyedi naniŋgege tiŋa nadifo tuwot mu tineŋ.

<sup>5</sup>Du welegedi hinek nabukahilelaŋ u helemahemaŋ unduŋ hinek nadisukilitilat. Tiŋa du kotigoŋ nanagilaŋ doktiŋa nu nadifo tilat.

<sup>6</sup>Yahwe negoŋ momooŋ hinek tinamguk doktiŋa nu kap toŋa nadifoŋ wou nintiloit.

## Salmo 14

### Bepaŋdi kunum foloŋ hali metam sigilulum timiŋa kadakaniiŋ tiiŋ u hayabulak

<sup>1</sup>Me nadinadihinit mokit kaulehi, adi nehi welehik gineŋ indiiŋ yoiŋ, “Bepaŋ nemu hatilak.” Me undihi adi me hogohi. Adi yadi titiŋhik madimadikeŋgoŋ tiiŋ. Nebek niŋdi titiiŋ momooŋ nemu tilak.

<sup>2</sup>Yahwe adi kunum foloŋ hali diweune founa metam nadinadi fuliŋgoŋhinit ne’walaŋkade nenobu baneŋ, unduŋ yoŋa yabunadi tilak. <sup>3</sup>Iŋgoŋ mokoŋ. Metam hogohogok wanakaŋ talik fofoŋ u bikabudapmaŋ tiiŋ. Adi’walaaniŋ kubugoŋ-kabe niŋdi titiiŋ didimeniiŋ-kabe nemu tilak. Mokoŋ hinek. Adi hogohogok kadakaniiŋ gineŋ fodapmaŋ me kadakahi hogok mintadapmaiŋ.

<sup>4</sup>Yahwedi indiiŋ yolak, “Me kadakaniiŋ tiiŋ heki yoŋ adi nadinadihinit mokit bidak? Adi yadi metamneye nadibedinit mokit hogok yehitubu-kadakafit tiiŋ. Tiŋa naninadi-kabe nemu tiiŋ.”

<sup>5</sup>Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi metam nediyen medeŋiiŋ takaliiŋ heki adigut halaak, kaŋ me heki u munta kisaŋ hinek tineenŋ.

<sup>6</sup>Me hogohi, hidi me fofonhinitdi nemek kedom tinene nadihebet tiiŋ kaŋ tubufiit tiyemiŋa yehitubu-gweheye tine tiiŋ. Iŋgoŋ oŋ, Yahwedi yabu-ulidoko tilak.

<sup>7</sup>Nu adi indiiŋ hinek nadilat. Yahwedi Saiyonniŋ me niŋ kameune buŋa Isilaehi metam kotigoŋ yanagilaak. Bepaŋdi metamŋiye yehitubu-lodaŋ kotigoŋ yanagilune momooŋ hatineenŋ. Biyagoŋ hinek, Jekop’walaŋ yalakiŋiye adi welemomooŋ nadineenŋ.

## Salmo 15

### Bepaŋdi titiiŋ indiniŋ titiŋdok nadinimilak

<sup>1</sup>Yahwe, me nediyenŋi du yokeneŋ kedom hatibek? Be me nediyenŋi da’walaŋ kweboboeye uŋgoŋiiŋ foloŋ Saiyon uŋoŋ looŋ itouwek?

<sup>2</sup>Me nediyen̄di nemenemek hogohogok ginej Bepaŋ'walaŋ nadinadiŋiŋ takalilak, tiŋa helemahelamaŋ titiŋ didimeniŋ tilak, eŋ helemahelamaŋ mede biyagoŋ hogok yolak. Adiyen̄ kedem yokeneŋ hatibek.

<sup>3</sup>Adi me yalaŋ yenija yenintifo mu tilak, eŋ me noliŋiyedok nemek kadakanij mu tiyemilak, tiŋa undugoŋ mede yalaŋ yotuwatuwale mu tiyaulak.

<sup>4</sup>Adi me Bepaŋdi sigilulum tiyemulak u yabuhaŋinda hinek tilak, iŋgoŋ me Yahwe medeŋiŋ tagimneij adi yadi wohiye yenimbelolak. Tiŋa adi nemek malabumuŋ niŋdi ulatifolak iŋgoŋ wendok nadibedi mu tiŋa mede yofafaŋe tuguk undugoŋ hinek tagimneej tilak.

<sup>5</sup>Adi noliŋiye nadiyembune muneej hogok tobogoŋ beij. Ala nai muneej toboniŋ dibek beij undugoŋ tubu-udanemiij kaŋ adi tomboyoula nimaŋ mimidok mu yenilak. Be me yomhinit mokit mede foloŋ yapmedok muneej foloŋ tuwot mu nihohokeneij. Me nediyen̄ titiŋ undihi tiij heki adi tuwot mu gweheylenej.

## Salmo 16

### Me niŋdi nadisukiliti tiŋa Bepaŋ ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋ, nu du'walaŋkade hebihale bulat doktiŋa nabudokowen̄.

<sup>2</sup>Nu Yahwe indij nilat, "Du Wapumne. Nemenemek kedehi hogohogok hatnamiij yoŋ adi du'walaŋ kohoge foloŋ hogok budapmalak."

<sup>3</sup>Bepaŋ'walaŋ metamjiye adi momohi hogok, wendoktiŋa nu adigut hatidok nadifo tilat. <sup>4</sup>Metam gililikeej bepaŋ yalayaŋa heki'walaŋkade udapmaiŋ adi yadi malabumuŋ fee mintayembaak. Nu adi adut tomboyoula dumuŋ heheŋ mu tibat, tiŋa undugoŋ adi'walaŋ bepaŋ yalayaŋahiye u tuwot mu yeniutumbawaat.

<sup>5</sup>Nu nemenemek noli nimaŋgoŋ nemu nadiyemilat, Yahwe du hogok hinek gabukahilelat. Tiŋa nemenemekdok baniŋ tilat kaŋ tuwot hinek namulaŋ. Wendoktiŋa hatihatine adi du kohoge foloŋ hatak. <sup>6</sup>Biyagoŋ hinek, nu nemenemek hogohogok momohi i moŋgotat u du'walaŋkade bulak. Eŋ yabene momooŋ hinek tilak.

<sup>7</sup>Yahwe kubugoŋdi naninehitubu-didime tilak. Kaŋ timiŋ welene maaneŋ nadinadidi mintaaŋ titiŋ didimeniŋ titiŋdok nanindidimelak. Unduŋ doktiŋa Wapum wou nintiloit. <sup>8</sup>Yahwe adi yamaŋgoŋ hatilak u helemahelamaŋ hati nadilat. Adi yamaŋgoŋ hatiŋila saŋiniŋ namulak. Unduŋ doktiŋa nemek niŋdi tuwot mu nehitubu-muntawek.

<sup>9</sup>Welene ginej adi momooŋ hinek nadilat, kaŋ munabulinedi adi nadifo tilak. Wendoktiŋa nu nemek niŋdok munta mu tilat.

<sup>10</sup>Du welegedi nabukahile hinek tilaŋ, unduŋ doktiŋa du binabune meyotneŋ uŋoŋ tuwot mu halaat. Be du da'walaŋ mehinekge koŋ ginej tuwot mu bikabune hali bitakawaak.

<sup>11</sup>Du dagon hatihati diniŋ talik nanindidimelaŋ. Tiŋa du hatilaŋneŋ adi nadifodi tokiŋa hatak. Tiŋa undugon nehitudu-loda tilaŋ doktiŋa welene gineŋ adi nadifodi helemahelamaŋ tokoon hatak.

## Salmo 17

### Me didimeneŋ'walaŋ yonadi

<sup>1</sup>Yahwe kutibulabulayene nadiweŋ. Nu didimeŋgoŋ hatilatdi nadibedine du'walaŋkade tiŋa bulat. Nu yonadi yalayalaŋ mu tilat, biyagoŋ hinek tilat doktiŋa nadinambeŋ. <sup>2</sup>Du titiŋ didimeneŋ u agaŋ nadilaŋ doktiŋa me toboniŋ'walaŋ mede ulatifowit. <sup>3-4</sup>Du welene agaŋ kaŋ nadidapmalaŋ. Du agaŋ timiŋ buŋa welene diniŋ mebi kanadidapmaŋ tiŋaŋ, nai uŋaniŋ agaŋ kaŋaŋ, nadinadi hogoli nemu hatnamulak. Nu me nolidi mede kadakahi yoŋi unduŋ mu yolat. Nu adi medege hogok honefafaŋeeŋ mik-kwadi u sigilulum tiyemilat. <sup>5</sup>Tiŋa helemahelamaŋ adi du'walaŋ talik hogok didimeneŋgoŋ kelelat, eŋ kayonedi talik bikabuŋa fai-kabe nemu folak.

<sup>6</sup>Bepaŋ, du yonadine nadiŋa tubu-udanelaŋ. Unduŋ doktiŋa du hogok ganinadilat. Ale du magike kametnadi tiŋa yonadine nadinambeŋ. <sup>7</sup>Unduŋ tiŋa welegedi nibukahile hinek tilaŋ u miŋgilaŋgoŋ tubumintanimbeŋ. Tubulodanik Momooŋ, indi memikniye yabu-hebi tiŋa buŋa gehitudu-dula tiŋa hakam. <sup>8</sup>Ale da dauge mindipmuŋ kadokolaŋ undugon hinek nabudokoweŋ. Unduŋ tiŋa pupup hekidi wapmihiye papalihikdi yehikufulaŋ unduŋ nehikufulahebeŋ.

<sup>9</sup>Memik heki agaŋ nulukumudok nadiŋa nehikelemadi tiŋiŋ. Unduŋ doktiŋa undugon tinambune me hogohidi mu nehitudu-kadakaneeŋ. <sup>10</sup>Adi me nolidok bulaniŋgoŋ-kabe nemu nadiyemiŋ. Adi yadi nehitik hogok nadiŋa nehi wohiye yotilo hogok gibitaŋ tiŋiŋ. <sup>11</sup>Adi kayoŋ talikne keletabubuyeŋ agaŋ nehikelemadiŋiŋ. Nai niŋ mintaune nohoneeŋ nulukumudok woom tiŋiŋ. <sup>12</sup>Adi yadi laion hekidi kale yohonedok woom tiŋa hakiŋ wondok tuwot hinek hadiweŋ. Tiŋa undugon laion pamaladi hebihali hadiweŋ wondok tuwot woomhakiŋ.

<sup>13</sup>Yahwe, du buŋa memikneye widihiŋa yehimongofofoweŋ. Eŋ miknoŋge tiŋa widihiŋa me kadakanŋ titiŋ heki'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ. <sup>14</sup>Biyagoŋ, Yahwe, du saŋiŋgedi nehitudu-lodaweŋ, kaŋ mehinekdi tuwot mu nehitudu-liweneŋ. Me nemenemek kwetfoloŋ iŋoŋ dapmaneeŋdok nadinadi hatiŋiŋ'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ. Du kadakanŋhikdok kibikoŋ tubu-udaneyemdok agaŋ tiulidokolaŋ. Ale agaŋ da dediŋ tiyemdok nadilaŋ unduŋ tiyembeŋ. Dediŋ tiyembeŋ undugon tomboyoula wapmihiye tiŋa yalakihiye tiyembaaŋ.

<sup>15</sup>Iŋgoŋ nu adi me didimeeŋ doktiŋa kougoŋ adi gabu hinek tibaat. Nu damo deila sukuleeŋ pilali nadiwit, du nukut hatilaŋ unduŋ gabaŋa nadifo hinek tibit.

## Salmo 18

### Bepaᅇdi Dewit tubulodaune mik gineᅇ fafaᅇeᅇ yalakapmeguk

<sup>1</sup>Yahwe, du kubugonᅇdi saᅇiniᅇne, wendoktiᅇa welenedi gabukahile hinek tilat.

<sup>2</sup>Yahwe adi kadokone, tiᅇa adigoᅇ gimbaᅇaᅇne fafaᅇeniᅇ. Wapumdi momooᅇ hinek nabudokolak, tiᅇa adigoᅇ hebi-itne kwet tilak kaᅇ kedem hatilat. Wapum adi kweletalak wondok tuwolit tiᅇa yahehewe tinamulak. Adi kotigoᅇ nanagila nabudokodok saᅇiniᅇ halimilak.

<sup>3</sup>Nu Yahwe ninadiwene adi nehitubu-lodaune memikneyedi tuwot mu nehitubu-kadakanᅇ. Wendoktiᅇa adi wou nintiloit.

<sup>4</sup>Kumuᅇnedi tawa niᅇdi nehi-ibikilitiᅇ wendok tuwot nehitubu-dulalak. Kaᅇ memikneyedi mik tinamiᅇ adi imeᅇgwaᅇdi buᅇa nehikufulalak undiniᅇ nabugonᅇ. <sup>5</sup>Muniniᅇ agaᅇ kumumbit, kaᅇ tawa niᅇdi nehi-ibikilitiᅇ wendok tuwot tibek. Kaᅇ bom adi nehikumuyedok woomhat tilak.

<sup>6</sup>Kaᅇ nu welemulap nadiᅇa Yahwe kutnimbulabulaye tilat. Nu Wapumne ninadiwene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi yadi yolineᅇ haliᅇa medene diniᅇ woliniᅇ hogok nadiwek. Kaᅇ yonadinedi magi gineᅇ mintaune nadiwek.

<sup>7</sup>Wendoktiᅇa Wapum adi kwihita tilak. Tiᅇa yobune kwet kenim tilak, eᅇ kweboboe hapmeneᅇ kwet daᅇiniᅇ hakiᅇiᅇ tibitim kisaᅇ hinek tiᅇ. <sup>8</sup>Timei ginaneᅇ mupmuk labulak. Kaᅇ kudumebem maᅇiᅇ gineᅇ labulak wendi nemek fee yehidalak.

<sup>9</sup>Adi mulukwaᅇ liliwenekula founᅇ mulukwaᅇ gouyeniᅇdi kayonᅇ hapmeneᅇ kamehep tilak.

<sup>10</sup>Adi aᅇelo foloᅇ ilune woleeᅇ bulak. U adi sububa papali bagi heki'walaᅇ undiniᅇ, ala Bepaᅇ foloniᅇ uᅇgoᅇ ilune nagila pilap hinek woleeᅇ bulak.

<sup>11</sup>Adi ne uᅇgoᅇ yobune mambipdi tumulune hatak. Tiᅇa undugonᅇ gwi mulukwaᅇ mambipnit wendi kelemadidapmaune hatak.

<sup>12</sup>Kaᅇ filimpit tiᅇa sifo muᅇkulap toᅇa kwet tubu-hautalak. Eᅇ kudup gut gwi munilit munilit wondi mulukwaᅇ gouyeniᅇ u youbulagineeᅇ maᅇ fo Yamuk.

<sup>13</sup>Yahwe adi kunum foloᅇ hali mulukwaᅇdi tawaᅇ muᅇkulap tolak unduᅇ kutifiyelak. Kaᅇ metamdi Bepaᅇ loloᅇnit'walaᅇ kutifiyeniᅇ diniᅇ maᅇiᅇ woliniᅇ nadiᅇ.

<sup>14</sup>Tiᅇa memik heki filimpitdi tebe wele fiyagila yalambune momopupuheneᅇ.

<sup>15</sup>Yahwe, du me kadakahi yenintolaᅇ, woᅇ adi sububa fafaᅇeniᅇ hinek niᅇdi buᅇa yehifedi-liliwenekutak wondok tuwolit hinek. Kaᅇ imeᅇgwaᅇ kainiᅇ hinek kwet hatak u miᅇgilanᅇgoᅇ mintalak, eᅇ kwet diniᅇ daᅇiniᅇdi maᅇ undugonᅇ mintadakale hinek tilak.

<sup>16</sup>Wapum adi kunum foloŋ hali kohon kihiwalune founé nohonelak. Nu adi me niŋ ime fuliŋ gineŋ foŋŋ kumuŋdok tilak undiniŋ. Inŋoŋ Bepaŋdi kotigoŋ nanagitak. <sup>17</sup>Tiŋa adigoŋ me nutok mu nadinamiin eŋ nutok memik kisaŋ hinek tinamiin heki'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagitak. Meheki weŋ'walaŋ saŋiniŋhikdi nu'walaŋ saŋiniŋne kalakapme tilak.

<sup>18</sup>Koom nai hogoli niŋ mintauone mik tinamne nehikelegiŋ, inŋoŋ oŋ, Yahwedi nabudokoguk.

<sup>19</sup>Adi unduŋ tiŋa nabudokoune memik heki yabuhebi tiŋa momo-ugut. Adi welenŋdi nabukahile hinek tilak doktiŋa kotigoŋ nanagikuk.

<sup>20</sup>Nu titiŋ didimeniŋ takalilat wendok tuwolit Yahwedi momooŋ hinek tinamulak. Tiŋa undugoŋ, nu yom nemu tugut unduŋ doktiŋa Yahwedi kahaŋ momooŋ hinek tinamulak. <sup>21</sup>Nu Yahwe'walaŋ Yodoko Medeniŋ didimeŋgoŋ kelelat. Nu kudi kadakaniŋ tiŋa Bepaŋne nemu bikabugut.

<sup>22</sup>Nu helemahelamaŋ Yodoko Medeniŋ didimehi wondok nadiŋa medeniŋdok sigilulum mu timilat. <sup>23</sup>Adi agaŋ nadilak, nu nemek nemu tibe kadakaguk. Tiŋa undugoŋ nu kadakaniŋ tibatneŋ yoŋa fafaŋe tugut. <sup>24</sup>Unduŋ doktiŋa Yahwedi titiŋne didimeniŋ wendoktiŋa nadiŋa momooŋ hinek nabudokolak. Mangande, adi agaŋ nadinamulak, nu yommenit mokit.

<sup>25</sup>Bepaŋ, du biyagoŋ hinek medege tagimneŋ me nediyeŋ du gehikelehinakalak u tubulodalaŋ. Tiŋa undugoŋ me nediyeŋ didimeniŋ hatiŋa yom nemu tilak, adi yadi momooŋ timilaŋ. <sup>26</sup>Du metam nediyeŋ welehiŋ momohidok adi momooŋ tiyemilaŋ. Eŋ metam nediyeŋ kadakaniŋ tiŋ adi yadi memik tiyemilaŋ. <sup>27</sup>Metam nediyeŋ nehitoŋ nadiune fofonŋ tilak undiŋi adi kotigoŋ yanagitaŋ, eŋ metam nediyeŋ nehitoŋ nadiune loloŋ tilak aditok adi toboniŋ nadiyembune fofonŋnit tilak.

<sup>28</sup>Yahwe negoŋ hautane, doktiŋa Bepaŋne negoŋ mambipne liliwenekutnamulak. <sup>29</sup>Bepaŋ negoŋ memikneye widiŋi yehikele titiŋdok saŋiniŋ namulak. Tiŋa undugoŋ saŋiniŋhik tubugweheyeyemdok saŋiniŋ namulak.

<sup>30</sup>Bepaŋ'walaŋ titiŋ adi momooŋ hinek tiŋa didimeniŋ hogok. Wendoktiŋa adi nemek niŋ titiŋdok yofafaŋelak undugoŋ tubune mintalak.

Metam nediyeŋ memik fiyeŋ doktiŋa momoŋ Yahwe'walaŋkade wiŋ adi yadi momooŋ hinek yabudokolak. <sup>31</sup>Yahwe kubugoŋdi Bepaŋ hinek. Adi kubugoŋdi gimbaŋaŋnik.

<sup>32</sup>Tiŋa adigoŋ talik yaulatneŋ saŋiniŋ namuŋa nabudokolak. <sup>33</sup>Adi nehitubu-lodaŋ kwet hamham gineŋ yaudok kayone kale moiŋdi yawiŋ wendok tuwot tubu-kilitiune momooŋ hinek yaulat. Tiŋa kweboboe foloŋ hayauluwene momooŋ hinek nabudokolak. <sup>34</sup>Adi mik titiŋdok

nanindidimeej tebe miŋ fafaŋeniŋ dedij hamaneej tubu-gweheyedok u maaj nanimbune tilat.

<sup>35</sup>Wapum, du nabudokoŋ saŋiningedi nehitubu-lodaaj kotigoŋ nanagikuŋ. Du kubugoŋdi nehitubu-lodaune metam namandahik foloŋ me wotnenegigitnit tugut.

<sup>36</sup>Du talikne yali yaudok tubu-hamandanamguŋ doktiŋa kayone yahihili mu bideneguk. Tiŋa undugoŋ mu maaj nukuk.

<sup>37</sup>Nu memikneye yehikeleer yohonelat. Tiŋa pilap mu udaneer bulat. Mokoŋ. Nu widihidapmaŋ hinek tiŋa udaneer bulat. <sup>38</sup>Unduŋ tiyembene adi kotigoŋ tuwot mu pilakiŋ, nu widihiliwewene adi wabiŋa kayone foloŋ baigoŋ deihakiŋ.

<sup>39</sup>Memikneye gut mik titiŋdok dagoŋ saŋiniŋ namulaŋ. Tiŋa dagoŋ nehitubu-lodaune adi mulelem tinamiŋ. <sup>40</sup>Da'walaŋ saŋininge doktiŋa memikneye sigilulum tinamuŋa momoiŋ. Nu memik tinamiŋ u widihikumuŋ tilat.

<sup>41</sup>Nebek neer yehitubu-lodawek yoŋa kutiŋ, iŋgoŋ nebek niŋdi nemu yehitubu-lodaiŋ. Kaŋ Yahwe kutiniŋ, iŋgoŋ adi maaj undugoŋ adi'walaŋ kutikutihik mu nadiyemilak.

<sup>42</sup>Nu yehitubu-kadakawene sububadi kwam yehifedikutak dabugoŋ tiŋ. Tiŋa undugoŋ memik heki talipmeŋ dagik yalilat wendok tuwot yehiyali-moŋgofolat.

<sup>43</sup>Du nehitubu-lodaune me fokohinitdi mu nehitubu-kadakagiŋ. Dagoŋ metam mu nadigamiŋ heki'walaŋ me mapme napmeguŋ. Kaŋ metam mu nadiyemilak hekidi buŋa kwanai tinamgiŋ. <sup>44</sup>Me kweetniŋhi buŋa mulelem tinamiŋ, tiŋa medene nadiŋa pilap hinek tagimneŋ. <sup>45</sup>Adi saŋiniŋhik lohiŋa hehele kisaŋ tiŋ, unduŋ tiŋa moŋ kaŋ hebi-it kwethik gimbaŋa fafaŋeniŋnit u bikabuŋa buŋa nu hebetne foloŋ hatiŋ.

<sup>46</sup>Yahwe adi hatilak, adigoŋ helemahemaŋ saŋiniŋ namulak. Wendoktiŋa wou nintilolat. Bepaŋ adi Tubulodane wendoktiŋa wougigitniŋ niŋa tilolat. <sup>47</sup>Negoŋ nehitubu-lodaaj kibibo memik tinamiŋ yehibefolak. Adi kubugoŋdi metam Bepaŋ mu nadisukilitimiŋ heki hebetnener yapmelak.

<sup>48</sup>Wapum, dagoŋ nehitubu-lodaune memik hekidi mu nehitubu-kadakaiŋ. Biyagoŋ hinek, Wapum, du dagoŋ nehitubu-lodaune mik gineŋ fafaŋer memikneye yehimoŋgofolat. Du nehitubu-lodaune mikme fafaŋehidi mu nulukumiiŋ. <sup>49</sup>O Yahwe, wendoktiŋa nu mebop noli mu nadisukilitigamiŋ heki lekiŋgoŋhik gineŋ ganintiloit, eŋ kap nadifonit hinek toŋa wohoge yotiloit.

<sup>50</sup>Wapumdi Dewit, nu mapme nehitubu-dakaleguk. Tiŋa helemahemaŋ nehitubu-lodaune mik gineŋ fafaŋe tilat. Adi nu nabukahile hinek tilak, undugoŋ yalakineye kougoŋ mintaneer maaj undugoŋ yabukahile hinek tibaak.



## Salmo 19

### Bepañ'walañ kohonj kudi enj Yodoko Medenij wendi ne'walañ sajinij ninimbihitak

<sup>1</sup>Wapum adi loloñnit tiña sajinijnit u kunumdi yobihitak kañ, kañ nadiyaam. Enj kunum foloñ nemek boiguk hogohogok wendi kwanai momooñ tuguk u yobihitak.

<sup>2</sup>Helemahelemañ hadapmodi maan netok yobihitak. Kañ timiñdi maan ne'niñ mebi yobihitak.

<sup>3</sup>Helebufa adi mahiknit mokit doktiña mede tuwot mu yodemek. Indi adi'walañ mahik mede nemu nadiyam. <sup>4</sup>Ingoñ helebufadi metam kwetkwet yenindidimeyamuk. Kañ medehikdi kwetkwet udapmalak.

Kunum foloñ Bepañdi meledok yoholanj niñ mamiñguk. <sup>5</sup>Meledi labu diwelak adi me niñdi tam kobugonj tiña yotmaan bikabuña welenadifonit foon bulak undiniñ. Me kiyane tiñdi kiyane titiñdok tiulidoko tiñ wondok tuwolit meledi nadifo tiña talik halimilak u kelelak. <sup>6</sup>Mele adi kunum dikineñ tububihila labuña woonj dikineñ folak. Nemek niñdi adi'walañ kudutñij gineñ tuwot mu hebihalek.

<sup>7</sup>Yahwe'walañ Yodoko Medenij adi didimenij doktiña hatihati kobuli nimilak. Yahwe'walañ mede wonj adi nemek indi nadisukiliti titiñdok uñakoñ. Wendigonj metam nadinadidok baniñ tiñ nadinadi yemilak.

<sup>8</sup>Yahwe adi mede momohi hinek ninintubu-didimelak. Kañ mede wendigonj welenadifo tubumintanimilak. Yahwe'walañ Yodoko Mede adi waliniñ doktiña wendigonj nadinadi momooñ nimilak.

<sup>9</sup>Me Yahwe gikiñgonj timilak adi yadi titiñ momooñ tilak. Kañ titiñ momooñ wonj adi dapmandapmanñnit mokit. Yahwe adi titiñ dedin titiñdok hogohogok u ninindapmalak, mede wonj adi biyagonj tiña didimenij hinek.

<sup>10</sup>Bepañ'walañ mededi gol kalakapme tilak. Gol momooñ hinehinek u kalakapmeñ tilak doktiña indi mede u nadigalika hinek tinim. Enj Wapum'walañ Yodoko Mededi simiñkupuk diniñ kobañij u kalakapme tilak.

<sup>11</sup>Yodoko Medegedi kwanai-mege nutok nadinadi namuña nanindidime tilak. Nu adi Yodoko Medege tagimneeñ takalilat, wendoktiña kibikoñ ipilatne gineñ nemenemek momooñ tinamulañ.

<sup>12</sup>Nediyen ne'walañ kadakanijñij u kedem nadidapmawek? U tuwot mokoñ. Unduñ doktiña, Bañ Bepañ, kadakanij tugut hogohogok, nadilat be mu nadilat, u tumolokutnamben, tiña nehiyoutelune namandake foloñ me didimenij hatibit. <sup>13</sup>Nu kwanai-mege, doktiña momooñgonj nabudokoune foko mu tibit. Du binabune foko diniñ nadinadidi mu nabudokowek. Unduñ tubune nu didimenijgonj hatiña kadakanij nadikabeleñ nemu tibaat.

<sup>14</sup>Yahwe, nu mede yoyone be titiñnedi namandake foloñ didimeñgoñ mintadok nadilat. Yahwe, du kubugoñdi Hebiit Kwetne tiña Tubulodane.

## Salmo 20

**Me mapme niñ Bepañdi tubulodaune mik gineñ fafañedok ninadiguk**

<sup>1</sup>Wapum adi malabumuñ minta-gamulune kedem gehitubu-lodaluwaak. Jekop'walañ Bepañdi kedem gabudokoluwaak. <sup>2</sup>Adi yoli ungoñiñ gineñ Saiyon uñgoñ hali kedem gehitubu-kilitiña gehitubu-lodawaak. <sup>3</sup>Eñ siloñ timiluwaañ hogohogok u kedem yabukahileluwaak, tiña dumuñ hemundumunduñ timiluwaañ u adi nadiune utumba hinek tuluwaak.

<sup>4</sup>Bepañdi du mañgoñdok nadilañ hogohogok u kedem gambaak. Tiña mañgoñ kwanai hogohogok titiñdok nadihebet tuguy u kedem gehitubu-lodaune tibaañ. <sup>5</sup>Du mik gineñ fafañewaañ kañ indi wendoktiña nadifo tiña kap walem toña Bepañnik wou nintiloneem. Ale Yahwedi yonadige hogohogok kedem nadigambaak.

<sup>6</sup>Kobuk agañ nadilat. Yahwe negoñ me mapme napmeguk, tiña nehitubu-lodaune mik gineñ fafañelat. Adi yolikweli momooñ kunum foloñ uñgoñ hali yonadine nadilak. Tiña undugoñ adi ne'walañ sañiniññiñdi nehitubu-lodaune mik gineñ fafañe tilat.

<sup>7</sup>Me nolidi wosi heki foloñ be mik diniñ kalis<sup>a</sup> heki foloñ sañiniñhik uñgoñ beñ. Iñgoñ indi adi Yahwe Bepañnik'walañ sañiniññiñ foloñ hogok wooñ ulodikilitiyam.

<sup>8</sup>Metam hogohogok adi gweheyeen kadakadapmaneen. Iñgoñ indi adi toboniñ fafañe tiña pilali yatneem.

<sup>9</sup>Yahwe, du nihitubu-lodaune indi fafañe tineem. Wapum, du Mapmenik. Ale nihitubu-lodadok kutiganiyane nadiñila nihitubu-lodaluwaañ.

## Salmo 21

**Bepañdi mapme Dewit tubulodaguk doktiña Bepañ wou nintilolak**

<sup>1</sup>Yahwe, me mapme adi du sañiniñ milañ doktiña nadifo tilak. Adi du tubulodaune mik gineñ fafañelak wendoktiña nadifo gibitañ tilak. <sup>2</sup>Adi welenñdi mañgoñdok nadiguk u agañ miñguñ. Du unduñ tiña yeguñ e', yonadiñiñ nadilakata tiña mu wabiguñ.

<sup>3</sup>Tiña du adi'walañkade buña kahañ momooñ hinek timiñguñ. Unduñ timiña mapme kuluy golnit u mokomiñguñ. <sup>4</sup>Tiña hatihati mimiñdok

---

<sup>a</sup> 20:7 "kalis" Mik diniñ kali wiliñiñ lufom hogok, ala meeniñ uñgoñ loyalune wosidi yehimaneune yawagiñ.

ganinadiune mingun. Kan du hatihatijinj tomboyoulimbune nai wahanij tuguk. <sup>5</sup>Du tubulodagun kan wougigitnit tilak. Enj wou lolojnit tija sanijinj u dagoj mingun. <sup>6</sup>Enj kahaŋgedi adigut haliwoon halaak. Tija du adigut hatiŋa welenj ginej nadifo tubumintagun.

<sup>7</sup>Yahwe, Wapum Lolojnit hinek, me mapmedi du nadisukilitigamulak. Du adi welegedi hinek me mapme kahilelanj, wendoktija adi fafaŋe tija yalaak. <sup>8</sup>Du adi memikgeye hogohogok wananj yohonefafaŋewaanj. Unduj tija me nediyenj adi gabukwihita tiinj u yanagila yot fafaŋenijneŋ yapmewaanj.

<sup>9</sup>Du dagoj mingilaŋgoj mintadakaleenj kudup fafaŋenijndi yehidaliwelak unduj yehidaliwewaanj. Biyagoj hinek, Yahwe'walaŋ kwihitanijndi yehitubukadakaanj kudup dabugoŋ yehidadapmawaak. <sup>10</sup>Du wapmihihije hogohogok wanakanj widihikumundapmanj tibaanj. Kan wapmihihije-kabe kwetfoloŋ ijnoj hogok nemu hatineenj.

<sup>11</sup>Adi kadakanij tigamdok yonadi tija mede yohebet tineenj ijngoŋ yohebethikdi foloŋ mokit tibaak. <sup>12</sup>Du tebe kandamdi didimenejngoŋ yemhijije tubune kasukuleenj udaneenj momoneenj.

<sup>13</sup>Yahwe, du sanijinge uŋgoŋinj hinek wendok nadiŋa ganintilojam! Tija undugoŋ du titiŋgedi uŋgoŋinj hinek doktija kap toŋa ganintilojam.

## Salmo 22

### Me malabumuŋnit'walaŋ kutibulabulaye enj Bepaŋ niutumba diniŋ kap

<sup>1</sup>Bepaŋne, Bepaŋne, du maŋgoŋde binabulaŋ? Be maŋgandok tija mu nehitudu-lodalaŋ? Be maŋgoŋdok tija kutibulabulayene mu nadilaŋ?

<sup>2</sup>Bepaŋ, nu hadapmo kutiganilat, ijngoŋ du mu nadinamulaŋ. Tija undugoŋ timinj adi hakulenit mokit hakutiganilat. <sup>3</sup>Ijngoŋ du adi titinj momooŋ enj didimenej diniŋ Bepaŋ. Du mapme uŋgoŋinj ilune Isilaehidi ganintiloj.

<sup>4</sup>Koom mamani-papaniye adi du nadisukilitigamgiŋ. Adi nadisukilitigamgiŋ doktija yehitubu-lodaune memik heki yehitifoginj. <sup>5</sup>Adi nadisukilitigamuŋa welemulap mu tigiŋ. Enj du ganinadigiŋ kan memik heki'walaŋ kohohik ginenij yanagikuŋ.

<sup>6</sup>Ijngoŋ nu adi meenej dabugoŋ mooŋ, nu adi mingembem nabugoŋ. Metamdi nabuhanjindaanj nanintifoŋ sigilulum tinamiinj. <sup>7</sup>Metam hogohogok nu nabuŋa adi nanimpekit tiinj, enj mabelap tija mebigugun tinamiinj. <sup>8</sup>Adi indij yoiŋ, "Du Yahwe nadisukilitimilaŋ. Ijngoŋ dedinjok tija adi kotigoŋ mu gehitubu-lodaanj ganagitak?"

<sup>9</sup>Bepaŋ, dagoŋ maŋ'walaŋ welenj ginenij momooŋ hinek nabudokoune mintagut. Tija eyaŋ-kabe ginej maanj nabudokogun. <sup>10</sup>Nu tububihila maŋdi nanagikuk, nai uŋaniŋ du foloŋ ulodiŋa hatigut. Du adi maŋdi nanagikuk nai uŋaniŋ tububihila Bepaŋne hatigunđi hatilaŋ.

<sup>11</sup>I agar malabumuṅ tububihila mintanamulak doktiṅa du mu binabeṅ. Nu nehitubu-lodadok nebek noli nemoṅ. <sup>12</sup>Memikneye adi makau maahi nabugoṅ nehikelemadiiṅ. Adi yadi makau maahi fafaṅehi mikhinit Basan kwetneṅhi nabugoṅ. <sup>13</sup>Adi yadi laiondi maṅiṅ dilitomuṅa kale nananḡdok mahaṅ tolak, wondok tuwot nehitubu-kadaka tinene woomhat tiṅ.

<sup>14</sup>Ṣaṅiniṅne adi ime kwetfoloṅ kweheune fooṅ liwelak, wondok tuwot dambek udapmalak. Kaṅ kitiline tomboyout tiṅa haliwiṅ hogohogok u diliteledapmaṅ tiṅ. Kaṅ welene maaneṅ nemenemek dambek liwedapmaune ṣaṅiniṅ eṅ nadinadi lohilat. <sup>15</sup>Tiṅa mane silidaune mebelemne looṅ mane hapmeneṅ galiṅa hatak. Kaṅ du binabune kumumbe tilat.

<sup>16</sup>Me kadakahi adi kamo hekidi kale moiṅ yehikelemadiiṅ nabugoṅ nehikelemadiiṅ. Tiṅa kayone kohone youtom tiṅ. <sup>17</sup>Kitiline hogohogok miṅgilanḡoṅ mintadapmalak. Kaṅ meheki woṅ adi malabumuṅ u mintanambune nabaṅa nadifo tiṅ. <sup>18</sup>Adi tinahukutne daneṅ moṅgokiṅ, tiṅa undugoṅ nediyeṅ fafaṅeeṅ dahidahine wahiniṅ tibek yoṅa kat kukiṅ.

<sup>19</sup>Yahwe, du binabaṅa wooṅ kweetniṅ mu haleṅ. Tubulodane Momooṅ, kamiṅ maṅ pilap buṅa nehitubu-lodaweṅ. <sup>20</sup>Du kotigoṅ nanagilune adi tuwot mu nulukumuneṅ. Du nehitubu-lodaune kamo nabugoṅ heki wendi mu nulukumuneṅ, kaṅ kaipmuṅ hatiluwaat. <sup>21</sup>Laiondi kale moihi yehisiṅa nalak wondok tuwolit nehinane tiṅ. Tiṅa undugoṅ adi yadi makau moihi nabugoṅ unduṅ haliṅa kelehikdi nedene tiṅ. Unduṅ doktiṅa du adi kohohik gineniṅ kotigoṅ nehikibidaleṅ.

<sup>22</sup>Du unduṅ tibeṅ kaṅ nu metamneye du kwanai ṣaṅiniṅnit tuguṅ u yenihautait. Adi ganiutumbadok bopneune nu adi'walaṅ lekiṅgoṅhik gineṅ wooṅ wohoge yotiloluwaat. <sup>23</sup>Nu indiiṅ yobit. "Bepaṅ'walaṅ metamṅiye, hidi wou nintiloneṅ. Jekop'walaṅ me yalakiṅiye, hidi Yahwe wou nintiloneṅ. Biyagoṅ, Isilaehi, hidi gikiṅgoṅ timiṅa niutumbaneṅ. <sup>24</sup>Adi me fiyewakahi sigilulum mu tiyemilak. Be malabumuṅ tiṅa folofigitahikdok nadiune nemek haṅindaanṅ mu tilak. Adi biyabaṅa kweetniṅ mu hatilak, wendoktiṅa ninadiiṅ kaṅ yonadihik u nadiyemulak."

<sup>25</sup>Youtumbadok bop wapum mintaluwaakneṅ du maṅgoṅ tuguṅ wendok yohautaanṅ wohoge ganintiloluwaat. Tiṅa siloṅ koom titiṅdok yofafaṅegut u metam gikiṅgoṅ tiṅ heki namandahik foloṅ tibit.

<sup>26</sup>Metam fiyewakahi adi yadi nanaje natoki tineṅ. Kaṅ Yahwe'walaṅ metamṅiye adi wou nintiloneṅ. Kaṅ Bepaṅdi kahaṅ tiyembune nadifo foloṅ hatiṅa wooṅ hatiyaneṅ.

<sup>27-28</sup>Kwetfoloṅ metam hogohogok Bepaṅ doktiṅa adi'walaṅkade buneṅ. Yahwedi mapme ilaṅa metam hogohogok yabudokolak, unduṅ doktiṅa adi hogok niutumbaneṅ. <sup>29</sup>Kwetkwet me fokohinit adi hinamuni tiṅa mulelem timiṅa niutumbaneṅ. Kwetfoloṅ metam hogohogok kumuṅ tigiṅ be kaipmuṅ hatiṅa

kougouŋ kumuneerj, adi wanakarj mulelem tiŋa Bepaŋ niutumbaneerj. <sup>30</sup>Metam kougouŋ mintaneerj heki adi Bepaŋ`walaŋ kwanai tineerj. Adi metam kougouŋ mintaneerj Bepaŋ`walaŋ kahat tiyembune nadineerj. <sup>31</sup>Metam u mu mintagiŋ, ala kougouŋ mintaneerj indij yenineerj, “Bepaŋdi metamŋiye kotigouŋ yanagikuk.”

## Salmo 23

### Wapum adi kadoko momooŋ

<sup>1</sup>Yahwedi dompa kadoko me nabuŋouŋ nabudokolak, unduŋ doktiŋa nemek niŋdok baniŋ tuwot mu tibit. <sup>2</sup>Negoŋ nadinambune kilihikit momooŋ foloŋ fooŋ dahakulemalat. Kaŋ nanagilune ime kuyahineŋ wooŋ ime naaŋ hakule tilat. <sup>3</sup>Adi wougigitŋiŋ doktiŋa saŋiniŋ gitipmuŋ namulak. Tiŋa nanagilune talik momooŋ takalilat.

<sup>4</sup>Bepaŋ, nu kwet hogolineŋ be mambip gineŋ yaunja du nukut hatilaŋ u agaŋ nadilat doktiŋa munta mutibit. Be undugouŋ tuwot mu kadakawit. Maŋgande, nu gabene du dompa kadoko hekidi kuyaŋ mali yawiŋ u hone yataŋ. Wendoktiŋa welene kulema tilak.

<sup>5</sup>Du nanaŋe momooŋ hinek u memikneye heki`walaŋ namandahik foloŋ miŋgilaŋgoŋ tiulidokonambune nabiŋ. Tiŋa nalum me loloŋnit wendok tuwot katinanimbune buŋa dakat ilene momooŋ hinek nabudokolak.

<sup>6</sup>Yahwe, nu kaipmuŋ hatiluwene du helemahelamaŋ weleŋedi hinek nabukahile hinek tiŋa momooŋ hinek nabudokoluwaan. Unduŋ tubune nu helemahelamaŋ du yokeneŋ uŋgoŋ hatiluwaat.

## Salmo 24

### Bepaŋ adi mapme loloŋnit

<sup>1</sup>Kwet tiŋa adi foloŋ nemenemek hatak hogohogok u Yahwe`walaŋ hogok. Eŋ yokwet hali ulak tiŋa metam hogohogok u maan adi`walaŋ hogok. <sup>2</sup>Adi ime kaiŋ halune kwet wahŋ tutumbaguk. Tiŋa kwet daŋiniŋ hakilitiŋiŋ ime lekiŋgoŋ kameguk.

<sup>3</sup>Unduŋ doktiŋa me nediyenŋi Yahwe`walaŋ kweboboe foloŋ kedem lowek? Be me nediyenŋi yoli uŋgoŋiŋ gineŋ kedem fowek? <sup>4</sup>Me nediyenŋi titiŋiŋiŋ be nadinadiŋiŋdi momohi eŋ me nediyenŋi bepaŋ yalayalaŋ mu yeniutumalak, tiŋa undugouŋ me nediyenŋi yalaŋ medeŋiŋdi fafaŋedok kohodidim mu tilak. Me undiniŋ adi hogokdi kedem Bepaŋ kweboboerj foloŋ lowaak eŋ yoli uŋgoŋiŋ gineŋ fowaak.

<sup>5</sup>Yahwedi me undihidok adi kahaŋ tiyembaak. Tiŋa kotigouŋ yanagila me didimehi yenimbaak. <sup>6</sup>Metam undihidi Bepaŋ`walaŋkade wiŋ, adi Jekop`walaŋ Bepaŋ tubudulaŋila yamaŋgoŋ hatiŋ.

<sup>7</sup>Yeme heki, hidi dilitombut. Yeme komihi hinek, hidi dilitomhamanda tinej, kaŋ Mapme Loloŋnit adi kedem labek. <sup>8</sup>Mapme Loloŋnit u nedigoŋ? Woŋ adi Yahwe kuyoŋ. Adi yadi Saŋiniŋ Molom, doktiŋa mik ginej fafaŋe tilak.

<sup>9</sup>Yeme heki, hidi dilitombut. Yeme komihi hinek, hidi dilitomhamanda tinej, kaŋ Mapme Loloŋnit adi kedem labek. <sup>10</sup>Mapme hauta holiholiŋenit u nedigoŋ? Woŋ adi Yahwe, kunumnehi mikme heki'walaŋ wapum, adi kuyoŋ. Adi kubugoŋdi Mapme hauta holiholiŋinit.

## Salmo 25

### Dewit adi Bepaŋdi nintubudidimeeŋ kadokodok yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, nu yonadine kamewene du'walaŋkade ulak. <sup>2</sup>Du kubugoŋdi Bepaŋne. Nu du kubugoŋ hogok nadisukilitigamulat, unduŋ doktiŋa nehitubu-lodaweŋ. Tiyaugene nu hogok nadisukilitifit tiŋa meka tubumintawaatneŋ, doktiŋa du memikneye mu biyabune nehiŋafooŋ nadifonej.

<sup>3</sup>Du me nadisukiliti tigamiŋ heki biyabune hogok nadisukilitifit mu tiŋ. Mokoŋ. Eŋ me foko tiŋa bolik tinamiŋ adi yadi kedem nehi titiŋ hogohi tiŋ u yabunadiŋa meka tinej.

<sup>4</sup>Yahwe, du titiŋge momohi u nanindidimeweŋ, kaŋ nu titiŋge u didimeŋgoŋ takaliwit. <sup>5</sup>Tiŋa titiŋ didimeŋiŋ dediŋ takaliŋa hatidok nadilaŋ u nanindidimeweŋ. O Bepaŋne, du kubugoŋdi kotigoŋ nanagitaŋ, doktiŋa helemahemaŋ du nehitubu-lodadok yoŋa woomhatilat.

<sup>6</sup>Yahwe, du siloŋ tobogoŋ tugunŋdi tilaŋ, eŋ welegedi hinek metamegeye yabukahilegunŋdi yabukahilelaŋ. <sup>7</sup>Unduŋ doktiŋa Bepaŋ, nu mekuya hatiŋa kadakanŋiŋ tugut be nemek mu nadidakaleeŋ yogut be tibe kadakaguk, yomne hogohogok u tumolokutnambeŋ. Yahwe, du momooŋ hinek, doktiŋa welegedi nabukahile hinek tiŋa welesiloŋ tobogoŋ tinambeŋ.

<sup>8</sup>Yahwe adi didimeeŋ tiŋa momooŋ. Unduŋ doktiŋa metam kadakanŋiŋ tiŋ heki u yanagila ne'walaŋ talik didimeŋiŋ yenindidimelak. <sup>9</sup>Kaŋ metam nediyeŋ nehitok nadiune founa adi hebeŋ gineŋ hatiŋa titiŋ didimeŋiŋ takaliŋiŋ, adi maŋ undugoŋ talikŋiŋ didimeŋiŋ foloŋ yanagitaŋ.

<sup>10</sup>Yahwe adi undumbo undumbo mu nadilak, adi yadi metam nediyeŋ yofolok medeŋiŋ u nadiŋa kamehatiŋiŋ eŋ Yodoko Medeŋiŋ takaliŋa hatiŋa adi yadi welenŋdi hinek yabukahilelak.

<sup>11</sup>Yahwe, du wohoge loloŋnit doktiŋa yofolok medege takaliŋa kadakanŋiŋne tumolokutnambeŋ. Du adi Bepaŋ undiniŋ doktiŋa yom noli hogohogok u maŋ tumolokut-namdapmaweŋ.

<sup>12</sup>Metam nediyeŋ Yahwe gikiŋgoŋ timiŋa hatiŋ, adi yadi Bepaŋdi talik didimeniŋ u yenindidimeune takalineŋ. <sup>13</sup>Metam undihi adi momooŋ hinek hatineŋ, kaŋ yalakihiyedi maan undugoŋ kwetfoloŋ iŋoŋ momooŋ hinek hatineŋ. <sup>14</sup>Metam nediyeŋ Yahwe gikiŋgoŋ timiŋa niutumbaiŋ adi hogok Yahwedi not momooŋ tiyemiŋa yofolok medeŋiŋ yenintubu-kaika tilak.

<sup>15</sup>Nu helemahemaŋ Yahwedi nehitubu-lodawek yoŋa aditok dau diwe tilat. Kaŋ adi kubugoŋdi nemek nehitubu-kadaka tine tiŋ gineniŋ nanagitak. <sup>16</sup>Ale Bepaŋ, nu na hogok haliŋa saŋiniŋ lohilat, doktiŋa du kotigoŋ buŋa siloŋ tobogoŋ tinambeŋ. <sup>17</sup>Tiŋa welemulap tilat hogohogok u liliwene-kutnambune welene kulemawek. Tiŋa undugoŋ nehitubu-lodaune malabumuŋdi mu nehitifowek. <sup>18</sup>Nu folofigita eŋ malabumuŋ gineŋ hatat u kaŋ nadiŋa kadakanine hogohogok tumolokutnambeŋ.

<sup>19</sup>Du memikneye yabeŋ. Adi fee mumuyeŋ hinek tiŋa nabukwihita kisaŋ tiŋ. <sup>20</sup>Unduneŋ doktiŋa kotigoŋ nanagila momooŋgoŋ nabudokoweŋ. Kaŋ memikneyedi mu nehitifoŋ nehitubu-mekaneŋ. Du kubugoŋdi nabudokolaŋ doktiŋa du'walaŋkade bulat. <sup>21</sup>Nu du nadisukilitigamulat doktiŋa titiŋ didimeniŋ eŋ momooŋ tilat u yabunadiŋa nabudokoluwaŋ.

<sup>22</sup>O Bepaŋ, du metamgeye, Isilaehi hogohogok wanakaŋ yanagiŋeŋ, kaŋ malabumuŋdi mu yehitifowek.

## Salmo 26

### Me didimeniŋ'walaŋ yonadi

<sup>1</sup>Yahwe, nu du hogok nadisukilitigamulat tiŋa titiŋ didimeniŋ tiŋat wondoktiŋa nu mede gineŋ yale me didimeniŋ nanimbeŋ. <sup>2-3</sup>Yahwe, du welegedi nabukahile hinek tilaŋ doktiŋa helemahemaŋ nehitubu-lodaune mede biyagoŋ takalilat. Unduŋ doktiŋa du titiŋne hogohogok u kanadidapmaŋ tibeŋ. Tiŋa welene eŋ nadinadine diniŋ mebi kameka tiŋa nadiweŋ.

<sup>4</sup>Nu adi me hogohi dut mu yaulat eŋ me yalaŋ yoŋiŋ heki dut maan undugoŋ mu yaulat. <sup>5</sup>Nu adi me kadakanine tiŋ u yabukwihita tilat. Unduŋ tiŋa me kadakahi adi yabuŋa sigilulum tiyemiŋa yaulat. <sup>6</sup>Nu kadakanine nit mokit nabunadiweŋdok kohone youtela altage kelemadiŋa ganiutumbalat. <sup>7</sup>Nu unduŋ tiŋa ganiutumbadok kap niŋ gibitaŋ tolat, eŋ du titiŋ momohi tuguŋ u yohautalat.

<sup>8</sup>Yahwe, nu adi wenedi du yoke u kahilehinaka tilat, uŋoŋ adi saŋiŋeŋe uŋgoŋiŋdi hatak. <sup>9</sup>Du me kadakanine tiŋ heki dut mu nehitomboyoleŋ. Tiŋa me mik-kwadi tiŋa nohiye widikumiŋ heki gut mu nehitubu-kadakaweŋ. <sup>10</sup>Me heki woŋ adi kadakanine helemahemaŋ

tiij. Adi me noli muneej foloŋ yenihohoket tubune metam noli kadakanij tiyemiij. <sup>11</sup>Ingoŋ nu adi titiŋ didimeniŋ tilat. Unduŋ doktiŋa siloŋ tobogoŋ tiŋa kotigoŋ nanagileŋ. <sup>12</sup>Unduŋ tinambune nemek niŋdi tuwot mu nehitudu-kadakawek, moonŋ. Fafaŋe tiŋa yatat. Yahwe, metam youtumbadok bopneune nu adi lekingoŋhik gineŋ wohoge ganantiloit.

## Salmo 27

### Dewitdi Bepaŋ ninadiŋila niutumba tuguk

<sup>1</sup>Yahwe adi hautane, tiŋa nehitudu-loda maanŋ adigoŋ tilak. Wendoktiŋa neditokbo yoŋa muntawit? Yahwedi hati nabudokolak, unduŋ doktiŋa nu nemek niŋdok munta tuwot mu tibit. <sup>2</sup>Me kadakahi adi nehitudu-kadakadok nehikeleer nehitudu-dulayaneer iŋgoŋ nemek niŋ foloŋ yalitigiyam tiŋa mayaneer. <sup>3</sup>Be mikme bop wapumdi buŋa nehikelemadiyaneer iŋgoŋ nu wendok munta mu tuluwaat. Memik heki mik titiŋdok bunambune nu momoŋ tuwot mu tuluwaat, Bepaŋ hogok nadisukilitimiŋa fafaŋe tiŋa yatuwaat.

<sup>4</sup>Nu nemek kubogoŋ niŋ undugoŋ hinek titiŋdok nadiŋa Yahwe ninadigut adi indiŋ! Nu kaipmuŋ hatitalowaat indigoŋ tuwot Yahwe yoliner hatiluwaat. Adi momoŋ hinek doktiŋa kaŋ nadiwene utumba hinek tilak. Ale ninadiwene talik momoŋ nanindidimewek.

<sup>5</sup>Nemek malabumuŋ mintanambe tubune nai uŋaniŋ nanagila yoliner nehikamehebiluwaak. Tiŋa taliyeme momoŋ hinek tehekwambundaluwaak. Unduŋ tubune adi'walaŋ saŋiniŋ gineŋ hatiluwaat. <sup>6</sup>Tiŋa memik heki nehikelemadi taneer u widihidapmaanŋ yehimongoŋofoluwaat. Unduŋ tiŋa kakaliŋa nadifoŋ yoliner dumuŋ hemiluwaat. Eŋ walem kap toŋa wou nintiloluwaat.

<sup>7</sup>Yahwe, nu kutiganimbe nadiŋa siloŋ tobogoŋ tiŋa kutibulabulayene u tubu-udaneluwaanŋ. <sup>8</sup>Yahwe, dagoŋ indiŋ yoguŋ, "Nolohiŋa nabuneer." Unduŋ dokti walanedi indiŋ yolak, "Biyagoŋ hinek, Wapum, du'walaŋ namandake kakaŋdok hinek lohiwit." <sup>9</sup>Ale du sigilulum mu tinambeŋ.

Bepaŋ, dugoŋ nehitudu-lodalaŋ. Kaŋ nu adi kwanai-mege, unduŋ doktiŋa kwihita tinamuŋa nehikelekt mu tibeŋ. Du nai fee hinek nehitudu-lodalaŋ, unduŋ doktiŋa mu binabeŋ. Tiŋa undugoŋ nu binabuŋa momoŋ mu tiŋa weŋ. <sup>10</sup>Maŋ baŋ adi sigilulum tinamdemeek, iŋgoŋ fiit Yahwedi nabudokoluwaak.

<sup>11</sup>Yahwe, nu maŋgoŋ titiŋdok nadinamuŋa u kedem nanindidimewer. Nu memikne fee hatiŋ, unduner doktiŋa talik didimeniŋ gineŋ kedem nanagileŋ. <sup>12</sup>Du binabune memik hekidi mu nohoneneŋ. Adi yadi mede yalaŋ naniŋa nehikeleyawiŋ. Unduŋ tiŋa nehitudu-kadakadok mede miŋgoŋ yoiŋ.



<sup>13</sup>Biyagon hinek, nu indin nadisukilitilat. Kougon kwetfolon ingon Yahwedi metamniye momoon tiyembaak u dauned kawaat. <sup>14</sup>Du nadisukiliti tiña woom yatune Yahwedi buña gehitubu-lodawaak. Du welemulap mu tiben, du Yahwe hogok nadisukilitimiña woom yalen.

## Salmo 28

### Dewit adi Bepan̄di tubulodadok yoña ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, du kubugon̄di nehitubu-lodalan, undu doktiña kutiganilat. Ale du kutibulabulayene nadiwen. Magike kaulen nabugon mu tiben. En̄ du yonadine mu nadiwen woñ adi nu me kumuña ugiñ meytoneñ hakiñ wendok tuwolit tibat.

<sup>2</sup>Nu nehitubu-lodadok yoña kutiganimbene du kutibulabulayene nadiwen. Nu kohone du yoke uñgoniñnerkade kwehene-mon̄golon ganinadilat. <sup>3</sup>Undu doktiña me hogohi tiña me kadakan̄iñ tiñ heki dut mu nehikelekulaan. Tiña undugon me mahik folon mede momomomoon yoñ, ingon welehek maanen nadinadi hogohidi fotokoon hatak undihi dut mu nehitomboyulaan.

<sup>4</sup>Meheki i kadakan̄iñ dedin̄ tigiñ wondok tuwolit da nadilan̄ wondok tuwot giban̄ tubu-udaneyemben. Kadakan̄iñ dibek tigiñ undugon malabumuñ wondok tuwot yemben. <sup>5</sup>Adi Yahwe'walañ kwanaiñiñ wapum en̄ nemenemek hogohogok tuguk u mu nadiñ. Undu doktiña yehitubu-kadakaan̄ yehitubu-fidapman̄ tibaan̄.

<sup>6</sup>Nu Yahwe kutnimbulabulaye tibene agan̄ nadinamuñak doktiña adi wou nintilowit. <sup>7</sup>Bepan̄ ne kubugon̄di nabudokoon yahehewe tinamulak. Wendoktiña nu adi hogok nadisukilitimilat. Tiña undugon, Yahwedi hogok nehitubu-lodalak wendoktiña nu nadifo timilat. Tiña welemomoon nadimiña kap toña wou nintilowit. <sup>8</sup>Yahwe adi metamniye'walañ san̄iñihik. En̄ me mapmen̄iñ maan̄ undugon kadoko tiñila tubulodalak.

<sup>9</sup>Bepan̄, du metamgeye yehitubu-lodawen. Tiña metam datok yoña yabukahilegun̄ u kahan̄ tiyemben. Undu tiña dagon̄ kadoko mehik hatiña helemaheman̄ momoon̄gon̄ yabudokoluwaan̄.

## Salmo 29

### Gwi muñkulap en̄ sububa ginen̄ Bepan̄'walañ mede woliniñ mintalak

<sup>1</sup>Kunum folon̄ an̄elo heki, hidi Yahwe wou nintilonen̄. Yahwe'walañ wougigitniñ en̄ san̄iñiñiñdok gikiñgon̄ tineñ. <sup>2</sup>Yahwe wougigitniñ nintilonen̄, tiña uñgoniñ halinā adi hogok niutumbanen̄.

<sup>3</sup>Yahwe'walañ medeniñ woliniñdi imengwan̄ wapum folon̄ uune nadidapman̄ tiñ. Yahwe adi wougigitnit doktiña muñkulap tolak wendok

tuwot kutifiyelak. Kaŋ medeŋiŋdi imenŋwaŋ wapum foloŋ uune metam feedi nadiiŋ. <sup>4</sup>Yahwedi kuti tilak adi saŋiniŋnit. Metam hogohogok adi Yahwedi kuti tilak u nadiune beweniŋoŋ tilak.

<sup>5</sup>Yahwe'walaŋ kutikutidi bem sida heki u yehi-ulitawalak. Bem sida kakahi woŋ adi Lebanonhi. <sup>6</sup>Tiŋa undugoŋ medeŋiŋ wendi Lebanonhi'walaŋ kweboboe u yehimahamulune makau mihiniŋ heki nabugoŋ tatakut-tatakut tiŋ. Kaŋ kweboboe Hemon adi maan undugoŋ makau maaniŋ pamala nabugoŋ tatakutak. <sup>7</sup>Yahwe'walaŋ kutikuti wendi mulukwaŋ gineŋ filimfitak. <sup>8</sup>Eŋ kutikutiŋiŋdi Kedes kwet fiileŋ u timahamutak.

<sup>9</sup>Yahwedi kutifiyeune kale moiŋ mihiniŋ biyeiŋ. Eŋ kutikutiŋiŋ wendi bem baaniŋ yehibideneune hapmuŋ bulonelak. Kaŋ Bepaŋ'walaŋ yolineŋ wanakaŋ hogohogokdi indiŋ kutiŋ. "Yahwe adi wougigitnit."

<sup>10</sup>Yahwe adi mapme hatiŋa imenŋwaŋ wapum u kadokolak. Adi yadi mapme dapmandapmaŋnit mokit hatilak. <sup>11</sup>Yahwe adi metamŋiyedok saŋiniŋ yemilak. Tiŋa kahaŋ tiyemilak kaŋ welekulema tubumintaiŋ.

## Salmo 30

### Dewitdi Bepaŋ ninadiŋila niutumba tuguk

<sup>1</sup>Yahwe, du kotigoŋ nanagilune memik hekidi mu nehitiŋafooŋ nadifogiŋ dokti wohoge yotilowit. <sup>2</sup>Yahwe, du Bepaŋne, nu nehitubu-lodadok ganinadiwene agaŋ kedem nehitubu-kedebaŋuŋ.

<sup>3</sup>Yahwe, nu agaŋ kumuŋ tibe tugut iŋgoŋ kotigoŋ nehitubu-pilakuŋ. Nu me kumuhi yohikwehineŋ fofondok tubudulagut, iŋgoŋ kotigoŋ hatihati namguŋ.

<sup>4</sup>Unduŋ doktiŋa Yahwe'walaŋ metam hogohogok, hidi welemomoŋ nadimiŋa kap toŋa wou uŋgoŋiŋ nintilonen. <sup>5</sup>Adi kwihita-kabe nai muniniŋ hogok tilak. Adi inditok nadinimilak doktiŋa helemahemaŋ kwetfoloŋ iŋoŋ hatiyane momooŋ tinimilak. Timiŋ nai muniŋgoŋ hogok dauge meeniŋ kedem foluwaak, iŋgoŋ haniŋ pilap hinek nadifo kotigoŋ tubumintaluwaŋ.

<sup>6</sup>Nu koom momooŋ hinek hatiŋa indiŋ yogut, "Nemek niŋdi tuwot mu nehitifowaak." <sup>7</sup>Yahwe, du yot fafaŋeniŋ niŋ kweboboe foloŋ yatak nabugoŋ nehitubu-kilitiune yakut. Iŋgoŋ du sigilulum tinamuŋa wooŋ hakuŋ nai uŋaniŋ muntadi kisaŋ hinek nehitifoguk.

<sup>8</sup>Unduŋ doktiŋa, Yahwe, nu kutiganilat. Tiŋa nehitubu-lodaweŋ yoŋa fafaŋeen ganinadilat. <sup>9</sup>Nu nobu kumumbene maŋgoŋ momooŋ kedem mintawek? Be kumuŋa meyoŋtneŋ wene wendi nebek kedem be tubulodawek? Me kumuŋ tigiŋ hekidi kedembe ganiutumbaneŋ? Adi du helemahemaŋ momooŋ tiyemilaŋ u kedem be yohautaneŋ? U tuwot mooŋ.

<sup>10</sup>Yahwe, silon tobogon tiņa nadinamber. Yahwe, undu tiņa nehitubu-lodawen. <sup>11</sup>Du welemulapne liliwenekulaņa nehitubulodaune kap miyeen tonadifo tugut. Koom adi meeni kumumbune kobulabulaye tiyamdok tuwolit tugut. Ingon du bulaninggone u tubufambekeneune welenedi nadifo tubumintaguk. <sup>12</sup>Wendoktiņa nu mane tuwot mu tehewit. Nu adi kap toņa wohoge ganintiloit. Yahwe, du Bepaņne, wendoktiņa nu helemahelman welemomoon nadigamuņa ganiutumbaluwaat.

## Salmo 31

### Dewit adi Bepaņdi tubulodaune nadisukilitimiguk wendok yoguk

<sup>1</sup>Yahwe, nabudokowen yoņa du'walaņkade bulat. Undu doktiņa binabune memik hekidi mu nehitifoon nehitubu-mekanen. Du didimeniņ, doktiņa kotigon nanagileņdok ganinadilat!

<sup>2</sup>Du nadinamuņa pilap hinek nanagileņ. Du adi hebi-it kwetne, kawade mage dabugon. Undu doktiņa yahehewe tinamuņa kotigon nanagileņ.

<sup>3</sup>Biyagon hinek, du kubugonđi hebi-it kwetne tiņa yahehewene. Da koom medege yofafaņegun undugon tiņa nabudokoon talikom tiņa nanagileņ. <sup>4</sup>Da kubugonđi nu'walaņ saņiniņ. Undu doktiņa nabudokowen, kaņ memik hekidi nohonedok begep ibinamgiņ wendi mu nulek.

<sup>5</sup>Nu munabuline kohoge gineņ kamelat. Yahwe, mede biyagon diniņ Bepaņ, du malabumuņ gineniņ kotigon nanagikuņ.

<sup>6</sup>Nu adi du hogok nadisukilitigamuņa me bepaņ yalayalaņ yeniutumbaiņ heki yabukwihita tilat. <sup>7</sup>Du welegedi hinek nabukahileen malabumuņ mintanamgiņ hogohogok u yabunadiņa nehitubu-lodaguņ. Undu doktiņa nu welemomoon nadiņa nadifo tilat. <sup>8</sup>Du memik heki mu biyabune nohonegiņ. Du nehitubu-lodaune momoon hinek hatilat.

<sup>9</sup>Yahwe, nu malabumuņ gineņ hatat ale du silon tobogon tinamber. Nu makat kokekoke daune agaņ bedi tilak. Tiņa undugon foloone maan agaņ gweheyedapmaņ tilak. <sup>10</sup>Na'walaņ welemulapnedi nehitifohinaka hinek tilak. Nu makat gibitaņ kotat doktiņa hatihatine dapmaņdok tilak. Tiņa malabumuņnedi wapum hinek, undu doktiņa saņiniņne fodapmaņ tilak. Kaņ kitiline hogohogok gweheye tiņ.

<sup>11</sup>Memikneye adi nanimpekit tiņ, eņ manemaneye adi medehaki naniņ, kaņ notneye adi nutok munta kisaņ tiņ. Nu talipmen buluwene metam adi nabaņa momon tiņ. <sup>12</sup>Meeniņ agaņ kumiņ kaņ kaule tiyemam undu, metamdi nu nadikaule tinamiņ. Tiņa undugon nu adi kwet kabotdi tawaune beyakukiņ wendok tuwolit. <sup>13</sup>Nu nadiwene memik feedi mede hamahamaņ yoiņ, adi nehitubu-munta titiņdok undu

tiij. Adi kadakanij tinamuja nulukumuj titijdok wendok bopneej mede yodobu tiij.

<sup>14</sup>Ijgoj Yahwe, nu adi du hogok nadisukilitigamulat, tiija du Bepaņne ganilat. <sup>15</sup>Helemahelemaņ du kohoge foloņ hatilat. Ale tiyaugene me mik tinamuja nehikeleij hekidi nehitubu-kadakaneeneņ ale du kotigoj nanagileņ. <sup>16</sup>Nu da'walaņ kwanai-mege doktiņa siloņ tobogoj tinamuja kotigoj nanagila nabunadifo tibeņ.

<sup>17</sup>Yahwe, du nehitubu-lodawerj yonja kutiganilat. Du memik heki biyabune fafaņe mu tinej. Adi yadi tobonij kadaka tinej. Adi yadi kedem kumuņa kumuhi'walaņ yohikwehineņ unerj, uņoj woņ mahik teheņa hatneņ. <sup>18</sup>Me yalaņ-me heki adi foko tiņa me didimehi yenimpekiti tiņa medehaki yeniij. Unduņ doktiņa du yehitubu-kadakaune mahik galihep hinek tibek.

<sup>19</sup>Du adi kwanai momooņ hinek tiņa me nediyeņ gikingoņ tigamiij heki u yehitubu-lodalaņ. Tiņa me yehitubu-lodadok yonja du'walaņkade biij adi momooņ hinek yabudokolaņ. Kaņ metam hogohogokdi du momooņ tiyemulaņ u agaņ kaņ nadigamiij. <sup>20</sup>Du metam u da hataņneņ yamaņgoņ uņgoņ yapme-hebilaņ kaņ me widihi-kumuņdok yohebet tiij heki adi tuwot mu widihiij. Unduņ tiņa da hebeke gineņ yapme-hebilaņ kaņ me hogohi'walaņ medehakidi mu yehitiņafolak.

<sup>21</sup>Yahwe wou nintiloloņdok! Adi weleņdi hinek nabukahilelak. Doktiņa memik hekidi nehikelemadiņa nehitubu-kadaka tine tiij ijgoj adi'walaņ saņiniņņiņdi nehitubu-kilitiune kedem hatilat.

<sup>22</sup>Wapum, nu koom agaņ binek nehikelekulaņ yonja munta tiņa du gehitubu-dulaaņ yamaņgoņ mu bugut. Ijgoj du kutibulabulayene nadinamuņa nehitubu-lodaguj.

<sup>23</sup>Yahwe'walaņ memetam, hidi welehiķdi hinek Yahwe kahileyaneņ. Metam nediyeņ adi keleij adi yadi momooņ hinek yabudokolak. Ijgoj metam nediyeņ foko tiij aditok adi tuwaņij kibikoņ yemilak. <sup>24</sup>Metam Yahwe nadisukilitimiij, hidi fafaņe tiņa yalune welehiķdi mu gweheyeen helemahelemaņ saņiniņnit hatuwaak.

## Salmo 32

### Me niņ kadakanijņij Bepaņ nimbihilune tumolokulimijguk

<sup>1</sup>Bepaņdi me niņ'walaņ yomņij bimiņa kadakanijņij tumolokulimimbune adi yadi biyagoņ hinek Bepaņ'walaņ kahaņ kahileen nadifo tilak. <sup>2</sup>Tiņa Yahwedi indij yodapmalak, me yonj adi yomnit mokit, tiņa undugoņ titij yalaņ mu takaliņa tilak. Unduņ yobune me u wendoktiņa Bepaņ'walaņ kahaņ moņgola nadifo kedem tibek.

<sup>3</sup>Nu kadakanijņe mu yobihikut nai uņaņij timiņ be hadapmo adi makat koyone hogok tulugut. Wendoktiņa foloone gweheyedapmaņ

tuguk. <sup>4</sup>Timiņ be hadapmo adi kohoge malabumuņdi kisaņ hinek nehikamedihiguņ. Unduņ tubune welene diniņ gibibem silida hinek tuguk. Uyadi mele fafaņeniņ yagigi diweune nemenemek dasilidapmalak wendok tuwot.

<sup>5</sup>Kaņ nu kadakaniņne ganimbihikut, tiņa titiņ hogohine u mu boihebigut. Nu adi toboniņ kadakaniņne hogohogok Yahwe nimbihikut. Nu yobihidapmawene du kadakaniņne diniņ yom tumolokutnamguņ.

<sup>6</sup>Unduņ doktiņa metam nediyeņ du gehikeleiņ, adi yadi malabumuņ mintayembune du ganinadiyaneeņ. Kaņ ime bediņa gabuņ wapum tibaakdi adi mu yehiwehemilaak.

<sup>7</sup>Da kubugoņdi hebiit kwetne, tiņa undugoņ nabudokoune malabumuņdi mu nehitifowek. Da kubugoņdi malabumuņ gineņ kotigoņ nanagitaņ, wendoktiņa kap gibaņ tolat.

<sup>8</sup>Wapumdi indiiņ yolak, “Nu mohinek gehititiņeneeņ talik deņak takalidok u ganindidimewit. Unduņ tiņa malabumuņ gineņ gabu-ulidokowit. <sup>9</sup>Du doņki tiņa wosi dabugoņ mu tibeņ. Adi nadinadihinit mokit. Unduņ doktiņa ain niņ tawa fafaņehi wendi mahik gineņ kameeņ tawa yehimaneune talik deņandiņ uuņdok u yenindidimelak. Eņ unduņ mu tiyembune woņ adi du’walaņ nadinadige tuwot mu takalidemeek.”

<sup>10</sup>Me hogohidok adi malabumuņ fee kedem mintayembek. Ingoņ metam nediyeņ Yahwe nadisukilitimiņ adi yadi siloņ tobogoņ tiyemiņa momooņ hinek yabudokowek. <sup>11</sup>Metam didimehi, hidi Yahwedi nemek momooņ tihanguk wendok welemomooņ nadiņa nadifo tineņ. Metam hogohogok Bepaņ namanda foloņ didimeniņ hatiņ, hidi nadifo tiņa baham toneņ.

## Salmo 33

### Bepaņ wou nintilooņ niutumba diniņ kap

<sup>1</sup>Metam didimehi, hidi Yahwedi nemenemek hogohogok tuguk wendok nadifo tineņ. Metam Bepaņ’walaņ medeņiņ didimeniņgoņ takaliņdi wou nintiloune utumba hinek tilak. <sup>2</sup>Kulele ulune mede momooņ tobune Yahwe wou niutumbaneņ. Gita tawaņiņ 10 u ulune aditok mede momooņ tomimbek. <sup>3</sup>Kap kobuli hinek tomineņ, tiņa gita ulune mede momooņ hinek toneņ, kaņ nadifo diniņ kakali maņ tineņ.

<sup>4</sup>Yahwe’walaņ mede adi biyagoņ hogohogok. Adi yadi titiņ didimeniņ titiņdok yofafaņeguk hogohogok u tubune folooņnit tubu-dapmalak. <sup>5</sup>Bepaņ adi titiņ didimehi hogohogok eņ yodapmaņ didimehidok hogok yabunadifo tilak. Eņ Yahwe’walaņ siloņ tobogoņdi kwetkwet hakilidapmalak.

<sup>6</sup>Yahwedi yobune kunum heki mintagiņ, tiņa mele muyakiņ eņ bamholiņa u adi’walaņ maņiņ mede-de mintagiņ. <sup>7</sup>Adi me niņdi ime kabot

ginej gilune fotokolak wondok tuwot imenḡwanj hogohogok beja kwet kubuḡonj ginej bopneguk, eḡ imenḡwanj fuliḡmamanj u henaulibi yotneḡ boihebiguk. <sup>8</sup>Kwetkwet metam hogohogok Yahwe kaḡ hehele tiḡa gikiḡonj timinej. <sup>9</sup>Maḡgande, adigoḡ mede hogok yobune kwet i mintaguk. Tiḡa unduḡonj mede saḡiniḡnit hinek yobune nemenemek mintadapmaḡiḡ.

<sup>10</sup>Yahwedi mebop noli'walaḡ nadihebethik u dobu-uyali tubuffit tiyemilak. Tiḡa adi nemek niḡ titiḡdok mede yofolok tiḡ u talik teheyembune tuwot mu tiḡ. <sup>11</sup>Iḡonj oḡ, Yahwe'walaḡ yohebetḡiḡ adi dapmandapmaḡnit mokit haliwoonj halaak. Welaḡ ginej nadihebet hatak u meeniḡ bop indigoḡ kwetkwet hatitawiḡ'walaḡ ginej foloonj tubumintalak. <sup>12</sup>Metam adi Yahwedi Bepaḡhik hatilak, adi Bepaḡ'walaḡ kahaḡ kahileiḡ doktiḡa nadifo kedem tinej. Biyagoḡ hinek, metam agaḡ netok gigit yoḡa yabukahileguk adi nadifo kedem tinej.

<sup>13</sup>Yahwe adi kunum foloḡ hali diweune founē metam kwetfoloḡhi hogohogok yabudapmalak. <sup>14</sup>Adi me mapme iit kwelinej ilaḡa diweune founē kwetfoloḡ metam yabudapmaḡ tilak. <sup>15</sup>Negoḡ metamdok nadinadi tubumintayemilak, tiḡa titiḡ dediḡ tiḡ hogohogok u agaḡ yabunadidapmalak.

<sup>16</sup>Me mapme niḡ adi mikmeḡiye fee hatiḡ iḡonj tuwot mu tubulodaneḡ, be mikme niḡ adi saḡiniḡniḡ wapum wendi tuwot mu tubulodahinakawek. <sup>17</sup>Mik wosi heki adi mikme yehitubu-lodaune mik ginej fafaḡe tuwot mu tinej. Wosi fafaḡeniḡdi mikme mik ginej gweheyeiḡ kotigoḡ tuwot mu yahaḡewek.

<sup>18</sup>Iḡonj indij nadinej, metam nediyeḡdi Yahwedok gikiḡonj timiḡ, tiḡa welehiḡdi kahile hinek tiḡ, adi yadi Yahwedi yabudokolune namanda foloḡ hatiḡ. <sup>19</sup>Unduḡ doktiḡa yabudokoune tuwot mu kumiḡ. Eḡ fiye kadaka nai ginej nanaḡedok baniḡ tiḡ kaḡ yabudokoune kaipmuḡ hatiḡ.

<sup>20</sup>Unduḡ doktiḡa indi Yahwedi nihitubu-lodadok woomam. Adi kubuḡonjdi kweletalaknik tiḡa nihitubu-loda tilak. <sup>21</sup>Indi adi wou uḡgoniḡ u nadisukilitiyam, unduḡ doktiḡa aditok nadifo timiyam.

<sup>22</sup>O Yahwe, indi du nihitubu-lodaweḡ yoḡa dutok nadikunakunale hatiḡiyam, ale siloḡ tobogoḡgedi indigut haliwoonj hatuwaak.

## Salmo 34

**Bepaḡdi Dewit momooḡ timiḡuk doktiḡa Bepaḡ wou nintiloguk**

**(Kap yoḡ adi Dewitdi youkuk. Nai uḡaniḡ adi Mapme Abimelekdok munta tiḡa me kauleḡ welewele tubune niḡkulu uguk.)**

<sup>1</sup>Nu Yahwe helemahelmanj niutumbuwaat, kaḡ ninadifonedi mane ginej tomboyoutnit hatuwaak. <sup>2</sup>Nu Yahwedi nehitubu-lodaguk

wendok nadiņa wou nintilowit, kaŋ metam foforhinit malabumuŋ gineŋ hatiŋ, adi u nadiņa welemomooŋ nadineŋ. <sup>3</sup>Nukut Yahwe wougigitŋiŋ yotubuhautanim, tiņa indi wanakaŋ wou nintiloloye tinim.

<sup>4</sup>Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yoŋa ninadigut, kaŋ yonadine nadinamguk. Unduŋ tiņa welene gineŋ munta hakuk u liliwenekutnamguk. <sup>5</sup>Metam Wapum nadisukilitimiŋ, adi yadi nadifo tiņa nadisukilitihik wondok meka mu tineŋ. <sup>6</sup>Nu kada, Yahwe ninadiwene yonadine nadiņa, malabumuŋ gineniŋ nehikibidakuk. <sup>7</sup>Biyagoŋ kuyoŋ, metam Yahwe'walaŋ hebeŋ gineŋ hatiņa gikingoŋ timiŋ heki adi yadi aŋeloŋiyedi adigut yamaŋgoŋ yehikelemadi tiņa yabu-ulidoko tiŋ.

<sup>8</sup>Yahwe adi momooŋ hinek, unduŋ doktiņa hidi hide kanadi tiŋale Wapum adi momooŋ u kedem nadidakaleneŋ. Me nediyen adi hebeŋ gineŋ wooŋ hebihatilak adi Bepaŋdi kahaŋ timimbu nadifo kedem tibek.

<sup>9</sup>Yahwe'walaŋ metamŋiye, didimehi eŋ nadisukilitihinit, hidi Wapum hebeŋ gineŋ hatiņa gikingoŋ timiyaneŋ. Metam adi'walaŋ hebeŋ gineŋ hatiŋ heki adi nemek niŋdok baniŋ nemu tiŋ. <sup>10</sup>Laion pamala adigili kale nanaŋedok map tiņa gweheye tiŋ. Eŋ metam nediyen Yahwe kutnilohi tiŋ heki adi nemek momohidok baniŋ mu tiŋ.

<sup>11</sup>O wapmihiwoi, hidi buŋa magi kametnadi tubune Yahwe hebeŋ gineŋ gikingoŋ timiņa hatihati wendok hanindidime tibit. <sup>12</sup>Me nediyenŋdi hatihati kweheyenigoŋ hatidok nadisulak, be melenai feegoŋ hatitaloŋila nemenemek nanadifo tihatidok nadilak? <sup>13</sup>Ala du unduŋ hatidok nadikaan, medehaki mu yoluwaan eŋ mede yalaŋ maan mu yoluwaan. <sup>14</sup>Du titiŋ hogohi u sigilulum tiyemiņa titiŋ fofohi u hogok keleen tuluwaan. Du adi metam nolidut welekubugoŋ tiņa titiŋ fofooŋ uŋakoŋ hogok fafaŋe tiņa takaliluwaan.

<sup>15</sup>Yahwe adi metam didimehi'walaŋkade dau diwe tilak, unduŋ tiņa yonadihik nadiyemilak. <sup>16</sup>Iŋgoŋ Yahwe adi metam kadakanŋ titiŋ hekidok sigilulum tiyemilak. Unduŋ tubune kumumbu metamdi nadikaule tiyemdok unduŋ tiyemilak.

<sup>17</sup>Metam didimehi adi Yahwe ninadi tiŋ kaŋ yonadihik nadiyemilak. Unduŋ tiņa malabumuŋhik gineniŋ yehitubu-lodaaŋ yanagitak. <sup>18</sup>Yahwe adi metam welemulaphinit yehitubu-dulaan yamaŋgoŋ uŋgoŋ hatilak, tiņa adi yadi metam nadikunakunalehik gweheye tilak undihi u yehitubu-lodalak.

<sup>19</sup>Me didimeniŋ'walaŋkade malabumuŋ mebimebi mintamilak, iŋgoŋ Yahwedi tubulodaune malabumuŋdi mu tubugweheyeiŋ. <sup>20</sup>Wapum adi kunilit wanakaŋ hinek kadokolak, kaŋ kitiliŋiŋ-kabe nemu gololak. <sup>21</sup>Nemek kadakanŋ mebimebidi me hogohi widihi-kumuneŋ, kaŋ me nediyenŋdi me didimehidok mik tiyemilak adi yadi Wapumdi kibikoŋ malabumuŋ hinek timimbaak. <sup>22</sup>Yahwe adi kwanai-meŋiye kumuŋ

gineniŋ kotigoŋ yanagitak kaŋ kaipmuŋ hatiin, ale metam nediyenŋi adigoŋ yabudokoune hatiin unduŋ nadisukilitiin heki adi yadi tuwot mu yehitubu-kadakawaak, mokoŋ hinek.

## Salmo 35

### Dewit adi Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, me nutok kwihita tinamiin u yeninto tibeŋ, tiŋa me nediyen mik tinamiin u mik tiyembeŋ. <sup>2</sup>Mik diniŋ bomboŋ eŋ kweletalakge u moŋgola buŋa nehitubu-lodaweŋ. <sup>3</sup>Bohom tiŋa miknonge beŋa me nehikele tiin u yahep tiyembeŋ. Nu gehitubu-lodaan ganagilit unduŋ kedem nanimbune nadiwit. <sup>4</sup>Meheki nulukumun tine tiin u mik ginen yehitubu-malabudaune meka tineŋ. Adi nehitubu-kadakadok mede yofolok tiin, doktiŋa du yehikeleŋ yehitubu-giyonda hinek tibeŋ.

<sup>5</sup>Yahwe, sububadi bem hapmuŋ kumuhi fedila beyakutak wendok tuwot aŋelogedi me hogohi u yehikelehapene bekulek. <sup>6</sup>Aŋelogedi yehikeleune mambip gineŋ wooŋ yalisulukeneŋ maan widihiwaak. <sup>7</sup>Nu nemek nemu tiyemgut, inŋoŋ adi nu nehitubu-kadakadok yoŋa siyoŋ tehinamuŋa woom hakiin. Tiŋa undugoŋ nu maan fofondok yoŋa koŋ niŋ dobugiŋ. <sup>8</sup>Inŋoŋ mu naditumbaŋ hatune da nadiune malabumuŋ u nehi foloŋ lowek. Siyoŋ nutok tehinamgiŋ u nadiune toboniŋ nehi uŋgoŋ foneŋ, eŋ koŋ dobonamgiŋ u nadiyembune nehi uŋgoŋ maan foneŋ.

<sup>9</sup>Yahwe adi unduŋ tubune nu nadifo timimbit. Tiŋa nehitubu-lodaan nanagilune wendoktiŋa welemomoŋ hinek nadimimbit. <sup>10</sup>Unduŋ tiŋa nu Yahwe wenedigoŋ hinek niutumbaŋ indiŋ yobit, “Nebek niŋ du indiniŋ nemoŋ. Du me gweheyehi momoŋ hinek yehitubu-lodalaŋ. Kaŋ me fafaŋeŋgoŋ tiin hekidi tuwot mu yehitubu-kadakaiŋ. Eŋ me fafaŋehi adi nemenemekhik tuwot mu yolom moŋgokiŋ.”

<sup>11</sup>Nu nemek kadakanin nemu tugut inŋoŋ yalaŋ-me hekidi hogok naniŋfit tiin. <sup>12</sup>Nu kibi titiŋ momoŋ tiyemilat, inŋoŋ kibi adi titiŋ hogoli tinamiin. Unduŋ doktiŋa welemulap nadilat. <sup>13</sup>Inŋoŋ oŋ, adi yagit tigiŋ kaŋ nu bulaniŋgoŋ nadiŋa tinahukut bulaniŋgoŋ diniŋ tinahukukut. Eŋ nanaŋ kameheŋa hali malabumuŋ tubumintagut. Unduŋ tiŋa duwokeneŋ hali ninadi kwanai hatugut. <sup>14</sup>Ninadi indiŋ adi notne be datnedok tiŋa tibit adi kedem. Tiŋa talik ulat adi me niŋdi miŋ kumumbune bulaniŋgoŋ nadiŋa makat kotak wondok tuwot nu bulaniŋgoŋ nadiŋa makat hakotugut.

<sup>15</sup>Inŋoŋ nu'walaŋkade malabumuŋ mintaguk, kaŋ nai uŋaniŋ adi yadi nadifo tiŋa bopneŋiŋ. Bopneŋ nutok mede yofilifilim tinamgiŋ. Me noli mu nadiyemilat adi yadi mede kadakahi tomboyoutnit hogok naniŋfit tigiŋ. <sup>16</sup>Adi mede yopekit kisaŋ hinek tiŋa malabumuŋ namgiŋ. Tiŋa welehikdi mu nabukahileŋ mahik sikiliti tiŋa kwihitaŋgoŋ nabugiŋ.



<sup>17</sup>Wapum, du maŋgoŋde biyabune hatiŋ? Du kotigoŋ nanagilune adi tuwot mu nehitubu-kadakaney. Adi yadi laiondok tuwolit tiŋa nulukumun̄dok tiŋ doktiŋa adi'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ nehikagiyaleŋ. <sup>18</sup>Du unduŋ tubune nu metambop wapum lekiŋgoŋhik gineŋ ganiutumbawaat. Biyagoŋ hinek-ku metambop wapum lekiŋgoŋhik gineŋ wohoge ganintilowaat.

<sup>19</sup>Me noli mik hogok tinamfit tiŋ, doktiŋa tiyaugene biyabune nehitifoŋ nalakapmen̄dok nadifo tineeneŋ ala. Adi hogok nabukwihitafit tiŋ, unduŋ doktiŋa biyabune nu'walaŋ malabumuŋ wondok nadifo mu tineŋ. <sup>20</sup>Adi menot tiŋa hatidok mede-kabe nemu yoiŋ. Adi yadi toboniŋ meeniŋ yokwet gineŋ momooŋ itowiŋ u yehitubu-kadakadok mede hogok yoiŋ. Tiŋa undugoŋ, adi yadi me momohi yalaŋ yeniŋkamandaŋ yehitubu-kadakadok wondok bop tihatiŋ. <sup>21</sup>Adi kutifiyeŋ mede naniŋfit indiŋ tiŋ, “Biyagoŋ hinek, du titiŋ kadakahi tubune gabugumun.”

<sup>22</sup>Yahwe, du mehiki u agaŋ yabuŋa nadilaŋ, doktiŋa mage mu teheŋa haleŋ. Wapum, du binabuŋa wooŋ kweetniŋgoŋ mu haleŋ. <sup>23</sup>Du Bepaŋ, tiŋa Wapumne. Du pilali buŋa nehitubu-lodaweŋ. Pilali yali medene fafaŋewekdok ulihiŋa yohautaweŋ. <sup>24</sup>Yahwe, du adi Bepaŋne, du adi titiŋ didimeniŋ hogok tilaŋ. Du nehitubu-lodaune memikneyedi nu titiŋ didimeniŋ takalilat unduŋ u nadineŋ. Tiŋa biyabune nu malabumuŋ gineŋ hatat wondok nabuŋa nadifo adi mu tineŋ. <sup>25</sup>Du biyabune nehi uŋgoŋ indiŋ adi mu yoneŋ, “Kedem hinek nemek titiŋdok yogumun u agaŋ tiyam.” Tiŋa undugoŋ, biyabune indiŋ adi mu yoneŋ, “Indi agaŋ tubukadakayam.” <sup>26</sup>Adi malabumuŋ mintanamulak wendok nadifo tiŋ, doktiŋa du yehitubu-mekaŋ yehitubu-giyonda tibeŋ. Adi yadi nutok nadiune fofon̄nit titiŋdok nadiŋa nehi wohiye yobeloŋ, unduŋ doktiŋa yehitubu-mekaŋ wohiye yehimoŋgofoweŋ.

<sup>27</sup>Iŋgoŋ meeniŋ nediyeŋdi nu me didimeniŋ unduŋ nanimbeŋ nadiŋ, adi yadi kedem nadifo tiŋa kakaliŋa welemomooŋ foloŋ hatineŋ. Tiŋa helemahemaŋ indiŋ kedem yoyaneŋ, “Yahwe adi loloŋnit hinek, doktiŋa kwanai-meŋiŋdi momooŋ hinek hatidok nadimilak.” <sup>28</sup>Unduŋ doktiŋa nu titiŋge didimeniŋ wendok yohautawit, tiŋa wohoge helemahemaŋ timiŋ ey hadapmo ganintiloluwaat.

## Salmo 36

### Meeniŋ'walaŋ titiŋ hogohi

<sup>1</sup>Kadakanŋdi me hogoli weleŋ maaneŋ nihohoket tilak. Me undiniŋdi Bepaŋdok munta-kabe nemu tilak. Mokoŋ hinek. Adi yadi Bepaŋ agaŋ sigilulum hinek timilak. <sup>2</sup>Adi ne uŋgoŋ indiŋ nadilak, “Na me loloŋnit doktiŋa Bepaŋ adi kadakanŋ tugut u tuwot mu yehitubu-mintawaak,

tiņa mede gineņ tuwot mu napmewaak.”<sup>3</sup> Helemahelemaņ me weņ maņiņ foloņ adi mede kadakahi tiņa mede yalaņ hogokdi labulak. Unduņ doktiņa kotigoņ titiņ fofooņ titiņdok nadinadi-kabe nemu halimilak.<sup>4</sup> Timiņ damo deitdok gulupņiņ foloņ deihali adi kadakanij maņgoņ titiņdok wendok nadihebet hati tilak. Adi talik hogoli hogok kelelak, unduņ doktiņa titiņ hogoli sigilulum tuwot mu timilak.

### **Bepaņ’walaņ titiņ momohi**

<sup>5</sup>Yahwe, du’walaņ welesiloņge adi loloņnit hinek. Kameka titiņdok tuwot moon. Fekņiņdi looņ kunum foloņ dapmalak. Eņ mede yofafanegeu u biyagoņ hinek keleņ tilaņ, u maaņ undugoņ loloņnit hinek, looņ mulukwaņ hatakeņ uņgoņ dapmalak.<sup>6</sup> Eņ titiņ didimeneņge maaņ undugoņ kweboboe nabugoņ loloņnit hinek. Du mede nadinadi kwanaige tilaņ adi imengwaņ fuliņmamaņ wondok tuwolit, indi nadidakaledok tuwot moon. Yahwe, du kubogoņdi kale hogohogok eņ meeniņ yabudokoune hatiņ.

<sup>7</sup>Bepaņ, welegedi nibukahile hinek tilaņ, woņ adi nemek uņgoņiņ hinek. Indi wendok hogok nadiyam. Metam hogohogok adi pupup mihiniņdi wooņ meehik papaliņiņ gineņ hebihakiņ wondok tuwot du’walaņkade wooņ hebihakiņ.<sup>8</sup> Du yokeneņ adi nanaje mohok fe, doktiņa metamdi nanagedok baniņ mu tiņ. Duhuduhu momooņ wendi ime nabugoņ wodiune metamdi gitnaņ tiņ.<sup>9</sup> Du nemenemek hogohogok’walaņ hatihati diniņ mebi. Tiņa undugoņ hauta diniņ mebi u maaņ dugoņ, unduņ doktiņa dugoņ hauta nimilaņ kaņ indi kedem hatiyam.

<sup>10</sup>Helemahelemaņ metam nediyen du nadigamiņ adi welesiloņ tiyemiņa yabukahile hinek tuluwaaņ. Tiņa me didimehi yehitubu-lodaune adi momooņ hatiyaneņ.<sup>11</sup> Du me fokohinit biyabune mu nehikeleneņ. Tiņa undugoņ, biyabune mu nehikelelutneņ.<sup>12</sup> U yabuneņ. Me hogohi adi yehibekulu kwetfoloņ maaņ fogiņ. Adi kotigoņ mu pilatneņ.

## **Salmo 37**

### **Bepaņdi me fofohidok momooņ tiyemiņa me kadakahi adi yehitubu-kadaka tibaak**

<sup>1</sup>Du me kadakahidi titiņ dediņ tiņ wendok nadibedi mu tibeņ. Du me kadakanij tiņ heki’walaņ nemenemekhik doktiņa hogok nadikadakit mu tiluwaaņ.<sup>2</sup> Nai muniniņ-kabe hinek me hogohi adi kilihikitdi sigeneņ unduņ, eņ bem hapmuņdi kumuņa makwaneiņ wendok tuwot kadakaneņ.

<sup>3</sup>Du Yahwe hogok nadisukilitimiņa titiņ didimeneņ hogok tibeņ. Du unduņ tiņa helemahelemaņ kwakeneņ uņoņ kulemaņgoņ hatiņa

titiŋ didimeniŋ momoongoŋ keleen tuluwaan. <sup>4</sup>Du Yahwedok nadifo timimbune adibo welege gineŋ maŋgoŋdok hinek nadiluwaan u kedem gamuluwaak.

<sup>5</sup>Du hatihatige Yahwe kohoŋ foloŋ kameweŋ. Unduŋ tiŋa nadisukiliti hinek timimbune adi kedem gehitubu-lodawek. <sup>6</sup>Tiŋa titiŋge momooŋ u meledi hautalak unduŋ miŋgilangoŋ tubuhautawaak. Tiŋa undugoŋ titiŋge momooŋ u mele lekingoŋ folooŋ hinek hautalak wendok tuwolit metam namandahik foloŋ tubudakale-hinakaune kaneŋ.

<sup>7</sup>Du Yahwe hebeŋ foloŋ wo tubu-dulaan kulemaŋgoŋ hatiŋa woomimbune adi kedem gehitubu-lodawek. Du me titiŋhik dediŋ tiŋa bomboŋ fee moŋgokiin u yabuŋa nadigalika mu tibeŋ. Be me titiŋ hogohidok nadihebet tiŋa tubune mintaiŋ wendok nadibedi mu tibeŋ. <sup>8</sup>Du kwihita mu tiluwaan, tiŋa welege bikabune kudup mu daluwaak. Titiŋ hogohi wendi gehimaneune kadakanin tibaaneŋ ala, nemek hogohi undihidok welege yout adi mu tuluwaak.

<sup>9</sup>Me hogohi adi yadi yehililiwene-kudapmaŋ tibaak. Eŋ metam nadisukiliti tiŋa Yahwedi yehitubu-lodadok woomiin adi yadi kwehik kahileen momooŋ hinek hatineŋ. <sup>10</sup>Nai mu kweheyelune me hogohi adi liwe-dapmaŋ tineŋ. Adi yabudok yohikwehineŋ diwewaŋ iŋgoŋ nemu yabaan. <sup>11</sup>Kaŋ metam nehi'walaŋ wohikgigitdok nadiune fofonŋnit tubune fofonŋnit hatineŋ adi yadi Bepaŋdi kwet hogohogok u aditok yembaak. Kaŋ adi uŋoŋ kulema tubumintaan iutumbaŋ duhuduhunit hatiŋa nadifo tineŋ.

<sup>12</sup>Me hogoli adi me fofooŋ u tubukadaka titiŋdok nadilak. Unduŋ doktiŋa kaŋ kwihikwihilengon nadilak. <sup>13</sup>Iŋgoŋ Wapum adi nai niŋ mintawaakneŋ uŋaniŋ me hogohi adi fidapmaŋ tineŋ u agaŋ nadilak. Unduŋ doktiŋa Wapum adi yabuŋa gege tilak. <sup>14</sup>Me hogohi adi miknoŋhik wodibe labiin, eŋ tebehithik yehimanekingineŋ me fiyewakahi be me fofonŋhinit u yalamkumune tiin. Tiŋa undugoŋ metam titiŋ didimenin tiin u widihi-kumuŋ titiŋdok tiin. <sup>15</sup>Iŋgoŋ oŋ, miknoŋhikdi udaneŋ nehi'walaŋ kabahik uŋakoŋ youtombaak, eŋ tebehik hogohogok uligolodapmaŋ tineŋ.

<sup>16</sup>Me didimenin hatilak'walaŋ bomboŋniŋ lufomgoŋ-kabe ilimiiŋ wondi me hogohi'walaŋ bomboŋhik mohok fee u yalakapme-dapmaŋ tilak. <sup>17</sup>Maŋgande, Yahwedi me hogohi'walaŋ saŋjiniŋhik yolom-bedapmaŋ tibaak. Eŋ me didimehi hogok adi kedem yabudokooŋ yehi-ulihiwaak. <sup>18</sup>Metam welehek walaniŋ hinek adi yadi Yahwedi momooŋ hinek yabudokolak. Tiŋa kwet aditok yemilak woŋ adi aditok haliwooŋ halaak. <sup>19</sup>Nai kadakanin gineŋ adi yadi malabumuŋ mu tubumintaneŋ. Be fiye kadaka tiŋa map wapum mintawaak iŋgoŋ adi nanaŋedok baniŋ mu tineŋ. <sup>20</sup>Iŋgoŋ me kadakahi adi kadaka-dapmaŋ tineŋ. Eŋ Yahwe mik timiin heki adi yadi wowoŋgimiŋdi mintaan kotigoŋ kumuŋgolopmalak unduŋ tineŋ, be

mupmukdi nai muniniŋ-kabe looŋ liwelak unduŋ liweneeŋ. <sup>21</sup>Me kadakaninŋ adi nemek niŋ belak u kibikoŋ nemu tubu-udanelak. Inŋoŋ me fofooŋ adi siloŋ momooŋ tiŋa metam nolidok nemek fee yemilak. <sup>22</sup>Metam Wapumdi yeniŋkahaŋ tilak adi yadi kwehineŋ momooŋ hinek hatineeŋ. Inŋoŋ metam haki tiyemilak adi yadi yehikeleketu tubune uneeŋ.

<sup>23</sup>Yahwedi metam deŋandiŋ uuŋdok u yenindidimeeŋ yahaŋelak. Adi me niŋ'walaŋ titiŋniŋ kaŋ nadiune utumba binek tilak, woŋ adi didimeneŋ hatidok saŋjiniŋ milak. <sup>24</sup>Me u maanŋ utak inŋoŋ kadakadapmanŋ hinek mu tilak. Yahwedi kohoŋ foloŋ honeeŋ tubulodaanŋ hamaneune kotigoŋ pilali yatak.

<sup>25</sup>Nu mekuyane gineŋ hatitalabubuyeŋ agaŋ gawada tilat, nai uŋaniŋ Bepaŋdi me didimeneŋ sigilulum nemu timimbune kagut. Be undugoŋ, me didimeneŋ'walaŋ wapmihiniŋyedi map tiŋa nanaŋedok nayo nemu tubune yabugut. <sup>26</sup>Helemahelemaŋ me didimeneŋ adi metam nolidok siloŋ tobogoŋ tiyemiŋa nemenemek fee yemilak. Kaŋ wapmihiniŋye yabuŋa nadiune u kahaŋ momooŋ niŋ tilak.

<sup>27</sup>Unduŋ doktiŋa notne, du titiŋ kadakahi hogohogok u sigilulum tiyemiŋa titiŋ fofohi u hogok tiluwaanŋ. Unduŋ tiŋa kwetfoloŋ iŋoŋ hatiŋa wooŋ hatibaanŋ. <sup>28</sup>Bepaŋ adi titiŋ didimeneŋdok hogok nadilak. Adi yadi metamniŋye tuwot mu biyabune fitneeŋ. Yahwe adi helemahelemaŋ metam didimeneŋ hatiŋ u hogok yabudokolak. Inŋoŋ me hogohi'walaŋ wapmihiniŋye adi kadakadapmanŋ hinek tineeŋ.

<sup>29</sup>Metam didimehi adi Bepaŋdi kwet yemguk u kahileneeŋ, tiŋa uŋoŋ hatiŋa wooŋ hatineeŋ. <sup>30</sup>Me didimeneŋ adi nadinadiŋniŋ momooŋ doktiŋa mede kedehi hogok yolak. Tiŋa undugoŋ, titiŋ didimehidok hogok yolak. <sup>31</sup>Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mededi weleŋ gineŋ hatak, unduŋ doktiŋa Bepaŋ takaliŋa Yodoko Mede u mu bikabulak.

<sup>32</sup>Me hogoli adi kabup hebi-hali me didimeneŋ u dedinŋ tiŋa ulukumumbit yoŋa hakakuwat tilak. <sup>33</sup>Inŋoŋ Yahwedi me didimeneŋ u tuwot mu bikabune me hogolidi ulukumumbek. Be me hogolidi me didimeneŋ u mede gineŋ kamewek, inŋoŋ Wapumdi me hogoli u nadimbune mede gineŋ tuwot mu fafaŋewek.

<sup>34</sup>Du Yahwe nadisukilitimiŋa adi'walaŋ titiŋ takaliweŋ. Unduŋ tibeŋ kaŋ nadigamuŋa kwet gamuŋa me loloŋnit gapmeune kahilewaanŋ. Unduŋ tiŋa yabune me kadakahi yehililiwene-kulaak.

<sup>35</sup>Nu me kadakaninŋ kawene saŋjiniŋniŋdi loloŋnit, Lebanon kwetneŋ uŋoŋ kweledi lohinakaanŋ bem noli yalakapme tiŋa yatak, wondok tuwolit tiŋa metam yalakapme-dapmanŋ hinek tuguk. <sup>36</sup>Kuŋgoŋ oŋ, kougoŋ mindaŋkade uŋandiŋ yaŋa kawene adiyekotigoŋ uŋoŋ mu hatilak. Kaŋ nobu kait yoŋa diweyaulat inŋoŋ mu kalat.

<sup>37</sup>Du me didimeneŋ kaweeŋ, tiŋa me momooŋdi nemek kadakaninŋ nemu tuguk u kaŋ nadiweŋ. Me unduhi adi metam noli dut kulemaŋgoŋ hatiŋ.

Adi'walaŋ yalakiŋiye adi undugon hatiŋa woon hatiyaneeŋ. <sup>38</sup> Ingon me kadakanin tiin heki yadi Wapumdi yehitubu-kadakadapman tilak. En yalakihiye adi liwedapman tineen.

<sup>39</sup> Yahwe negon me didimehi u yehitubu-lodaan kotigon yahaŋelak. Malabumun mintalak kaŋ negon yabu-ulidokolak. <sup>40</sup> Yahwedi yehitubu-lodawek yonja adi'walaŋkade wiin. Undun doktiŋa adi yehitubu-lodaan me hogohi kohohik ginenin kotigon yehikagiyatak, kaŋ momoon hatiin.

## Salmo 38

### Dewitdi malabumun gineŋ hali ninadi tuguk

<sup>1</sup> Yahwe, du kwihita tiŋila mu nanintobeŋ. Du welege kudup daune nemek malabumun mu tinambeŋ. <sup>2</sup> Du tebegedi fiyagila nalamunŋ, en kohogedi nula tukulune maan foŋat.

<sup>3</sup> Du kwihita tinamulan, doktiŋa nu folofigita wapum gineŋ hatat. Kadakaninŋe doktiŋa yagit malabumun hinek tilat. <sup>4</sup> Yomnedi foloone folon loon nehikufula tilak. Kaŋ yom wendi bombon monŋole malabudain wendok tuwot hinek nehitubu-malabudalak.

<sup>5</sup> Wede foloone folon ikiiŋ adi bitaka tiŋa tabut tiin. Na titin hogoli hinek tugut doktiŋa u mintanamulak. <sup>6</sup> Welemulap wapum hinek nadiŋa aŋaŋ kadaka tilat. Doktiŋa helemahemanŋ bulaningon nadiŋa makat hati-kotat.

<sup>7</sup> Foloone folon adi kudup daan nibune nadiyam undinin kudup dadapmaune, yagit malabumun hinek tilat. <sup>8</sup> Nu nemek niŋdi nehinalitifoon napme-hatak wendok tuwot gweheyedapmaan foon hatat. Tiŋa welene gineŋ mon hinek nadiŋa koyone ha-tilat.

<sup>9</sup> Wapum, wenedi manŋondok hinek nadilat u aŋaŋ nadilan, en koyone tilat u miŋgon nadilan. <sup>10</sup> Siyotne gonŋomenŋdi pitpit tubune saniniŋne aŋaŋ dapmahinaka tilak. En yagit tibe namandatne haŋinda tilak.

<sup>11</sup> Notneye en manemaneye, adi yadi wedene doktiŋa nu hatatneŋ yamaingon unon bubundok adi mon nadiin. Kaŋ na'walaŋ nanŋat dikineye hinekdi maan undugon nu hatatneŋ unon mu biin. <sup>12</sup> Me nulukumun titindok nadiin adi yadi nohonedok yonja begap ibitehinamunŋ hakiin. En me nehitubu-figita titindok tiin heki nehigon nehitubu-kadaka titindok yoin.

<sup>13</sup> Ingon, nu adi magitne kauleen dabugon magi kametnadi mu tugut, en me bubuyen dabugon mede mu yogut. <sup>14</sup> Nu adi me niŋ, mede tuwot mu nadiwek wendok tuwot. Undun doktiŋa nu mede tobonin mu tubu-udaneyemgut.

<sup>15</sup> Ingon nu adi Yahwe dutok hogok woomgamunŋ nadisugamulat. Wapum, du Bepanne, undun doktiŋa du dagon medene tubu-

udanenamberj. <sup>16</sup>Yonadi indij tilat, “Du memikneye biyabune yofitet tinamuja nadifo mu tinej. Be malabumuŋ mintanambune nabuja biyabune foko tiŋa nadifo mu taneej.”

<sup>17</sup>Maŋgoŋde, ya agaŋ mandifaidok naine muniniŋ tulune folofigita helemahemaŋ nadilat. <sup>18</sup>Nu yomne ganimbihila kadakanij tugut wendoktiŋa bulanijgoŋ nadilat.

<sup>19</sup>Memikneye hogohogok adi yadi kedehi tiŋa fafaŋehi. Tiŋa me feedi memik hogok tinamfit tiij. <sup>20</sup>Nu titij momooŋ tiyemilat iŋgoŋ oŋ, kibi tobonij adi titij hogoli tinamiij. Nu titij momooŋ keleeŋ tilat, kaŋ adi wendoktiŋa nadiŋa memik tinamiij.

<sup>21</sup>Yahwe, du mu binabeŋ. Bepaŋne, du binabuŋa wooŋ kweetniŋ mu haleŋ. <sup>22</sup>Yahwe, du kubugoŋdi nehitubu-lodaŋ kotigoŋ nanagitaŋ. Du pilap hinek nehitubu-lodaweŋ.

## Salmo 39

### Me niŋ malabumuŋnit’walaŋ mede

<sup>1</sup>Nu indij yogut, nu titiŋne tuluwaat hogohogok u nadiŋila tiluwaat. Tiyaugene medene yoyo gineŋ kadakanij tibaatneŋ ala. Me hogohidi nu hatuwaatneŋ yamaŋgoŋ uŋoŋ hatune yabuŋa nu mane teheŋa mede mu yoluwaat.

<sup>2</sup>Iŋgoŋ oŋ, nu mane teheŋa mede mu yogut, unduŋ tiŋa nemek momooŋ niŋ yodok iŋgoŋ mu yogut kaŋ welenedi kisaŋ hinek malabudagak. <sup>3</sup>Unduŋ tiŋa welemulap nadigut. Tiŋa undugoŋ, wendok uŋgoŋ hanadiliwene welene kisaŋ hinek figitaguk. Unduŋ tiŋa nu indij yogut, <sup>4</sup>“Yahwe, kaipmuŋ hatidok guletne dedigoŋ hakiij? Eŋ nai denij hinek kumumbaat? U nanimbune hatihatine muniŋgoŋ-kabe u kadem nadidakalewit.”

<sup>5</sup>Nu’walaŋ hatihatine muniŋgoŋgoŋ hinek kamenamguŋ. Du dauge foloŋ nu’walaŋ naine woŋ adi nemek fiit nabugoŋ. Meeniŋ hogohogok hatihatiniŋ adi me niŋdi maŋij gineŋ munabut tubune mudi labuja pilap liwelak wendok tuwolit. <sup>6</sup>Meeniŋ hogohogok hatihatiniŋ adi bem woliniŋniŋdi kwetfoloŋ yooŋ tubumintaŋ pilap liwelak wendok tuwolit. Adi bomboŋ fee moŋgotdok nadiŋa kwanaimij tiij. Iŋgoŋ kwanaimij u hogok tifiŋ tiij. Meeniŋdi bomboŋ fee hinek moŋgola bopneij, iŋgoŋ nediyeŋdi moŋgolaak u mu nadiij.

<sup>7</sup>Iŋgoŋ oŋ, Wapum, nu i maŋgoŋdok woombit? Nu du kubugoŋ nadisugamuŋa du nehitubu-lodaweŋ yoŋa woomgamulat. <sup>8</sup>Du nehitubu-lodaŋ kotigoŋ nanagila kadakanijne hogohogok u tumolokutnamberj. Tiŋa me kaulehi nadiyembune nanimpekit mu tinej. <sup>9</sup>Du da nemek u tinamuŋaŋ, unduŋ doktiŋa nu mede mu yoŋa mane tehep tiŋa halit.

<sup>10</sup>Du malabumuŋ nambune muniniŋ aŋaŋ kumumbe tugut. Unduŋ doktiŋa kotigoŋ mu nehitubu-kadakaweŋ. <sup>11</sup>Du me niŋ nintoŋa yelaŋ e' kadakaninŋinŋdok kibikoŋ tubu-udanemilaŋ. Unduŋ tiŋa dindilakidi haule sitomsitom tubune kadaka tilak unduŋ, adi nemenemek nadigalika tilak hogohogok u liliwenekulimindapmaŋ tilaŋ. Biyagoŋ hinek meeniŋ hogohogok hatihatiniŋ adi mundidi manik gineŋ labuŋa pilap liwelak wendok tuwolit.

<sup>12</sup>Yahwe, yonadine nadiweŋ. Kutinadinedok magi kametnadi momoŋgoŋ tibeŋ. Nu du'walaŋkade kutinadi tibene magike tehep mu tibeŋ. Da-ku aŋaŋ nadilaŋ oŋ, nu adi dukut kwetfoloŋ iŋoŋ nai muniniŋ-kabe hinek hatilat. Nu adi mamane-papaneye nabugoŋ. Adi yadi kwetfoloŋ iŋoŋ nai muniŋgoŋgoŋ-kabe hatigiŋ. <sup>13</sup>Du malabumuŋ kotigoŋ mu nabeŋ. Binabune kotigoŋ welemomoŋ nadiwit. Unduŋ tiŋa mindaŋkade kedem kumuŋa kwet i bikabudapmawaat.

## Salmo 40

### Bepaŋ niutumbaaŋ ninadifo titiŋdok kap

<sup>1</sup>Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yoŋa kulemaŋgoŋ hali woomgut, kaŋ adi magi kametnadi tiŋa yonadine nadinamguk. <sup>2</sup>Adi nehitubu-lodaŋ koŋ fuliŋmamaŋ kadaka hinehinek titiŋdok gineniŋ nehimaneune labugut. Tiŋa undugoŋ kwet dagidagik gineŋ fooŋ kwambundaŋ yakut gineniŋ nehitamati kawade foloŋ napmeguk, kaŋ kotigoŋ yalikiliti-hinakaŋ yaulat. <sup>3</sup>Adi Bepaŋnik nintiloŋ niutumbadok kap kobuli niŋ mane foloŋ kameguk. U meeniŋ feedi nadiŋa gikiŋgoŋ tineeŋ, unduŋ tiŋa moŋ kaŋ Yahwe hogok nadisukilitimineeŋ.

<sup>4</sup>Me nediyen Yahwe nadisukilitimilak adi Bepaŋdi kahaŋ timilak doktiŋa nadifo tilak. Tiŋa me undiniŋ adi me sigitiŋalo tiŋ heki mu yehikelelak, eŋ bepaŋ yalayaŋ mu yeniutumbalak. <sup>5</sup>Yahwe Bepaŋne, du kwanai momohi fee hinek tiŋa nihitubu-lodagoŋ tiŋa inditok nadihebet momohi fee hinek tiulidokonimilaŋ. Wendi'walaŋ kunakunatiŋdi loloŋnit hinek. Meeniŋ niŋ dutok tuwolit kamekaŋ yodok tuwot mokoŋ. Nu u yodakaleeŋ yohautaŋ kahatiŋ yodapmaidok tuwot mokoŋ.

<sup>6</sup>Dumuŋ mebimebi gamdok be hegamdok adi moŋ nadilaŋ. Tiŋa kale kunilit dumuŋ heheŋ eŋ kadakaninŋ bibiŋdok siloŋ titiŋ wendok adi undugoŋ moŋ nadilaŋ. Ingoŋ magitnedi mede nadinadidok adi kedem kameeŋ tubutomguŋ. <sup>7</sup>Unduŋ doktiŋa indiŋ yolat, "Nu aŋaŋ bulat. Du'walaŋ pepa bilibetnit gineŋ nutok mede indiŋ youkiŋ, <sup>8</sup>'Bepaŋne, nu du'walaŋ nadinadige hinek takalidok nadilat, eŋ Yodoko Medegedi welene maaneŋ hatuwaak.'"

<sup>9</sup>Yahwe, nu metamgeye bophik gineŋ du titiŋge didimeniŋ tiŋa kotigoŋ ninigikuŋ wondok mede momoŋ u yohautagut. Wapum, du

aganj nadilarj. Nu mane tehep mu tiŋa helemahelmanj yohautaluwaat. <sup>10</sup>Du tutumba kwanai tuguj diniŋ mede u welene gineŋ kamehebi mu tiŋa hatat. Du mede yofafaneŋgugj hogohogok u didimeŋgoŋ hinek keleeŋ kotigoŋ ninigitaŋ u aganj yohautagut. Eŋ du metam hogohogok welegedi yabukahile tiŋa titiŋ biyagoŋ hogok takalilarj, u maanj metam youtumba tinene buŋa bopneineŋ kamehebi mu tilat. Mokoŋ. U maanj yohautalat.

<sup>11</sup>Yahwe, du helemahelmanj welegedi nabukahile hinek tilanj, u aganj nadilat. Unduj doktiŋa welekulemage u mu kahileweŋ. Du welegedi nehikahileeŋ medege biyagoŋ hogok takalilarj, titiŋ unduj tiŋa helemahelmanj nabudokolaŋ

<sup>12</sup>Malabumuŋ fee mintanamiŋ u nu yokunalitdok tuwot mokoŋ. Titiŋ hogohi tugut wendi aganj nehikufula hinek tubune dau diwediwe momooŋgoŋ mu tilat. Kadakanine fee hinek wendi kine hapmuŋ'walaŋ yokunatiŋ u kalakapme-dapmanj tilak. Unduj tubune saŋiniŋ lohilat.

<sup>13</sup>Yahwe, du kotigoŋ kedem nanagileŋ. Wapum, du pilap buŋa nehitubulodaweŋ. <sup>14</sup>Me nolidi nulukumuj tine tiŋ. Ale du yehimoŋgo-foune nadigiyondaan meka tineŋ. Me noli adi nu'walaŋ malabuhinedok nadifo tiŋ. Ale du yehikele-kulune kotigoŋ uneŋ, kaŋ nadiyembune wohiyehinit mokit fofonhinit mintaneŋ. <sup>15</sup>Meheki i nanimpekit tiŋ, doktiŋa yehitubumeka hinek tibeŋ, kaŋ adi nehi'walaŋ titiŋhik u kaŋ boho tineŋ.

<sup>16</sup>Iŋgoŋ metam du'walaŋkade wiŋ heki adi yadi welemomooŋ kedem nadiŋa dutok nadifo tineŋ. Metam hogohogok da kotigoŋ yahaneguj kaŋ adi kwanaige tuguj u kaŋ nadigalika tiŋ, adi yadi helemahelmanj indij kedem yoyaneŋ, “Yahwe adi loloŋnit hinek.”

<sup>17</sup>Bepaŋ, nu adi gweheyeŋ, tiŋa nu na nemek niŋ tibitdok tuwot mokoŋ. Iŋgoŋ oŋ, du nutok kaule mu tuguj. Unduj doktiŋa pilap hinek nu'walaŋkade iŋgoŋ beŋ. Bepaŋne, da kubugoŋdi nehitubulodaan kotigoŋ nanagitaŋ. Unduj doktiŋa du nai tubukweheye adi mu tibeŋ, pilap hinek nehitubulodaweŋ.

## Salmo 41

### Me yagitnit niŋdi Wapum ninadiguk

<sup>1</sup>Me nediyen me fofonhinitdok nadiyemiŋa yehitubulodalak, adi yadi kibibo adi'walaŋkade malabumuŋ mintamimbune Yahwedi kedem tubulodawaak. Unduj doktiŋa adi Bepaŋ'walaŋ kahaŋ kahileeŋ nadifo kedem tilak. <sup>2</sup>Adi yadi Bepaŋdi kadokoŋ hatihatiŋiŋ tubukilitimimbune hatiluwaak. Unduj tiŋa kahaŋ timimbune kwelineŋ momooŋ hatibaak. Kaŋ Yahwedi memikŋiye tuwot mu biyabune tubukadakaneŋ. <sup>3</sup>Me u yagit mintamiluwaak kaŋ Yahwedi kedem kadokoluwaak, tiŋa yagit gineniŋ tubukedebaan kotigoŋ tubulodaune saŋiniŋnit tuluwaak.



<sup>4</sup>Karj nu indij yolat, “Yahwe, nu dauge ginej kadakanij tugut. Ingonj du fiit silonj tobogonj tinamuja nehitubu-kedebawen.” <sup>5</sup>Ingonj memikneyedi nutok tija welehek kadakaune indij yoiñ, “Detija pilap kumumbune aditok nadikaule timiyanim añ.” <sup>6</sup>Me noli buña nabuña mede hogok naniñfit tiij. Unduñ tija yagit hogoli dedij tilat u nadija fowoonj yagitne diniñ kahat u tija yotuwatuwale tiyawiiñ. <sup>7</sup>Me nu nabukwihita tiij heki adi yadi nutok mede nehi ungonj mede hamahamap folonj yonadiiñ. <sup>8</sup>Adi indij yoiñ, “Nemek hogolidi agañ honeguk, doktiña kotigonj tuwot mu pilalaak. Adi kumuñ tibaak.” <sup>9</sup>Nu notne niñ, adi na’walañ notne momoonj hinehinek, adi na-gut nanañe nongonj nayamut. Ingonj adi mañ kayonj kwehene-tiloonj nalidok tilak.

<sup>10</sup>Yahwe, du silonj tobogonj tinamuja nehitubu-kedebawen karj nubo memikneye kibibo titiñ dedij tigiñ u tubu-udaneyembit. <sup>11</sup>Memik hekidi mu nehitubu-kadakanen, wonj adi biyagonj hinek du nabukahile tilañ, unduñ nadiwit. <sup>12</sup>Nu didimeñgonj hatibe nabugun, wendoktiña nabudokolañ. Unduñ tija nanagilune woonj hebeke ginej ungonj hatiña woonj hatibaat fafañeniñ.

<sup>13</sup>Indi Isilaehi’walañ Bepañ, Yahwe wou nintilonim! Karj tomboyoula undugonj tubune haliwoonj halaak dapmandapmanñit mokit! U biyagonj!

## Salmo 42

### Me niñdi yoli-kweli bikabuña kweetniñ woonj hatiña yonadi tuguk

<sup>1</sup>Kale moihi adi imedok nadiña kiyanenñ ime-kabe wodiiñneñ unonj wiñ. Bepañ, wondok tuwot nu mañ du gehitubu-dulañ hatidok hinek nadilat. <sup>2</sup>Bepañ, du adi Bepañ hatihatinit, unduñ doktiña nu adi me mahik galiune imedok nadiñ unduñ wenedi hinek gabukahile tilat. Bepañ, nai deniñ hinek du’walañkade woonj ganiutumbawaat?

<sup>3</sup>Helemahelemañ meeniñdi indij naniñ, “Bepañge dañ hatak?” Wendoktiña nu helemahelemañ makat hogok kotat. Karj timiñ be hadapmo adi daune meeniñdi nanañene tilak. <sup>4</sup>Nai momoonj koom hatiyagumun u nadisuña welebulaniñgonj nadilat. Nu koom metam fe-gut hatiña talikom tiyemiña yahañewene Bepañ’walañ yolineñ wagij. Unonj woonj tonadifoonj Bepañ niutumbadok kap heki toyagumun. Nai unaniñ adi indi hogohogok wanakañ bopneñ niutumbayagumun.

<sup>5</sup>Manñande tiña helemahelemañ welemulap tilat? Manñande tiña wenedi kulemañgonj mu hatak? Nu Bepañ hogok nadisukilitimiña woomimbene adi kedem nehitubu-lodawek. Adi Bepañne, doktiña adigonj nehitubu-lodalak. Wendoktiña nu wou kotigonj niutumbawit.

<sup>6</sup>Welebulaniñgonjdi kisañ hinek nehitiñafolak, doktiña Bañ, Bepañ, nu kotigonj du nadigamulat. Nu Jodankade eñ Hemon kweboboeneñ tiña Misa

kweboboenerj, unjon hali kotigon nadigamulat. <sup>7</sup>Ime kawade hamberj ginerj beemkulune imengwarjdi imengwarj nij kutnilak. Hidige! Ime giyonda wapum tilak undugonj malabumunjdj nehikufulalak! <sup>8</sup>Ingonj onj, hadapmo Yahwedi welesilonj tinamulak u mingilarjonj kalat. Doktiņa timinj niutumbaarj kap tomimbit, tiņa Bepanj hatihati namulak ninadi tibit.

<sup>9</sup>Bepanj adi saņininj namulak, doktiņa nu indinj nilat, “Du mangande nadikaule tinamulanj? Eņ mangande binabune memik hekidi nehitiņafoune nu welemulap tilat?”

<sup>10</sup>Helemahelemaņ memik hekidi medehaki indinj naniinj, “Bepanje danj hatak?” Mede yonj adi bohomo nabugonj foloone folonj youlune kumunjdok nadilat.

<sup>11</sup>Mangande tiņa helemahelemaņ welemulap tilat? Mangande tiņa welenedi kulemanjonj mu hatak? Nu Bepanj hogok nadisukilitimiņa woomimbene adi kedem nehitudu-lodawek. Adi Bepanje, doktiņa adigonj nehitudu-lodalak. Wendoktiņa adi wou kotigonj nintiloit.

## Salmo 43

### Me nij yolikweli bikabuņa woonj kweetniņ hali Bepanj ninadiguk

<sup>1</sup>Bepanj, me sigilulum tigamiinj heki adi nehitifofonjdok mede ginerj napmeinj. Du nehitudu-lodaanj medehik hogohi u dobuliliwenekuyembune nu titinj didimeninj tilat u kaņ nadineņ. Adi yadi yalaņ-me heki tiņa titiņhik adi didimehi moonj. Ale du nehitudu-lodaanj adi walaņ kohohik gineninj kotigonj nehikagiyaļeņ. <sup>2</sup>Du kubugonjdj nu walaņ Bepanje, unduņ doktiņa me hogohi yabu-momonj tiņa du walaņkade woonj hebihatat. Kaņ du mangonjde nadikaule tinamulanj? Tiņa undugonj, dedinj doktiņa memikneyedi nehitifoonj welemulap kisaņ hinek namiinj?

<sup>3</sup>Dagonj hinek medege biyagonj tiņa nadinadige kameune buņa talik nanindidimewek, kaņ nu Saiyon, da walaņ kweboboēge folonj didimengonj woonj du yot hatilaņneņ unjonj wit. <sup>4</sup>Nu nehitudu-lodalaņ kaņ nu welemomoonj nadiņa nadifo tilat, unduņ doktiņa nu Bepanj du walaņ altage ginerj wit. Du Bepanje, unduņ doktiņa nu gita ula kap toņa du wohoge hogok ganintiloit.

<sup>5</sup>Dedinj doktiņa helemahelemaņ welemulap hogok tilat? Dedinj doktiņa welene yout tilak? Nu Bepanj nadisumiņa woomimbene adi kedem nehitudu-lodawek. Adi yadi Bepanje, wendoktiņa negonj nehitudu-lodalak. Unduņ doktiņa nu wou kotigonj nintiloit.

## Salmo 44

### Isilaehi Bepanjdi yehitudu-lodaanj yabu-ulidokodok yonja ninadiginj

<sup>1</sup>Bepanj, du koomkwaha mamani-papaniye hatiginj nai unjaninj nemenemek saņiniņnit hinek titaugunj wendiniņ kahat tinimginj u kobuk

inde nadihinakayam. <sup>2</sup>Du dagon metam noli kwehineŋgoŋ hatigin u yehikeledapmaguŋ, tiŋa mamani-papaniyedok kwet yemguŋ kaŋ adi uŋgoŋ hati-fafaŋegin. Du metam noli yehitubu-kadakaguŋ, iŋgoŋ mamani-papaniye adi momooŋ hinek tiyembune metam fee mumuyen ulihakagin. <sup>3</sup>Mamani-papaniyedi kwet u kahilegin, u nehi mik tigin doktiŋa mokoŋ, be mik gineŋ fafaŋeen memikhiye widihi yehikelegin u nehi'walaŋ saŋiniŋhik gineŋ mokoŋ. Da yabukahile hinek tuguŋ, unduŋ doktiŋa adigut haliaŋ hautayemguŋ. Eŋ da'walaŋ saŋiniŋgedi yehitubu-lodaune mik gineŋ fafaŋegin.

<sup>4</sup>Du Mapme tiŋa Bepaŋne. Dagon yolaŋ kaŋ Jekop'walaŋ metamŋiyedi mik gineŋ fafaŋe tiŋa memikhiye widihi yehikelein. <sup>5</sup>Da'walaŋ saŋiniŋge foloŋ memik heki u yehikelekukam. Tiŋa undugoŋ, du indigut hatilaŋ kaŋ indi memik tinimiin heki u yehikeleyam. <sup>6</sup>Nu tebene bomboŋ itnamiin, iŋgoŋ wondi mik gineŋ tuwot mu nehitubu-lodaneŋ, unduŋ nadisulat. Miknoŋne hatnamulak, iŋgoŋ wondi maan undugoŋ mik gineŋ tuwot mu nehitubu-lodawek. <sup>7</sup>Da kubugoŋdi nihitubu-lodaune memikniyedi tuwot mu nihibefogin. Unduŋ tiŋa meheki neeŋdi indi nibuŋa kwihitaŋgoŋ nadinimiin heki u mik tiyemiŋa yehitubu-meka tuguŋ. <sup>8</sup>Bepaŋ, indi helemahemaŋ wohoge ganintiloŋam. Tiŋa undugoŋ helemahemaŋ welemomooŋ nadigamuŋa ganiutumba taneem.

<sup>9</sup>Iŋgoŋ nai indinde dedin doktiŋa sigilulum tiŋa binibulaŋ? Unduŋ tiŋa mikmeniye dut kotigoŋ mikde mu ulaŋ. <sup>10</sup>Du unduŋ tubune indi memikniye u yabuŋa momone adi nemenemenik u nehitok moŋgokiin. <sup>11</sup>Du binibune dompa widihikumun titiŋdok nabugoŋ tiyam. Tiŋa nihikeleкулune kwetnik bikabuŋa metam noli'walaŋ lekiŋgoŋhik ginengineŋ wooŋ hatitawam. <sup>12</sup>Du metamgeye tipilapilaye kwanai tuwaŋit mokit titiŋdok nadiŋa muneŋ fofoŋnit-kabe hinek yobune metambop nolidi nihituwaŋ ninigikin. Kaŋ du muneŋ wapum mu moŋgotan. <sup>13</sup>Du unduŋ tinimguŋ kaŋ metam yamaingon hatiŋdi ninimpek itiin. Kaŋ metam nolidi maan nibugege tiŋa mede mekahi niniin. <sup>14</sup>Du metam wele youyout tiyembune indi wotninik foloŋ mede mekahi yoiŋ. Tiŋa indi'walaŋkade nemek mintalak wendok gibitaŋ gegein. <sup>15-16</sup>Meeniŋdi nanimpek itiin mede kadakahi naniin, eŋ nu memik heki yabulat kaŋ titiin kadakahi tubu-udananamiin. Unduŋ doktiŋa nu helemahemaŋ nadiwe tuwot mu tubune meka tilat.

<sup>17</sup>Nemenemek u mintanimilak iŋgoŋ on, Bepaŋ, indi dutok nadikaule mu tigamam, be indigut mede yofolok tuguŋ u kelekt mu tiyam. <sup>18</sup>Indi du sigilulum mu tigamgumun, be du'walaŋ talikge u mu bikabugumun. <sup>19</sup>Iŋgoŋ du kale moihi'walaŋ kwehineŋ nihitubu-kadakalaŋ. Tiŋa mambip gouyeniŋ hinek wendi nihitumutaŋ.

<sup>20</sup>Bepaŋnik, indi du nadikaule binek tigamuŋa, bepaŋ yalayaŋ heki yeninadiyanim adi du agaŋ nadiliweŋ. <sup>21</sup>Du me indi'walaŋ

nadinadi hogohogok welenik maaney hebihadapmalak u aganj mingon nadidapmalaŋ. <sup>22</sup>Indi du'walaŋ metam hatiyam doktiŋa nibukwihita tiŋa helemahemaŋ nindihikumun tiŋ. Adi nibiiŋ kaŋ indi adi dompa widihikumundok nabugon undihi diweyaam.

<sup>23</sup>Wapum, pilat! Du damo maŋgonde deihaŋ? Pilataŋ! Du helemahemaŋ sigilulum mu tinimiluwaan. <sup>24</sup>Du maŋgonde namandake kufulahebi tiŋa woon kweetniŋ haŋ? Indi folofigita nadiyam be malabumun hekiyam wendok adi nadikaule mu tibeŋ. <sup>25</sup>Indi kwetfolon maŋ foon me dabahi nabugon dahakam. <sup>26</sup>Bepaŋ, du welesilonge doktiŋa pilali buŋa nihitubu-lodaan kotigon ninigileŋ.

## Salmo 45

### Me mapmedi tam tubune kap toin

<sup>1</sup>Mede momohi nadinadine gineŋ hakiŋ. U kap folon tubumintaŋ me mapmedok youlimimbit. Mabelemne adi me kudi momohi youkiŋ heki'walaŋ kundifiŋ (pen) nabugon. <sup>2</sup>Du adi me momoon, nebek niŋ du indiniŋ nemoŋ. Mage folon adi kulema mede hogok mintalak. Bepaŋdi kahaŋ momoon tigamgukdi tigamulak.

<sup>3</sup>Du me mapme saŋiningenit hinek. Eŋ tinahukutge adi beweniŋgon hinek, tiŋa wohogegigitdi loloŋnit hatak. Ale miknonge tiŋa mik titiŋdok tiulidoko tibeŋ. <sup>4</sup>Du adi mapme uŋgoniŋ hinek, eŋ wohogegigitnit. Du helemahemaŋ mede biyagon eŋ titiŋ didimeniŋ yehi-ulihiluwaan. Du adi mik fafaŋe tiŋa tubune me kadakahi adi dutok munta kisaŋ hinek tiŋ. <sup>5</sup>Bohomge adi maŋiŋhinit wendi memik heki kisaŋ yedetomulak. Du me noli mik fafaŋe tiŋa widihiune adi wabiŋa du'walaŋ hebeke folon hatiŋ.

<sup>6</sup>Bepaŋdi du mapme hatidok ganindapmaguk doktiŋa saŋiŋiŋge haliwoon halaak. Du metamgeye titiŋ didimeniŋ folon hogok yabudokolaŋ. <sup>7</sup>Du adi titiŋ didimeniŋdok adi nadiune utumba tilak, eŋ titiŋ hogohidok adi nadikwihita tilaŋ. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ, da'walaŋ Bepaŋgedi mapme wapum hatidok ganindapmaan nadifo diniŋ wahu munduŋdi gedegomguk wendi mapme nokeye yedegomgiŋ u yalakapme tilak. <sup>8</sup>Dahidahige adi haguwo munduŋ momohi mel<sup>b</sup>, alo tiŋa kasiya'walaŋ munduŋhikdi hogok kutak. Me mapme'walaŋ yoli adi tehindilendilene uŋgoniŋ uŋgoniŋ kale (elefan) maŋiŋdi tutumbagiŋ wendi tinahukulimiŋgiŋ, tiŋa du nadifo titiŋdok baiwagim tokudikudile tigambune nadifo tilaŋ.

<sup>9</sup>Kaŋ me mapme heki'walaŋ wabihiye adi tam wohiyenit gut du yokeneŋ hakiŋ. Kaŋ tam wapme adi kohoge didimeniŋneŋkade yatak. Adi yadi kwet wapum Ofili uŋon gol tutumbagiŋ u tinahukula yatak.

<sup>b</sup> 45:8 mel, alo tiŋa kasiya—Haguwo ime munduŋhinit diniŋ wohiye.

<sup>10</sup>Tamkuya me mapme hemindok tilanj, du nu'walaŋ medene hogok baigoŋ nadihinakawen. Du metamgeye tiŋa da'walaŋ magemageye hinek u kauleyem tibeŋ. <sup>11</sup>Mapme adi folonamandapge momooŋ doktiŋa gabuŋa nadigalika tibek. Adi yadi me wapumge, unduŋ doktiŋa adi'walaŋ medeŋiŋ tagimneluwaan. <sup>12</sup>Taiyahi metam adi siloŋ moŋgokamuŋa buneŋ. Kaŋ me bombonj mohokhinitdi menot tigamunene bombonj mowodi buneŋ.

<sup>13</sup>Me mapme tamŋiŋ adi folonamandap momooŋ hogok, wendi ne'walaŋ yotmaan gineŋ hatilak. Tiŋa tinahukutŋiŋ adi tawa golnit wendi tibinegiŋ u tinahukutak. <sup>14</sup>Dahidahiŋiŋ woŋ adi kudikudinit. Tamkuya u agaŋ nagila me mapme'walaŋ wiŋ. Kaŋ tamkuya noliŋiye adi maan keletawiŋ. <sup>15</sup>Adi welemomooŋ nadiŋa nadifoŋ me mapme yoli wapumneŋ foiŋ.

<sup>16</sup>Me mapme, du mihigeye fee mintaŋ papageye diniŋ kayoŋkoŋ yabukahileneŋ. Du saŋiniŋ yemiŋa yenindapmaune adi kwetkwet metam hogohogok yabudokoneŋ. <sup>17</sup>Nu wohoge yohautawene metam hogohogok kougoŋ mintaŋ hatineŋ adi helemahelamaŋ du nadigamuneŋ. Kaŋ wendoktiŋa metam hogohogok adi du wohoge ganintiloneŋ.

## Salmo 46

### Bepaŋ kubugoŋdi hebiitnik kwet hatilak

<sup>1</sup>Bepaŋ adi hebiitnik kwet tiŋa adigoŋ helemahelamaŋ saŋiniŋ nimilak. Adi malabumuŋ mintanimbune nihitubu-lodadok nadiŋa nihitubudulaan yamaŋgoŋ hatilak. <sup>2</sup>Unduŋ doktiŋa indi nemek niŋdok munta mu tiyaneem. Kenim tiŋa kwet kedem tawawek, be kweboboe kedem goloŋ maan imenŋwaŋ lekiŋgoŋ foneŋ. <sup>3</sup>Kaŋ imedi undugoŋ kedem muhila gigilit toŋa faik labek, eŋ imenŋwaŋdi undugoŋ kedem muhila wooŋ kweboboe youlune waliwali tibek. Indi nemek undiŋi mintaune wendoktiŋa munta mu titiŋdok.

<sup>4</sup>Bepaŋ yolikweli uŋgoŋiŋ gineŋ ime wapum niŋ hatak wondiniŋ ime dawi fee labuŋa woditaune Wapum Loloŋnit wahiŋ hatilak adi'walaŋ yolikwelineŋ nadifo mintalak. <sup>5</sup>Bepaŋ adi yokwet maaneŋ uŋgoŋ hatilak, doktiŋa yokwet u tuwot mu kadakawaak. Bepaŋdi helehelede tubulodawaak. <sup>6</sup>Kwetkwet metam hogohogok adi pilali mindobu tiŋa mapmehiye bunit kadakadapmaiŋ. Kaŋ Bepaŋdi gibita kutifiyeune kwetku wabiŋa ime nabugoŋ yagelelak. <sup>7</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom adi indigut hatilak. Eŋ Jekop'walaŋ Bepaŋŋiŋ adi indi'walaŋ hebiitnik kwet.

<sup>8</sup>Pilap buneŋ! Buŋa Yahwedi kwanai tuguk i yabuneŋ. Biyagoŋ kuyonj, hidi buŋa nemenemek kwetfolor saŋiniŋnit tilak u yabuneŋ. <sup>9</sup>Adi

kwetkwet mik hatak u tubukulemalak. Unduŋ tubune wooŋ kwet dikineŋ dapmalak. Tiŋa tebe miŋ wobugolokut tiŋa bohomoŋ yaligololak. Eŋ kweletalak kudup kulaheune daiŋ. <sup>10</sup>Adi indiŋ yolak, “Hidi mik wabiŋa indiŋ nadiut! Bepaŋ folooŋ hinek hatilat u nadidakaleneŋ. Biyagoŋ kuyon, kwetkwet adi nu kubugoŋdi loloŋnit hatilat, kaŋ metam hogohogok adi nu’walaŋ hebetne gineŋ hatidapmaiŋ.” <sup>11</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom adi indigut hatilak. Eŋ Jekop’walaŋ Bepaŋniŋ adi indi’walaŋ hebiit kwetnik.

## Salmo 47

### Bepaŋ adi meeniŋ kwetkwet hatiŋiŋ’walaŋ mapme

<sup>1</sup>Metam hogohogok, hidi nadifo tiŋa kohopapa utneŋ! Hidi nadifo tiŋa kap wapum toŋa Bepaŋ nintiloneŋ. <sup>2</sup>Indi Yahwe Loloŋnitdok munta tiŋa gikiŋgoŋ timinim. Adi Mapme Loloŋnitdi metam hogohogok kwetfoloŋ hatiŋiŋ u yabudokolak. <sup>3</sup>Adi metam noli hogohogok yanagibefodapmaŋ indi’walaŋ hebetnineŋ yapmeune indi yabudokoyam. <sup>4</sup>Bepaŋ negoŋ inditok yoŋa kwet i kahileŋ inditok gigit yodapmaŋ ninguk. Bepaŋdi Jekop’walaŋ yalakiŋiye inditok welesiloŋ tinimguk, doktiŋa indi kwetnik yendok nadifo tiyaneem.

<sup>5</sup>Bepaŋ kunum foloŋ loguk. Yahwedi loguk nai uŋaniŋ memetam adi nadifo tiŋa kakaliŋa bai maŋ fedikiŋ. <sup>6</sup>Indi Bepaŋ nintilooŋ kap tominim, indi mapmenik nintilooŋ kap tominim. <sup>7</sup>Bepaŋdi mapme ilaŋa kwet wapum i hatak i kaulidokolak. Wendoktiŋa indi kap toŋa nintilonim. <sup>8</sup>Bepaŋ adi mapme ilaŋa metambop hogohogok yabudokolak. Tiŋa undugoŋ Bepaŋ adi mapme kumopopŋiŋ foloŋ ilune tuwot tilak. <sup>9</sup>Metambop hatiŋiŋ’walaŋ talitimeŋ heki adi metam Abalaham’walaŋ Bepaŋ keleij heki dut bopneiŋ. Mikme heki’walaŋ saŋiniŋhik u Bepaŋ’walaŋ kohoŋ gineŋ hatak. Adi yadi mapme loloŋnit.

## Salmo 48

### Saiyon u Bepaŋ’walaŋ yokwet wapum uŋgoniŋ

<sup>1</sup>Yahwe adi wougigitnit. Unduŋ doktiŋa indi Bepaŋ’walaŋ kweboboe uŋgoniŋ foloŋ lonim, looŋ wooŋ adi’walaŋ yolikweli wapumneŋ foŋ wou niŋatilonene foloniŋ hinek looŋ halek. <sup>2</sup>Bepaŋ’walaŋ kweboboe woŋ adi momooŋ hinek, tiŋa kweheyeŋiŋ gwaŋ lohinakaŋ yatak. Metam hogohogok kwetfoloŋ hatiŋiŋ adi yadi kweboboe Saiyondok nadigalika tiŋiŋ. Kaŋ kweboboe u yadi mapme loloŋnit’walaŋ yot mebi. <sup>3</sup>Bepaŋdi yokwet wapum maaneŋ uŋoŋ hali metam mik nai gineŋ yehitubulodalak, unduŋ doktiŋa metamdi adigut galiŋa momooŋ hinek hatiŋiŋ.

<sup>4</sup>Koom mapme hekidi Saiyon mik timine wanakan buja bopneer yokwet wapum u tubudulagin. <sup>5</sup>Ingon yokwet wapum u kan boho tigin. Unduŋ tiŋa muntaan momon ugin. <sup>6</sup>Adi hehele gibitan tigin, unduŋ tiŋa tamwoidi wapmihi yahaŋenene folofigita nadiin unduŋ folofigita kisan hinek nadigin. <sup>7</sup>Bepaŋdi nadiune sububa wapum mele labulabunekade fedila buja yokwet wapum Tasishi'walaŋ muwage heki yehitubu-kadaka tilak. <sup>8</sup>Indi koom Bepaŋdi nemek noli tuguk wondiniŋ kahat nadigumun, kan kobuk i kotigon undugon tubune kayam. Indi Yahwe'walaŋ yokwet wapum gineŋ hakam. Bepaŋnik adi saŋiniŋ hogohogok diniŋ Bepaŋ, doktiŋa nemek u tubune kayam. Bepaŋ adi yokwetniŋ wapum u tubufafaŋeune haliwoon halaak.

<sup>9</sup>Bepaŋ, indi adi du'walaŋ Silonyotge maaneŋ haliŋa du helemahemaŋ welegedi dapmadapmaŋnit mokit nibukahilelaŋ u hanadi-tuwatuwaleyam. <sup>10</sup>Kwetkwet metam hogohogok adi wohoge ganintiloŋ. Metam hogohogok kwetkwet hatitawiin adi yadi wohogegigit doktiŋa nadifo tiin. Du adi metam hogohogok titiŋ didimeniŋ gineŋ hogok yabudokolaŋ. <sup>11</sup>Wendoktiŋa metam hogohogok Saiyon kweboboe foloŋ hatiin adi nadifo kedem tineŋ. Du metam hogohogok titiŋhik didimeŋgon hinek yabunadiŋa mede yodapmalaŋ. Unduŋ doktiŋa Judahi'walaŋ yokwet wapuhi ila wiinŋeŋ metam hatiin hogohogok adi nadifo kedem tineŋ.

<sup>12</sup>Hidi Saiyon kweboboe foloŋ yauneŋ, yaunja yokwet wapum wondiniŋ gimbahaŋ fafaŋeniŋ u kelemadiŋa gimbahaŋ ki foloŋ mik fok yot fafaŋehi tigin u kunatneŋ. <sup>13</sup>Hidi Saiyon'walaŋ gimbahaŋniŋ kawadedi tutumbagin u momoonŋon kan nadineŋ, tiŋa yoli fafaŋehi u maan yabunadineŋ. Ala meeniŋ kougon mintaneŋ u kedem yenimbune nadineŋ. <sup>14</sup>Indiŋ kedem yenineŋ, "Bepaŋ nibudoko tilak yon adi Bepaŋnik dapmandapmaŋnit mokit hatilak. Adi helemahemaŋ talitimen tinimiŋa talik ninindidimeluwaak."

## Salmo 49

### Me muneŋ bombonŋdok hogok nadilak adi yadi nadinadinit mokit

<sup>1</sup>Metam hogohogok, hidi i nadineŋ. Metam hogohogok kwetfoloŋ hatiin, hidi magi kametnadi baigon hinek tiŋa medene nadineŋ. <sup>2</sup>Me wohiyehinit tiŋa me wohiyehinit mokit, be me muneŋ bombonhinit tiŋa me fiyawakahi, hidi mede i momoonŋon hinek nadineŋ. <sup>3</sup>Nadinadi fuliŋon hamdok mede momoon hanimbit. <sup>4</sup>Nu timeŋ yoyout mede yobit. Unduŋ tiŋa gita ule mede tobune yoyout mede diniŋ mebi hanimbit.

<sup>5-6</sup>Meeniŋdi indiŋ nadiin, muneŋ bombonŋdi saŋiniŋ nimbek, unduŋ nadiŋa bombonhik mohok wendok mede yohautaiŋ. Meheki wendi

nehitubu-kadakanene tiij, ijgoj nu me heki wendok munta tuwot mu tibit. <sup>7</sup>Indi a nadiyah, nebek nij nene ugoj muneedi tuwot mu tuwawek. Be hatihatiij tuwawe nadija Bepandok muneej tuwot mu mimbek. Mokoij hinek. <sup>8-9</sup>Maŋgande, me kotigoj yehituwaan yahaŋeyahaŋe dinij tuwanij adi loloŋnit hinek. Meeniŋdi Bepaŋ tuwaune nadiyahbune kumuŋ mu tiŋa kaipmuŋ hatiŋa wooŋ hatidok, talik u nemu hatak.

<sup>10</sup>Indi i kanim, me nadinadihinit adi maan kumiij, eŋ me nadinadihinit mokit tiŋa me bubuyehi adi maan undugoŋ kumiij. Meheki woŋ adi muneej bomboŋhik biyabudapmaan uune me nolidi beneej. <sup>11</sup>Koom adi meheki u kwehiknit, ijgoj nai indinde adi meyotdi yohikwehik fafaŋeniŋ tubune hatiŋa wooŋ hatineej. <sup>12</sup>Wotnikgigitdi kumuliwe titidok tuwot mu kamehemimbaak. Indi adi kale hekidi kumuliweiŋ undugoŋ kumuliweneem.

<sup>13</sup>Nemek undiniŋ adi me nehitok hogok nadiij be nemenemekhik iyemiij foloŋ ulodikilitiŋa hatiij heki'walaŋkade mintayembaak. Me undihi adi nadinadihinit mokit. Me nemenemek moŋgokiij heki adi yadi nadifo hogok tifiŋ tiij, adi maan undugoŋ kumuneej. <sup>14</sup>Bepandi me heki u dompa hekidi kumiij, unduŋ kumuŋa me agaŋ kumuŋa ugiŋ heki'walaŋ yohikwehineŋ uuŋdok yodapmaguk. Kaŋ Kumunŋdi yabudoko me dabugoŋ yabudokowaak. Yohik momohi biyabuneej, nai uŋaniŋ foloohik bitaka tibaak, kaŋ me kumuhi yohikwehineŋ hatneej, kaŋ me didimehidi nemek u mintayemguk u kaŋ nadija fafaŋe tineej. <sup>15</sup>Ijgoŋ Bepandi kotigoŋ nanagilune me kumuhi'walaŋ yokwet diniŋ saŋiniŋdi tuwot mu nohonekiliti halaak.

<sup>16</sup>Nebek niŋdi muneej bomboŋ mohoknit tiŋa, yoli wapum maan nemenemekniŋ momomomoŋ yehitubumintaŋ tubune, du wendoktiŋa nadibedi mu tuluwaan. <sup>17</sup>Da-ku a nadilaŋ, adi kougoŋ kumumbaak nai uŋaniŋ nemek-kabe nemu tiŋa waak! <sup>18</sup>Kaipmuŋ hatiŋila nai uŋaniŋ nemenemek wendok nadifo tuluguk. Adi kwanai fafaŋe tiŋa nemenemek fee moŋgolune mehekidi indij niyagiŋ, “Me woŋ adi me momoŋ.” <sup>19</sup>Ijgoŋ oŋ, adi yadi kumuŋa mamaŋ-papaŋ heki dut mele hautaŋiŋ mu kaiŋneŋ uŋoŋ hatineej. <sup>20</sup>Wotnikgigitdi kumuŋ titidok tuwot mu kamehenimbaak. Indi adi kale hekidi kumiij undugoŋ kumuneem.

## Salmo 50

### Talik didimeniŋ gineŋ Bepaŋ niutumbadok

<sup>1</sup>Bepaŋ adi saŋiniŋ molom, adigoŋ Yahwe, doktiŋa indij yoŋa kwet wapum i hatakneŋ metam hatiij hogohogok, mele labulabunekade



tububihila wooŋ mele fofonj tilakneŋkade kutiyehimanelak. <sup>2</sup>Bepaŋ adi Saiyon uŋonj yokwet momooŋ tiŋa uŋgoniŋ hinek gineŋ uŋonj hatilak. Kaŋ hautaŋiŋdi miŋgilanŋonj mintalak.

<sup>3</sup>Bepaŋnik adi agaŋ bulak, iŋgonj adi kabup mu bulak. Mokoŋ. Adi yadi kudup nemenemek dadapmaŋ titiŋdok wendi talikom timilak, eŋ fifiŋgobutdi tumulune bulak. <sup>4</sup>Adi metamŋiye'walaŋ titiŋhik diniŋ mebi didimeŋonj kanadi tilak u sigiyakadi tidemeek yoŋa kunum gut kwet kutiyenilak. <sup>5</sup>Bepaŋdi indiiŋ yolak, "Metamneye hidi nutok dumuŋ hemundumunduŋe tinamuŋa nukut kifolok tugumun. Hidi buŋa nukut bopneneŋ."

<sup>6</sup>Kunumdi indiiŋ yohautalak, "Bepaŋ adi didimeneŋ hinek, tiŋa ne kubugoŋdi mede nadinadi kwanai tilak."

<sup>7</sup>Bepaŋdi indiiŋ yolak, "Metamneye, hidi indiiŋ nadineŋ. Isilaehi hidi mede foloŋ hapmewit, nu kubugoŋdi Bepaŋ hinek tiŋa undugoŋ hidi'walaŋ Bepaŋhik. <sup>8</sup>Nu adi hidi dumuŋ heinŋ be kale kudup foloŋ hemundumunduŋe tiinŋ wendoktiŋa mu hanintolat. <sup>9</sup>Nu adi hidi'walaŋ gimbahaŋhik gineŋ makau maaniŋ be meme maaniŋ mu yanagitdok nadilat. <sup>10</sup>Kale moihi behepneŋ hatiinŋ be makau kweboboe hogohogok foloŋ hatiinŋ adi yadi na'walaŋ hogohogok. <sup>11</sup>Eŋ bagi moihi be kale tiŋa kalaŋgiŋgiŋ yupanenŋ hatiinŋ hogohogok u maanŋ na'walaŋ hogok.

<sup>12</sup>"Kwet wapum yendok foloŋ nemenemek hakiŋ hogohogok woŋ adi na'walaŋ hogok. Unduŋ doktiŋa nu map nadiŋa hidi tuwot mu haninadiwit. <sup>13</sup>Nu makau gomŋiŋ maanŋbe nalat? Be meme naŋgatŋiŋ maanŋbe silotnalat? U mokoŋ. <sup>14</sup>Hidi naniutumba tineŋ, kaŋ wendi siloŋ tinamiinŋ tibek. Tiŋa nemek siloŋ titiŋdok yofafaŋegiŋ hogohogok u Bepaŋ loloŋnit nutok hogok siloŋ tinamneŋ. <sup>15</sup>Hidi unduŋ tineŋ, ala malabumuŋ mintahambune kaŋ nu kedem kutinaniyaneŋ. Kaŋ nu kedem hehitubu-lodaluwat, kaŋ hidi nu wotnene nanintiloneŋ."

<sup>16</sup>Iŋgonj Bepaŋdi me kadakahidok adi indiiŋ yenilak, "Hidi dedinŋ doktiŋa nu'walaŋ Yodoko Medene u foloŋbo yoŋ kilikibo yoŋ tiinŋ? Tiŋa undugoŋ, dedinŋ doktiŋa folofolokne diniŋ mede hogok yofit tiinŋ. <sup>17</sup>Hidi adi nu hehitubu-didimedok moŋ yoŋa helemahemaŋ mane mede ukiinŋ. <sup>18</sup>Hidi adi kubome heki yabuŋa adigut menot momooŋ tiinŋ. Tiŋa metam kikabi tiinŋ hekidut yaŋa kefiŋfile tiyawiiŋ. <sup>19</sup>Hidi adi helemahemaŋ medehaki tiŋa mede yalaŋ yoiŋ. <sup>20</sup>Tiŋa hidi dahiye be kwayahiye yenimunumunuŋe tiŋa yalaŋ yoŋa yeniŋkadaka tiinŋ. <sup>21</sup>Hidi unduŋ tiinŋ kaŋ nu mede nemu yolat, doktiŋa nu adi hide nabugoŋ unduŋ yoŋa nadiinŋ. Iŋgonj mokoŋ hinek. Nu adi kamiŋ namandahik foloŋgoŋ hanintoŋa hanindidimelat.

<sup>22</sup>"Metam sigilulum tinamiinŋ, hidi mede i nadihinaka hinek tineŋ. Hidi undiniŋ hogok hati tineŋ adi hehitubu-kadaka tibat, kaŋ nebek niŋdi kotigoŋ tuwot mu hanagilaak. <sup>23</sup>Me nediyenŋ naniutumba tilak adi yadi

silonj tinamulak, tiŋa wotnene nanintilolak. Ale nu adi metam nediyeŋ medene tagimneiy heki adi hogok kotigoŋ yanagilaat.”

## Salmo 51

### Me niŋ Bepaŋdi kadakaniŋŋiy tumolokulimindok ninadilak

<sup>1</sup>Bepaŋ, du welegedi hinek nabukahilelaŋ, unduŋ doktiŋa silonj tobogoŋ tinambeŋ. Du’walaŋ silonj tobogoŋ adi wapum hinek hakamulak, wendoktiŋa kadakaniŋne hogohogok wanakaŋ tumolokutnambeŋ.

<sup>2</sup>Tiŋa nehiyoutewalandaune titiy hogohidi nu foloŋ mu hakaneey. Kadakaniŋ u beyakutnambune waliniŋ mintait.

<sup>3</sup>Nu kadakaniŋnedok kaule mu tilat. Nu maŋgoŋ kadakaniŋ tugut u uŋgoŋ hatinadilat.

<sup>4</sup>Dauge foloŋ kadakaniŋ tugut, u du dauge foloŋgoŋ tugut, tiŋa welege tubukadakagut. Unduŋ doktiŋa du titiy didimeniy tiŋa mede gineŋ napmeey kadakaniŋnedok kibikoŋ tubu-udanenamulaŋ.

<sup>5</sup>Du agaŋ nadilaŋ, maŋ welen gineŋ tububihila kadakaniŋnit mintagut. Tiŋa maŋdi nanagikuk u kadakaniŋ bumbut nanagikuk.

<sup>6</sup>Nu welenedi hinek du gehikeledok nadinamulaŋ. Unduŋ doktiŋa nadinadige momooŋ fuliy u nanindidimeweŋ.

<sup>7</sup>Du kadakaniŋne tumolokulune waliniŋ mintait. Nehiyoutelune haule fafau youtetne diweiy u kalakapme tiŋa waliniŋ hinek mintawit.

<sup>8</sup>Nehitubu-lodaune kotigoŋ welenadifo tubumintait. Biyagoŋ hinek kadakaniŋnedok kibikoŋ agaŋ nehitifofoy hinek tiŋa tubu-udanenamuŋaŋ. Kaŋ yoŋ adi agaŋ kotigoŋ welenadifo tibe nadilat.

<sup>9</sup>Unduŋ doktiŋa du kadakaniŋne hogohogok tumolokutnambeŋ, tiŋa kadakaniŋne u kotigoŋ mu yabeŋ.

<sup>10</sup>Bepaŋ, du welene gitipmuŋ waliniŋ tutumbaweŋ. Tiŋa titiy momooŋ diniŋ munabut u nehitubu-kaikaune du hogok gehikelewit.

<sup>11</sup>Du hebeke gineniy mu nehikelekuleŋ, tiŋa Munabulige uŋgoniy mu nolomtibeŋ.

<sup>12</sup>Du koom kadakaniŋ gineniy nehikibidali nanagikuŋ kaŋ nadifo tugut, nadifo u kotigoŋ tubukaikanambeŋ. Eŋ medege takalidok weleyouyout tinambeŋ. Tiŋa nehitubu-kilitibune undugoŋ tiluwaat.

<sup>13</sup>Unduŋ tiŋale metam kadakaniŋ tiiy heki u du’walaŋ titiy momooŋ u yeniŋtitiŋenewe kaneey. U kaŋ kotigoŋ udaneey du’walaŋkade buneey.

<sup>14</sup>Bepaŋ, du kubugoŋdi kotigoŋ nanagitaŋ, wendoktiŋa silonj tobogoŋ tinamuŋa mu nulukumumbeŋ. Unduŋ tibeŋ kaŋ nu titiy didimeniy tilaŋ wendok yohautaŋ kap fee tobit.

<sup>15</sup>Wapum, du mamne taŋakiyeune manedi didimeŋgoŋ yohautaŋ wohoge ganintiloit.

<sup>16</sup>Du kale moŋgola buŋa dumuŋ hemundumunduŋe tigamdok u moŋ nadilarŋ. Nu kale ula kudup foloŋ hewene dadapmaŋ tibek iŋgoŋ du wendok maanŋ nadifo mu tilaŋ.

<sup>17</sup>Unduŋ doktiŋa Bepaŋ, nu natok nadiwene fofonŋnit tubune du'walaŋ hebeke foloŋ welemulap tilat. Wondi siloŋ tigamulat. Nu agaŋ nadilat, du adi me nediyenŋ kadakanienŋndok tiŋa malabumuŋ nadiŋa netok nadiune fofonŋnit tilak, aditok adi sigilulum mu timilaŋ.

<sup>18</sup>O Bepaŋ, da nadilarŋ unduŋ tiŋa Saiyonhi metamdok titiŋ momooŋ tiyemberŋ. Tiŋa Jelusalem diniŋ gimbaŋaŋ u kotigoŋ tutumbayemberŋ.

<sup>19</sup>Kaŋ du nai uŋaniŋ siloŋ didimehi enŋ momohi tigamneem wendok nadiune utumba tibaak. Indi kale kudupdi dadapmandok u maanŋ hegamneem. Enŋ makau maaniŋ u altage foloŋ dumuŋ hemundumunduŋe tigamneem.

## Salmo 52

### Me titiŋ kadakahidok nadifo tilak adi yadi nadinadinit mokit

<sup>1</sup>Me saŋiniŋnit, du datok nadiune loune Bepaŋ'walaŋ metamŋiyedok titiŋ kadakanienŋ tiyemguŋ wendok-kube mede wapum toŋa ya-nadifolaŋ? Adi yadi Bepaŋdi helemahemaŋ siloŋ tobogoŋ tiyemiŋa yabudokolak.

<sup>2</sup>Du adi yalaŋ-me, medege adi tahak mikit hinekdi me niŋ dobulaŋ nabugoŋ. Helemahemaŋ adi metam noli yehitubu-kadakadok hogok nadilarŋ.

<sup>3</sup>Du adi titiŋ momooŋndok mu nadiŋa titiŋ hogolidok hogok nadilarŋ. Tiŋa undugoŋ mede biyagoŋ yodok mu nadiŋa mede yalaŋ yodok hogok nadilarŋ.

<sup>4</sup>Du adi yalaŋ-me hinek, unduŋ doktiŋa me yehitubu-kadaka titiŋndok mede hogok yodok nadilarŋ.

<sup>5</sup>Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi gehitubu-kadakadapmaŋ tibaak. Tiŋa iit hatihatige ginenienŋ gehitamabeemkulune waanŋ. Unduŋ tiŋa gehitubuliwedapmaune du kwetfoloŋ kotigoŋ tuwot mu hatibaanŋ.

<sup>6</sup>Me didimehidi du'walaŋkade nemek u mintaune kaŋ munta tineenŋ. Tiŋa gabugegeenŋ indienŋ yoneenŋ,

<sup>7</sup>"I kanenŋ, me i Bepaŋdi tubulodaanŋ saŋiniŋ mu mimiŋndok nadiguk. Adi yadi nadisuŋienŋ fafaŋeniŋ adi muneenŋ bomboŋ ginenŋ hakuk, tiŋa titiŋ hogolidi tubulodaune kedem hatidok unduŋ nadiguk."

<sup>8</sup>Iŋgoŋ nu adi undiniŋ mooŋ. Nu yadi bem olif nabugoŋ Bepaŋ yolinenŋ yali duhuduhunit tilat. Nu Bepaŋdi helemahemaŋ welenŋdi hinek nabukahile tilak u agaŋ nadisukilitilat.

<sup>9</sup>Bepaŋ, du helemahemaŋ nehitubu-lodalaŋ doktiŋa nu du ganiutumbaluwaat, dapmadapmaŋnit mokit. Tiŋa metamgeye

namandahik foloŋ wohoge ganintiloŋ indinŋ yobit, “Bepaŋ adi titinŋ momooŋ hinek tilak.”

## Salmo 53

### Bepaŋdi kunum foloŋ hali metam sigilulum timaŋa kadakaninŋ tiinŋ u hayabulak

<sup>1</sup>Me nadinadihinit mokit kaulehi, adi nehi welehek gineŋ indinŋ yoiŋ, “Bepaŋ nemu hatilak.” Me undihi adi me hogohi. Adi yadi titinŋhik kadakahi madimadikeŋgoŋ tiinŋ. Nebek niŋdi titinŋ momooŋ nemu tilak.

<sup>2</sup>Bepaŋ adi kunum foloŋ hali diweune founne metam nadinadi fulinŋgoŋhinitdi adi’walaŋ mebininŋ nadidok gicine nenobu taneeŋ, unduŋ yoŋa yabunadi tilak.

<sup>3</sup>Inŋgoŋ mokoŋ. Metam hogohogok wanakaŋ talik fofooŋ u bikabudapmaŋ tiinŋ. Adi’walaaninŋ kubugoŋ-kabe niŋdi titinŋ didimeninŋ-kabe nemu tilak. Mokoŋ hinek. Adi hogohogok kadakaninŋ gineŋ fodapmaŋ me kadakahi hogok mintadapmaiŋ.

<sup>4</sup>Bepaŋdi indinŋ yolak, “Me kadakaninŋ tiinŋ heki yoŋ adi nadinadihinit mokit bidak? Adi yadi metamneye nadibedinit mokit hogok yehitubu-kadakafit tiinŋ. Tiŋa naninadi-kabe nemu tiinŋ.”

<sup>5</sup>Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi memik tiyemiŋa yehikelekulaak. Unduŋ tubu adi hehele tiŋa munta kisaŋ hinek tineeeŋ. Bepaŋdi widihipupuheneune nebek niŋdi tuwot mu yehiwenefulaneeeŋ.

<sup>6</sup>Nu adi indinŋ hinek nadilat. Bepaŋdi Saiyonneninŋ me niŋ kameune buŋa Isilaehi metam kotigoŋ yanagilaak. Bepaŋdi metamŋiye yehitubu-lodaŋ kotigoŋ yanagilune momooŋ hatineeeŋ. Biyagoŋ hinek, Jekop’walaŋ yalakinŋiye adi welemomooŋ nadineeeŋ.

## Salmo 54

### Bepaŋ ne kubugoŋdi momooŋ hinek nehitubu-lodalak

<sup>1</sup>Bepaŋ, da’walaŋ saŋininŋe gineŋ me hogohi’walaŋ kohohik gineninŋ kotigoŋ nanagit hinek tibeŋ! Da’walaŋ saŋininŋe loloŋnit wendi nehitubu-lodaŋ nu’walaŋ mede u didimeŋgoŋ yodapmaune folofoloknit mokit halit.

<sup>2</sup>Bepaŋ, du yonadine nadiweŋ, tiŋa magi kametnadi tiŋa medene nadiweŋ.

<sup>3</sup>Me gifoko heki agaŋ busuwaŋ nunutdok tiinŋ. Meheki woŋ adi metam noli yehitubu-kadakafit tiinŋdi nu nulukumune tiinŋ. Meheki wendi Bepaŋdok nadiune adi nemek fiit nabugoŋ tilak.

<sup>4</sup>İngonj nu adi Bepañ negonj nehitubu-lodalak. Biyagonj hinek, Wapum negonj nabudokoune kedem hatilat.

<sup>5</sup>Bepañdi memikneyedok malabumuņ kedem yembek. Adi kudi kadakanij tinamgij, kudi undigonj hinek Bepañdi kibibo nehitok tubu-udaneņ tiyembek. Bepañ, du mu binabulaņ, du da memik heki u kedem yehitubu-liweweņ.

<sup>6</sup>Yahwe, nu adi silonj tigamdok nadigalika hinek tilat. Du adi momoonj hinek, doktiņa nu ganiutumba hinek tilat.

<sup>7</sup>Da nehitubu-lodagunj kaņ malabumuņ hogohogok mintanamgij wondi mu nehitifogij. Kaņ du memikneye yehitubu-kadakagunj u kagut.

## Salmo 55

### Me niņ Bepañdi tubulodawek yoņa Bepañ ninadiguk

<sup>1</sup>Bepañ, du yonadine u nadi hinek tibeņ! Katibulabulaye tibene sigilulum mu tinambeņ.

<sup>2</sup>Nadibedinedi nehitubu-kadaka tibene tilak, doktiņa du yonadine momoonjonj nadiņa medene tubu-udaneweņ.

<sup>3</sup>Memik heki adi nehitubu-kadaka titindok mede fafaņgonj toij. Me kadakahi wendi nehitifofonj tiij doktiņa welemulap kisaņ hinek nadilat. Adi malabumuņ gibitaņ namiij, tiņa kwihikwihileņgonj tiņila memik kisaņgonj hinek tinamiij.

<sup>4</sup>Kaņ nu aditok munta kisaņ hinek tiyemiņa, kumuņ tibitneņ yoņa hehele tilat. Kaņ wendi welene tubumalabuda hinek tilak.

<sup>5</sup>Unduņ tiņa munta kisaņ tibene foloone heheledapmaņ tilak. Kaņ muntadi nehitifohinaka tilak.

<sup>6</sup>Kaņ nu indij yolat, “Nu adi butigili hekidi papalihinit hatiij, deti undugonj tilit yoņa nadilat. Unduņ tiņa woleeņ wooņ kwet niņ tubumintaņ uņgonj ila hali hakule titindok nadilat.

<sup>7</sup>Nu adi kweetniņ hinek woleeņ wooņ kwet fiileņ uņgonj hatibaat.

<sup>8</sup>Nu pilap hinek woleeņ wooņ hebihatdok kwet neeņ tubumintait, tiņa fifingobut dut gwi munjulap’walaņ naijik foloņ kedem kabup hebihatibaat.”

<sup>9</sup>Meeniņ yokwet wapum maaneņ mik kaka tiyaune yabulat. Unduņ doktiņa, Wapum, du medehik kedem tubugiyondaņ yehitubu-liwedapmaņ tibeņ.

<sup>10</sup>Hadapmo be timiņ adi looņ yokwet wapum wendiniņ gimbaħaņ foloniņ hati yawiij. Eņ yokwet wapumneņ uņonj metamdi yom eņ malabumuņ fee tiij.

<sup>11</sup>Yokwet wapum maaneņ uņonj me nolidi pilali metam yehitubu-kadakaņ nemenemek noli maņ yehitubu-kadakatawiij. Tiņa talik

gagayen be bopkwetnen meenin noli yeniyehimongfoin, unduŋ tiŋa nemenemekhik kuboneyemdok tikamanda maanŋ tiyemiinŋ.

<sup>12</sup>Memik niŋdi binek nanimpekit tibetik uyadi welemulap nadinjila fiit hatibetit. Eŋ memik niŋdi naniŋfoko tiŋa gicine tubune kaŋ woŋ adi momoŋ tiŋa wooŋ niŋkade hebihatiluwaat.

<sup>13</sup>Iŋgoŋ yoŋ adi me notne momooŋ, tiŋa me notne na'walaŋ hinehinekdigoŋ kudi i tilak.

<sup>14</sup>Koom adi noŋgoŋ yaunŋa mede yonadi wanakaŋ momooŋ hinek tagumut, tiŋa undugoŋ metam noli dut Bepaŋ yolineŋ noŋgoŋ wagumun.

<sup>15</sup>Memikneye adi titiŋ kadakahidi welehik gineŋ eŋ yohik maaneŋ kilidapmaŋ tilak. Unduŋ doktiŋa adi yadi pilap kumunerjok nadilat. Kaipmuŋ hatiinŋeŋ nai indidegoŋ yeniŋkulune me kumuhi'walaŋ yohikwehineŋ fogidibanenŋ.

<sup>16</sup>Iŋgoŋ nu adi Yahwedi nehitudu-lodawek yoŋa ninadilat, doktiŋa negoŋ nehitudu-lodaŋ kotigoŋ nanagilek.

<sup>17</sup>Nu malabumuŋnedok koyone haniŋ-timiŋ, mele lekiŋgoŋ eŋ bufali tibene Bepaŋ'walaŋkade ulak. Kaŋ adi yonadine u nadilak.

<sup>18</sup>Mik wapum gineŋ wene memik feedi mik tinamiinŋ, iŋgoŋ Bepaŋdi nabudokoŋ kotigoŋ nanagila bulak.

<sup>19</sup>Koomkwaha Bepaŋ adi Mapme hatiguk, eŋ kobuk maanŋ adigoŋ Mapme hatilak. Wendoktiŋa negoŋ yonadine nadinamuŋa memik heki mik gineŋ fafaŋe tiŋa widihidapmaŋ tibaak. Adi Bepaŋ gikiŋgoŋ mu timiinŋ doktiŋa nemek niŋdi nemu yaheheweyemiŋa yehitudu-lodawaak.

<sup>20</sup>Me notne adi koom me noliŋiye dut mede yofolok tigiŋ u bikabuŋa noliŋiye mik tiyemulak.

<sup>21</sup>Maŋiŋ foloŋ adi mede kobaŋ hinek yolak, iŋgoŋ oŋ, welenŋ gineŋ adi memik tinamulak. Medenŋiŋdi welekulema tubumintalak nabugoŋ, iŋgoŋ mede u yadi miknoŋ maŋiŋnit hinek doktiŋa nihidobu tilak.

<sup>22</sup>Malabumuŋ hogohogok hekiŋaŋ u Yahwe kohoŋ foloŋ boiwenŋ, kaŋ adi hekiŋa saŋiniŋ kedom gambaak. Adi me didimehi biyabune nemek niŋdi tuwot mu yehitudu-kadakawaak.

<sup>23</sup>Iŋgoŋ Bepaŋ, du adi me widihikumunŋ tiinŋ eŋ yalaŋ-me heki, adi yadi yehikelektu tubune meyot gineŋ fooŋ liwe tineenŋ. Naihik mu dapmalune kumuneenŋ. Iŋgoŋ nu adi du hogok nadisukilitigambaat.

## Salmo 56

**Me niŋdi Bepaŋ nadisukilitimiŋa memik hekidok munta mu tuguk**

<sup>1</sup>O Bepaŋ, du siloŋ tobogoŋ tinambeŋ. Meheki adi nehikeleenŋ nukut mik tiinŋ, eŋ helemahelemaŋ memik heki adi kadakaninŋ tinamiinŋ.

<sup>2</sup>Memik heki adi haniŋ tububihila wooŋ tebele dapmalak u nukut mik tiinŋ. Meeninŋ feedi nu mik tinamiinŋ.

<sup>3</sup>Bepaŋ, Saŋiniŋ Molom, nu nemek niŋdok munta tilatneŋ, nai uŋaniŋ adi du hogok nadisukilitigamulat.

<sup>4</sup>Nu Bepaŋ nadisukilitimiŋa adi'walaŋ medeŋiŋ yofolok tuguk wendok nadilat. Unduŋ doktiŋa nu adi Bepaŋ wou nintilolat. Nu adi Bepaŋ nadisukilitimilat, doktiŋa nemek niŋdok munta tuwot mu tilat. Ale meeniŋdi maŋgoŋ tinamneŋ? Tuwot mokoŋ.

<sup>5</sup>Nemenemek nu tibe tilat woŋ adi memikneyedi tubukadaka hogok tiŋ. Helemahelemaŋ adi nu nehitubu-kadakadok talik lohiŋ.

<sup>6</sup>Meheki woŋ adi wanakaŋ wooŋ bopneŋ hebi-hakiŋ. Adi nulukumuŋ tinene nadiŋ doktiŋa talik deŋandiŋ yaulat u baigoŋ ha-nabukuwat tiŋ.

<sup>7</sup>Bepaŋ, adi titiŋhik kadakanŋ tiŋ doktiŋa du kibibo kisaŋ widihikadaka weŋ. Tiŋa metambop wondok kwihita tiyemiŋa widihiliwe tibeŋ.

<sup>8</sup>Nu malabumuŋ hekiŋa moŋ hinek nadiŋa makat ha-kotat, u da-ku agaŋ nadilaŋ. Kaŋ du wendok uŋgoŋ nadiŋila pepage gineŋ agaŋ youlune foguk.

<sup>9</sup>Bepaŋ, nu du agaŋ nadigamulat. Du nu nehitubu-lodawene nadilaŋ, doktiŋa nu ganinadiwaat, nai uŋaniŋ memik heki yehikeleune momoŋ uneŋ.

<sup>10</sup>Nu Yahwe nadisukilitimiŋa medeŋiŋ yofolok tuguk wendok nadilat. Wondoktiŋa wou nintilolat. Biyagoŋ hinek, nu medeŋiŋ yofafaŋe tuguk wendok nadiŋa wou nintilolat.

<sup>11</sup>Nu Yahwe nadisukilitimilat doktiŋa nemek niŋdok munta tuwot mu tibit. Ale meeniŋdi maŋgoŋ tinamneŋ? Tuwot mokoŋ.

<sup>12-13</sup>Bepaŋ, nu koom nemek titiŋdok gigit yogut u folooŋ agaŋ tibit. Du kotigoŋ nanagikuŋ kaŋ nu mu kumuŋgut. Dagoŋ nehitubu-lodaguŋ kaŋ nu yali tiŋgawaŋgawaŋe tiŋa mu maŋ nukuk. Wendoktiŋa Bepaŋ, nu adi helemahelemaŋ dukut hatilat. Tiŋa undugoŋ, du'walaŋ hatihati fafaŋeniŋ diniŋ hauta gineŋ hatiluwaat. Unduŋ doktiŋa ganiutumba hinek tiŋa youtumbane diniŋ fek u dumuŋ hegambaat.

## Salmo 57

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋ, du siloŋ tobogoŋ tinambeŋ. Du siloŋ tobogoŋ tinambeŋ, kaŋ nu wooŋ dugut uŋgoŋ hebihatiluwaat. Pupup mihiniŋdi meehik'walaŋ papaliŋiŋ gineŋ fooŋ kabup hebihakiŋ unduŋ, nu dukut adi momooŋ hinek hatilat. Nu adi undugoŋ hatitawene nemek nehitubu-kadakadok tilak u dapmandok nadilat.

<sup>2</sup>Nu adi Bepaŋ loloŋnit hinehinekdi nehitubu-lodawek yoŋa kutinilat. Kaŋ nu maŋgoŋdok baniŋ tilat hogohogok u tuwot hinek namulak.

<sup>3</sup> Adi kunum foloŋ hali yonadine nadiŋa nehitubu-lodaan nanagilek. Adi me nehitubu-kadaka titiŋdok welehiŋ kudup daune tiin u yenintoŋa yenihep tibek. Bepaŋ adi helemahemaŋ weleŋdi nibukahile titiŋdok yofafaŋguk wondok kaule mu tilak. Mokoŋ hinek.

<sup>4</sup> Nu adi me laion nabugoŋ, meeniŋ yehinanaŋdok woom tiŋa hakiin heki'walaŋ lekiŋgoŋhik foloŋ deihatat. Mahik adi mokop tiŋa bohomoŋ fimikimikiyenit hinek dabugoŋ undiŋi. Eŋ mebelemhik adi miknoŋ maŋiŋ imikimikiyenit hinek nabugoŋ undiŋi.

<sup>5</sup> Bepaŋ, nu adi metamdi wohoge ganintiloune kunum kalakapmeen lohinakaan halekdok nadilat. Kwetkwet wanakaŋ da'walaŋ saŋiŋiŋge u miŋgilaŋgoŋ hinek tubudakalehinakaweŋ, kaŋ metam hogohogok wanakaŋdi wohogegigit u kedem nadiŋeŋ.

<sup>6</sup> Memikneye adi nohonedok yoŋa begeh ibiŋa tehiune hatak. Unduŋ doktiŋa malabumuŋ wapumdi nehitifo-hinakalak. Nu maŋ fowit yoŋa talitne foloŋ koŋ niŋ dobugiŋ. Ingoŋ nu uŋoŋ mu maŋ fogut, adi toboniŋ nehigoŋ koŋ wendok gineŋ maŋ fogiŋ.

<sup>7</sup> Bepaŋ, nu welene gineŋ du nadisukiliti hinek tigamulat. Biyagoŋ hinek, nu du hogok nadisukiliti-gamulat. Unduŋ doktiŋa kap toŋa wohoge ganintiloit.

<sup>8</sup> Nu damo wabi tiŋa pilalit. Tiŋa gita eŋ kulele heki uŋak ulit. Helemiŋ dobulune ulene mede toneŋ.

<sup>9</sup> Wapum, nu metamboŋ noli'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ ganiutumbawit. Nu metam hatitawiiŋ indigoŋ tuwot yaudapmaŋ wohoge ganintiloit.

<sup>10</sup> Du welegedi nibukahile hinek tilaŋ. Indi titiŋ momooŋge u kameka tinim yoŋa kamekanim adi fekiŋiŋdi logeloge kunum foloŋ gwaŋ dapmawek. Du mede yofafaŋgeuŋ hogohogok u helemahemaŋ takalilaŋ. Indi du helemahemaŋ nemek momooŋ tinimilaŋ u kunakayanim binemek woŋ adi loŋ mulukwaŋ ikiŋiŋneŋ uŋgoŋ youkaliwek.

<sup>11</sup> Bepaŋ, nu adi metamdi wohoge ganintiloune kunum kalakapmeen lohinakaan halekdok nadilat. Kwetkwet wanakaŋ da'walaŋ saŋiŋiŋge u miŋgilaŋgoŋ hinek tubudakalehinakaweŋ, kaŋ metam hogohogok wanakaŋdi wohogegigit u kedem nadiŋeŋ.

## Salmo 58

**Bepaŋdi me kadakahi malabumuŋ yembek yoŋa me niŋdi ninadiguk**

<sup>1</sup> Me talitimeŋ wapuhi, hidi mede yodapmaŋ kwanai tiŋila mede didimeŋgoŋ be yoŋiŋ? Hidi meheki'walaŋ medehik kameka didimeŋgoŋ-kube tiŋiŋ?

<sup>2</sup> Unduŋ mu tiŋiŋ, hidi'walaŋ nadinadihik adi kadakaniŋ titiŋdok gineŋ hogok udapmalak. Hidi adi unduŋ tiŋale metam kwetkwet hatitawiiŋ yehitubu-kadakatawiŋiŋ.



<sup>3</sup>Me kadakahi adi hatihatihik wanakaŋ hogohogok talik fai gineŋ udapmaiŋ. Adi yadi yalaŋ mede kuyahi-kabe minta tigiŋneniŋ tububihila yotalabubuyeŋ agaŋ gawada tiŋ.

<sup>4</sup>Medehik adi miŋgembet heki'walaŋ upmuŋ hogoli undihi. Adi yadi miŋgembet mimimnit bubuyeŋ niŋdi mede mu nadilak undihi, magihik youkaule tiŋa hakiŋ.

<sup>5</sup>Adi magihik youkaule tiŋ doktiŋa me noli'walaŋ yokulema mede tuwot mu nadiŋ.

<sup>6</sup>Bepaŋ, du me kadakahi u yehitubu-kadaka hinek tibeŋ. Yahwe, adi yadi laion miknit hinek undihi, unduŋ doktiŋa mahik kitili mikit u ugolokuyemiŋa tamakudapmaŋ tiyembeŋ.

<sup>7</sup>Adi yadi imedi wodiŋa wooŋ kwet gineŋ liweŋila naŋgatak, undugoŋ hinek liweneŋ. Meeniŋdi kilihikit yaliune sigeneeŋ kumiŋ, undugoŋ hinek yehiyaliweŋ.

<sup>8</sup>Adi yadi gikambotdi kwetfoloŋ kumuŋa bitakaŋ wendok tuwot kadakanenŋ. Eŋ eyaŋdi miŋ weleŋ gineŋ kumumbune dabaŋ nagitak, kaŋ hauta mu kalak undugoŋ hinek kumuneŋ.

<sup>9</sup>Me niŋdi bem-kabe kuyaniŋ niŋ pilap hinek fidokolak undugoŋ hinek Bepaŋdi pilap hinek yehitubu-kadakalak. Adi kaipmuŋ hatilune Bepaŋdi yabukwihitaŋ gilem nabugoŋ yehibeyakulune wiŋ.

<sup>10</sup>Me kadakaniŋ titiŋ heki adi Bepaŋdi kadakaniŋhikdok kibikoŋ tubu-udaneyembune metam didimehidi u yabuŋa nadifo tineeŋ. Me didimehi adi kayohik me kadakahi'walaŋ naŋgathik gineŋ youtetneeŋ.

<sup>11</sup>Kaŋ meeniŋ nolidi indiŋ yoneeŋ, “Bepaŋdi me didimehidok tuwaŋiŋ momooŋ hinek yemilak. Biyagoŋ hinek, Bepaŋ adi hatilak, doktiŋa metam hogohogok wanakaŋ titiŋhikdok mede nadinadi kwanai tiŋila kameka tilak.”

## Salmo 59

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodaŋ yahehewe timindok ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋne, du me mikneye kohohik gineniŋ kotigoŋ nehikibidali nanagit hinek tibeŋ. Du nabu-ulidokoweŋ kaŋ adi mu nehitubu-kadakanenŋ.

<sup>2</sup>Du me kadakahi kohohik gineniŋ nehikibidaleŋ, unduŋ tiŋa me heki menaŋgat nanaŋ tiŋ heki'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>3</sup>U yabeŋ, adi yadi nu nulukumundok kabup woomhakiŋ. Me kadakahi uyadi me mik molo heki, adi yadi nukut mik titiŋdok bopneiŋ. Yahwe, nu kadakaniŋ nemu tiyemilat. <sup>4</sup>Yodoko Medege u kahaŋinda mu tilat. Tiŋa undugoŋ, nu nemek nemu tibene kadakaguk. Ingoŋ adi yadi nukut mik titiŋdok pilap hinek wooŋ woomnamiŋ.

<sup>5</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom, pilap hinek buŋa nehitubu-lodawerj. Isilaehi'walaŋ Bepaŋ, du meheki i yaberj. Du pilap buŋa metambop hogohogok i malabumuj yemberj, du aditok bulaningonj adi mu nadiyemberj. Du metambop titiŋ momoon titiŋdok yokamandaarj woonj titiŋ hogohi titiŋdok nadiiŋ, adi hekidok adi kibikoŋhik tubu-udane hinek tiyemberj.

<sup>6</sup>Adi timiŋ kotigonj udaneerj buŋa yokwet wapum diniŋ gimbahanj kelemadiŋa kamo hekidi tumbulumbulume tiŋj unduŋ toyawiŋj.

<sup>7</sup>U nadiwerj. Medehik adi hogoli hinehinek, miknoŋ niŋ maŋiŋnit nabugonj. Ingonj nehi adi indiiŋ yoiŋ, “Nebek nemu nadinimilak ale.”

<sup>8</sup>Ingonj Yahwe, du adi yabugege tilaŋ, tiŋa metambop hogohogok u yenimpekit tilaŋ.

<sup>9</sup>Da kubugonjdi saŋiniŋ namuŋa nabudokolaŋ. Bepaŋ, nu memik heki yabu-momonj tiŋa du'walaŋkade bulat, du kubugonjdi hebihat kwetne tilaŋ.

<sup>10</sup>Bepaŋ adi nabukahile hinek tilak, doktiŋa adi negonj buŋa nehitubu-lodawek. Adi nu binabune hogok yakawene negonj memikneye yehibefoonj yalakapmewaak.

<sup>11</sup>Bepaŋ, metamneye adi nemek i maŋgoŋde tiŋa mintalak u kaule tineenerj, doktiŋa memikneye u mu widihikumumberj. Wapum, du adi indi'walaŋ yahehewenik, ale da'walaŋ saŋiniŋgedi memik heki yehikelekula yehitubu-kadakawerj.

<sup>12</sup>Helemahelemaŋ, adi yadi kadakaniiŋ titiŋdok hogok yoiŋ. Ale biyabune nehi'walaŋ fokohik doktiŋa malabumuj hekinerj. Adi yadi helemahelemaŋ yalaŋ mede yoiŋ, tiŋa du wohoge foloŋ medehaki yoiŋ.

<sup>13</sup>Du wondoktiŋa nadikadakayemiŋa widihikumumberj. Me kadakahi u yehitubu-liwedapmaŋ hinek tiberj. Du unduŋ tiberj kaŋ metam hogohogokdi indiiŋ nadinerj: Du Bepaŋ, Isilaehi'walaŋ Mapme hatilaŋ erj kwetkwet diniŋ Mapme.

<sup>14</sup>Adi timiŋ kotigonj udaneerj buŋa yokwet wapum diniŋ gimbahanj kelemadiŋa kamo hekidi tumbulumbulume tiŋj unduŋ toyawiŋj. <sup>15</sup>Nanaŋedok nadiŋa woŋambuŋat tiŋj, ala welehik mu tokilak kaŋ ungonj hali mede wapum toiŋ.

<sup>16</sup>Ingonj nu adi saŋiniŋge wapum wendok yobihila kap ginerj tobit. Nu koom malabumuj mebimebi mintanambune dagonj yahehewe tinamuŋa nabudokogonj. Wendok nadiŋa nu helemahelemaŋ haniŋ timiŋj kap wapum toluwaat.

<sup>17</sup>Bepaŋ, da kubugonjdi saŋiniŋne, wendoktiŋa nu kap toŋa wohoge ganintiloit. Bepaŋ, du adi nabukahile hinek tilaŋ, tiŋa undugonj, hebihatnedok kwet adi da kubugonj hinek.

## Salmo 60

### Me niŋ Bepaŋdi kotigonj yanagitdok yonja ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋ, du nibukwihita tiŋa binibugonj kaŋ mik ginerj fafaje mu tugumun. Ingonj kamiŋ kotigonj buŋa nihitubu-lodawerj.

<sup>2</sup>Du kwetnik i tiŋa mahamut tugun. Undun tiŋa kwet agan tubutawagun kan ginan yatak. Kan kobuk kwet i agan kadakadapmawe tilak, undun doktiŋa kotigon tutumbawen.

<sup>3</sup>Metamgeye inditok malabumun fee hinek nimgun. Won adi da wain ime nimbune naan nadibubuye tugumun nabugon.

<sup>4</sup>Du fek niŋ kwehene-tilowen, kan me du'walaŋ hebekeneŋ hatiŋdi u kan memikhiye yabu-momon buŋa unon busuwaan kulemanŋon hatneen.

<sup>5</sup>Du nibukahile hinek tilan, doktiŋa yonadinik u nadinimiŋa da'walaŋ sanjinge loloŋnit wendi kotigon ninigileŋ, kan indi kulemanŋon kedem hatinim.

<sup>6</sup>Bepan adi yolineŋ hali indiŋ yolak, "Nu mik gineŋ agan fafaŋeen yalakapmegut, doktiŋa Sekemhi'walaŋ kwet en Sukomhi'walaŋ kwet gutun u metamneyedok daneyemtawit.

<sup>7</sup>"Gileat dut Manase adi natok. En Ifeleim adi mik mebimokopne fafaŋeniŋ. Kan Juda adi mapme kuyaŋne.

<sup>8</sup>"Ingon Moaphi tiŋa Idomhi adi tipilapilaye kwanai tinamneen. Tiŋa Filistiahi dut mik tiŋa yalakapmegut doktiŋa nadifoon kakali tilat."

<sup>9</sup>Bepan, yokwet wapum gimbahan fafaŋeniŋnit gineŋ unon nediyenŋi nanagila wek? Be Idomde nediyenŋi nanagila wek?

<sup>10</sup>Bepan, du agan sigilulum be tinimgun? Du mikmeniye kotigon tuwot mube yehitubu-lodawen?

<sup>11</sup>Meeniŋdi nihitubu-lodaneŋ ingon wondi nemek nemu tibek. Wendoktiŋa dagon kedem nihitubu-lodaune memikniye dut mik tinim.

<sup>12</sup>Bepandi nihitubu-lodawek won, indi mik gineŋ fafaŋe tiŋa widihidapmanim. Bepan negon memikniye u kedem yehiyalifilidawek.

## Salmo 61

### Me niŋ Bepandi yahehewe timiŋa kaulidokodok ninadi tuguk

<sup>1</sup>Bepan, kutikutine du'walaŋkade ulak u nadiwen. Magike baigon kametnadiŋa yonadine nadiwen.

<sup>2</sup>Nu yotne-kwetne bikabuŋa woon kweetniŋ hali welemulap kisan hinek nadilat. Undun doktiŋa du nehitubu-lodawen yon kutiganilat. Du nanagila kwet niŋ hebihat titindokneŋ wen, kan memik hekidi tuwot mu nehitubu-kadaneŋ.

<sup>3</sup>Du dagon momoon hinek nabu-ulidokolan, tiŋa undugon du dagon yahehewene fafaŋeniŋ. Undun doktiŋa memik hekidi tuwot mu nehitubukadaneŋ.

<sup>4</sup>Nadinambune du yokeneŋ ungon hatiŋa woon hatibaat. Tiŋa undugon pupup mihiniŋdi miŋ papaliŋiŋ gineŋ foon hebihatak undugon, du gehitubu-dulaŋ hebeke gineŋ kulemanŋon hatidok nadilat.

<sup>5</sup>Bepaŋ, nemenemek hogohogokdok yofolok tiŋa ganiŋgut u da-ku agaŋ nadiguj. Du metam wohoge ganintiloŋdok yemulaŋ undugon nemenemek nutok u agaŋ namguj.

<sup>6</sup>Du mapme'walaŋ hatihatitiŋ tomboyoulune gulet fee hatiŋa wooŋ hatibaak.

<sup>7</sup>Bepaŋ, du nadimimbune namandake foloŋ mapme dapmandapmaŋnit mokit hatiluwaak. Du kanadigalika tiŋa helemahemaŋ momooŋ hinek kadakoluwaan.

<sup>8</sup>Du unduŋ tubune nu helemahemaŋ yofolok koom dukut tugut u yehikeleluwaat, unduŋ tiŋa helemahemaŋ wohoge ganintiloŋ kap toluwaat.

## Salmo 62

### Bepaŋ ne kubugoŋ hinekdi nibudokolak

<sup>1</sup>Nu adi Bepaŋ kubugoŋ nadisukilitimilat, tiŋa adi nehitubu-lodadok woomilat.

<sup>2</sup>Adi kubugoŋdi nabudokoŋ nehitubu-lodalak. Tiŋa undugon adi kubugoŋdi yahehewene fafaŋeniŋ. Unduŋ doktiŋa nu mik gineŋ tuwot mu gweheyewit. Mokoŋ hinek.

<sup>3</sup>Hidi mik tinamuŋa nehitubu-kadakadok tiŋ woŋ adi wabi hinek tineeŋ. Be hidi gimbaŋaŋ niŋdi dokobulaginelak unduŋ nehitubu-kadakadok-kube tiŋ?

<sup>4</sup>Nu adi wotnegigitnit, iŋgoŋ hidi adi wotnegigit u tubukadaka tiŋ. Eŋ yalaŋ mededok adi nadiune utumba tilak. Eŋ Bepaŋdi kahaŋ tinamdok mede momooŋ yoiŋ, iŋgoŋ welehek maaneŋ adi indiŋ nadiiŋ, "Bepaŋdi tubukadaka tibek nadiyam."

<sup>5</sup>Nu adi Bepaŋ kubugoŋ nadisukilitimilat, tiŋa adi nehitubu-lodadok nadikunakunale tiŋa woomilat.

<sup>6</sup>Adi kubugoŋdi nabudokoŋ nehitubu-lodalak. Tiŋa undugon adi kubugoŋdi gimbaŋaŋ fafaŋeniŋne. Unduŋ doktiŋa nu mik gineŋ tuwot mu gweheyewit. Mokoŋ hinek.

<sup>7</sup>Bepaŋ ne kubugoŋdi kotigoŋ nanagila wotnegigit namulak. Adi yadi nabudoko fafaŋeniŋ hinek tilak. Bepaŋ adi gimbaŋaŋne fafaŋeniŋ doktiŋa memik hekidi tuwot mu nehitubu-kadakaneeŋ.

<sup>8</sup>Bepaŋ kubugoŋdi hebihat kwetnik, unduŋ doktiŋa metamneye hidi helemahemaŋ adi hogok nadisukilitimiyaneeeŋ. Unduŋ tiŋa malabumuŋhik be nadinadihik u adi hogok nimbihikaneeeŋ.

<sup>9</sup>Kwetfoloŋ me adi yadi maguhuguhut wondok tuwolit. Me wohiyehinit be wohiyehinit mokit adi wanakaŋ undugon nemek fiit nabugon. Indi adi'walaŋ malabumuŋhikdok kameka tinim woŋ, adi yadi loŋgoŋ hinek.

Adi'walaŋ malabumuŋhikdi maguhuguhut diniŋ malabumuŋ gut kameka tubune tuwolit mu tibek.

<sup>10</sup>Hidi indiŋ mu nadineŋ, “Mik titiŋ eŋ bombonŋ kubo titiŋ woonŋ adi titiŋ momoonŋ, doktiŋa wendigoŋ nihitubu-lodaune me muneenŋ bombonŋhinit tinim.” Hidi muneenŋ bombonŋhikdi fee tubune wondi saŋiniŋnik tilak unduŋ yonŋa mu nadiyaneenŋ.

<sup>11</sup>Nai fee nadiwene Bepaŋdi indiŋ yolak, “Nu Bepaŋ, nu saŋiniŋne wapum hinek. <sup>12</sup>Tiŋa helemahelamaŋ welenedi metam hogohogok yabukahilelat.”

Wapum, du adi metam hogohogok indi titiŋnik dedinŋ tiyam wendok tuwolit tuwariŋ nimulaŋ.

## Salmo 63

### Me niŋ weleŋ gineŋ Bepaŋdi adigut hinek hatidok nadiŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋ, du nu'walaŋ Bepaŋne. Nu du gabudok gigne kwanai tilat. Me niŋdi kwet siliŋ ime mokitneŋ hali maŋiŋ galiune imedok nadilak wendok tuwot, munabulinedi dukut hatidok hinek nadilak. Eŋ folooneŋdi maŋ undugonŋ nadilak.

<sup>2</sup>Nu adi yoke uŋgoniŋ gineŋ uŋonŋ gabit, kaŋ du da'walaŋ saŋiniŋge loloŋnit tiŋa ipilatge gineŋ filimpipitnit u nanimbune kawit.

<sup>3</sup>Kwetfolonŋ iŋonŋ hatihati hatak u momoonŋ, iŋonŋ du'walaŋ welesilonŋge wendi kalakapmeenŋ timeŋ hinek tilak. Wondoktiŋa wohoge ganintiloit.

<sup>4</sup>Nu ganiutumbaaŋ wohoge ganintiloonŋ hatigene kumumbaat. Tiŋa kohone kwehene-beloonŋ ganinadi tibit.

<sup>5</sup>Meeniŋdi nanaje kobahi tuwot hinek natokiŋa hakiŋ wendok tuwot, munabuline adi kedem hinek hatak. Kaŋ manedi nadifo kap toŋa wohoge ganintilat.

<sup>6</sup>Gulupne folonŋ deihali dutok hogok ha-nadilat. Eŋ timiŋ u maŋ dutok hogok ha-nadiluwene helemiŋ dobulak.

<sup>7</sup>Dagonŋ helemahelamaŋ nehitubu-lodalugunŋ doktiŋa unduŋ tilat. Nu pupup mihiniŋdi miŋ papaliŋiŋ gineŋ hebihatak unduŋ, yamaŋgonŋ gehitubu-dulaŋ hali nadifo kap ha-tolat.

<sup>8</sup>Munabulinedi du gehikahileenŋ gehifolokenelak. Eŋ kohoge didimeniŋdi nehiulihilak.

<sup>9</sup>Kaŋ me nulukumunŋdok tiŋ heki adi yadi me kumuhi yohikwehineŋ uneenŋ.

<sup>10</sup>Adi mik gineŋ kumuneenŋ, kaŋ kamo moihidi foloohik dabaŋ u naneenŋ.

<sup>11</sup>Iŋgonŋ mapme nu adi Bepaŋ dutok nadifo tibaat. Meeniŋ du gehikeledok da woho folonŋ yofolok tigiŋ heki adi yadi nadifo hinek tineŋ. Iŋgonŋ me yalaŋ-me heki'walaŋ mahik adi tehep tiyembeŋ.

## Salmo 64

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodaan kaulidokodok ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋ, nu malabumuŋne wapum hinek, unduŋ doktiŋa du yonadine kedem nadinamberŋ. Nu memik hekidok munta tilat, ale du nehitudu-lodawerŋ kaŋ adi tuwot mu nulukumunerŋ.

<sup>2</sup>Me kadakahi adi nu nehitudu-kadakadok talik lohiinŋ, tiŋa nu nunutdok bop tiinŋ. Unduŋ doktiŋa napmehebiŋa nabudokoune adi nemek kadakaninŋ nemu tinamnerŋ.

<sup>3</sup>Meeninŋ'walaŋ medehik adi imikimikiyeune miknoŋ nabugoŋ nehidobu tilak. Medehakihik adi me niŋdi tebe kandam tebehit foloŋ youhiŋa hamanedindineune meeninŋ ha-kahohonelak wendok tuwolit hinek.

<sup>4</sup>Adi hebhali me momohidok tebe kandam ha-fiyagiyemiinŋ. Adi munta mu tiinŋ, doktiŋa pilap hinek fiyagikiinŋ.

<sup>5</sup>Adi titiŋ hogohi u titiŋdok nehi uŋgoŋ kitubukiliti tiinŋ. Adi begeh kwet deŋandiŋ ibiŋa me noli yohonedok wendok yonadi tiinŋ. Tiŋa adi indiŋ nadiinŋ, "Nebek nemu nibek ale."

<sup>6</sup>Adi titiŋ kadakahi tinene mede yofolok tiŋa indiŋ yoiŋ, "Indi titiŋ kadakaninŋ niŋ titiŋdok talik agaŋ tubumintamun. Nebek me niŋdi nemek u tine tam u tuwot mu tubumintawek."

Kwetfoloŋ me indi meeninŋ nadinadihik be welehek ginerŋ tuwot mu kadapmanim. <sup>7</sup>Iŋgoŋ Bepaŋ adi tebe kandamniŋdi yalambune pilap hinek kumuŋa liwe tineerŋ.

<sup>8</sup>Me niŋ tubukadakadok mede tiulidokogiŋ wondoktiŋa kibibo Bepaŋdi tubu-udaneyembune nehi'walaŋ mede yohebethik wondigoŋ yehitubukadakalak. Kaŋ metamdi yabugegeerŋ mebigugunŋ tiyemiinŋ.

<sup>9</sup>Bepaŋdi unduŋ tubu-udaneyembune metam hogohogok adi Bepaŋdok munta timineerŋ. Unduŋ tiŋa Bepaŋdi nemek u tuguk wendok mede yonadi tineerŋ, tiŋa helemahelamaŋ wendok uŋgoŋ hati nadiyaneerŋ.

<sup>10</sup>Metam didimehi hogohogok adi Yahwedok nadifo tiyaneerŋ, tiŋa nemek hogoli u kaŋ momoŋ wooŋ adi'walaŋkade hebihakaneerŋ. Tiŋa metam didimehi hogohogok adi yadi Wapum wou nintiloyaneerŋ.

## Salmo 65

### Bepaŋdi nemenemek tuguk erŋ tilak wendok niutumba kap

<sup>1</sup>Bepaŋ, indi Saiyon uŋgoŋ wooŋ wohoge yotilonene utumba tilak. Kaŋ nemenemek hogohogok titiŋdok yofafaŋegumun u folooŋ tinene utumba hinek tilak.

<sup>2</sup>Du indi'walaŋ yonadinik nadinimilaŋ, unduŋ doktiŋa metam hogohogok indi du'walaŋkade unim.

<sup>3</sup>Indi kadakaninikdok nadiņa unduņ tinim. Yomnikdi nihibefohinaka hinek tilak inņoņ oņ, du kadakaninik tumolokutnimilaņ u agaņ nadiyam.

<sup>4</sup>Meeniņ dagoņ yehitubu-dakalenjila yahaņeune yokeneņ wiinņ, adi yadi nadifo kedem tineņ. Yokeneņ uņoņ adi nemek fofohi fee hakiinņ. Unduņ doktiņa indi youtumba yotge gimbaņa maaneņ uņoņ haliņa welemomooņ hinek nadiyam.

<sup>5</sup>Bepaņ, da kubugoņdi yonadinik nadiņa kotigoņ ninigitaņ kaņ indi momooņ hakam. Du kotigoņ ninigitdok kwanai tuguņ u nemek folooņ hinek. Kaņ metam kweetniņ kwet wapum haliulak indigoņ eņ luhi gagayeņ haliwiinņ indigoņ tuwot du kubugoņ nadisukilitigamiinņ.

<sup>6</sup>Da'walaņ saņjiningedi kweboboē i nadiune mintaņ waaniņ kwehik foloņ uņoņ yaliwiinņ. Du saņjininge adi loloņnit hinek.

<sup>7</sup>Da kubugoņdi nadiune imeņgwaņ wapum giyondaņ muhila mede tolaķ u kulemaņ fooņ hataķ, eņ metamdi mede foloņ kisiwe tiņa kinintifo tiinņ u tubukulemaļ.

<sup>8</sup>Kwetkwet memetam adi du nemenemek tilaņ u kaņ nadiune uņgoniņ hinek tubune munta tiinņ. Kaņ mele labulabuneņkade wooņ mele fohebilakneņkade adi nemenemek tuguņ hogohogok u nadiņa kakali nadifonit tiinņ.

<sup>9</sup>Du kwet momooņ hinek kadokolaņ, wondiniņ folooņ gwi nadiune maņ kwet tubukulemalak. Kaņ kwetdi galikit tubumintaune nanaņ duhuduhu kedem mintalak. Bepaņ, du ime boiģuņ u naņgat mu tiinņ. Wondigoņ tubune nanaņ fee mintaune meeniņdi moņgo-henaņ tiinņ. Kwanai u dagoņ tuguņ.

<sup>10</sup>Dagoņ nadiune diniyeti kwetneņ gwi wapum malak, kaņ imedi kwet maaneņ hataķ. Hali kwet tubukulemaune nanaņ momooņ hinek labiinņ.

<sup>11</sup>Du momooņ hinek tinimiņa nanaņ fee hinek tubumintanimilaņ. Du kwet daņgoņ ulaņneņ uņoņ maņ nanaņ mohok momohi fee mintaiņ.

<sup>12</sup>Kwet gutuņ kabekabe kilihikitnit u makau eņ dompa hekidi kiliņa haliwiinņ. Kaņ tuwai kabekabe adi nadifo tiinņ.

<sup>13</sup>Dompa bop wapumdi kwet kilihikitnit haliulak indigoņ tuwot kilidapmaņ tiņa haliwiinņ. Kaņ kwet kubali, gutuņ kabekabe haliwiinņ hogohogok tuwot pandiņ eņ haņgomdi labu kilidapmaņ tiņa hataķ. Kaņ nemenemek hogohogok adi kakaliņa nadifo kap toinņ.

## Salmo 66

### Bepaņdi nemek tuguk eņ tilak wendiniņ niutumba kap

<sup>1</sup>Kwetfoloņ metam hogohogok, hidi Bepaņ nintilooņ kakaliņa nadifo tineņ.

<sup>2</sup>Wougigitɲij nintiloune foloniŋgoŋ hinek gwaŋ looŋ halek, kaŋ kap toŋa wougigitɲij yotubuhautaneŋ.

<sup>3</sup>Indi Bepaŋ indiŋ ninim, “Du nemenemek tilaŋ hogohogok woŋ adi uŋgoŋiŋ hinehinek. Eŋ saŋiniŋge adi loloŋnit hinek, doktiŋa memikgeye adi dutok munta kisaŋ hinek tiŋa namandake foloŋ mulelem tigamiŋ.

<sup>4</sup>“Kwetfoloŋ memetam hogohogok adi du ganiutumbaŋi. Tiŋa kap tonadifo tigamuŋa kakaliŋa wohogigit yotiloŋ kap toŋi.”

<sup>5</sup>Hidi buŋa Bepaŋdi nemek tuguk i kanaŋ. Adi metam’walaŋ lekiŋgoŋhik foloŋ nemenemek uŋgoŋiŋ hinek tuguk.

<sup>6</sup>Adi imengwaŋ u yobune kwet siliŋ mintaguk, kaŋ mamahi-papahiye adi kwet wendok foloŋ yalitaueŋ ime wapum u meŋeŋa fokolok logiŋ. Unduŋ doktiŋa aditok welenadifo nadiminim.

<sup>7</sup>Adi saŋiniŋŋij wapum hinek, eŋ maŋme dapmandapmaŋnit mokit hatilak. Tiŋa undugoŋ, metamdi maŋgoŋ kabekabe tiŋ hogohogok u wanakaŋ hinek yabunadidapmalak. Unduneŋ ala, tiyaugene nebek niŋdi Bepaŋ nimpek it be niŋkadaka mu taneŋ.

<sup>8</sup>Metambop wanakaŋ hogohogok hidi Bepaŋnik niutumbaneŋ, kaŋ youtumbahik diniŋ gigitɲiŋdi mintaune nadineŋ.

<sup>9</sup>Adigoŋ nibudokoune kaipmuŋ hatiŋam, eŋ nihitubu-lodalak kaŋ mu kadakayam.

<sup>10</sup>O Bepaŋ, du silwa kudup gineŋ heune dagweheyeŋ datilitiliyelak kaŋ geŋgeŋŋij makwaneune silwa hogokdi walandaŋ fafau hinek mintalak, wendok tuwot hinek indi nihimahamuka mahamuka tuguŋ.

<sup>11</sup>Du begepe gineŋ nihoneŋ malabumuŋ wapum foloonik foloŋ kameguŋ.

<sup>12</sup>Du binibune memik hekidi nihiyali-befohinaka tigiŋ. Kaŋ indi kudup eŋ imegabuŋ gineŋ hatigumun, iŋgoŋ fiit kotigoŋ ninigila labuŋa yokwet fofooŋ gineŋ niŋmeguŋ.

<sup>13</sup>Nu dumuŋ kunilit dadapmaŋ titiŋdok beŋa du yokeneŋ wooŋ siloŋ tigambit, siloŋ u titiŋdok agaŋ koom yofaŋegut uŋakoŋ tigambit.

<sup>14</sup>Koom malabumuŋ maaneŋ hatiŋila nemek niŋ gamdok yogut uŋakoŋ gambit.

<sup>15</sup>Nu kale galikihinit kawade-bubu foloŋ heeŋ siloŋ tigambit. Eŋ dompa maahi hegambit, kaŋ siloŋ wendiniŋ munduŋ momooŋ nadiweŋ. Eŋ makau maaniŋ tiŋa meme u beŋa siloŋ tigambit.

<sup>16</sup>Metam hogohogok Bepaŋ’walaŋ hebeŋ foloŋ hatiŋiŋ, hidi buŋa nu’walaŋ mede nadineŋ. Kaŋ nu Bepaŋdi nemenemek hogohogok tiŋa nehitubu-lodaguk wendok hanimbit.

<sup>17</sup>Nu koom nehitubu-lodawek yoŋa gibitaŋ kutiniŋgut. Unduŋ doktiŋa nu kap toŋa wou nintiloloŋdok tiulidoko tugut.

<sup>18</sup>Iŋgoŋ wenedi titiŋ hogohi wendok nadigalikaŋ yabukahileŋ boihatibit adi Wapumdi ninadine tuwot mu nadinambek.



<sup>19</sup>Inggoŋ Bepaŋ adi agaŋ magi kametnadi tuguk. Biyagoŋ hinek, yonadine agaŋ nadinamguk.

<sup>20</sup>Nu Bepaŋ niutumbalat. Adi yonadine nadiŋa sigilulum mu tinamulak. Tiŋa undugoŋ, nutok siloŋ tobogoŋ tinamulak u mu kameheguk.

## Salmo 67

### Bepaŋ niutumbaaŋ kap todok

<sup>1</sup>Bepaŋ, du siloŋ tobogoŋ tiŋa kahaŋ tinimbeŋ. Du diweune founé nibuŋa momooŋ tinimbeŋ.

<sup>2</sup>Unduŋ tubune metam hogohogok adi titiŋge u kaŋ nadiŋa du kubugoŋdi kotigoŋ kedem yanagilaŋ unduŋ u kedem nadineŋ.

<sup>3</sup>Bepaŋ, nu adi metam hogohogokdi dutok nadifo tiŋa wohoge ganintilonedoŋ nadilat. Biyagoŋ, kwetkwet hatitawiiŋ hogohogok wanakaŋ hinek ganiutumbanéŋ.

<sup>4</sup>Du titiŋ didimeŋiŋ tiŋa mede yodapmaŋ kwanai tilaŋ, tiŋa undugoŋ da kubugoŋdi metam yabu-ulidokoune talik momooŋ takaliiŋ. Wendoktiŋa metam hogohogok adi welemomooŋ nadiŋa kap toŋa nadifo kedem tineŋ.

<sup>5</sup>Bepaŋ, nu adi metam hogohogokdi dutok nadifo tiŋa wohoge ganintilonedoŋ nadilat. Biyagoŋ, kwetkwet hatitawiiŋ hogohogok wanakaŋ hinek ganiutumbanéŋ.

<sup>6</sup>Bepaŋ adi indi'walaŋ Bepaŋnik, unduŋ doktiŋa kahaŋ tinimguk. Kaŋ kwetnineŋ duhuduhu momooŋ mintanimilak.

<sup>7</sup>Biyagoŋ hinek, Bepaŋdi nihikahaŋnegukdi nihikahaŋnelak, wendoktiŋa metam kwetkwet hatiŋ hogohogokdi aditok gikiŋgoŋ timiyaneŋ.

## Salmo 68

### Bepaŋdi Isilaehi yehitubu-lodaguk kaŋ nadifo tigiŋ

<sup>1</sup>Bepaŋ adi pilap kedem bek, buŋa memikŋiye yehililiwenekulek. Meeniŋ Bepaŋdok mik timiiŋ adi yadi Bepaŋ kaŋ momooŋ tineŋ.

<sup>2</sup>Sububadi mupmuk fedikulune udapmalak, wendok tuwot Bepaŋdi memikŋiye yehililiwenekulek. Kale hinambaŋ kudup foloŋ henene datilitiliyeŋ imeŋiŋ boukula daliwelak wendok tuwot, metam hogohi adi Bepaŋ namanda foloŋ kadakaŋ foneŋ.

<sup>3</sup>Inggoŋ me didimehi adi nadifo tiŋa Bepaŋ dawineŋ welemomooŋ nadineŋ. Tiŋa nadifo loloŋnit hinek tineŋ.

<sup>4</sup>Indi Bepaŋ wou nintilolonɔdok kap tonim. Adi yadi mulukwaŋ folon looŋ ila yaulak. Talikŋiŋ tubudidimemineŋ. Adi'walaŋ wou adi Yahwe. Indi adi'walaŋ namanda folon nadifo tiŋa kakali tinim.

<sup>5</sup>Bepaŋ adi ipilatŋiŋ gineŋ hali wapmihi kondiŋahi yabudokolak. Tiŋa undugoŋ tam kahat heki yehitubu-lodalak.

<sup>6</sup>Eŋ me be tam nohik mokit nehi hogok hinek hatiŋdok yot yemilak, kaŋ adi kulemaŋgoŋ hatiŋ. Eŋ me yot fafaŋeniŋneŋ hakiŋ u yehitubu-lodaune fooŋ wooŋ yohikwehineŋ kedem hatiŋ. Ingoŋ me gifoko heki adi wooŋ kwet hogoli simintaneŋ hatiyaneeŋ.

<sup>7</sup>Bepaŋ, du koom metamgeye talitimeŋ tiŋa yanagilune kwet fiileŋ wanaŋ ugiŋ.

<sup>8</sup>Bepaŋ, nai uŋaniŋ du buguŋ doktiŋa kwet tibitim tubune gwi wapum ukuk. Biyagoŋ hinek, Isilaehi'walaŋ Bepaŋ, du agaŋ buguŋ doktiŋa Sainai kweboboe adi tibitim tuguk.

<sup>9</sup>Bepaŋ, du gwi sifoge dilitombune ulaŋa kwet himintaŋ u tubukulemaguk. Eŋ da'walaŋ magemageye gweheye hinek tulune yehitubuhaikaguŋ.

<sup>10</sup>Kaŋ memetamgeye adi kwet uŋoŋ yokwet tiŋa ikiŋ. Du me fiyewakahidok momooŋ tiyemiŋa nanaŋe tiŋa nemek noli yemguŋ.

<sup>11</sup>Wapumdi metamŋiyedok welemomooŋ mede yeninguk, kaŋ tamwoi feedi mede u wooŋ yohautagiŋ.

<sup>12</sup>Mede u indiŋ, “Mapme heki tiŋa mikmehiye adi wanakaŋ hogohogok agaŋ momodapmaan uŋit.” Kaŋ tamwoi yokwet gineŋ uŋoŋ hakiŋ, adiyen adi mewoidi mik gineŋ bomboŋ begiŋ u danegiŋ.

<sup>13</sup>Tamwoi adi silwa tiŋa gol u beŋa tinahukula bagi momooŋ hinek niŋ folooŋ adi silwa kudiŋiŋdi diweŋ undiniŋ, eŋ papaliŋiŋ adi gol kudiŋiŋdi diweŋ undihi, momohi hogok diween yaŋiŋ. Ingoŋ dediŋ doktiŋa me noli adi dompa heki'walaŋ gimbahaŋhik gineŋ uŋgoŋ haliŋa mik gineŋ mu yehitubu-lodagiŋ?

<sup>14</sup>Bepaŋ saŋiniŋ molomdi Salimon kweboboe folon mapme heki yehikekulune momopupuheneŋiŋ kaŋ yabune gwi munilit munilit maguk.

<sup>15</sup>Basan kweboboe adi kweboboe wapum hinek, doktiŋa tuwaiŋiŋ fee hinek haliwiŋiŋ.

<sup>16</sup>Kweboboe tuwaige fee haliwiŋiŋ, du maŋgande Bepaŋ ne iitdok yoŋa kweboboe kahileguk u kaŋ nadihaŋinda tilaŋ? Yahwe adi helemahelemaŋ kweboboe wendok folon hatiluwaak.

<sup>17</sup>Wapum adi Sainai kweboboe bikabuŋa buŋa yoli uŋgoniŋ gineŋ hatak. Adi mikmeŋiye mik diniŋ kali fafaŋehi tausen fee hinek dut buŋa hakiŋiŋ.

<sup>18</sup>Bepaŋdi metam hogohogok yot fafaŋeniŋneŋ hakiŋ u yahaŋedapmaan kweboboe kweheyeŋiŋ hinek folon gwaŋ loiŋ. Me gifoko

heki mik timiŋgiŋ adi maan silon timiŋ. Yahwe Bepaŋ adi kweboboe wendok folon uŋgoŋ hatibaak.

<sup>19</sup>Indi Wapum wou nintilonim. Melenai indigoŋ tuwot indi'walaŋ malabumuŋnik hekilak. Bepaŋ ne kubugoŋdi nihitubu-lodaan kotigoŋ ninigitak.

<sup>20</sup>Inde'walaŋ Bepaŋnik negoŋ nihitubu-lodalak kaŋ kedem hinek hatiyam. Tiŋa Yahwe, Wapumnik, negoŋ nihitubu-lodalak kaŋ kumuŋ mu tiyam.

<sup>21</sup>Bepaŋdi memikŋiye kihik ulitawa tibaak. Eŋ nediyeŋ gigne tiŋa kadakanŋ uŋgoŋ hatibaak adi Bepaŋdi demei kitili utawa tibaak.

<sup>22</sup>Wapum, adi indiŋ yolak, “Nu memikhiye Basan uŋoŋ hakiŋ u kotigoŋ yahaŋewene buney. Adi imengwan kainŋ hinek gineŋ duwan hakiŋ iŋgoŋ fiit kotigoŋ yanagilene buney.

<sup>23</sup>“Kaŋ hidi memikhiye u kisaŋ yehitubu-kadakaan kedem welemomoŋ nadineŋ. Kaŋ hide'walaŋ kamohiyedi memik heki'walaŋ nanŋathik u himbitnakut tineŋ.”

<sup>24</sup>Bepaŋ, mapmene, metam hogohogok adi gabune mik gineŋ fafaŋe tiŋa widihadapmaan nadifo titabulan. Tiŋa metam wanakaŋ hinekdi gabune da yoke uŋgoŋ gineŋ folan.

<sup>25</sup>Me kap toŋ heki adi koom uune, me gita ulune mede todok heki adi mindaŋ buune tamkuyahi tambalin ukiŋ heki adi lekiŋgoŋ yali wiŋ.

<sup>26</sup>Kap indiŋ toŋ, “Bepaŋ'walaŋ metam indi agaŋ buŋa bopneyam, ale Bepaŋ wou nintilonim. Isilae'walaŋ yalakiŋiye indi Yahwe wou nintilonim.”

<sup>27</sup>Benjamin'walaŋ mebop-kabe adi koom wiŋ. Kaŋ Judahi'walaŋ talitimeŋhiye tiŋa Judahi memetam adi Benjamin heki yehikeletawiŋ. Kaŋ Sebulon tiŋa Naftalihi'walaŋ talitimeŋhiye adi mindaŋ biŋ.

<sup>28</sup>Bepaŋ, du saŋiniŋge miŋgoŋ tubudakaleune kanim. Du koom saŋiniŋ wendigoŋ nihitubu-lodagun.

<sup>29</sup>Mapme heki adi silon tigamdok bomboŋ moŋgola yokeneŋ Jelusalem uŋoŋ wiŋ.

<sup>30</sup>Du Isip kale moiniŋ nabugoŋ dagik gineŋ fo-hatak u kedem nintobeŋ. Du metambop noli makau maahi wele tiŋ be makau pamala wele tiŋ u maan yenintobeŋ. Yenintoŋa halu-halu dutok mulelem tigamuŋa silwahik u dutok gamneŋ. Du metam mik tubupilatdok gigne kwanai tiŋ heki u yehikeleкулune momo-pupuheneŋ.

<sup>31</sup>Isiphi'walaŋ mapmedi kwanai-meŋiye wapuhi yapmeune Jelusalemde woŋ du'walaŋ medege nadineŋ. Kaŋ Itiopiahi adi kohohik kwehene-beloŋ ganinadi tineŋ.

<sup>32</sup>Metambop noli, hidi maan Bepaŋdok kap tomineŋ, unduŋ tiŋa wou nintilonenŋ.

<sup>33</sup>Adi yadi kunum gineŋ uŋgoŋ hatilak. Kunum woŋ adi koomkwaha tububihila hakukdi hatak. U nadineŋ, Bepaŋ adi saŋiniŋnit hinek kutilak.

<sup>34</sup>Metam hogohogok hidi Bepañ'walañ sañiniññiñ wapum hinek wendok yobihitneñ. Adi yadi Isilaehi'walañ mapme. Indi yadi sañiniññiñ wapum u kunum gineñ uñon kayam.

<sup>35</sup>Isilaehi'walañ Bepañ adi yoli uñgoniñ gineñ hatak wendoktiña indi yadi Bepañdok munta timinim. Adi yadi metamñiyedok sañiniñ wapum hinek yemilak. Bepañ wou nintilonim.

## Salmo 69

### Me niñ Bepañdi tubulodawek yoña kutnimbulabulaye tuguk

<sup>1</sup>O Bepañ! ime agañ labuñã koditne foloñ hinek itak ale nehitubu-lodawej.

<sup>2</sup>Nu ime dagik wapum gineñ folat. Uñon kwet fafañeniñ niñ yalikilitiña yalitdok nemoñ. Tiña ime fuliñmamañ gineñ foliwene imegabunđi buña nehikufulawe tilak.

<sup>3</sup>Nu kutige kutige koditne hahakaleune agañ gweheye tilat. Tiña Bepañdi nehitubu-lodawek yoña daune diwege diwege daukukut tilat.

<sup>4</sup>Memik hogok tinamfit tiñ heki'walañ kunakunathikdi mebine dumuniñ kalakapmedapmañ tilak. Memikneye adi yalañ mede hogok naniñfit tiña nulukumun titiñdok fafañe kwanai tiñ. Tiña undugon, nu adi'walañ nemek nemu kubonegut iñgon yalañ yoña naniñgigineune na'walañ bomboñne yemilat.

<sup>5</sup>Bepañ, du agañ nadinamulañ, nu me didimeniñ mooñ. Kadakanine du namandake foloñ hebihat mu tilak.

<sup>6</sup>O Yahwe, Sañiniñ Molom, metam dutok woomuña nadikunakunale tiñ adi nutok tiña meka tineeneñ ala nehitubu-lodawej. Isilaehi indi'walañ Bepañ, metam du ganiutumbaiñ hekidi nu'walañ malabumun doktiña adi meka mu tineeñ.

<sup>7</sup>Nu du gehikelelat, unduñ doktiña meeniñdi nanimpekit tiña nehitubu-meka tiñ.

<sup>8</sup>Datneyedi nabiñ kañ nu adi me gitipmun nabugon tilat, eñ na'walañ nangat dikineyedi nabiñ kañ nu adi me niñkadeniñ unduñ tilat.

<sup>9</sup>Nu du'walañ yokedok tiña welene kudup daañ dahihinek tilak. Kañ du ganiñkadakaañ medehaki ganiñ u buña nu foloñ lolak.

<sup>10</sup>Nu dauge foloñ natok nadiwe fofonit tubune nanañe kamehep tilat. Iñgon oñ, metamdi naniñkadakaañ medehaki naniñ.

<sup>11</sup>Nu bulaningon diniñ bomboñ tinahukutat kañ metamdi medehaki naniña nanimpekit tiñ.

<sup>12</sup>Meeniñ wawaliniñ bop tiña nu naniwoliwolike tiñ. Kañ me ime fafañeniñ naañ nadibubuye tiñ heki adi nutok kap hogohi tonamiñ.

<sup>13</sup>Iñgon oñ, Yahwe, nu adi du ganinadilat. Ala nai niñ, Bepañ da kameguñneñ, uñaniñ yonadine tubu-udanenambaañ. Mangande,

welegedi hinek nabukahilelaŋ doktiŋa kotigoŋ nanagitdok yofafaje tuguj, u yalaŋ moonj, u biyagoŋ hinek.

<sup>14</sup>Du ime dagidagik gineniŋ kotigoŋ nanagilune nu uŋoŋ mu wopmabula fiilit. Da nabudokoune memik hekidi mu nehitudu-kadakanen, be ime fuliŋgoŋ wondi tuwot mu nehikumuyewek.

<sup>15</sup>Du binabune imegabunji mu nula-nehiamanti wek, be binabune ime fuliŋgoŋ wendok gineŋ fiile meyoŋtneŋiŋ koŋdi mu nehikumuyewek.

<sup>16</sup>Yahwe, du helemahelamaŋ welegedi hinek nabukahilelaŋ, woŋ adi momooŋ hinek, doktiŋa yonadine tubu-udanenambaŋ. Tiŋa undugoŋ, siloŋ tobogoŋ tinamulaŋ unduŋ doktiŋa kedem buŋa nehitudu-lodawen.

<sup>17</sup>Nu kwanai-mege, unduŋ doktiŋa du namandake kufulahebi mu tibeŋ. Nu adi malabumuŋne wapum, unduŋ doktiŋa yonadine pilap hinek tubu-udanenambaŋ.

<sup>18</sup>Du yamaŋgoŋ buŋa kotigoŋ nanagileŋ. Memikneye kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>19</sup>Du me nutok medehaki naniŋ u agaŋ yabunadilaŋ. Tiŋa undugoŋ memikneye nehitudumekaŋ nadinambune fofonit tilat u maŋ agaŋ yabunadilaŋ.

<sup>20</sup>Mede kadakahi wondi nadinadine tubukadakalak tiŋa welemulap kisaŋ hinek namulak. Kaŋ wondoktiŋa saŋiniŋne dapmaune saŋiniŋ lohilat. Meeniŋ nolidi nutok bulanŋgoŋ neeŋbe nadinamneŋ yoŋa nadigut, iŋgoŋ nebek niŋdi nutok bulanŋgoŋ nemu nadiguk. Be meeniŋ nolidi mede momohi neeŋbe nanimbune welekulema tubumintait yoŋa nadigut, iŋgoŋ u maŋ moŋ iŋgoŋ.

<sup>21</sup>Nanaŋe map tilat kaŋ haguwo upmuŋnit namiŋ. Eŋ mane galiune ime buukaŋ namiŋ.

<sup>22</sup>Unduŋ doktiŋa hinamunidok bopneune kaŋ begepdi kale utak wendok tuwot, be koŋ niŋ gineŋ maŋ foŋ wendok tuwot nadifo nai u tubutakaleune nai kadakanŋ mintayemdok nadilat.

<sup>23</sup>Dauhik tubusububaune dau diwe koti tuwot mu taneŋ. Eŋ sigihik wobugenimbaune koloŋ didimeniŋ tuwot mu yakaneŋ.

<sup>24</sup>Kwihitage u adi foloŋ kwanewen, eŋ welege kudup dalak wendi adi foloŋ looŋ yehitudu-liwe tibeŋ.

<sup>25</sup>Yokwet adi hatiŋ u meeniŋ mokit hamaŋ kedem halaak, eŋ yohineŋ uŋoŋ meeniŋ kaipmuŋ nemu halaak hinek.

<sup>26</sup>Du me koom kadakanŋhik doktiŋa widihitudu-didime tuguj u me kadakahi woŋdibo widihitudu-figita tiŋ. Eŋ kumundegoŋ widihiguŋ u kotigoŋ me kadakahidibo yenŋfoko tubune folofigita nadiŋ.

<sup>27</sup>Unduŋ doktiŋa du adi'walaŋ kadakanŋhik u nadikaule adi mu tiyembeŋ. Tiŋa biyabune da'walaŋ metamgeye hatihati dapmandapmuŋnit mokit hatiŋ adi'walaŋ baŋamhik gineŋ adi mu hinek foneŋ.

<sup>28</sup> Tiŋa wohiye hatihati fafaŋeniŋ diniŋ pepa foloŋ hatak u tumolokut tiyemberŋ. Unduŋ tiŋa adi'walaŋ wohiye u metam didimehi'walaŋ wohiye gut mu kameweŋ.

<sup>29</sup> Iŋgoŋ nu adi folofigita eŋ welemulap gineŋ hatat. Ale Bepaŋ, du kotigoŋ nanagila nehitubu-lodaweŋ.

<sup>30</sup> Nu kap toŋa Bepaŋ wou nintilowit, tiŋa welemomooŋ nadimiŋa niutumbaarŋ wougigitŋiŋ yotubuhautawit.

<sup>31</sup> Biyagoŋ hinek, nu makau folooŋnit Yahwedok hemundumundue timimbene nadinambune utumba tilak, iŋgoŋ kap toŋa niutumbaarŋ wougigitŋiŋ yohauta tibe u kaune utumba hinehinek tilak.

<sup>32</sup> Memetam malabumuŋ nadiiŋ adi u kaŋ nadifo tineŋ. Kaŋ metam Bepaŋ niutumbaiŋ heki adi saŋiniŋ koti kedem moŋgotneeŋ.

<sup>33</sup> Yahwe adi metam nemenemekdok baniŋ tiŋ heki'walaŋ yonadihik nadiyemilak, tiŋa undugoŋ metamŋiye folofolok fafaŋeniŋ gineŋ hakiŋdok nadikaule mu tiyemilak.

<sup>34</sup> Kunumkwet eŋ imeŋgwaŋ tiŋa pisi be nemenemek maaneŋ hatiŋ hogohogok, hidi wanakaŋ Bepaŋ wou nintiloneŋ.

<sup>35</sup> Maŋgande, Bepaŋ adi Saiyonhi metam hogohogok memik kohohik gineniŋ kotigoŋ yanagilaak, tiŋa Judahi'walaŋ yokwet wapuhi kotigoŋ yehitubu-pilalaak. Unduŋ tubune Bepaŋ'walaŋ metam hogohogok adi yokwet wapuhi gineŋ uŋoŋ kulemaŋgoŋ hatiŋa kwet u yabukahile-dapmaneŋ.

<sup>36</sup> Bepaŋ tipilapilayeŋiye'walaŋ yalakihiyedi kwet u kahileneeŋ, eŋ metam Bepaŋdok nadigalika tiŋ heki adi kwet uŋakoŋ kahileeŋ hatiyaneŋ.

## Salmo 70

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup> Bepaŋ, du kotigoŋ kedem nanagileŋ. Yahwe, du pilap buŋa nehitubu-lodaweŋ.

<sup>2</sup> Me nolidi nulukumuŋ tine tiŋ. Ale du yehimooŋgofoune nadigiyondaŋ meka tineŋ. Me noli adi nu'walaŋ malabumuŋnedok nadifo tiŋ. Ale du yehikeleкулune kotigoŋ uneŋ, kaŋ nadiyembune wohiyehinit mokit fofonhinit mintaneŋ.

<sup>3</sup> Meheki i nanimpekit tiŋ, doktiŋa yehitubu-meka hinek tibeŋ, kaŋ adi nehi'walaŋ titiŋhik u kaŋ boho tineŋ.

<sup>4</sup> Iŋgoŋ metam du'walaŋkade wiŋ heki adi yadi welemomooŋ kedem nadiŋa dutok nadifo tineŋ. Metam hogohogok da kotigoŋ yahaŋegeŋ, kaŋ adi kwanaige tuguŋ u kaŋ nadigalika tiŋ, adi yadi helemahemaŋ indiŋ yoyaneŋ, "Bepaŋ adi loloŋnit hinek."

<sup>5</sup>Bepañ, nu adi gweheyeñ tiña nu na nemek niñ tibitdok tuwot mokoñ. Unduñ doktiña pilap hinek nu'walañkade iñgoñ beñ. Yahwe, da kubugoñdi nehitubu-lodañ kotigoñ nanagitañ. Unduñ doktiña du woomhat mu tibeñ, adi pilap hinek nehitubu-lodawey.

## Salmo 71

### Me gawadañ niñ'walañ yonadi

<sup>1</sup>Yahwe, du nabudokoweñ yoña du'walañkade bulat. Unduñ doktiña memik heki biyabune mu nehitubu-mekaneñ.

<sup>2</sup>Du adi didimeniñ hinek, unduñ doktiña memik heki'walañ kohohik gineniñ nanagileñ. Eñ yonadine nadiña kotigoñ nanagileñ.

<sup>3</sup>Du adi gimbahañ fafañeniñ nabugoñ, eñ yot fafañeniñ nabugoñ maañ. Nu uñoñ foñ halene nabudokoweñ, mañgande, da kubugoñdi hebihat kwetne tiña yahehewene.

<sup>4</sup>Bepañne, du me hogohi'walañ kohohik gineniñ nanagileñ. Adi yadi wombunolohi tiña titiñhik kadakaniñ hinek.

<sup>5</sup>Yahwe, nu adi du hogok nadisukilitigamulat. Me kuyane gineñ tububihila nadikunakunale-gamgutdi nadikunakunalegamulat.

<sup>6</sup>Mañdi nanagikuk nai uñaniñ tububihila nabudokogunđi nabudokotabubuyeñ kobuk i busuwalañ. Kañ nu adi du'walañ kohoge foloñ hogok hatitabulat. Unduñ doktiña nu wohoge helemahemañ ganintiloluwaat.

<sup>7</sup>Metam feedi nu'walañ hatihatine gineñ nemek mintagiñ u kanadi tigiñ, tiña du kubugoñdi fafañeniñ hinek nabudokolañ u nadidakalegiñ.

<sup>8</sup>Helemahemañ ganintiloñ wohogegigit yohautañ ganiutumalat.

<sup>9</sup>Nu kobuk agañ gawada tiña sañiniñne mañ agañ folak, unduneñ ale du tiyaugene sigilulum tiña mu binabuluwañ.

<sup>10</sup>Memik heki adi nulukumunđok yoña bopneñ mede yodobu tiñ.

<sup>11</sup>Adi indiñ yoiñ, “Bepañ agañ bikabuñak, kañ adi tubulodadok nebek nemu hatak doktiña kedem keleeñ honenim.”

<sup>12</sup>Unduneñ doktiña Bepañ du binabuña kweetniñ mu haleñ. Bepañne, du pilap hinek buña nehitubu-lodawey.

<sup>13</sup>Meheki nehikele tiñ heki u yehimongfofoñ yehitubu-kadaka tibeñ. Tiña undugoñ nehitubu-kadaka tine tiñ heki u yehitubu-giyondañ yehitubu-mekahinaka tibeñ.

<sup>14</sup>Iñgoñ nu adi helemahemañ du hogok nadisukilitigamuñ nehitubu-lodawey yoña woom hatilat. Unduñ doktiña nu adi wohoge ganintilohinaka tibit.

<sup>15</sup>Nu du titiñ didimeniñ tuguy u metam yenihautawit. Nu adi du nemek tuguy hogohogok wendiniñ mebi mu nadidakalehinakalat, iñgoñ fiit helemahemañ adi kotigoñ nanagikuñ wendok yeniluwaat.

16 Yahwe Bepañ, nu du'walañ sañninge wendok nadiña wohoge ganintilowit. Tiña mede indin yohautawit, "Wapum hogokdi didimeniñ."

17 Bepañ, nu kuyaninerñ tububihila nanindidimeguñdi nanindidimelañ, kañ nu adi du nemek momohi-momohi tuguj wendok ungoñ hati yohautalat.

18 Kañ kobuk ya agañ kine hapmuñ gwahakat tilak, iñgoñ Bepañ, du mu binabeñ. Du nukut hatibune nu metam mindañ mintaneerñ heki u du'walañ sañningedok yenihautawe nadineerñ.

19 Bepañ, titinge didimeniñ adi kwetkwet tuwot kilidapmaañ hatak, tiña undugon meeniñ namandahik folon mingilañgoñ hatak. Du kwanai wapum hinek tuguj. Nebek niñdi Bepañ dutok tuwolit nemoñ hinek. Du kubugonñdi yalakapmedapmañ tilañ.

20 Du malabumuñ mebimebi tubumintanamguñ. Iñgoñ kotigoñ nehitubu-kilitibaañ u agañ nadilat. Woñ adi meyotnerñ halene kotigoñ nanagitañ wondok tuwolit tibaak.

21 Unduñ tiña wotnegigit tubuhautawaañ, eñ kotigoñ welekulema tubumintanambaañ.

22 Nu gita ulaña wohoge ganintilowaat. Bepañne, du adi mu binabulañ eñ medege adi biyagon hogok, unduñ doktiña nu wohoge ganintiloit. Isilaehi'walañ Bepañ, du adi titiñ momooñ eñ titiñ didimeniñ hogok tilañ. Wendoktiña nu gita ulaña kap toña wohoge ganintiloit.

23 Nu gita ulene mede momooñ tobune nadifo tiña kakali tibit. Du kotigoñ nanagikuñ doktiña nu kap manedi hogok mu togambit. Mokoñ. Nu adi welene eñ nadinadine bunit togambit.

24 Du me nehitubu-kadaka tine tigiñ heki u yehimongooñ yehitubumeka tuguj. Unduñ doktiña nu helemahelamañ metam du'walañ titinge didimeniñ wendok yeniluwaat.

## Salmo 72

### Me niñ Bepañdi me mapme tubulodadok yoña ninadiguk

1 Bepañ, du me mapme titiñ didimeniñge u momooñgoñ nindidimewerñ. Kañ adi mede nadinadi kwanai didimeñgoñ tuluwaak. Du adi mede nadinadi kwanai didimeñgoñ hinek tilañ, wendok tuwot me mapme i maañ tubulodaune mede nadinadi kwanai didimeñgoñ hinek tuluwaak.

2 Unduñ tiña metamgeye be metam fiyewakahi titiñ didimeniñ tiña yabudokoluwaak.

3 Du yadi kwanaihik tineenerñ nemenemek momohi tubumintayembaañ. Tiña metam yehitubu-lodaune adi titiñ didimeniñ keleeñ taneerñ.

4 Me mapmedi me fiyewakahi'walañ malabumuñhik u kedem tubudidimeluwaak, be me nemenemekdok baniñ tiñ u kedem yehitubu-



lodalawaak. Tiņa undugon me noli yehitubu-kadakadok tiņ me undihi u maan yehimonḡofoluwaak.

<sup>5</sup>Mele muyakipdi hautalune metamgeyedi wendok tuwot ganiutumbayaneņ. Unduņ hati titaulune nai dapmawaak.

<sup>6</sup>Du me mapme tubulodaune me momoon mintawaak, kaņ titiņņiņdi gwi maune dinina gineņ nanaņe momoon labiņ undiniņ tibaak.

<sup>7</sup>Adi'walaņ nainiņ gineņ metam adi titiņ didimeniņ hogok keleņ hatineņ. Eņ muyakip hadiwe tulune nemenemek momohi u kedem mintawaak.

<sup>8</sup>Adi me mapme hatiņa imenḡwan yamaingon haliwoon kweetniņ hadapmalakneņ metam hogohogok u wanakaņ yabudokowaak. Eņ adi'walaņ kwetņiņ diniņ fek adi Yufeletis ime foloņ tububihilune wooņ kwetkwet udapmawaak.

<sup>9</sup>Metam kwet simintaneņ hatiņ adi mapme wendok mulelem timineņ. Kaņ memikņiye adi kwetfoloņ maan kwam naneņ.

<sup>10</sup>Kaņ Spein diniņ me mapme tiņa imenḡwan gineņ kwet kambaņgit ila wiņ diniņ me mapme heki adi siloņ timineņ. Eņ Alabiyahi'walaņ me mapme tiņa Itiopiahi'walaņ me mapme adi takis aditok moņgola buneņ.

<sup>11</sup>Me mapme hogohogok aditok mulelem timineņ. Kaņ metam hogohogokdi adi'walaņ kwanai tineņ.

<sup>12</sup>Adi me fiyewakahidi yehitubu-lodadok kutiniņ kaņ yehitubu-lodalak. Be metam nemenemekdok baniņ tiņ, kaņ nebek niņdi nemu yehitubu-lodaiņ u negoņ yehitubu-lodalak.

<sup>13</sup>Adi metam saņiniņhinit mokit fiyewakahi hatiņdok bulaningon nadiyemilak. Tiņa metam nemenemekdok lohilohi tiņ heki aditok hatihati tubumintayemilak.

<sup>14</sup>Kaņ memik heki adi yalaņ yoņa kisaņ hinek yehitubu-kadakaan yehimonḡofofonḡok tiņ iņgoņ kotigoņ yahajelak. Biyagoņ hinek, Bepaņdi me fiyewakahi welenḡi hinek yabukahilelak, tiņa adi'walaņ kumuņhik woņ adi nadiune nemek haņaningon mu tilak.

<sup>15</sup>Me mapme adi nai kweheyeņiņ kedem hatibaak, kaņ Alabiyahidi gol kedem mineņ. Eņ Bepaņdi momoon timindok metamdi ninadi kwanai tineņ, kaņ Bepaņdi helemahelamaņ momoon timiluwaak.

<sup>16</sup>Pandiņ tiņa nanaņe noli Lebanon uņoņ duhuduhu mintalak undugon hinek metam'walaņ dininahik gineņ mintawek. Kaņ yokwet wapumneņ metam mohok kilihikitdi kwetkwet mintalak wendok tuwot mintaneņ.

<sup>17</sup>Kaņ metamdi mapme wou tuwot mu kauleneņ, adi meledi labu diweluwaak indigoņ tuwot me mapme wou nintiloyaneņ. Kaņ metam hogohogokdi Bepaņ ninadiune me mapmedok momoon timilak unduņ tiņa yehikahaņneņ momoon tiyembek.

<sup>18</sup>Yahwe'walaņ wou nintilonim, Isilaehi'walaņ Bepaņ. Ne kubugonḡi nemenemek uņgoniņ hogohogok u tilak.

<sup>19</sup>Wou momoon u dapmandapmanit mokit nintilolon dok. Biyagon hinek, wougigitjijndi kwetkwet kedem udapmawek. U biyagonj.

<sup>20</sup>Jesi mihiinj Dewit'walañ ninadininj aganj injon budapmalak.

## Salmo 73

### Bepañdi me kadakahidok malabumuj yembaak

<sup>1</sup>Bepañ adi Isilaehidok momoon tiyemilak, eñ metam welehi gengerit mokit, walahi hinekdok maanj undugon momoon tiyemilak.

<sup>2</sup>Ingon muninij nu aganj kadakanij ginej mawene tijat. Nu adi kayone yalisulukeneej maanj nule tijak wendok tuwot nadisukilitine bikabe tijat.

<sup>3</sup>Nu me fokohinit'walañ bombohik u yabunadigalika tijat, tiña me hogohi'walañ hatihatihik fofoon wendoktiña unduj tijat.

<sup>4</sup>Adi yadi foloohik ginej folofigita nemu nadiinj. Adi yadi me fafañehi, tiña foloohik adi kedehi hogok.

<sup>5</sup>Adi yadi nemek niñdok lohilohi be malabumuj mebimebi nemu mintayemiinj. Meenij noli malabumuj mebimebi mintayemiinj, injon adi yadi nemek undihi nemu mintayemiinj.

<sup>6</sup>Unduj doktiña adi nehitok nadiune loloñ tilak u metamdi miñgon kakan dok nadifo tiinj. Unduj tiña me noli hogok widihifit tiña yehitubu-kadakaiñ.

<sup>7</sup>Welehi eñ nadinadihik ginej adi kadakanij mebimebi titiñdok nadigalika tiinj u ha-tubumintainj.

<sup>8</sup>Adi yadi meenij noli yenimpekit tiña aditok adi titiñ kadakanij tiyemdok yoiñ. Adi yadi foko hinek tiña metam noli yehitubu-kadadakod talik lohij.

<sup>9</sup>Bepañ kunum ginej hatilak aditok medehaki niinj. Unduj tiña nehi wohiye yotiloon metam kwetfolon hatiñdi adi'walañ nadinadi takalinea yona yeningigine tiinj.

<sup>10</sup>Kañ Bepañ'walañ metamdi me gifoko heki'walañ medehik nadigalikaanj adi'walañ medehik unak nadisukilitiinj.

<sup>11</sup>Me kadakahi wendi indij yoiñ, "Bepañ adi nemek indi tam i tuwot mu nadiwek. Bepañ loloñnit hinek adi indi'walañ titiñnik tubumintadok talik nemu halimilak."

<sup>12</sup>Me kadakahi adi indihi. Adi nemenemehik tuwot, injon kotigon tomboyoula nemenemek noli maanj ha moñgokiinj.

<sup>13</sup>Nu adi nadinadiñila hatibene welenedi kadakanijnit mokit momoon hatak. Unduj tiña kadakanij nemu tugut. U tugut u nemek foloon mokit hogok tift be tugut?

<sup>14</sup>Kañ mañgande, Bepañ, du folofigita helebufa namulañ, tiña hanij hogohogok malabumuj namulañ.

<sup>15</sup>Nu me nolidi mede yoiŋ unduŋ binek yolit woŋ adi metamgeye walanedi yabukahile mu tilit.

<sup>16</sup>Nu nadibedi tiŋa nemek wendiniŋ mebi tubumintait yoŋa tilat. Inŋoŋ kwanaimiŋ hinek tilat.

<sup>17</sup>Bepaŋ, nu tikatika tiŋa uge uge yoke uŋgoniŋ gineiŋ folat. Tiŋa du yoke uŋgoniŋ maaneŋ uŋoŋ haliŋa nadinadine dakaleune me kadakahidok maŋgoŋ hinek mintayembaak u agaŋ nadilat.

<sup>18</sup>Dagoŋ nadiyembune adi talik sulukeneŋ gineiŋ yawiŋ. Eŋ dagoŋ tilaŋ kaŋ adi kisaŋ hinek maŋ widihikadakalak.

<sup>19</sup>Adi pilap hinek kadakaiŋ, doktiŋa adi'walaŋ kumuŋhik wendi hogoli hinek tilak.

<sup>20</sup>Wapum, adi yadi me niŋdi timiŋ lihine tilak ala haniŋ lihine u dambek fiila ulak undihi. Ala du pilalune adi lihine dabuŋoŋ liwe tineeŋ.

<sup>21</sup>Nai uŋaniŋ nadinadine pilalune welene adi agaŋ moŋ hinek nadiŋat.

<sup>22</sup>Unduŋ tiŋa nadinadine tehedapmaune, nu du'walaŋ titiŋge u mu nadidakalelat. Tiŋa namandake foloŋ titiŋne tilat u yadi kale moiŋ nadinadinit mokitdok tuwolit tilat.

<sup>23</sup>Inŋoŋ nu helemahemaŋ dukut hatilat kaŋ du kohone didimeniŋ foloŋ honelaŋ.

<sup>24</sup>Du adi talik didimeŋgoŋ yaudok mede momooŋ nanilaŋ, ala kougoŋ nanagilune dukut kunum gineiŋ hatidemeet.

<sup>25</sup>Kunum foloŋ nebek noli nimaŋgoŋ be hatiŋa nabudokolak? Nebek noli nemoŋ, da kubuŋoŋ hogok. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ, nu adi gabuŋa nadigalika tilat. Nu dutok hinek nadilat unduŋ e nemenemek kwetfoloŋ diniŋ yendok unduŋ hinek mu nadilat.

<sup>26</sup>Foloone be nadinadinedi saŋiniŋ mokit tubune kaŋ, Bepaŋ du da kubuŋoŋdi saŋiniŋne tibeŋ. Unduŋ tiŋa du nukut hatibune nu helemahemaŋ tuwot hinek tiŋa hatiluwaat.

<sup>27</sup>Biyagoŋ hinek, metam du sigilulum tigamiŋ heki adi liwedapmaŋ hinek tineeŋ. Kaŋ meeniŋ koom du gehikelegiŋ, inŋoŋ kobuk agaŋ bigabugiŋ, adi heki adi yehitubu-kadaka tibaaŋ.

<sup>28</sup>Inŋoŋ nu adi gehitubu-dula hinek tiŋa yamaŋgoŋ hatat, u adi momooŋ hinek. Yahwe Bepaŋ, nu wooŋ hebihat titiŋdok kwetne adi da kubuŋoŋ. Kaŋ nu du nemenemek hogohogok tuguŋ u yohautawit.

## Salmo 74

### Bepaŋdi Isilaehi yehitubu-lodawek yoŋa me niŋdi ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋ, du maŋgoŋde sigilulum tinimilaŋ? Metam dompageye inditok kwihita helemahemaŋ-kube tiluwaŋ?

<sup>2</sup>Du metamgeye inditok kotigoj nadinimberj. Du koomkwaha indi da'walaŋ metamgeye hinek yonja nibukahileguj. Dagoj nihituwaguj kaŋ indi du'walaŋ mebop mintaaŋ hatiyam. Du koom Saiyon kweboboŋe foloŋ indi gut hatiguŋ u kotigoj nadisuweŋ.

<sup>3</sup>Memikniyedi Silonyotneŋ nemenemek hogohogok u yehitubu-kadadakapmaŋ tigiŋ. Ale du buŋa nemek i kadakaŋ haliulak i kaweŋ.

<sup>4</sup>Memikgeye adi du yoke uŋgoniŋ u kahileŋ hali gibitaŋ kakaliŋa nemek kaka tigiŋ. Adi du'walaŋ nemenemek u bekula wendok kibikoŋ nemek nehi'walaŋ fekhikhinit uŋak boigiŋ.

<sup>5</sup>Adi me behepneŋ wooŋ kudup ulitawa tiŋ nabugoŋ, du yoke uŋgoniŋ'walaŋ bem heki u finaŋgondi fitubukadaka taugiŋ.

<sup>6</sup>Palaŋ kudikudihiniŋ fiŋa ulaugiŋ u memik hekidi finaŋgon eŋ kwadi wapuhidi beŋa ubulaginetaugiŋ.

<sup>7</sup>Adi yoke uŋgoniŋ u kudup kulahegiŋ. Adi titiŋ hogoli hinek tiŋa kwet momooŋ da hatidok kahileguŋ u tubukadakagiŋ.

<sup>8</sup>Adi yadi nihibefofoŋ hinek titiŋdok nadiŋgiŋ doktiŋa Bepaŋ'walaŋ bopyot hogohogok indi'walaŋ kwetninenŋ yali ugiŋ hogohogok u wanaŋ kulahedapmaŋ titaugiŋ.

<sup>9</sup>Da titiŋge uŋgoniŋ diniŋ fek nimguŋ hogohogok uyadi agaŋ beyakudapmagiŋ. Kaŋ kobuk polofet nemu hatinimilak. Tiŋa indi'walaŋniŋ nebek niŋdi malabumuŋ i nai deniŋ hinek dapmawaak u maŋ mu nadilak.

<sup>10</sup>Bepaŋ, nai dedigoŋ hinek memikniye adi ninimpekit tihatineeŋ? Adi helemahelamaŋ du wohoge yotifoŋ ganiŋkadaka kube tiyaneŋ?

<sup>11</sup>Maŋgoŋde tiŋa du indi nihitubu-lodadok mu nadilaŋ? Du maŋgoŋde nibukabeleŋ saŋiŋiŋge kahilelaŋ?

<sup>12</sup>Iŋgoŋ Bepaŋ, du koomkwaha tububihila mapmenik hatiguŋdi kobuk maŋ undugoŋ hatinimilaŋ. Tiŋa nai fee hinek mik gineŋ nihitubu-lodaune mu nihitubu-kadakagiŋ.

<sup>13</sup>Da'walaŋ saŋiŋiŋge gineŋ imenŋgwaŋ wapum u ulopmadiune imedi dombuŋgoloŋ fukufukuŋ loŋ yakumuk. Unduŋ tiŋa Isiphi imenŋgwaŋ diniŋ pisi wapuhi nabugoŋ bugiŋ u yehitubu-kadadakapmaguŋ.

<sup>14</sup>Unduŋ tiŋa yeguŋ e', Isiphi'walaŋ talitimenŋhik u fowa mebi nabugoŋ ulitawaguŋ, unduŋ tiŋa folooŋ u kale kwet fiileŋ kiŋ hogok foloŋ itougiŋdok yembune nagiŋ.

<sup>15</sup>Dagoŋ nadiŋgiŋ kaŋ ime kuyahi kwetfoloŋ sila labuŋa woditaugiŋ. Eŋ dagoŋ nadiune ime wapuhi hahali u naŋgat tigiŋ.

<sup>16</sup>Dagoŋ yoguŋ kaŋ hauta tiŋa mambip mintagumuk, eŋ mele dut muyakip foloniŋ iitdok nadiyemguŋ indigoŋ tuwot ikamuk.

<sup>17</sup>Tiŋa kwetkwet haliulak indigoŋ fekhik tuwotuwot hinek kamekwambundaguŋ kaŋ hatak. Unduŋ tiŋa gulet indigoŋ tuwot gwi nai eŋ mele nai kameguŋ.

<sup>18</sup>Yahwe, du kaule mu tiberj. Memikgeye adi ganimpekit hati tiij. Adi yadi me bubuyehi nadinadihinit mokit nabugonj, doktiņa dutok adi nadigambune nemek fiit nabugonj tilak.

<sup>19</sup>Metamgeye adi sanjinihinit mokit. Undunerj doktiņa du tiyaugene mu binibiluwaanj, du unduj nobu tiberj adi memik heki yendi nihitubu-kadaka hinek-ku tinej onj. Memik heki adi metamgeye indi kisanj hinek nihitubu-kadakainj. Unduj doktiņa fiit du inditok nadikaule adi mu tiberj.

<sup>20</sup>Indi'walaņ kwetninerj adi meeniņdi mik hogok kaka tiņa woņj hebihatiņj. Unduj doktiņa du koom indi gut yofolok tugunj u kotigonj nadisuweņj.

<sup>21</sup>Du me kadakahi u biyabune meeniņ noli yehiyali-monņogofhinaka hinek adi mu tinej. Du me fiyewakahi nemenemekdok baniņ tiij u yehitubu-lodawenj, kaņ adi wohoge kedem ganintilonenj.

<sup>22</sup>Bepaņ, dubo pilalenj ale, pilali memik heki u yabenj. Me fokohinit u helemahemanj ganimpekit tiij ale dubo u nadisuweņj!

<sup>23</sup>Memikgeye adi yadi mede wapum tonņiyondaanj medehaki ganiņj. Adi yadi helemahemanj kutifiyeyat hogok ya-tiij. Ale Bepaņ, du yadi titiņhik wendok kaule adi mu tiberj.

## Salmo 75

### Bepaņ ne kubugonđi metam'walaņ mede yodapmandapmaņ kwanai didimeniņgonj tilak

<sup>1</sup>Bepaņ, indi welemomoonj nadigamuņa helemahemanj ganiutumbayam. Unduj tiņa indi wohogegigit u yohautayam, tiņa nemenemek momoonj tugunj wendok maan kahat tiyam.

<sup>2</sup>Bepaņ adi indiņ yolak, "Nu mede nadinadi kwanai titiņdok nai u agaņ yodapmawene hatak. Kaņ nu mede nadinadi kwanai tibaat woņ adi fai nemu tibaat, didimeniņgonj hinek tibaat.

<sup>3</sup>"Kwet tiņa metam wendok folonj hatiņj, adi yadi kedem yehimahamulak. Inņonj kwet kainiņ hinek hauloloonj tilak woņ adi na honeeņ halene fafaņe tiņa halaak.

<sup>4</sup>"Nu me gifoko heki indiņ yeniņgut, 'Hidi foko mu tinej.' Eņ me kadakahidok indiņ yeniņgut, 'Hidi hide'walaņ wohiyedok nadiune loloņnit mu tibek. <sup>5</sup>Hidi hide'walaņ sanjiniņhikdok nadifo mu tinej. Tiņa undugonj, hidi mede wapum toņa nanimpekit adi mu tinej.' "

<sup>6</sup>Metam'walaņ titiņhik kameka titiņdok kwanai woņ adi mele labulakneņkade be mele fohebilakneņkade, be kwet fiileņj mu mintalak. <sup>7</sup>Bepaņ ne hogokdi titiņnik kameka tilak. Adi negoņ me noli nadiyembune fofonņit tiij, eņ me nolidik nadiyembune loloņnit tiij.

<sup>8</sup>Wapum adi kohonj folonj ime gitnaņ tout niņ honeeņ itak. Uņonj kwihitaņiņ diniņ wain ime fafaņeniņ hinekdi tokiņa itak. U kweheune

me kadakahi hogohogok adi u silotnaañ silotnadapman hinek tiinj. Wondok tuwolit hinek metam kadakahi adi yadi Bepañdi mede nadinadi kwanai tibaakneñ uñon woon tuwot mu sanjindaneñ, mokon hinek.

<sup>9</sup>Ingon nu adi helemahelman Jekop'walañ Bepañ u mingilangon yotubuhautaluwaat. Unduñ tiña wou nintiloon kap mohok tomiluwaat.

<sup>10</sup>Bepañdi me kadakahi'walañ sanjiniñhik u yolom-mongolaak, eñ me didimehidok adi toboniñ sanjiniñ wapum hinek yembaak.

## Salmo 76

### Bepañ adi mik gineñ fafañe tuguk

<sup>1</sup>Judahi adi Bepañ nadimihinaka tiinj. Kañ Isilaehi adi wougigitinj u yotiloñ.

<sup>2</sup>Yoli adi Jerusalem uñon yatak. Kañ ne yadi Saiyon kweboboe folon uñon itoulak.

<sup>3</sup>Adi kwet uñon memik heki'walañ tebe kañguma, kweletalak eñ miknoñhik wobugolokuyemilak. Bepañdi mik bomboñhik hogohogok u agañ yehitubu-kadakadapmaguk.

<sup>4</sup>Bepañ, du yadi wohogegigitnit, tiña mapme loloñnit hinek. Du kweboboe wapuhi waaniñ uñon yakiñ u yalakapme tilañ.

<sup>5</sup>Mikmehiye fafañehi'walañ nemenemehik momohi u agañ yolombegin. Kañ mikme heki u agañ kumunñiñ, doktiña mik bomboñ mongoyemdok me nemoñ.

<sup>6</sup>Jekop'walañ Bepañ, du agañ gibitañ yenintogon, kañ wosi tiña me wosi folon ikiñ adi wanakañ kwetfolon mañ kumuña haliugin.

<sup>7</sup>Ingon Bepañ, meeniñ fee adi dutok munta tiinj, ale du aditok kwihita binek tubune, me nediyendi yoña du namandake folon yalek?

<sup>8-9</sup>Du kunum folon hali metam hogohogok mede gineñ yapmeguñ. Tiña medehik yodapmandok pilali yakuj. Tiña metam me nolidi kadakanij tiyemñiñ u yehitubu-lodaguñ. Unduñ tubune kwetfolon metam hogohogok adi munta tiña mede mokit kabup hinek haliugin.

<sup>10</sup>Me hekidi kwihita tiinj, ingon wendiniñ foloon metam nolidi wohoge ganintiloneñ. Kañ metam mik gineñ mu kadakaneñ heki adi du gehitubu-dulaañ mulelem tigamuña ganiutumbaneñ.

<sup>11</sup>Du Yahwe Bepañe mañgon mimiñdok yofafañeguñ u mimbeñ. Metam hogohogok adi siloñhik beña woon aditok silon timineñ. Adi yadi Sanjiniñ Molom doktiña nemenemek kwetfolon hatiñ hidi aditok gikiñgon timiña munta timineñ.

<sup>12</sup>Adi yadi mapme foko tiinj heki u yehimongofofon tilak. Tiña mapme kwetfoloñhi kisañ hinek yehitubu-muntalak.

## Salmo 77

### Me niŋdi malabumuŋ gineŋ hali Bepaŋ kutinilak

<sup>1</sup> Nu Bepaŋdi nadinambek yoŋa gibitaŋ kutifiyelat. Kaŋ adi kutibulabulayene u nadilak.

<sup>2</sup> Malabumuŋ mintanamulak nai uŋaniŋ nu Wapum ninadilat. Helemahelemaŋ timiŋ kohone beloŋ ninadi kwanai tilat iŋgoŋ welekulema mu tubumintalat.

<sup>3</sup> Nu Bepaŋdok nadihatiŋa welebulaninŋoŋ tubumintalat. Tiŋa uŋgoŋ tomboyoula nadihatiŋa agaŋ gweheye tilat.

<sup>4</sup> Bepaŋdi kaipmuŋ napme halune damo mu deitat. Unduŋ tiŋa nadibedi tiŋa mede yodok kwanaimiŋ tilat.

<sup>5</sup> Nu nai momohi koom hatiyagumun wendok hanadilat. Tiŋa undugoŋ gulet agaŋ dapmaanŋ ugiŋ wendok maanŋ hanadisulat.

<sup>6</sup> Timiŋ adi nadinadi kwanai fulinŋoŋ hinek tilat. Nadinadi kwanai tomboyoula tiŋa wooŋ moŋ kaŋ na uŋgoŋ indinŋ yonadilat, <sup>7</sup> “Wapum adi agaŋ sigilulum binek tinamguk? Tiŋa kotigoŋ mu binek nabukahilewaak?”

<sup>8</sup> Welenŋdi hinek nibukahileguk u agaŋ binek biguk? Tiŋa mede yofafaŋeŋiŋ u maanŋ agaŋ binek bikabune foguk?

<sup>9</sup> Bepaŋ adi kwihita binek tinimiŋa siloŋ tobogoŋ mu tinimilak? Be kwihitaŋiŋ wendi siloŋ tobogoŋ u kamehelak?”

<sup>10</sup> Nu unduŋ nadiŋa indinŋ yolat. “Bepaŋ loloŋnit adi kotigoŋ mu nehitudu-lodalak. Wendoktiŋa nu welemulap tilat.”

<sup>11</sup> Yahwe, nu kotigoŋ kwanaige wapum wondok nadisulat. Biyagoŋ, nu du koom kudi wapuhi wapuhi tuguŋ wendok nadiwit.

<sup>12</sup> Nemenemek hogohogok tuguŋ wondok nadiwit. Tiŋa kwanai saŋiniŋhinit tuguŋ u maanŋ nadiwit.

<sup>13</sup> Bepaŋ, du titiŋge adi uŋgoŋiŋ tiŋa didimeniŋ hogok. Bepaŋ yalayaŋa niŋdi dukut noŋgoŋoŋgoŋ nemu tilak Mokoŋ hinek. Du kubugoŋdi yalakapmedapmaŋ tilaŋ.

<sup>14</sup> Bepaŋ, du kubugoŋdi kunum diniŋ kudi saŋiniŋnit tilaŋ. Eŋ koom metam hogohogok saŋiniŋge tubumintaune kagiŋ.

<sup>15</sup> Tiŋa undugoŋ da’walaŋ saŋiniŋgedi metamgeye kotigoŋ yanagikuŋ. Adi yadi Jekop tiŋa Josep’walaŋ yalakihiye.

<sup>16</sup> Bepaŋ, koom ime heki du gabaŋa munta tigiŋ, kaŋ imenŋwaŋ wapuhi fulinŋmamaŋ adi hehele tiŋa tibitim tigiŋ.

<sup>17</sup> Mulukwaŋdi gwi wapum tubumintaune maguk kaŋ muŋkulap toŋa filimpit tubune hautaŋiŋdi kwetkwet udapmaguk.

<sup>18</sup> Dagoŋ nadiune muŋkulapdi fifinŋobut gut kiulaŋa toguk. Kaŋ filimpit tubune hautaŋiŋdi kwetkwet udapmaguk, unduŋ tubune kwet adi tiŋati mahamulune tibitim tuguk!

<sup>19</sup> Talikge adi imenŋwaŋ lekiŋgoŋ foloŋ uŋgoŋ hakuk. Kaŋ du uŋgoŋ yauguŋ. Iŋgoŋ kayoŋ yaliyauguŋ kayoŋkayoŋ nemu kagumun.

<sup>20</sup>Du adi dompa kadoko dabugon hinek talitimenj tiŋa metamgeye yanagikuŋ. Tiŋa Moses dut Alon kwanai unakonj yembune talitimenj tiŋa yabudokoŋ yanagikumuk.

## Salmo 78

### Bepaŋ tiŋa metamŋiye diniŋ mede kahat

<sup>1</sup>Metamneye, hidi medene yodakalelat u momooŋgoŋ hinek nadineŋ. Hidi nu mede yobe tilat wendok magi kametnadi foonŋgoŋ tineŋ.

<sup>2</sup>Nu adi yoyout mede yobit, eŋ nemenemek komi kabup hebihalibulak wendok maan kahat tihambit.

<sup>3</sup>Koom mamani-papaniyedi nemek wondok agaŋ ninimbune magi kametnadi tiŋa nadigumun.

<sup>4</sup>Indi wapmihiniye mu yeniŋa mede u yalihefula adi mu tineem. Adi toboniŋ yalakiniye tomboyoula mintaneŋ u Yahwe'walaŋ saŋiniŋŋiŋ wapum eŋ kwanai saŋiniŋnit tuguk eŋ kunumneniŋ kudi tuguk u mede kahat tiyemne nadineŋ.

<sup>5</sup>Bepaŋdi Isilaehi metamdok Yodoko Medeniŋ yemguk. Tiŋa Jekop yalakiŋiyedi takalidok yoŋa mede yeniŋguk. Adi koom mamaŋ-papaŋ heki indiŋ yeniŋguk, “Hidi wapmihihye nu'walaŋ Yodoko Medene i momooŋgoŋ hinek yenindidimeyaneŋ.”

<sup>6</sup>Unduŋ tineŋ doktiŋa wapmihi-bop mindaŋ mintaneŋ adi maan nadineŋ, ala adibo yakaleŋ wapmihihye yenineŋ.

<sup>7</sup>Unduŋ tineŋ doktiŋa adi maan Bepaŋ nadisukilitimineŋ, tiŋa adi nemenemek hogohogok tuguk u nadikaule tuwot mu tineŋ. Unduŋ tiŋa adi'walaŋ Yodoko Medeniŋ hogohogok u kedeŋ yehikeleneŋ.

<sup>8</sup>Tiyaugene mamahi-papahiyedok tuwolit mintaneeneŋ ala. Mamaŋ-papaŋ heki adi foko tiŋa Bepaŋ'walaŋ medeniŋ kahaŋinda tigiŋ, unduŋ tiŋa Bepaŋ nadisukilitimiŋ hinek mu tigiŋ, eŋ medeniŋ maan unduŋgoŋ helemahemaŋ hinek mu takaliyagiŋ.

<sup>9</sup>Koom Ifeleimhi adi tebe bohomo tiŋa tiulidokogiŋ. Inŋonj mik pilalune toboniŋ momoŋ tiŋa ugiŋ.

<sup>10</sup>Adi yadi Bepaŋ dut yofolok tigiŋ u mu takaligiŋ, tiŋa unduŋgoŋ Yodoko Medeniŋ takalidok adi nadilakata tigiŋ.

<sup>11</sup>Adi yadi Bepaŋdi nemenemek tuguk be kunumneniŋ kudi dauhik foloŋgoŋ tubune yabugiŋ u agaŋ kaule tigiŋ.

<sup>12</sup>Isip kwetneŋ kwet gutuŋ niŋ wou Soan, uŋoŋ Bepaŋdi kunumneniŋ kudi niŋ tubune mamani-papaniye adi dauhikdi hinek kagiŋ.

<sup>13</sup>Bepaŋdi imenŋwaŋ ulitawaune fukufukuŋ looŋ yalune Isilaehi metam yanagilune lekiŋgoŋ uŋgoŋ bugiŋ.

<sup>14</sup>Hadapmo adi mulukwaŋ gineŋ hali talitimenj tiyemguk, eŋ timiŋ adi kudup hautaŋiŋ gineŋ hali talitimenj tiyemguk.



<sup>15</sup>Adi kwet fiilen uŋoŋ kawade heki upupuheneune ime kwet kainiŋneniŋ sila labuŋa woditaune nagiŋ.

<sup>16</sup>Adi yobune ime kawade gineniŋ labuŋa ime wapuhi behepneŋ wodiŋa wiŋ nabugoŋ wodiŋa uguk.

<sup>17</sup>Iŋgoŋ adi yadi Bepaŋ loloŋnitdok kadakanŋiŋ hati timiyagiŋ. Adi kwet fiilen uŋoŋ hatiŋila foko hati-timiyagiŋ.

<sup>18</sup>Adi Bepaŋ tikamanda timindok nadiŋa unduŋ tagiŋ. Adi nanaje dediniŋdok hinek nadiyagiŋ uŋak yembek yoŋa gibitaŋ kutiniyagiŋ.

<sup>19</sup>Adi Bepaŋ nimpekŋiŋ tiŋa indŋiŋ yoyagiŋ, “Kwet fiilen iŋoŋ Bepaŋdi nanaje mohok tuwot hinek kedembe nimbek?”

<sup>20</sup>Koom kawade foloŋ ulune ime wapum u biyagoŋ wodiguk. Iŋgoŋ nanaje tiŋa kale u kedem-kube nimbek?”

<sup>21</sup>Unduŋ yoŋa tobune Yahwe adi medehik u nadiŋa kwihita tuguk. Doktiŋa kudup kameune Isilaehi’walaŋ foguk. Tiŋa kwihita kisaŋ hinek tiyemguk.

<sup>22</sup>Adi mu nadisukilitimiŋgiŋ, tiŋa undugoŋ adi yehitubu-lodaune momooŋ hatidok nadiŋa tuguk wendok maŋ mu nadisukilitigiŋ, doktiŋa unduŋ tiyemguk.

<sup>23</sup>Iŋgoŋ fiit yobune kunum dilitomguk.

<sup>24</sup>Kaŋ yobune mana kwetfoloŋ maŋ founa moŋgola nagiŋ. Adi kunumneniŋ nanaje yembune nagiŋ.

<sup>25</sup>Unduŋ doktiŋa adi aŋelo heki’walaŋ nanaje nagiŋ. Bepaŋdi nanaje tuwot hinek yembune natoki tigiŋ.

<sup>26</sup>Kaŋ mindaŋ mele labulabunekade yobune sububa wapum fedikuk, eŋ ne’walaŋ saŋiniŋgiŋ gineŋgoŋ yobune sububa saut-kade maŋ fedikuk.

<sup>27</sup>Kaŋ negoŋ yobune bagi mohok fee mumuyeŋ kwamdok tuwolŋiŋ, eŋ kiŋ luhineŋ ikiŋiŋdok tuwolŋiŋ wendi adi’walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ maŋ fotelegiŋ.

<sup>28</sup>Bepaŋ ne nadiune bagi hekidi maŋ fooŋ metamdi yot maŋ ila ugiŋ lekiŋgoŋhik gineŋ fogiŋ, eŋ seli-yot haliugiŋ u kelemadidapmaŋ tiŋa hakiŋ.

<sup>29</sup>Kaŋ metamdi u beŋa henaŋ tuwot hinek nadigiŋ. Bepaŋdi nemek yemdok nadiŋa kutiniŋgiŋ u uŋakoŋ yemguk.

<sup>30</sup>Kaŋ uŋakoŋ hati-nagiŋ. Iŋgoŋ mu nadapmalune, <sup>31</sup>nai uŋaniŋgoŋ Bepaŋdi kwihita tiyemiŋa me fafaŋehi u widihikumunŋ tuguk, Isilaehi’walaŋ mekuya momohi.

<sup>32</sup>Bepaŋ adi kunumneniŋ kudi fee tuguk, iŋgoŋ metamdi yabuhaŋindaŋ tomboyoula kadakanŋiŋ fee tiŋila Bepaŋ mu nadisukilitimiŋgiŋ.

<sup>33</sup>Wendoktiŋa Bepaŋdi meeniŋ mahik foloŋ munabut tubune sububadi labuŋa pilap hinek fitak wondok tuwolŋiŋ pilap hinek yehitubu-liwe tuguk. Adi pilap hinek yehitubu-kadakaune kumuŋ tigiŋ.

34 Bepaᅇdi noli widihi-kumuᅇguk, kaᅇ nai uᅇaniᅇ me noli welehek tubutakaleeᅇ adi'walaᅇkade buᅇa ninadi kwanai gibitaᅇ tigiᅇ.

35 Nai uᅇaniᅇ Bepaᅇdi yahehewe tiyemiᅇa momooᅇ hinek yabudokolak eᅇ Bepaᅇ loloᅇnit hinek adi momooᅇ yehitubu-lodalak u kotigoᅇ naditomgiᅇ.

36 Iᅇgoᅇ u yalaᅇ timiᅇa niᅇkamanda tigiᅇ.

37 Unduᅇ tiᅇa adi'walaᅇ medeᅇiᅇ mu takaligiᅇ, eᅇ adigut yofolok tigiᅇ u bikabugiᅇ.

38 Iᅇgoᅇ Bepaᅇ adi metamᅇiyedok siloᅇ tobogoᅇ tiyemiᅇa kadakaniᅇhik tumolokula mu yehitubu-kadakaguk. Nai fee hinek kwihitaᅇiᅇ u fiit honekilitiᅇa hali nadikwihita mu tiyemiluguk.

39 Aditok indiᅇ nadiyemiluguk, adi yadi nemek fafaᅇhehi mokoᅇ, adi yadi meeniᅇ, tiᅇa undugoᅇ adi yadi sububadi fedila buᅇa dapmaᅇ ulak undihi.

40 Nai fee hinek kwet fiileᅇ uᅇoᅇ Bepaᅇ'walaᅇ medeᅇiᅇ nadihaᅇiᅇa timiᅇgiᅇ. Unduᅇ timimbune adi nai fee hinek welemulap nadiluguk.

41 Adi Bepaᅇ tikamanda timindok nadiᅇa nemek tagiᅇ uᅇakoᅇ tiyakaleeᅇ kotigoᅇ tagiᅇ. Unduᅇ tiᅇa Isilaehi'walaᅇ Bepaᅇ Uᅇgoᅇiᅇ weleᅇ tubukadakayagiᅇ.

42 Adi Bepaᅇ saᅇiᅇniᅇiᅇiᅇ loloᅇnit, tiᅇa memik heki'walaᅇ kohohik gineniᅇ yehitubu-lodaᅇ kotigoᅇ yanagikuk u mu naditomgiᅇ.

43 Isip kwetneᅇ kwet gutuᅇ niᅇ wou Soan, uᅇoᅇ kunumneniᅇ kudi fee tuguk.

44 Bepaᅇdi ime nadiune naᅇgat yageleune Isiphi adi ime tuwot mu nagiᅇ.

45 Tiᅇa bubugaim eᅇ hawom mohok fee nadiune adi'walaᅇkade ugiᅇ. Wooᅇ bubugaimdi yehisiᅇiᅇ eᅇ hawom hekidi yohikkwehik tubukadakagiᅇ.

46 Eᅇ Bepaᅇdi kalenᅇiᅇgiᅇiᅇ tiᅇa gwatak yenᅇᅇkulune buᅇa dininahik gineᅇ nemenemek labugiᅇ u nadapmaᅇ tigiᅇ.

47 Tiᅇa undugoᅇ negoᅇ nadiune gwi ais nabugoᅇ wondi maᅇ wain tawahik u yehitubu-kadakagiᅇ, eᅇ nadiune aisdi bem giminiᅇ fik u yehitubu-kadaka tuguk.

48 Tiᅇa nadiune gwi ais nabugoᅇ maᅇ makauhik u widihikumunᅇdapmaᅇ tuguk, eᅇ filimpitdi dompahiye widihikumunᅇ-dapmaguk.

49 Adi kwihita kisaᅇgoᅇ hinek tiyemiᅇa gibitaᅇ yehitubu-kadakaguk. Unduᅇ tiᅇa aᅇelo fafaᅇhehi yapmeune wooᅇ yehitubu-kadakagiᅇ kaᅇ adi malabumuᅇ wapum nadigiᅇ.

50 Adi kwihita tiyemiᅇa mu biyabuguk. Mokoᅇ. Adi toboniᅇ nadiune yagit wapumdi yohoneune kumuᅇ fotaba tigiᅇ.

51 Eᅇ Isiphi'walaᅇ tuwo biyeniᅇ hogohogok u widihikumunᅇdapmaᅇ tuguk.

<sup>52</sup>Unduŋ tiŋa dompa kadoko me nabugoŋ talitimeŋ tiŋa metamŋiye yanagikuk. Tiŋa kwet fiileŋ uŋoŋ talik yenindidimeeŋ yahaŋeguk.

<sup>53</sup>Adi momooŋ hinek tiŋa yahaŋeguk, doktiŋa adi munta mu tigiŋ. Inŋoŋ memikhiye adi imenŋwandi yehikumuyeguk.

<sup>54</sup>Adi yahaŋeune ne'walaŋ kweli uŋgoŋiŋ gineŋ bugiŋ, kweboboe woŋ adi ne'walaŋ saŋiniŋiŋiŋ gineŋ fafaŋeeŋ kahileguk.

<sup>55</sup>Adi metamŋiye bugiŋ kaŋ metam noli uŋoŋ hatigiŋ u yehikelekukuk. Unduŋ tiŋa kwet u Isilaehi mebopdok daneyemtauguk. Unduŋ tiŋa yohik hogohogok u metamŋiyedok yembune yohikwehineŋ kulemaŋgoŋ itougiŋ.

<sup>56</sup>Inŋoŋ Isilaehi adi Bepaŋ Saŋiniŋ Molom u tikamanda timiŋa foko timiŋgiŋ. Unduŋ tiŋa Yodoko Medeŋiŋ u mu takaligiŋ.

<sup>57</sup>Adi yadi mamahi-papahiyedi koom tigiŋ wendok tuwot foko tiŋa medeŋiŋdok nadilakata tigiŋ. Adi yadi tebemiŋ gembugolohi nabugoŋ tigiŋ.

<sup>58</sup>Adi bepaŋ yalayaŋa heki'walaŋ welewele eŋ altahik tutumbaune Bepaŋ adi wendoktiŋa kwihita tuguk.

<sup>59</sup>Bepaŋ adi titiŋhik u kaŋ kwihita kisaŋ hinek tiyemguk, unduŋ doktiŋa Isilaehi adi sigilulum tiyemiŋa biyabudapmaŋ tuguk.

<sup>60</sup>Unduŋ tiŋa Sailo uŋoŋ Bepaŋ'walaŋ Siloŋyot selidi magiŋ u bikabu tuguk. Yot wendok foloŋ adi metam'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ hatiguk.

<sup>61</sup>Unduŋ tiŋa memik heki biyabune buŋa yofolok bogit u tiŋa ugiŋ. Bogit wendok gineŋ adi ne'walaŋ saŋiniŋiŋiŋ tiŋa namanda diniŋ hauta wapum u kayagiŋ.

<sup>62</sup>Adi metamŋiye yabukwihita tiŋa biyabune memikhiyedi buŋa widihi-kumuŋgiŋ.

<sup>63</sup>Mekuya adi mik gineŋ kumuŋdapmagiŋ, doktiŋa tamkuyadi yohohiye titiŋdok me nemu hatigiŋ.

<sup>64</sup>Memik hekidi Siloŋyot diniŋ talitimeŋ heki u miknoŋdi widihi-kumuŋgiŋ, kaŋ tamhiye adi yohohiyedok bulanŋgoŋ nadigiŋ inŋoŋ e, makat mu kokiŋ.

<sup>65</sup>Kaŋ Wapum adi me niŋdi damo gineneŋ pilatak nabugoŋ pilakuk, eŋ me fafaŋeeŋ niŋdi wain ime fee naaŋ kakali yaulak wendok tuwot tuguk.

<sup>66</sup>Adi memik heki gut mindobuŋa kotigoŋ yehikeleune ugiŋ. Unduŋ tiŋa yehikalakapme hinek tubune adi mekadapmaŋ mik kotigoŋ mu tigiŋ.

<sup>67</sup>Tiŋa adi yadi Josep'walaŋ yalakiŋiyedok moŋ nadiyemiŋa yeninŋkelektuguk. Tiŋa undugoŋ Ifeleim'walaŋ yalakiŋiye maŋ adi yabukahile mu tuguk.

<sup>68</sup>Adi yadi tobo Juda'walaŋ yalakiŋiye tiŋa Saiyon kweboboe, ne welenŋdi kahile tilak, adi netok gigit yofafaŋeguk.

<sup>69</sup>Adi yoli uŋgoŋiŋ kweboboe wendok foloŋ maguk, tiŋa yoli u tubufafaŋeune kunumdi fafaŋeniŋ hatak eŋ kwet i kamekwambundaguk kaŋ hatak wondok tuwot fafaŋeeŋ yatak.

<sup>70</sup>Bepaᅇdi tipilapilaye-meᅇiᅇ Dewit adi dompa hati yabudokolune nagila metamᅇiye yabudokodok yoᅇa kahileguk.

<sup>71</sup>Unduᅇ tiᅇa Isilaehi'walaᅇ mapme kameguk, kaᅇ Bepaᅇ metamᅇiye yabudoko kwanai tuluguk.

<sup>72</sup>Dewit adi kwanaiᅇiᅇdok hogok nadinadi tiᅇa momooᅇ hinek yabudokoluguk. Unduᅇ tiᅇa talitimeᅇ momooᅇ hatiguk.

## Salmo 79

### Isilaehi adi Bepaᅇdi yehitubu-lodawek yoᅇa ninadigiᅇ

<sup>1</sup>Bepaᅇ, me nadisukilitihinit mokit adi agaᅇ indi'walaᅇ kwetnimeᅇ iᅇoᅇ bugiᅇ, buᅇa metamgeye inditok mik tinimiᅇ. Adi datok yoᅇa yoke uᅇgoᅇiᅇ maguᅇ u tubukadaka tigiᅇ, kaᅇ yoke uᅇgoᅇiᅇ u geᅇgeᅇnit tilak. Unduᅇ tiᅇa Jelusalem adi tubukadaka hinek tigiᅇ.

<sup>2</sup>Adi metamgeye eᅇ kwanai-megeye widihikumunᅇiᅇ, kaᅇ bagi kalaᅇkatak tiᅇa kale moihidi foloohik dabaᅇ u nagiᅇ.

<sup>3</sup>Memik hekidi metamgeye widihi-kumumbune naᅇgathikdi kwatneeᅇ Jelusalem maaneᅇ ime nabugoᅇ wodiᅇa uguk. Kaᅇ uᅇoᅇ foloohik dabaᅇ beᅇa wooᅇ yehiwenefuladok nebek nemu hatigiᅇ.

<sup>4</sup>Metam-bop indi itowamneᅇ yamaᅇgoᅇ itowiᅇiᅇ heki adi nibugegeᅇ ninimpekit tiᅇa mede kadakahi niniᅇ.

<sup>5</sup>Yahwe, du inditok kwihitanimiᅇa nai kweheyeᅇiᅇ undugoᅇ be hatibaᅇ? Kwihitagedi kudup dalak unduᅇ daᅇ kumuᅇ mu tibaak be?

<sup>6</sup>Du adi toboᅇiᅇ metam-bop du'walaᅇkade wooᅇ mulelem mu tigamuᅇa ganiutumbaᅇaᅇ sigilulum tigamiᅇ, metam undihidok adidili kwihita tiyembeᅇ.

<sup>7</sup>Metambop adi kuyeᅇ metamgeye indi nindihikumunᅇiᅇ, tiᅇa kwetnik nimᅇuᅇ u tubukadaka hinek tigiᅇ.

<sup>8</sup>Du tiyaugene mamani-papaniyedi koom kadakanᅇiᅇ tigiᅇ wondok kibikoᅇ nobuniᅇ malabumuᅇ i tubu-udanimuliweᅇ. Indi saᅇniᅇiᅇnik agaᅇ fofoye tilak, unduᅇ doktiᅇa du fiit siloᅇ tobogoᅇ tinimiᅇa saᅇniᅇ pilap nimbeᅇ.

<sup>9</sup>O Bepaᅇ, du da kubugoᅇdi nihitubu-lodaᅇaᅇ kotigoᅇ hati ninigitaᅇ. Ale wohogegigitdok nadiᅇa nihitubu-lodaweᅇ. Kotigoᅇ ninigila kadakanᅇiᅇnik hogohogok u wanakaᅇ tumolokutnimbeᅇ, kaᅇ indi wohoge ganintonim.

<sup>10</sup>Dediᅇ doktiᅇa me-bop nolidi indiᅇ nininadiᅇiᅇ, "Bepaᅇhik deᅇgoᅇ hatak?" Adi kwanai-megeye widihikumunᅇiᅇ, unduᅇ doktiᅇa dubo kibibo naᅇgathik diniᅇ tuwaᅇiᅇ metam-bop noli u yehitubu-kadakaune gabunimdok woomam.

<sup>11</sup>Du me yot fafaᅇniᅇiᅇneᅇ hakiᅇiᅇ'walaᅇ makat koyonehik u nadiyembeᅇ. Unduᅇ tiᅇa memik hekidi me agaᅇ kumuᅇ titiᅇdok

yenindapmagiŋ u saŋiniŋge uŋgoniŋdi yehitubu-lodaan kotigoŋ yanagilenŋ.

<sup>12</sup>Memik heki woŋ adi medehaki ganiŋgiŋ. Unduŋ doktiŋa Wapum, dubo kibibo titiŋhik kadakanŋ wendok kibikoŋ nai 7 wondok tuwot tubu-udaneyembenŋ.

<sup>13</sup>Du unduŋ tibeŋ kaŋ metamgeye hogohogok, da'walaŋ dompageye nabugoŋ hatiyam, indi helemahelmanŋ welemomooŋ nadiŋa ganiutumbayaneem. Kaŋ yalakiniyedibo tomboyoula wohoge yotilouna dapmandapmanŋnit mokit haliwooŋ halaak.

## Salmo 80

### Isilaehi adi Bepaŋdi kotigoŋ yehitubu-lodaan yanagitdok ninadigiŋ

<sup>1-2</sup>O Isilaehi'walaŋ Kadoko, du talitimeŋ tinimiŋa dompa bopgeye ninigitaŋ, du kutikutinik nadinimbeŋ. Mapme kumopop foloŋ aŋelo heki yalakapmeeŋ looŋ itaŋ, du Ifeleim eŋ Benjamin tiŋa Manase mebop indi miŋgilaŋgoŋ mintanimiŋa saŋiniŋge tubumintaune kanim. Unduŋ tiŋa kotigoŋ nihitubu-lodaan ninigilune memikniyedi mu nihitubu-kadakanenŋ.

<sup>3</sup>Bepaŋ, kotigoŋ ninigilune du'walaŋkade unim. Tiyaugene kadakaneemneŋ doktiŋa siloŋ tobogoŋ tiŋa nihitubu-lodaweŋ.

<sup>4</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du maŋgande metamgeye nai kweheyeniŋ hinek kwihitanimiŋa yonadinik mu nadinimilaŋ?

<sup>5</sup>Unduŋ tinimbune indi makunum gibitaŋ tiyam, kaŋ daunik meeniŋdi nanage maliŋ toki tilak.

<sup>6</sup>Du mebop noli magimagi itowiŋ biyabulaŋ kaŋ buŋa nindihŋa kwetnik nilombeŋ. Tiŋa memikniyedi ninimpekit tiŋa niniŋgege tiŋ.

<sup>7</sup>Saŋiniŋ Molom, du kotigoŋ ninigilune du'walaŋkade unim. Tiyaugene kadakaneemneŋ doktiŋa siloŋ tobogoŋ tiŋa nihitubu-lodaweŋ.

<sup>8</sup>Du koom Isip kwetneŋ wain youli kobuli niŋ dabugoŋ unduŋ ninigila buŋa metambop kwet iŋoŋ hatitaugiŋ hogohogok u yehikeleenŋ adi'walaŋ kwehikoŋ gineŋ indi ninigila wain wele unduŋ yetiguŋ.

<sup>9</sup>Du kwet tutumbanimguŋ, kaŋ indi'walaŋ kokoinikdi kwet gineŋ fohinakaŋ kwetkwet udapmaguk.

<sup>10</sup>Kaŋ taŋeniŋnikdi kweboboe yehikufuladapmaanŋ bem wapuhi sida u maanŋ yehikufulagiŋ.

<sup>11</sup>Eŋ taŋeniŋnikdi kohoŋkohoŋ tiŋa tomboyoulune Meditelenien imenŋgwaŋ wapumneŋ eŋ Yufeletis imeneŋ uŋoŋ wooŋ hadapmaguk.

<sup>12</sup>Iŋgoŋ du dediŋ doktiŋa gimbaŋaŋnik ubulaginekukuŋ? Da unduŋ tuguŋ doktiŋa nai indinde metamdi talipmeŋ yaunŋila wain folooŋ kubo tiŋ.

<sup>13</sup>En makaye moiŋ maaniŋdi buŋa yehitilifagihiune maan kwetfoloŋ ikiinŋ kaŋ kale moihi nolidi buŋa naiŋ.

<sup>14</sup>Bepaŋ, Saŋiniŋ Molom, du kotigoŋ inditok nadinimbenŋ. Du kunum foloŋ haliŋa diweune foun nibilaŋ, indi adi waingeye dabugoŋ hakam. Unduŋ doktiŋa buŋa nihitubu-lodawenŋ.

<sup>15</sup>Du da buŋa wain youli kobuli yetiguŋ lolak i tubulodaŋ saŋiniŋ mimbenŋ.

<sup>16</sup>Memikniyedi nihifidokoŋ kudup gineŋ nihikulahegiŋ. Unduŋ doktiŋa nadikwihitayemiŋa yehitubu-kadaka tibeŋ.

<sup>17</sup>Iŋgoŋ indi adi datok yoŋa nibukahileguŋ, tiŋa undugoŋ nihitubu-ulihakaune bop wapum mintane saŋiniŋ nimguŋ. Wendoktiŋa nihitubu-lodaŋ nibudokowenŋ.

<sup>18</sup>Unduŋ tinimbune indi du kotigoŋ mu bigabuneem. Du nihitubu-lodaune hatiŋila yonadinik kamene du'walaŋkade uune wohoge ganintiloŋ hatiyaneeem.

<sup>19</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du kotigoŋ ninigilune du'walaŋkade unim. Tiyaugene kadakaneemneŋ doktiŋa siloŋ tobogoŋ tiŋa nihitubu-lodawenŋ.

## Salmo 81

### Hinamuni wapum titiŋ diniŋ kap

<sup>1</sup>Bepaŋ adi saŋiniŋnik doktiŋa nadifoŋ baham tominim. Jekop'walaŋ Bepaŋŋidok kap tomiŋa wou nintiloloŋ titiŋdok.

<sup>2</sup>Kap tububihila toŋila tambalin utneŋ, eŋ gita kulele maanŋ ulune mede momooŋ toneŋ.

<sup>3</sup>Bepaŋ'walaŋ hinamuni titiŋ diniŋ muyakip gitipmuŋ tububihila labulakneŋ be muyakip u kumundok beemlabu tilakneŋ, hinamuni tububihitne timerŋ adi bai feditdok.

<sup>4</sup>Yodoko Mede woŋ adi Isilaehi indi'walaŋ. Jekop'walaŋ Bepaŋŋidok Yodoko Mede u nimguk.

<sup>5</sup>Koom Bepaŋdi Isiphi mik tiyemguk, nai uŋaniŋ Isilaehi inditok Yodoko Mede u nimguk. Nu me niŋ'walaŋ maŋiŋ mede nadilat, iŋgoŋ u nebek'walaŋ maŋiŋ mede hinek u mu nadikiyondalat.

<sup>6</sup>Adi indiŋ yolak, "Nu nemek hogohogok malabuhi kaluwaŋhik foloŋ hakiŋ u agaŋ dilitelekuhamulat. Unduŋ tihambene hidi kwanai diniŋ bondibondi biyabune kwetfoloŋ foiŋ.

<sup>7</sup>"Hidi malabumuŋ gineŋ hali kutinaniŋgiŋ, kaŋ nu hehitubu-lodaŋ kotigoŋ hanagikut. Nu kwetne hebiniŋ gwi muŋkulap gineŋ haliŋa yonadihik nadiŋa tubu-udanehamgut. Hidi koom Meliba-kwet ime wodiŋa ugiŋneŋ uŋoŋ hatibune nadisukilitihik kanadidok tihamgut.

<sup>8</sup>"Metamneye, nu munte mede hanimbit. Isilaehi, hidi adi nu'walaŋ medene nadi hinek tineŋdok nadilat.

9“Hidi adi metambop noli’walaŋ bepaŋhik u mu yeniutumbayaneŋ. Tiŋa undugoŋ bepaŋ yalayaŋadok mulelem timiŋa mu niutumbayaneŋ. Hidi adi nu hogok mulelem tinamuŋa naniutumbayaneŋ.

10“Nu kubugoŋ hogokdi Bepaŋhik tiŋa Yahwe. Nu nagoŋ Isipniŋ hanagilene bugiŋ. Hidi mahik dilitombune nanaŋe hamtoki tibit.

11“Iŋgoŋ metamneye adi medene nadidok lakata tigiŋ. Biyagoŋ hinek, Isilaehi adi medene takalidok lakata tigiŋ.

12“Wendoktiŋa biyabene nehi’walaŋ welekwambuŋhik uŋakoŋ takaliŋa nemenemek nehi nadinadi gwaŋ titaugiŋ.

13“Nu adi metamneyedi nu’walaŋ medene nadi hinek tineŋdok nadilat. Tiŋa indiŋ maŋ nadilat, Isilaehi adi nu’walaŋ nadinadine helemahemaŋ takaliyaneŋ.

14“Adi unduŋ tubune yabuŋa, nubo pilap hinek memikhiye yehimoŋgofowit, tiŋa memikhiye gut mindobuŋa widihidapmaŋ hinek tibit.

15“Metam nu nabukwihita tiŋiŋ heki adi yadi munta kisaŋ hinek tiŋa mulelem tinamneŋ. Kaŋ helemahemaŋ kibikoŋhidok malabumuŋ yemiluwaat.

16“Iŋgoŋ hidi adi nanaŋe momooŋ hinek hamdok tilat, tiŋa simiŋkupuk behepneniŋ hambene naaŋ welehik toki hinek tibek.”

## Salmo 82

### Bepaŋ adi Mapme Loloŋnit hinek

1Kunum foloŋ bop wapum gineŋ Bepaŋ adi loloŋnit hinek tilak. Tiŋa bepaŋ yalayaŋ heki adi bop tubune Bepaŋdi nadinadiŋiŋ yohautaŋ yodapmalak.

2Adi indiŋ yolak, “Hidi adi mede nadinadi kwanai didimeŋgoŋ mu tiŋa mede mu yotubudidimeŋ. Hidi detiŋa me kadakahi yehiulihi tiŋa yayem tiŋiŋ?”

3“Hidi adi me fiyewakahi tiŋa wapmihi kondiŋahi u yehitubu-lodayaneŋ. Tiŋa meeniŋ malabumuŋ gineŋ hali iutumba mu tiŋiŋ, aditok adi titiŋ didimeniŋ hogok tiyemaneŋ.

4“Metam iutumba mu tiŋa nemenemekdok baniŋ tiŋiŋ, adi yadi me kadakahi heki’walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ yahaŋeyaneŋ.

5“Hidi adi nadinadihinit mokit, tiŋa hidi adi kaulehi hinek. Hidi hide mambip gineŋ hati yawiiŋ, doktiŋa metam kwetkwet adi titiŋ didimeniŋ mu takaliŋa bikabune fodapmalak.”

6Unduŋ doktiŋa nu adi indiŋ yolak, “Hidi adi bepaŋ. Hidi adi Bepaŋ loloŋnit’walaŋ wapmihiŋiye.

7“Iŋgoŋ hidi adi kwetfoloŋ medi kumuiŋ undugoŋ kumuneŋ. Eŋ hatihatihik adi mapme wapmihiŋiye’walaŋ hatihatihikdi dapmalak undugoŋ dapmawaak.”

<sup>8</sup>Bepañ, du adi bubuñ hinek tiña metam hogohogok kwetfoloñ iñoñ hatiñ u yabudokoweñ. Metam hogohogok wanakanj u da'walañ hogok.

## Salmo 83

### Me niñ Bepañdi Isilaehi'walañ memikhiye u yehitubu-liwe titiñdok ninadiguk

<sup>1</sup>Bepañ, du mage teheña kabup mu haleñ. Tiña kulemañgoñ hogok hafit adi mu tibeñ. Bepañ, du kabup gitagoñ adi mu haleñ!

<sup>2</sup>Memikgeye mik tubupilakiñ gu yabeñ. Me du gabukahile mu tiñ heki adi foko tigamiñ.

<sup>3</sup>Adi kabup hebihali metamgeye yehitubu-kadakadok mede yofolok ha-tiñ. Du metamgeye yabukahileñ momooñ yabudokolañ iñoñ memik heki adi kabup bopneñ yehitubu-kadakadok yofafaje tiñ.

<sup>4</sup>Tiña indiñ yoiñ, “Unim ale, indi wooñ Isilaehi yehitubu-liwedapmahinaka tinim, kañ metamdi Isilaehi kotigoñ mu nadiyemiña kauleyem tineñ.”

<sup>5</sup>Adi mik tigamdok welekubugoñ tiña tiñ. Tiña adi wanakanj bopneñ indi nihibefofoñdok tiñ.

<sup>6-7</sup>Mebop indiñdi kwanai u tine tiñ, Idomhi, Ismaelhi eñ Moaphi, Hakilihi eñ Gebalhi, Amonhi eñ Amelekhi, Filistiahi tiña Taiyahi. Adi wanakanj bopneñ mik tinimiñ.

<sup>8</sup>Eñ Asilyahidi maañ adigut wooñ kiukiñ. Mebop fafañehi woñ adi Lot'walañ yalakiñiye<sup>c</sup> yehitubu-lodaiñ.

<sup>9</sup>Du koom Kison ime wapumneñ uñoñ Midianhi mik tiyemiña talitimenñhiyat Sisela gut Yabin, aditok kudi tiyemguñ, undugoñ hinek aditokbo tiyembeñ.

<sup>10</sup>Nai uñaniñ Endol yokwet wapumneñ uñoñ yehitubu-kadakaguñ kañ foloohik kwetfoloñ gwañ hali wooñ bitakagiñ.

<sup>11</sup>Du koom Olep tiña Siyep uñoñ tiyemguñ wendok tuwolit hinek memikhiye diniñ talitimenñhiyedok tiyembeñ. Eñ Seba tiña Salmuna uñoñ tugun undugoñ hinek me talitimenñhiye u yehimongofofon tibeñ.

<sup>12</sup>Me heki u indiñ yogiñ, “Indi Bepañ'walañ kwet metamñiyedok yemguk u kahilene indetok kwetnik tibek.”

<sup>13</sup>Bepañne, du me heki u kwam nabugoñ beña yakulune udapmaneñ. Be sububadi bem hapmuñ kumuhi feedi beña kutak nabugoñ beña yakulune unej.

<sup>14</sup>Kudupdi ipañ dalak, kañ kweboboe ipañnit adi gibitañ dawetik.

<sup>15</sup>Wondok tuwot hinek du nadiweñ kañ gwi wapum maañ mebop u yehikeleune momoñ unej. Tiña undugoñ, nadiweñ kañ fifiñgobutdi adi'walañkade fedila uune munta tineñ.

<sup>c</sup> 83:8 Lot'walañ yalakiñiye adi Moaphi gut Amonhi. Kwet welewele gineñ kawenñ.



<sup>16</sup>Yahwe, du yehimongofohinaka tibeŋ, kaŋ adi mekahinakaaŋ wabiŋa du gehikeledok nadineeŋ.

<sup>17</sup>Yehibefooŋ widihidapmaune adi helemahemaŋ munta hogok taneeŋ. Unduŋ tiŋa yehitubu-mekaune mekanit hatigene kumuŋ tineeŋ.

<sup>18</sup>Du unduŋ tibeŋ kaŋ adi indiŋ u kedem naditomneŋ, du kubugoŋ hogokdi Yahwe eŋ Bepaŋ Loloŋnit hinek, tiŋa da kubugoŋdi kwetkwet hogohogok u kadokolaŋ.

## Salmo 84

### Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ yolidok nadigalika hinek tuguk

<sup>1</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du'walaŋ Siloŋyot adi momooŋ hinek.

<sup>2</sup>Nu adi munabulinedi du'walaŋ yot wawalige gineŋ ungoŋ hatidok nadilak. Doktiŋa welene eŋ foloned i kap toŋa Yahwe hatihatinit dutok nadifo tilat.

<sup>3</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du adi mapme tiŋa Bepaŋne. Gwendilikdi yolikweli tubumintalak eŋ bubukiyapdi ulihaka tibene biyagoŋ hinek du'walaŋ alta tubudulaaŋ yot suneeŋ yoli malak.

<sup>4</sup>Metam du'walaŋ Siloŋyotneŋ hatiŋ heki adi momooŋ tiyembune welemomooŋ nadiŋ, tiŋa helemahemaŋ kap toŋa wohoge ganintiloŋ.

<sup>5</sup>Metam nediyeeŋ du'walaŋkade ulodikilitiŋa Saiyon kweboboe foloŋ loloŋdok hinek nadigalika tiŋ, du adi momooŋ tiyembune helemahemaŋ nadifo kedem taneeŋ.

<sup>6</sup>Adi kwet gutuŋ siliŋ eŋ kubali hali ulakneŋ uŋoŋ wiŋ, kaŋ kwet uŋoŋ adi ime dawi mohok fee mintatawiŋ. Ala haniŋ gwi ulune imeguŋguŋ mintaaŋ ilawiŋ.

<sup>7</sup>Meeniŋ uŋoŋ uŋila saŋiniŋ tomboyoutnit beŋ. Adi Saiyon wosuwaanŋ Bepaŋ Loloŋnit, bepaŋ yalayaŋ yalakapmedapmaŋ tilak, adi'walaŋ namanda foloŋ mintaneeeŋ.

<sup>8</sup>Yahwe, Saŋiniŋ Molom, du yonadine nadinambeŋ. Jekop'walaŋ Bepaŋ, du magike kametnadi tibeŋ.

<sup>9</sup>Mapmenik u kanaeŋ. Adi yadi mik nai foloŋ kweletalakdi mikme heki yahehewe tiyemilak wondok tuwolit adi yahehewe tinimiŋa momooŋ hinek nibudokolak. Wapum, du dagoŋ mapme hatidok nindapmaguŋ, ale dagoŋ momooŋ timimbeeŋ.

<sup>10</sup>Nu yokeneŋ melenai kubugoŋ unduŋ binek halene, wendi melenai hogohogok noli 1 tausen u yalakapmedapmaŋ hinek tilak. Nu adi Bepaŋne'walaŋ yoli yeme foloŋ yayatdok nadilat. Eŋ me hogohi yohineŋ hahatdok adi lakata tilat.

<sup>11</sup>Yahwe adi yahehewenik tiŋa undugoŋ adi yadi hautanik. Adi nihikahaŋneeŋ momooŋ tinimiŋa ninimbeloloŋ tilak. Titiŋ didimeniŋ tiŋ adi titiŋ momooŋ tiyemdok lakata mu tilak.

<sup>12</sup> Yahwe, Saŋiniŋ Molom, metam du nadisukilitigamiinŋ adi momooŋ tiyembune helemahemaŋ nadifo tiinŋ.

## Salmo 85

### Me niŋ Bepaŋdi metambopŋiye yabudokodok yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup> Yahwe, du kwekenenŋ kotigoŋ welekulema tubumintagoŋ. Tiŋa Isilaehi indi kotigoŋ momooŋ hinek nihitubu-lodalaoŋ.

<sup>2</sup> Du metamgeye indi'walaŋ kadakaniniŋnik tumolokutnimiŋa kadakaninŋ tugumun wendiniŋ yomnik binimilaŋ.

<sup>3</sup> Koom adi kwihita tinimgoŋ, inŋgoŋ kobuk nai indide adi kotigoŋ kwihita mu tilaŋ. Biyagoŋ, koom adi inditok tiŋa welege kudup daguk, inŋgoŋ kobuk nai indide adi mooŋ.

<sup>4</sup> Bepaŋ Tubulodanik, du kotigoŋ ninigilune du'walaŋkade bunim. Kaŋ du fiit inditok nadikwihita mu tinimbenŋ.

<sup>5</sup> Inditok kwihita helemahemaŋ tinimiluwaŋ be dedinŋ? Tiŋa undugoŋ, kwihitage mu dapmawaak be?

<sup>6</sup> Du hatihatiniŋ kotigoŋ tubukilitibeŋ, kaŋ metamgeye indi nadifo tiŋa wohoge ganintilonim.

<sup>7</sup> Yahwe, du helemahemaŋ welegedi nibukahile tilaŋ u miŋgilangoŋ tubumintaune kanene kotigoŋ ninigileŋ.

<sup>8</sup> Nu Yahwe Bepaŋdi mede yolak u magi kametnadi tilat. Adi indinŋ nadinimilak. Indi titiŋ kaulehi koom tugumunenŋkade mu unene nibuŋa adi kedem welekulema tubumintanimbek yolak.

<sup>9</sup> Biyagoŋ hinek, metam nediyeŋ niutumbaaŋ adi'walaŋ nadinadi takaliinŋ adi kotigoŋ yahaŋedok agaŋ tiulidoko tiŋa woom hatak. Ala kotigoŋ ninigilaak kaŋ ne'walaŋ hauta holiholiŋedi kwetnineŋ haliwoon halaak.

<sup>10</sup> Kaŋ nai uŋaniŋ Bepaŋdi nibukahile hinek tibaak kaŋ indi adi'walaŋ mede helemahemaŋ baigoŋ hinek nadiŋa tiloloŋ tiyaneem. Unduŋ tiŋa didimeŋgoŋ hatiŋa welekulema tubumintaŋ iit fofoŋ tineem.

<sup>11</sup> Kwetfoloŋ metam indi titiŋ momooŋ tubupilatneem, kaŋ Bepaŋ kunum gineninŋdi nadinimbune didimehi tineem.

<sup>12</sup> Yahwedi nihitubu-lodaune iit momooŋ tineem, tiŋa nemenemek hogohogok tineem u momooŋ mintaneenŋ. Kaŋ kwetnineŋ maŋ undugoŋ nanaŋ duhuduhu mintawaak.

<sup>13</sup> Wapumdi nadiune metam adi titiŋ didimeninŋ takalineenŋ, woŋ adi ne baakdok talik tiulidoko timineenŋ.

## Salmo 86

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodadok yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, nu na nemek niŋ tibitdok saŋiniŋne nemu hatak. Unduŋ doktiŋa du yonadine nadiŋa nehitubu-lodaweŋ.

<sup>2</sup>Nu du'walaŋ kwanai-megedi dukut kadiŋa hatidok nadilat. Unduŋ doktiŋa du kotigoŋ nehitubu-lodaan nanagilune kumuŋ tuwot mu tibit.

<sup>3</sup>Du dagoŋ nu'walaŋ Bepaŋne. Unduŋ doktiŋa du fiit siloŋ tobogoŋ tinambeŋ. Nu adi melenai indigoŋ tuwot hadapmo be timiŋ u du hogok ganinadilat.

<sup>4</sup>Wapum, nu hatihatine du'walaŋ kohoge foloŋ kamelat, unduŋ doktiŋa du kwanai-mege nu welene gineŋ nadifo tubumintaweŋ.

<sup>5</sup>Wapum, du momooŋ hinek tiŋa kadakaninŋnik tumolokutnimilaŋ. Tiŋa metam du ganinadiiŋ heki adi yadi welegedi hinek yabukahile tilaŋ.

<sup>6</sup>Yahwe, du yonadinedok magi kametnadi momooŋgoŋ tibeŋ. Nehitubu-lodaweŋ yoŋa kutiganilat, ale du kutikutine u nadiweŋ.

<sup>7</sup>Nu kutiganimbene du nehitubu-loda tilaŋ, wendoktiŋa malabumuŋ mintanamulak kaŋ du hogok ganinadilat.

<sup>8</sup>Wapum, bepaŋ nebek niŋ du indiniŋ nemoŋ, da kubugoŋdi yalakapmedapmaŋ tilaŋ. Tiŋa undugoŋ, nebek me niŋdi du kwanai tilaŋ wendok tuwot tibekdok nemoŋ.

<sup>9</sup>Metambop hogohogok da yehitubu-mintagaŋ adi wooŋ mulelem tigamneeŋ, unduŋ tiŋa wohoge ganintiloneeŋ.

<sup>10</sup>Maŋgande, da kubugoŋdi saŋiniŋge loloŋnit. Tiŋa undugoŋ da kubugoŋdi nemek momohi momohi mebimebi tilaŋ. Da kubugoŋdi Bepaŋ folooŋ hinek.

<sup>11</sup>Yahwe, du nu titiŋ dediiŋ hinek tibit nadilaŋ u momooŋgoŋ hinek naninehi-titiŋeune, u kaŋ nu helemahemaŋ du'walaŋ nadinadige hogok takaliluwaat. Nanindidimeune nu du kubugoŋ hogok nadigamuluwaat, tiŋa du'walaŋ kwanaige helemahemaŋ tuluwaat.

<sup>12</sup>Bepaŋ Wapumne, nu wenedi ganiutumba loloŋnit hinek tilat, tiŋa wohogegigit helemahemaŋ ganintiloluwaat.

<sup>13</sup>Du helemahemaŋ welegedi nabukahile hinek tilaŋ. Du kumuŋ gineniŋ nehitubu-lodaan kotigoŋ nanagikuŋ, kaŋ nu me kumuhi'walaŋ yohikwehineŋ mu uguŋ.

<sup>14</sup>Bepaŋ, me fokohinit adi buŋa nukut mik tine tiŋ. Me kadakahi eŋ koŋgolondahi adi toboniŋ bopneŋ nulukumundok tiŋ. Adi yadi du'walaŋ medege mu nadiiŋ.

<sup>15</sup>Iŋgoŋ Wapum, bulanigoŋ eŋ siloŋ tobogoŋdi du'walaŋkade tokiŋa hatak, kaŋ du kwihita pilap mu tilaŋ. Du nibukahile hinek tilaŋ, unduŋ doktiŋa medege yoyakaleeŋ undubo yooŋ undubo yooŋ mu tilaŋ.

<sup>16</sup>Kotigoŋ udaneŋ nu'walaŋkade buŋa bulanigoŋ nadinambeŋ. Nu adi maanedi koom tuguk unduŋ du'walaŋ kwanai tilat, unduŋ doktiŋa nehitubu-kilitiŋa kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>17</sup>Yahwe, du welegedi nabukahile hinek tilaŋ u fek niŋ tubune kawit. Kaŋ me mik tinamiin heki adi da nehitudu-lodaŋ naniŋkulemalan u kedem kaŋ nadineŋ. Tiŋa adi nehi'walaŋ titiŋhik u kanadiŋa meka tineŋ.

## Salmo 87

### Jelusalemdok nadifo tigiŋ

<sup>1</sup>Bepaŋ adi kweboboe uŋgoniŋ foloŋ yokwet wapum tutumbaguk.

<sup>2</sup>Yahwe adi Isilae kwetneŋ yokwet noli ila ugiŋ u yabukahile tuguk, iŋgoŋ Jelusalem adi kanadigalika hinek tuguk.

<sup>3</sup>Bepaŋ yolikweli wapum diniŋ metam, hidi indiiŋ nadineŋ. Bepaŋ adi nemek loloŋnit eŋ momomooŋ tihamulak wondok metam feedi youtumba tiin.

<sup>4</sup>Bepaŋdi indiiŋ yolak, “Metambop nediyeŋ medene takaliin u yehikunali, Isiphi gut Babilonhi maŋ yehikunalit. Tiŋa undugoŋ, Filistiahi tiŋa Taiyahi eŋ Itiopiahi adi maŋ undugoŋ Jelusalemhi yenimbit.

<sup>5</sup>“Nu Jelusalemdok adi indiiŋ yobit, ‘Woŋ adi metam hogohogok'walaŋ yohikwehik.’ Bepaŋ Loloŋnit na Jelusalem tubufafaŋewene fafaŋeniŋ undugoŋ halaak.”

<sup>6</sup>Yahwe adi metambop noli'walaŋ wohiye youlaak, tiŋa yehikiula Jelusalemhi metam dut noŋgoŋ yehikunalaak.

<sup>7</sup>Kaŋ metam Jelusalem uŋoŋ hatineenŋdi kap toŋa nadifo tiŋa miyeneŋ. Tiŋa indiiŋ yoneŋ, “Jelusalem, nenenemek momohi u du'walaŋkade hadapmalak.”

## Salmo 88

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa kutinilak

<sup>1</sup>Yahwe Bepaŋ, du nehitudu-lodalaŋ eŋ kotigoŋ nanagitaŋ. Hadapmo nehitudu-lodaweŋ yoŋa kutiganilat, tiŋa undugoŋ timiin maŋ ganinadi tilat.

<sup>2</sup>Yonadine nadiweŋ, tiŋa nehitudu-lodadok kutiganilat u nadinambeŋ.

<sup>3</sup>Malabumuŋ fee hinek mintanambune wendogoŋ tiŋa muniniŋ agaŋ kumundok tilat.

<sup>4</sup>Nu me nolidi kumuŋ tine tiin wendok tuwot, saŋiniŋne hogohogok agaŋ dapmahinaka tilak.

<sup>5</sup>Nu binabune me kumuhi dut hatat. Nu adi me nolidi me niŋ ulukumuŋa tukulune meytoneŋ hatak undiniŋ. Nu adi me agaŋ nadikaule tiyemiŋa kotigoŋ tuwot mu yehitudu-lodalaŋ nabugoŋ.

<sup>6</sup>Du agañ nehitukulune koñ fuliñmamañ gineñ folat, tiña kwet mambipnit hinek gineñ duwañ hatat.

<sup>7</sup>Kwihitagedi imengwañ wapum nabugon nehitukufula tiña nehitifohinaka tilak.

<sup>8</sup>Dagon tubune notneye adi sigilulum tinamgiñ. Dagon tilañ kañ nu kadakadapmañ hinek tibene nabaña munta kisañ hinek tiñ. Wendi kamehenamulak doktiña tuwot mu momoñ wit.

<sup>9</sup>Nu malabumuñ hekiña daune kadakaune dau diwediwe momoñgon mu tilat. Unduñ tiña helemahemañ, Yahwe, du nehitubu-lodawen yonã kohone kwehene-beloñ yonadi kwanai tilat.

<sup>10</sup>Du meeniñ agañ kumuñ tiñ u yehitubu-lodadok kunumneniñ kudi mañbe tilañ? Meeniñ kumuhi adi pilali ganiutumba mañbe tiñ?

<sup>11</sup>Meeniñ agañ meytneñ koñ gineñ deihakiñdi du adi welegedi yabukahile hinek tilañ wendok mañbe yohautañ? Be meeniñ kadaka titiñdok kwetneñ hakiñdi momoñ tiyemgundok mañbe yohautañ?

<sup>12</sup>Meeniñ meytneñ hakiñ adi kunumneniñ kudi tilañ u mañbe kaiñ? Kañ meeniñ kadakadok kwetneñ hakiñ adi du'walañ titinge momoñ u mañbe kaiñ?

<sup>13</sup>Yahwe, nu du nehitubu-lodawen yonã kutiganilat. Helemahemañ haniñ hogohogok du ganinadilat.

<sup>14</sup>Kañ Yahwe, du mañgande sigilulum tinamulañ? Tiña undugon, mañgande namandake kufulahebi tiña wooñ hatañ?

<sup>15</sup>Me kuyane gineniñ tububihila labuñ kobuk i hatilat, woñ adi folofigita hogok nadige nadige agañ kumuñ tibe nadilat. Du malabumuñ kisañ hinek nambune wendi kitiline agañ tubugweheye tilak.

<sup>16</sup>Kwihitage wapum hinek wondi nehitukufula tilak. Du kisañgon hinek nulaña nehitubu-kadakadapmañ tilañ.

<sup>17</sup>Du hadapmo be timiñ adi unduñ hogok tinamulañ. Kañ ime gabuñ tiña kwetkwet hefula tilak unduñ malabumuñ hogohogokdi nehikelemadi tiñ.

<sup>18</sup>Du unduñ tubune me notneye momohi adi binabu tiñ. Kañ mambip gineñ hogok hatilat.

## Salmo 89

**Yahwe titiñ didimeniñ hogok tilak adi yadi kunumkwet diniñ Molom**

<sup>1</sup>Yahwe, nu helemahemañ welegedi nibukahile hinek tilañ wondok kap toluwaat. Tiña undugon medege didimeñgon hinek takaliña faki-kabe nemu bikabulañ wondok mañ dapmandapmañnit mokit yohautawene metam ulihakañ hatitauneñ indigon tuwot hali wooñ halaak.

<sup>2</sup>Nu agañ nadilat, du welegedi nibukahilelañ u waaniñ hali wooñ halaak. Medege didimeniñ u bikabu-kabe nemu tubune kunumdi waaniñ ungon fafañ hatak wondok tuwot hatak.

<sup>3</sup>Du indin̄ yoguṅ, “Nu me niṅ agaṅ tubudakaleeṅ adigut mede yofolok tugumut. Nu kwanai-mene Dewitdok mede yofafaṅe tiṅa indin̄ niṅgut, <sup>4</sup>Me maṅme kwanai adi du’walaṅ yalakigeye ulihakaṅ hatitaloneeṅ adi hogokdi hatiyaaneeṅdok ganilat.’ ”

<sup>5</sup>Yahwe, aṅelo kunum foloṅ hatiṅ adi du kudi tuguṅ wendok youtumbaaṅ wohoge yotiloṅ. Tiṅa undugoṅ du mede yofafaṅeguṅ hogohogok u didimeṅgoṅ hinek takalilaṅ doktiṅa bophik gineṅ ganitiloṅ. <sup>6</sup>Yahwe, kunum foloṅ nebek niṅ dutok tuwolit nemoṅ. Eṅ aṅelo niṅdi dutok tuwolit nemoṅ.

<sup>7</sup>Aṅelo talitimeṅ heki adi Bepaṅ du gikingoṅ tigamiṅ. Eṅ aṅelo mohok noli du gehikelemadi tiṅ adi dutok nadiune beweneṅgoṅ tubune gikingoṅ tigamiṅ. <sup>8</sup>Yahwe, Saṅiniṅ Molom, nebek niṅ du saṅiniṅge loloṅnit undiniṅ nemoṅ. Du helemahelemaṅ medege didimeṅgoṅ takalilaṅ, tiṅa undubu yoṅ undubu yoṅ adi mu tilaṅ.

<sup>9</sup>Du imeṅgwaṅ saṅiniṅnit kadokolaṅ. Eṅ ime giyondaṅ pilatak kaṅ tubukulemaune kulemaṅ hatak. <sup>10</sup>Du Isip’walaṅ<sup>d</sup> saṅiniṅ wapum u ubulagineeṅ tubukadadakapmaṅ tuguṅ. Unduṅ tiṅa saṅiniṅge wapum wendi memikgeye yehimongooṅ yehikelepupuheneṅguṅ.

<sup>11</sup>Kunum gut kwet adi da’walaṅ hogok. Du kwet kameeṅ nemenemek wendok foloṅ hadapmaiṅ u maṅ boiguṅ. <sup>12</sup>Kwet wahiṅkade be kumaṅkade u dagoṅ yehitubu-mintaguṅ. Kweboboe Tabo gut Hemon adi nadifo tiṅa kap toṅa wohoge youtumbayamuk.

<sup>13</sup>Wapum, du’walaṅ saṅiniṅge adi wapum hinek, eṅ saṅiniṅge u yadi loloṅnit hinek. <sup>14</sup>Du maṅme ila titiṅ didimeṅiṅ gineṅ metam yabudokolaṅ. Tiṅa mede nadiṅa yodapmaṅ kwanai didimeṅgoṅ hogok tilaṅ. Tiṅa undugoṅ, metam hogohogok yabukahile tiṅa medege didimeṅgoṅ takaliṅa undubo yooṅ undubo yooṅ mu tilaṅ.

<sup>15</sup>Metam kap toṅa ganiutumba tiṅ, tiṅa hebeke foloṅ hatibune titiṅge fofoṅ hinekdi hauta nabugoṅ yehitubu-hautalak, adi yadi nadifo kedem tineṅ.

<sup>16</sup>Adi yadi du titiṅ momooṅ tiyemguṅ wendok nadiṅa melenai indigoṅ tuwot, hadapmo be timiṅ adi nadifo tiṅa wohoge yotiloloṅ tiṅ.

<sup>17</sup>Du kubugoṅdi indi’walaṅ saṅiniṅnik loloṅnit. Wondoktiṅa siloṅ tobogoṅ tiṅa nihitubu-lodaune mik gineṅ fafaṅe tiyam.

<sup>18</sup>Yahwe, du dagoṅ me nibudokodok tubudakaleguṅ. Du adi Isilaehi indi’walaṅ Bepaṅ, tiṅa titiṅ momooṅ eṅ titiṅ didimeṅiṅ hogohogok diniṅ Bepaṅ maṅ. Dagoṅ Isilaehi inditok maṅme niṅguṅ.

### **Yahwe adi Dewit eṅ yalakiṅiye yabudokodok yofafaṅeguk**

<sup>19</sup>Koomkwaha polofetgeye damo gineṅ mintayemiṅa indin̄ yeniṅguṅ, “Me fafaṅeniṅ niṅ ki foloṅ maṅme’walaṅ mebi mokop tehindilendileṅnit

<sup>d</sup> 89:10 Hibulu mede gineṅ Lehap youkiṅ, adi Isiphidok nadiṅa youkiṅ.

mokomingu, metamneye'walaanij nij tubudakaleña me loloñnit kambiyakut.

<sup>20</sup>Biyagoñ kuyoñ, nu tipilapilaye-mene Dewit tubumintagut. Unduñ tiña yegut e ime wahu munduñnit uñgoniñdi mapme itdok yougomgut.

<sup>21</sup>Kohonedí helemahemañ honefafañeñ nagila hatiña kadokoluwaak. Kohone folooñdi sañiniñ miluwaak.

<sup>22</sup>Memik niñdi adi talamulaña mu ulatifowaak. Eñ me kadakanij titiñ niñdi fafañeñ tuwot mu tiña fowaak.

<sup>23</sup>Memikniye hebeñ foloñ widihidadagiyewaak. Eñ adi kakwihitaneñ adi yadi yehiwenemadit tibaak.

<sup>24</sup>Nu'walañ welesiloñ eñ siloñ tobogoñ adut hatuwaak. Eñ nu'walañ wotnene foloñ sañiniñ moñgola yatuwaak.

<sup>25</sup>Nu tubulodawene kweli kadokowaak adi Meditelenien imenñgwañneniñ tububihila wooñ ime wapum Yufeletis uñgoñ wosuwawaak.

<sup>26</sup>Kañ adi kutinaniña indij yoluwaak, 'Du Batne eñ Bepañe. Dagoñ helemahemañ nabudokoñ nehitubu-lodalañ.'

<sup>27</sup>Kañ nu adi mihine biyeniñ nindapmañ kwetfoloñ mapme heki'walañ loloñnit kamewaak.

<sup>28</sup>Siloñ tobogoñnedi tubukilitiña nagila hatiluwaak. Eñ yofoloknedi fafañeniñ halimiluwaak.

<sup>29</sup>Nu yalakiñiye yehitubu-ulihakawene yeuli dapmandapmañnit mokit hatuwaak. Tiña nu mapme kweli tubukilitiwene kunumdi hatak wondok tuwot ituwaak.

<sup>30</sup>"Yalakiñiye adi yadi Yodoko Medene wabiña mede yenindidime tilat u mu nobu takalineñ <sup>31</sup>tiña undugoñ medene yofafañeñ tilat ulatifofoñ nobu tineñ <sup>32</sup>adi yadi tahi kwadidi yehitubu-didimewaak. Eñ kadakanihikdok tiña yehitubu-figitawaak.

<sup>33</sup>Eñ ne adi siloñ tobogoñne mu lomtibaak. Be siloñne folooñ u mu tubufilimimbaak.

<sup>34</sup>Nu yofolokne mu fiyakulaat, eñ manedi mede yofafañeñ tugut u mu wiyakulaat.

<sup>35</sup>Nu na'walañ uñgoniñ hatihatine foloñ kame ulodiña nai kubugoñ yofafañeñ tugut wondi hahat fafañeniñ. Nu Dewit yalañ nemu nimbaak.

<sup>36</sup>Adi'walañ yalakiñiye adi liwe mu tineñ. Eñ mapme kwanaiñij adi namandatne foloñ mele itak wondok tuwolit haliwooñ halaak.

<sup>37</sup>Muyakip kameñit itak aditok tuwot itouluwaak. Kunum halaak tuwot iwamatawaak."

### Yobulabulaye Kap

<sup>38</sup>Yofolok unduñ tuguoñ iñgoñ yoñ adi agañ wabiña mapme tubumintaguoñ u nadikwihita timilañ. Ime wahu munduñnit youliminguñ aditok tiña kwihitadi walage fotoki tilak.

<sup>39</sup>Tipilapilaye mege dut yofolok tugumuk u wiyakutaŋ. Tinahukutŋiŋ tehindilendileŋnit u tikulimbune maan kwam tuguk.

<sup>40</sup>Du kawade gimbahanŋiŋ wiyakulimiŋguŋ. Yoli kweli fafaŋeniŋ wiyapupuheneŋguŋ.

<sup>41</sup>Metam yaudapman tiŋ hogohogok adi bombonŋiŋ kubo timiŋ. Noliŋiye yamaŋgoŋ itowiŋdi gikiŋgoŋ mu timiŋa nimpekit tiŋ.

<sup>42</sup>Memikiŋiye nadiyembune fafaŋeŋ yalitifoŋ tonadifo tigiŋ.

<sup>43</sup>Yakee, miknonŋiŋ mimim tubugenimbamiŋguŋ, unduŋ timiŋa yeguŋ e mik maaneŋ mu tubulodaguŋ.

<sup>44</sup>Mapme saŋiniŋiŋ lomtiŋguŋ. Kumoponŋiŋ tehindilendileŋnit tapmetikukuŋ kaŋ kwetfoloŋ maan hatak.

<sup>45</sup>Nadifo foloŋ hatihati naiŋiŋ tubumuniŋgoŋ timiŋa folomeka eŋ bulanŋgoŋ kamemiŋguŋ.

<sup>46</sup>O Yahwe, du hebi hatige hatige nai deniŋ mintawaan? Kwihitage diniŋ kudupmebem u deniŋ kumuŋa kulemawaak?

<sup>47</sup>O Wapum, hatihatiniŋ diniŋ nai muniniŋ hatak u mu nadilaŋ be? Meeniŋ hogohogok kumuŋ tiyam wondok nadisuweŋ.

<sup>48</sup>Nediyeŋ hatitalogeloge kumuŋ kalakapmewaak? Eŋ nedi'walaŋ hatihatidi kumuŋ yokwet diniŋ saŋiniŋ ulatiŋafoŋ hatibaak.

<sup>49</sup>Yahwe, du nai indidegoŋ mu nibukahilelaŋ be? Du koomkwaha Dewit nukut mede yofolok biyagoŋ tinamguŋ wondiniŋ foloŋ de?

<sup>50</sup>O Wapum, tipilapilayege nanimpekit tiŋ u maanbe nadilaŋ? Metam mu nadisukilitigamiŋ adi nanimpekit tiŋa nanisilone tiŋ.

<sup>51</sup>O Yahwe, mede wondegoŋ nehitudu-meka tiŋ. Unduŋ tiŋa ime wahu munduŋnit nedegomguŋ nu talik hati yauluwene folomeka tinamiŋ.

<sup>52</sup>Yahwe, helemahemaŋ hati niutumbadok. U biyagoŋ hinek.

## Salmo 90

### Metam adi gweheyehi iŋgoŋ Bepaŋ adi saŋiniŋnit

<sup>1</sup>Wapum, du yadi yotnik dabugoŋ hinek. Mamani-papaniye adi du foloŋ hatigiŋ, kaŋ kobuk indi maan du foloŋgoŋ iŋgoŋ hatiyam.

<sup>2</sup>Bepaŋ dapmandapmanŋnit mokit, du koomkwaha hatiguŋdi tomboyoula kougoŋ hatiŋa wooŋ hatibaan. Kweboboe hogohogok mu mintagiŋ, eŋ nemenemek kwetfoloŋ iŋgoŋ ikiŋ hogohogok u mu yehitudu-mintaŋila du da koomkwaha uŋgoŋ hatiguŋ.

<sup>3</sup>Du dagoŋ tilaŋ kaŋ metam adi kumuŋa kotigoŋ kwet yageleiŋ. Kaŋ du indiiŋ yolaŋ, “Metam kwetfoloŋ hatiŋ, hidi adi kumuŋa kotigoŋ kwet yageleneeŋ.”

<sup>4</sup>Du'walaŋ nadinadi gineŋ gulet 1 tausen woŋ adi nadilaŋ kaŋ melenai kubugoŋ wondok tuwolit tilak. Tiŋa wendi melenai kwegoŋ-kabe pilap



hinek woog dapmaguk undu nabugon tilak. Tiya undugon, won adi mikme hekidi timi mik-fok nai munini-kabe ya-tiin wendok tuwot.

<sup>5</sup>Du ime gabu tiya meeni widihi-bea uune kumi, wendok tuwot metam yehililiwenekuta. Adi yadi lihine nabugon nai munini-kabe hinek hati. Tiya undugon adi yadi kilihikit kobuligon hani labusuwaan yatak, <sup>6</sup>yali wapum tiya wowonit tilak. Ingon tebele kotigon kumu sigenelak wondok tuwolit.

<sup>7</sup>Du inditok kwihita tinimila, undu doktiya indi nihitubu-kadaka tila. Du inditok tiya welege kudup dalak, undu doktiya indi munta kisa hinek tam.

<sup>8</sup>Du indi'wala titi kadakaninik hogohogok u aga yabudapmala. En kadakan kabup tam hogohogok u aga bea mingilangon boia yabudapmala.

<sup>9</sup>Du'wala kwihitagedi indi'wala kwetfolon hatihatini dini nai u dobunimilak. Indi nai kubugon hinek munabula fedikut tiyam, wendok tuwolit, biyagon hinek nainiki pilap hinek dapmalak.

<sup>10</sup>Indi hatiyam ka woog guletik 70 ungon dapmalak. En sanini hatiya adi kedem hatine woog guletik 80 dapmalak. Gulet u hatitabam hogohogok won adi kwanaimi tiya malabumu tubumintayam. Ala gulet wendi pilap dapmai ka indi maan aga nai unaningon wam.

<sup>11</sup>Du'wala kwihitage dini sanini u me nediyendi kamekaan nadilak? Be metampi du'wala kwihitage doktiya munta kisa tiin u me nediyendi nadilak?

<sup>12</sup>Du didimengon nihititineune kwetfolon inon nai kweheyeni mu hatineem u didimengon nadidakalenim. Undu tiya indi nadidakalenit kedem hatiyaneem.

<sup>13</sup>Yahwe, welege kudup undugon be ha-daluwaak? Du kwanai-megeye inditok bulaningon nadinimbe.

<sup>14</sup>Du helemahema welegedi hinek nibukahile tilar, doktiya wendi hani hogohogok indigon tuwot welenik kedem tubukilituluwaak. Wendoktiya indi kaipmu hatiyaneem tuwot nadifo tiya welemomoon nadiyaneem.

<sup>15</sup>Timentime malabumu nimgu. Ingon kobuk adi koom malabumu nimbabugun wendok kibikon nihitubu-lodaune indibo nadifo tinim. Gulet fee hinek hogoli hatigumun, doktiya gulet hogohi u dibek hatigumun wendok tuwot hinek nadifo tubuminta-nimbe.

<sup>16</sup>Du kwanai-megeye inditok da'wala kwanaige sanini u kedem tubune kani. Du kwanaige sanini momohimomohi u yalakiniyedok kedem tubune kane.

<sup>17</sup>Yahwe, du Bepanik, indi silon tobogon tinimiya momoon tinimbe dok nadiyaam. Ka indi nemenemek hogohogok tinene momoon mintawek. Biyagon hinek, indi nemenemek tiyam hogohogok u du kedem tubufafanewen ka momoon halaak.

## Salmo 91

### Bepaŋ ne kubugoŋ hogokdi habudokolak

<sup>1</sup>Me nediyen Bepaŋ Loloŋnitdi kadokodok nadiŋa adi'walaŋkade uune Bepaŋ Saŋiniŋ Molomdi kadokoune hatilak, adi Yahwedok indin nimbek,

<sup>2</sup>“Dagoŋ yahehewe tinamuŋa momooŋ hinek nabudokolaŋ, tiŋa da kubugoŋdi Bepaŋne hatilaŋ. Unduŋ doktiŋa du kubugoŋ nadisukilitigamulat.”

<sup>3</sup>Biyagoŋ hinek, Bepaŋdi gehitubu-lodaune nemek gehitubu-kadakadok kabup hebihakiŋ wendi tuwot mu gehitubu-kadakaneen. Tiŋa undugoŋ, gabu-ulidokoune yagit hogohi fafaŋehi hinek tuwot mu mintagamneen.

<sup>4</sup>Adi pupup tamuniŋdi wapmihiniŋye papalidi yehikufulalak wondok tuwolit hinek gehikufulaluwaak. Du Wapum'walaŋ papaliŋiŋ gineŋ hebihalune momooŋ hinek gabudokoluwaak. Adi gabudokodok yalaŋ mu yolak, unduŋ doktiŋa du me kweletalak gut galiŋa yakiŋ wendok tuwot Wapum'walaŋkade wooŋ galiluwaan.

<sup>5</sup>Du timiŋ nemek mikhinitdok munta mu tiluwaan. Be hadapmo nemek maŋiŋ miknit niŋdi pilap hinek mintaŋ gehitubu-kadakawaakneŋ yoŋa munta mu tiluwaan.

<sup>6</sup>Du yagit kadakaniŋdi timiŋ mintagambaakneŋ yoŋa munta mu tiluwaan. Be hadapmo munabuli hogolidi pilap hinek mintagamuŋa gehitubu-kadakawaakneŋ yoŋa munta mu tuluwaan.

<sup>7</sup>Me 1 tausendi du halaŋneŋ yamaŋgoŋ uŋgoŋ binek kumuneen, be me 10 tausendi kohoge didimeniŋneŋkade binek kumuneen, iŋgoŋ nemek miknit hogoli wendi mu gehitubu-kadakuwaak.

<sup>8</sup>Da daugedi hinek yabune Bepaŋdi me kadakaniŋ titiŋ hekidok kibikoŋhik tubu-udaneyembaak.

<sup>9</sup>Du nemek kadakahi gineŋ doktiŋa Yahwe'walaŋkade uune Bepaŋ loloŋnit hinek adi hogokdi gabudokolak, <sup>10</sup>wendoktiŋa nemek hogolidi du foloŋ tuwot mu mintagamuluwaak. Eŋ yagit hogolidi du yokeneŋ mu mintaluwaak.

<sup>11</sup>Wapumdi aŋelo hekidok kwanai-mede yembune daŋgoŋdaŋgoŋ waan u adi kedem gabudokoyaneen. <sup>12</sup>Tiŋa kawadedi kayoge youlaakneŋ doktiŋa adi kohohikdi gehitiloneen.

<sup>13</sup>Kaŋ du adi laion eŋ miŋgembet miknit eŋ laion pamala tiŋa miŋgembet wapuhi hinek u yehiyaliwaan.

<sup>14</sup>Bepaŋdi indin yolak, “Metam nediyen welehiŋdi hinek nabukahilein adi yadi kotigoŋ yanagilaat. Tiŋa metam nediyen nu hogok hinek nadinamiŋ adi yadi momooŋ hinek yabudokoluwaat. <sup>15</sup>Adi naninadiune yonadihik nadiyemiluwaat. Eŋ malabumuŋ mintayemiluwaakneŋ nu adigut hatiluwaat. Unduŋ tiŋa kotigoŋ yanagila wohikgigit momooŋ yemiluwaat. <sup>16</sup>Tiŋa wendok tuwahik adi hatihatihik

tomboyouyemiluwaat. Unduŋ tiŋa kotigoŋ yanagilene nakat nonŋon hatiyaneem.”

## Salmo 92

### Bepaŋ wou nintilolonŋdok kap

<sup>1</sup>Yahwe, du Bepaŋ Loloŋnit hinek, welemomooŋ nadigamuŋa ganiutumba tibene wendi utumba hinek tibek. Tiŋa undugoŋ kap toŋa wohoge ganintiloit.

<sup>2</sup>Tiŋa helemahemaŋ haniŋ-haniŋ welegedi hinek nabukahilelaŋ u yohautaluwaat, eŋ helemahemaŋ timiŋ indigoŋ tuwot yofafaŋe tuguoŋ indigoŋ didimeniŋ hinek keleeŋ nabudokolaŋ wendok yohautaluwaat.

<sup>3</sup>Nu gita eŋ kulele ulene mede momooŋ tobune wohoge ganintiloit.

<sup>4</sup>Nu du kwanai saŋiniŋnit tuguoŋ wendok nadiŋa welemomooŋ nadilat, tiŋa nadifoŋ kap tolat.

<sup>5</sup>Yahwe, du kwanai tilaŋ adi kaŋ nadiwe uŋgoŋiŋ hinek tilak. Eŋ nadinadiŋe adi fuliŋmamaŋ hinek. <sup>6</sup>Me nadinadihinit mokit tiŋa me bubuyehi adi yadi nemek i tuwot mu nadidakaleneŋ.

<sup>7</sup>Metam hogohi adi kilihikitdi momooŋ labiiŋ undihi kedem mintaneŋ, kaŋ metam kadakaniiŋ tiŋiŋ heki adi metam bombonhinit tiŋa iutumba kedem tineŋ, iŋgoŋ oŋ, du yehitubu-liwedapmaŋ tibaaŋ.

<sup>8</sup>Maŋgande, Yahwe, du kubugoŋdi mapme loloŋnit hatilaŋdi hatibaaŋ dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>9</sup>Indi agaŋ nadiyaam, me nediyeŋ du mik tigamiŋ adi yadi kumuŋ tineŋ, eŋ me kadakaniiŋ titiŋ heki adi yadi yehiyalimonoŋfofoŋ tibaaŋ.

<sup>10</sup>Du saŋiniŋ wapum hinek namguŋ woŋ adi makau maahi moihi'walaŋ saŋiniŋhik wondok tuwolit. Tiŋa undugoŋ du momooŋ hinek tinamulaŋ doktiŋa nu nadifo tilat.

<sup>11</sup>Nu memikneye yehitubu-kadakaguŋ u dauned i agaŋ kagut, eŋ me hogohi'walaŋ makat koyonehik u agaŋ magitnedi nadigut.

<sup>12</sup>Metam didimehi adi bem kalipdi folooŋ momohi hinek foiŋ wendok tuwolit hinek mintaneŋ, tiŋa Lebanonhi'walaŋ bem sidadi wapuhi tiŋiŋ wondok tuwot tineŋ.

<sup>13</sup>Kaŋ adi yadi bem agaŋ Yahwe'walaŋ yolineŋ yetigiŋ yakiŋiŋ unduŋ tilak. Adi yadi Bepaŋnik'walaŋ yolineŋ momooŋ hinek loiŋ.

<sup>14</sup>Adi agaŋ sigida tiŋiŋ iŋgoŋ oŋ, folooŋ adi tomboyoula minta hogok tiŋiŋ. Tiŋa undugoŋ kumuŋ mu tiŋiŋ, adi fafaŋe tiŋa yakiŋiŋ. Kaŋ hapmuŋhikdi maŋ undugoŋ kaipmuŋ hakiŋiŋ.

<sup>15</sup>Titiiŋ unduŋ foloŋ Yahwe ne adi didimeniŋ hinek u yobihilune kaiŋ. Adi fafaŋe tiŋa nabudokolak, tiŋa adi yadi yomŋiŋnit mokit. Mokoŋ hinek.

## Salmo 93

### Bepaŋ Saŋiniŋ Molom adi kubugoŋdi mapme wapum

<sup>1</sup>Yahwe adi tinahukut beweniŋgoŋ tiŋa Mapme saŋiniŋnit itak. Adi kwet i koom dibek tububihila mintaaŋ hakuk uŋakoŋ tubu-fafaŋeune hatak.

<sup>2</sup>Yahwe, du nemenemek hogohogok mu mintagiŋneŋ dibek hatiguŋ undiniŋgoŋ hatiguŋdi hatilaŋ, tiŋa undugoŋ Mapme dapmandapmaŋnit mokit hatilaŋ.

<sup>3</sup>O Yahwe, imeŋgwaŋ fuliŋmamaŋ adi gibitaŋ muhila mede toiŋ. Adi muhila mede wapum hinek toiŋ.

<sup>4</sup>Iŋgoŋ Yahwe, du kunum foloŋ ilaŋa saŋiniŋge wapum wendi nemenemek hogohogok u yabudokolaŋ. Tiŋa du'walaŋ saŋiniŋge wapum wendi imeŋgwaŋ giyondaŋ muhila mede tolak u kalakapme tilak. Ime giyondaŋ muhila labuŋa luhineŋ kulaŋa mede wapum tolak. Iŋgoŋ imeŋgwaŋ wapum weŋ'walaŋ saŋiniŋdi Wapum'walaŋ saŋiniŋ wendok tuwot mooŋ.

<sup>5</sup>Eŋ du'walaŋ Yodoko Medege adi hakukdi hatak fafaŋeniŋ. Yahwe, biyagoŋ hinek, du'walaŋ yoke adi ungoŋiŋ hakukdi hatak, eŋ haliwooŋ halaak, dapmandapmaŋnit mokit.

## Salmo 94

### Bepaŋdi metam hogohi yehimoŋgo-fooŋ metam didimehi hogok yehitubu-lodalak

<sup>1</sup>Yahwe, du Bepaŋ doktiŋa metam kadakaniŋhinitdok kibikoŋ malabumuŋ didimeniŋgoŋ yembeŋ. Unduŋ tiŋa kwihitage u tubumintaune kanerŋ.

<sup>2</sup>Agarŋ mu pilataŋ! Kwet diniŋ mede yodapmandapmaŋ, du pilali me foko tiŋ hekidok kibikoŋ titiŋhik wendok tuwolit tubu-udaneyembeŋ.

<sup>3</sup>Me kadakahidi titiŋhikdok nadifo nai dedigoŋ hinek tineŋ? Yahwe, nai dedigoŋ hinek hayemilak?

<sup>4</sup>Nai dedigoŋ hinek hayembune me hogohi adi kadakaniŋ tigiŋ wendok foko tiŋa nadifo tineŋ?

<sup>5</sup>Yahwe, adi yadi metamgeye yehimoŋgofooŋ malabumuŋ wapum hinek yemiŋ.

<sup>6</sup>Adi yadi tam kahat eŋ wapmihi kondiŋahi eŋ metam niŋkadehi indi'walaŋ kwetnineŋ iŋoŋ hatiŋ u widihi kumuŋ tiŋ.

<sup>7</sup>Unduŋ tiŋila indiŋ yoiŋ, “Yahwe adi tuwot mu nibilak. Eŋ Isilaehi'walaŋ Bepaŋ adi nemek i tiyam wendok nadibedi mu tilak.”

<sup>8</sup>Metamneye, hidi detiŋa kudi kauleŋ unduŋ tiŋ? Bubuyehi hidi, nai deniŋ nadinadihinit tineŋ?

<sup>9</sup>Bepaṅdi magitnik tutumbaguk, unduṅ doktiṅa adi tuwot mube nadiwek? Tiṅa unduṅoṅ, Bepaṅdi daunik tutumbaguk, unduṅ doktiṅa adi tuwot mube diwetomuṅa kawek?

<sup>10</sup>Adi metambop yenindokodokoyelak, unduṅ doktiṅa yehitubudidime tuwot mube tibek? Tiṅa unduṅoṅ, adi yadi metam hogohogok'walaṅ henalehik, unduṅ doktiṅa adi nadinadinit mokit be?

<sup>11</sup>Yahwe adi metam hogohogok'walaṅ nadinadihik u agaṅ nadidapmalak. Unduṅ doktiṅa nadinadihik u kudige nabuṅoṅ liwelak, u agaṅ nadilak.

<sup>12</sup>Yahwe, du me niṅ nindokodokoyeṅ Yodoko Medege nintubudidime tubune me u Bepaṅ'walaṅ kahaṅ kaṅ nadifo kedem tibek.

<sup>13</sup>Du indiṅ doktiṅa unduṅ tilaṅ: adi malabumuṅ mu mintamimbune kulemaṅgoṅ hatikulema tilune me kadakahi adi koṅ gineṅ foneṅ.

<sup>14</sup>Maṅgande, Yahwe adi metamṅiye tuwot mu biyabek. Biyagoṅ hinek, adi metamṅiye netok gigit tigiṅ adi sigilulum tuwot mu tiyembek.

<sup>15</sup>Kaṅ mindaṅkade mede nadinadi me mede kwanai tineeneṅ mede agaṅ didimeṅgoṅ hogok yodapmaneeṅ. Kaṅ metam didimehi adi u kaune tuwot hinek tibaak.

<sup>16</sup>Nediyendi nehitubu-lodaṅ me kadakahi yehimoṅgofoguk? Eṅ nediyenṅdi nehitubu-lodaṅ me yom tiṅ u yehikelekukuk?

<sup>17</sup>Yahwedi mu binek nehitubu-lodawe tuguk binek adi agaṅ pilap hinek meyoṅtneṅ gwaṅ dahatit.

<sup>18</sup>Nu indiṅ nadigut, “Kayone agaṅ sulukeneto tilak, ala agaṅ maṅ nutuwek.” Inṅoṅ oṅ, Yahwe, du nutok bulanṅgoṅ hinek nadinamuṅa nohoneune nu kadakaniṅ gineṅ mu maṅ nutak.

<sup>19</sup>Tiṅa unduṅoṅ, nu welemulap nadiṅa nemenemekdok nadinadi fee tilat, kaṅ dagoṅ welene tubukulemaṅ nadifo tubuminta-namulaṅ.

<sup>20</sup>Du adi talitimeṅ kadakahi dut mu kwanainelaṅ. Meheki woṅ adi yodoko mede indiṅ kameiṅ, metam adi kadakaniṅ kedem titiṅdok.

<sup>21</sup>Adi yadi me momooṅ tubukadakadok bopneeṅ yofolok tiṅ, tiṅa unduṅoṅ, me yom nemu tiṅ inṅoṅ widihikumumuṅ titiṅdok nadiṅa mede gineṅ hogok yapmefit tiṅ.

<sup>22</sup>Inṅoṅ Yahwedi fafaṅe hinek tiṅa nehitubu-lodalak. Bepaṅnedi momooṅ hinek nabudokolak.

<sup>23</sup>Adi titiṅ kadakahi fee hinek tigiṅ, unduṅ doktiṅa kibibo yomhidok toboniṅ tubu-udaneyembek. Adi kadakaniṅhik u nadisuṅa widihi-kumuṅ tibek. Yahwe Bepaṅnikdi yehitubu-kadakadapmaṅ tibek.

## Salmo 95

### Bepaŋ niutumba diniŋ kap

<sup>1</sup>Hidi but! buune kap toŋa Yahwe wou nintilonim. Indi Bepaŋ saŋiniŋniŋ loloŋnitdi yahehewe tinimiŋa kotigoŋ ninigitak, wendoktiŋa kap toŋa nadifo tinim.

<sup>2</sup>Indi yamaŋgoŋ wotubudulaaŋ niutumba timinim, tiŋa nadifoon nintiloloŋdok kap heki neeŋ tominim.

<sup>3</sup>Maŋgande, Yahwe adi Bepaŋ Saŋiniŋnit, tiŋa undugoŋ adi yadi Mapme Saŋiniŋnit eŋ bepaŋ yalayalaŋ hogohogok yalakapmedapmaŋ tiŋa looŋ hatak.

<sup>4</sup>Kawade mage ginaŋ fogefoge daŋgoŋ dapmalakneŋ, eŋ kweboboedi logeloge daŋgoŋ dapmalakneŋ, kwet hogohogok u Bepaŋdi yabudokodapmalak.

<sup>5</sup>Kwet gut imenŋwaŋ u negoŋ yehitubu-mintaguk, unduŋ doktiŋa negoŋ yabudokolak.

<sup>6</sup>Hidi but! buune duwokineeŋ niutumbanim. Yahwe negoŋ nihitutumbaguk. Unduŋ doktiŋa wooŋ mulelem timinim.

<sup>7</sup>Adi negoŋ Bepaŋnik. Adi negoŋ metamŋiye dompa nabugoŋ nibudokolak, tiŋa nanaŋe nimtei tilak. Unduŋ doktiŋa kamiŋ hidi adi'walaŋ maŋiŋ mede nadiŋa takalineŋ.

<sup>8</sup>Wapumdi indiŋ yolak, "Hidi koom mamahi-papahiyedi Meliba tiŋa Masa<sup>e</sup>kwet fiileŋ uŋoŋ tigiŋ unduŋ, welekwambuŋ mu taneeŋ.

<sup>9</sup>"Adi kudi saŋiniŋnit tugut u kakabeleŋjila kwet fiileŋ uŋoŋ hali nalamut tigiŋ.

<sup>10</sup>"Nu gulet 40 wendok tuwot metam bop u yabuŋa nadiwene madimadikenŋoŋ tuguk. Wendogoŋ tiŋa indiŋ yogut, 'Welehikdi nu mu nehikeleŋ. Helemahelemaŋ adi nu talik yenindidimelat u mu takaliŋ.'

<sup>11</sup>"Unduŋ doktiŋa kisaŋ hinek nadikadakayemiŋa mede yofafaŋe indiŋ tugut, 'Biyagoŋ hinek, nu hatikule kwet hamdok yofafaŋegutneŋ uŋoŋ tuwot mu usuwaneŋeŋ hinek.' "

## Salmo 96

### Bepaŋ kubugoŋdi mapme loloŋnit ilaŋa metam hogohogok yabudokolak

<sup>1</sup>Hidi Yahwedok kap kobuli tomineŋ. Metam hogohogok kwetfeloŋ hatiŋ hidi Yahwedok kap tomineŋ.

<sup>2</sup>Yahwedi kotigoŋ ninigikuk. Unduŋ doktiŋa kap toŋa wou nintilonenŋ! Indi melenai tuwot indigoŋ wendok nadiŋa metam yenihautayaneem.

---

<sup>e</sup> 95:8 Meliba diniŋ mede mebi "siwe". Tiŋa Masa diniŋ mede mebi "talamut".

<sup>3</sup>Hidi metam hogohogok wougigitnġij yenihautaneġ. Kwanai wapuhi momohi tuguk u metam hogohogok yenimbihitneġ.

<sup>4</sup>Yahwe adi wougigitnit. Unduġ doktiġa wou niġatilone foloniġgoġ halek. Indi aditok hogok gikiġgoġ timiyaneem. Eġ bepaġ yalayalaġ hekidok adi gikiġgoġ mu tiyemdok.

<sup>5</sup>Bepaġ yalayalaġ metam noli'walaġ woġ adi bepaġ biyagoġ mooġ. Yahwe ne kunum tiġa nemenemek uoġoġ hakiġij u yehitubu-mintaguk.

<sup>6</sup>Yahwe adi wougigitnit tiġa Mapme loloġnit itak. Tiġa adi yoli uġgoġniġ hinek gineġ uoġoġ nemenemek hakiġijdi adi'walaġ saġiniġiġij eġ tinahukutnġij beweniġgoġ u wendi yobihikiġij.

<sup>7</sup>Metam kwetkwet hatiġij, hidi hogohogok saġiniġiġij eġ wougigitnġij nintiloneġ.

<sup>8</sup>Hidi Yahwe wougigitnġij nintiloneġ. Tiġa siloġ timindok nemek neeġ moġgola Siloġyotneġ foneġ.

<sup>9</sup>Metam hogohogok kwetkwet hatiġij, hidi Yahwedok heheleġ Wapum Uġgoġniġ, hauta holiholiġenit hatilak, niutumbayaneġ.

<sup>10</sup>Hidi metam hogohogok indiġ yenineġ, "Yahwe adi Mapme loloġnit! Adigoġ kwet tubufafaġeune waliwali mu tiġa hatak. Adi kougoġ titiġ didimeniġ tiġa metam hogohogok medehik nadiġa yodapmawaak."

<sup>11</sup>Kunum kwet, hidi nadifo tidemek. Imeġgwaġ wapum tiġa nemenemek imeġgwaġ maaneġ hakiġij, hidi ime giyondaġ muhilaġa mede tobune baham toneġ.

<sup>12-13</sup>Dinina tiġa nemenemek dinina gineġ uoġoġ hakiġij hogohogok hidi nadifo tineġ. Yahwe adi buġa kwet wapum i kadokowaak doktiġa bem heki behepneġ yakiiġij adi nadifo tiġa kap toneġ. Yahwe adi metam hogohogok titiġ didimeniġ tiġa yabudokowaak. Eġ mede biyagoġ hogok yoġa mede nadinadi kwanai tibaak.

## Salmo 97

### Bepaġ kubugoġdi mapme loloġnit ilaġa kwet wapum i kadokolak

<sup>1</sup>Yahwe adi Mapme itak! Wendoktiġa kwet du nadifo tibeġ! Eġ kwet kambaġgit imeġgwaġ lekiġgoġ haliwiiġij hidi maġ welemomooġ nadineġ.

<sup>2</sup>Adi yadi mulukwaġ gut mambipdi tumulune haliġa titiġ didimeniġ tiġa metam yehitubu-didimeġ ha yabudokolak.

<sup>3</sup>Kudupdi talitimeġ timiġa memikniye yehidalak.

<sup>4</sup>Wapum'walaġ hautadi filimpit tiġa kwetkwet tubuhautaune kwetdi u kaġ hehele tilak.

<sup>5</sup>Yahwe adi kwet hogohogok diniġ Wapum. Unduġ doktiġa adi buune kweboboe heki adi bitakaġa fooġ dagidagik tiġij.

<sup>6</sup>Enj kunumdi adi'walaŋ titiŋŋiŋ didimeniŋ u yobihitak. Kaŋ metam hogohogokdi Wapum loloŋnit'walaŋ hautaŋŋiŋ filimpipitnit u kaiŋ.

<sup>7</sup>Metam bepaŋ yalayaŋ yeniutumbaŋ wohiye yenimbeloiŋ adi yadi yehitubu-meka tilak. Kaŋ bepaŋ yalayaŋ heki adi Yahwedok mulelem timiŋ.

<sup>8</sup>Saiyonhi metam hogohogok enj Juda yokwet wapuhi, adi Yahwe du mede nadinadi kwanai tilaŋdok nadifo tiŋ.

<sup>9</sup>Yahwe, du Bepaŋ Saŋiniŋ Molom. Du kubugoŋdi kwetkwet kadokolaŋ. Du wohogegigitnit, tiŋa undugoŋ bepaŋ yalayaŋ heki yalakapmedapmaŋ tilaŋ.

<sup>10</sup>Yahwe adi weleŋdi hinek metam nediyen kadakaniŋ yabukwihita tiŋ u yabukahile tilak. Adi yadi metamŋiye didimehi momooŋ hinek yabudokoŋ me hogohi'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ yanagitak.

<sup>11</sup>Bepaŋ adi metam didimehidok hauta yemilak. Kaŋ welehiŋ maaneŋ nadifo mintalak.

<sup>12</sup>Metam didimehi, hidi Yahwedi nemenemek tuguk wendok nadiŋa nadifo tineŋ. Bepaŋ adi momooŋ hinek enj titiŋ didimeniŋ hogok tilak. Unduŋ doktiŋa wondok welemomooŋ nadimiŋa niutumbaneŋ.

## Salmo 98

### Bepaŋ adi mik gineŋ fafaŋeeŋ ninigikuk doktiŋa wou nintilonim

<sup>1</sup>Yahwe adi nemenemek momohi tuguk. Unduŋ doktiŋa indi kap kobuli tominim. Adi saŋiniŋŋiŋ enj titiŋŋiŋ uŋgoŋŋiŋ wendoogoŋ tiŋa mik gineŋ fafaŋeeŋguk.

<sup>2</sup>Yahwe adi mik gineŋ fafaŋeeŋguk wendok agaŋ yohautaguk. Ala Isilaehi metam yahaŋegukneŋ nai uŋaniŋ saŋiniŋŋiŋ tubumintaune metambop nolidi kagiŋ.

<sup>3</sup>Adi mede yofolok tuguk wendoktiŋa helemahemaŋ Isilaehi yabukahileeŋ bulaninggoŋ nadiyemiŋa mu biyabuguk. Kwetkwet metam hogohogok Bepaŋnikdi mikgineŋ fafaŋeeŋ kotigoŋ ninigikuk u agaŋ kaŋ nadidapmaiŋ.

<sup>4</sup>Unduŋ doktiŋa metam hogohogok hidi kap tonadifo Yahwedok timineŋ. Welenadifo kap toŋa Yahwe wou nintilonenŋ.

<sup>5</sup>Gita ulaŋa kap toŋa Yahwe wou nintilonenŋ. Gita ulune medeŋiŋ momooŋ hinek tobek.

<sup>6</sup>Yahwe adi Mapme, doktiŋa bai enj manŋa fedila nadifoŋ baham toneŋ.

<sup>7</sup>Enj imenŋwaŋ tiŋa nemenemek imenŋwaŋ gineŋ hatiŋ, hidi gibitan kakalineŋ. Kaŋ kwet tiŋa metam enj nemenemek hogohogok kwetfoloŋ hatiŋ, hidi kap toneŋ.



<sup>8</sup>Ime wapum, ime miinj, hidi kohopapa utnej. Kaŋ kwebobohe heki, hidi Yahwe namanda foloŋ kap toŋa nadifo tineŋ.

<sup>9</sup>Maŋgande, adi buŋa kwetkwet kadoko-dapmawaak. Tiŋa Mapme loloŋnit ila titiŋ didimeniŋ helemahelemaŋ tiŋa metam hogohogok yabudokoluwaak.

## Salmo 99

### Bepaŋ adi Mapme Uŋgoŋiŋ Loloŋnit hinek

<sup>1</sup>Yahwe adi Mapme itak, doktiŋa metambop noli adi hehele tiinj. Adi yadi mapme kumopopŋiŋ foloŋ aŋelo heki yalakapmeeŋ looŋ itak, kaŋ kwet wapum i tibatim tilak.

<sup>2</sup>Yahwe adi Saiyon uŋoŋ saŋiniŋnit hatilak, tiŋa mebop hogohogok wanakaŋ yabudokolak.

<sup>3</sup>Metam hogohogokdi nadimimbune adi kubugoŋdi mapme loloŋnit tiŋa wougigitnit tilak. Kaŋ wougigitniŋ u nintiloner. Adi yadi uŋgoŋiŋ.

<sup>4</sup>Mapme fafaŋeniŋ, du adi titiŋ didimeniŋdok hogok nadilaŋ. Du Isilaehi metam inditok titiŋ didimeniŋ tiŋa momooŋ nimguŋ kaŋ takaliyam. Tiŋa undugoŋ da nemenemek yofafaŋeguŋ u takaliŋa titiŋ didimeniŋ hogok tiŋa nibiulidokolaŋ.

<sup>5</sup>Hidi Yahwe Bepaŋnik, adi'walaŋ wou hogok nintiloner. Hidi yamaingon woŋ niutumbaner. Adi yadi titiŋ momooŋ tiŋa didimeniŋ diniŋ Bepaŋ. Adi yadi uŋgoŋiŋ.

<sup>6</sup>Moses dut Alon adi Yahwe'walaŋ Silonyot diniŋ talitimenŋ hatigumuk. Eŋ Samuel adi maŋ mebop Bepaŋ ninadiyagiŋ'walaŋ nohik. Kaŋ adi ninadihik wanaŋ nadiyemdapmaŋ yehitubu-lodaluguk.

<sup>7</sup>Adi mulukwaŋ wapum gineŋ haliŋa mede yeniŋguk. Kaŋ adi Yodoko Mede Bepaŋdi yemguŋ u takaligiŋ.

<sup>8</sup>O Yahwe Bepaŋnik, du yonadihik nadiŋa kibibo yeniŋguŋ. Du yom bibiŋ Bepaŋ hatilaŋ, iŋgoŋ oŋ kadakanihikdok kibikoŋ yeniŋguŋ.

<sup>9</sup>Yahwe Bepaŋnik wou nintilonim, tiŋa kweboboeniŋ uŋgoŋiŋ foloŋ uŋoŋ hali niutumbanim. Yahwe Bepaŋnik adi uŋgoŋiŋ.

## Salmo 100

### Yahwe wou nintiloloŋdok kap

<sup>1</sup>Metam hogohogok kwetkwet hatiinj, hidi Yahwedok nadifo tiŋa kap toneŋ.

<sup>2</sup>Hidi Yahwe welemomooŋ nadimiŋa niutumbaner. Eŋ yamaingon wo-tubudulaŋ nadifo kap tomineŋ.

<sup>3</sup>Hidi indin yohautanej. Yahwe kubugonji Bepan hinek. Adigon nihitubu-mintagak, unduj doktiņa indi adi netok gigit hatiyam. Memetamņiye indi adi dompaniye dabugonj.

<sup>4</sup>Indi adi'walaņ Silonjyotnej fofondok niutumba tiņa fonim. Eņ yoli maaneņ foonj wou nintonim. Unduj tiņa niutumbaņj wougigitņij nintilo tinim.

<sup>5</sup>Maņgande, Yahwe adi titiņ momooņ hogok tilak. Tiņa helemahemaņ weleņdi hinek nibukahilelak. Adi yadi helemahemaņ medeņij yofaņeguk u baigoņ didimeneņoņ hinek takalilak.

## Salmo 101

### Mapme'walaņ gigitņij mede

<sup>1</sup>Yahwe, du siloņ tobogoņ tinimilaņ tiņa titiņ didimeneņ hogok keleeņ mede yodapmalaņ wendok kap tobit.<sup>f</sup> Tiņa undugoņ, Wapum, nu dutok hogok nadiņa kap tobit. <sup>2</sup>Nu adi titiņ didimeneņ hogok takaliwit. Kaņ Wapum, du deniņ hinek buņa nehitubu-lodawaņj?

Nu adi yotneneņ titiņ didimeneņ hogok tiluwaat. <sup>3</sup>Nu titiņ kadakahi be nemenemek madimadikehi adi mu yabudok nadilat. Nu adi me Bepaņ sigilulum timiņ heki'walaņ titiņhikdok adi nadiwene tuwot moņ hinek tilak. Nu adi adigut tuwot mu yauluwaat. <sup>4</sup>Nu adi yalaņ talik mu takaliluwaat, unduj tiņa titiņ kadakahidok adi mu nadiluwaat.

<sup>5</sup>Nu adi me nediyeņ meeniņ nolidok kabup yeniwoliwolike tiyemilak u tubukadaka hinek tiluwaat. Unduj tiņa me gifoko heki adi tuwot mu biyabene hatiyaneeņ.

<sup>6</sup>Nu adi me Bepaņ hogok baigoņ takaliņj yabukahilewene adi hogokdi nu yotneneņ nakat hatiyaneem. Tiņa me titiņ didimeneņ hogok tiņj heki adi hogokdi nu'walaņ kwanai taneeņ.

<sup>7</sup>Me yalaņ mede yoiņ heki adi yadi nu yotne wapumneņ uņoņ mu hatiyaneeņ. Tiņa undugoņ, me yalaņ talik foloņ yokamehebi tiņj heki adi yadi nukut tuwot mu hatidok. Mokoņ hinek.

<sup>8</sup>Helemahemaņ me kadakahi indi'walaņ kwetnineņ iņoņ adi yehitubu-kadaka hogok tiluwaat. Nu adi me titiņ kadakaniņ tiņj heki u yehikekulene adi Yahwe'walaņ yokwetņij wapumneņ iņoņ mu hatineeņ.

---

<sup>f</sup> 101:1 Siloņ tobogoņ eņ titiņ didimeneņ u mapme'walaņ be Bepaņ'walaņ u Hibulu mede gineņ mu mintadakalehinakalak.

## Salmo 102

**Me niŋdi malabumuŋ gineŋ haliŋa Bepaŋdi tubulodadok ninadiguk**

<sup>1</sup>Yahwe, yonadine nadinamberŋ. Nehitubu-lodawenŋdok kutibulabulayene du'walaŋ kamewe ulak, doktiŋa fiit nadinamberŋ. <sup>2</sup>Malabumuŋdi mintanambune kaan, du nai uŋaniŋ kibidaanŋ binabu mu tuluwaanŋ. Fit yonadine nadinamuluwaanŋ. Kutibulabulayene kamewe du'walaŋkade uune kaŋ pilap hinek nehitubu-lodalukaanŋ.

<sup>3</sup>Hatihatine adi kudigedi muniniŋ looŋ liwe tilak wondok tuwolit. Eŋ foloone adi kudut hinek, kudupdi daanŋ nibune nadiyam wondok tuwolit. <sup>4</sup>Welene adi kilihikit fidokone sigeneŋ kumiinŋ wondok tuwolit. nehinalitifolak. Wendoktiŋa nanaŋe nanaŋdok mu nadilat. <sup>5</sup>Nu folofigita nadiŋa gibitaŋ yonelat. Kaŋ foloone adi agaŋ kigita hinek tilak.

<sup>6</sup>Nu adi kalaŋkatak niŋdi kwet fiileŋ hatilak wondok tuwolit na hogok hatat. Eŋ yokwet niŋ tubukadakainŋ kaŋ kwetbelebele hogok halune bagi muŋgoŋdi ila diwelak wondok tuwolit hatat. <sup>7</sup>Be gulupne foloŋ hatat, iŋgoŋ damo deikuli mu tiŋa hogok hadiwelat. Nu na hogok bagi niŋdi yot ki foloŋ ila diwelak nabugoŋ bulaninŋgoŋ hatat. <sup>8</sup>Kaŋ hadapmo be timiŋ adi memikneye adi naniŋkadaka tiinŋ. Tiŋa nanimpekkit tiŋa yeinŋ adi wotnene yoŋa haki tinamiinŋ.

<sup>9-10</sup>Du nutok kwihita wapumgoŋ hinek tinamulaŋ, kaŋ nu kudufuluŋdi nanaŋene tilak.<sup>9</sup> Eŋ dautilitiliknedi imene tout gineŋ founne ime gut wanaŋ silotnalat. Du nemek geŋgeŋhinit gilem gineŋ beyakukam wele nehitikukuŋ. <sup>11</sup>Hatihatine adi tebele daune meledi saŋiniŋnit mokit gweheyeŋ diweenŋ fohebilak wondok tuwolit. Tiŋa undugoŋ nu adi kilihikit kumuŋ sigene tiinŋ undiniŋ.

<sup>12</sup>Iŋgoŋ Yahwe, du adi Mapme dapmandapmaŋnit mokit hatilaŋ. Unduŋ doktiŋa metam hogohogok mindaŋ tomboyoula mintati uneeŋ adi yadi du nadidapma-gamuneenŋ. <sup>13</sup>I agaŋ du'walaŋ nai tilak, doktiŋa Saiyon yokwetedok welege goloune siloŋ tobogoŋ tiŋa tubulodawenŋ. Welebulaninŋgoŋ nadimiŋa tubulodadok nai agaŋ iŋakoŋ mintalak. <sup>14</sup>Saiyon yokwet u agaŋ tubukadakaginŋ, iŋgoŋ kwanai-megeye adi yadi welehiŋdi hinek kahileinŋ. Tiŋa undugoŋ, yokwet u tubukadakaanŋ wiyapupuhene-hinaka tiginŋ, iŋgoŋ adi yadi welehiŋdi aditok golohinakalak.

<sup>15</sup>Metam hogohogok adi Yahwedok munta tiŋa adi'walaŋ heben foloŋ hadapmaneeŋ. Kaŋ kwetfoloŋ me mapme hogohogok adi'walaŋ saŋiniŋniŋ doktiŋa munta tineenŋ. <sup>16</sup>Kougoŋ Yahwedi Saiyon yokwet kotigoŋ tubupilalaak, nai uŋaniŋ saŋiniŋniŋ tubumintaune kaneenŋ.

---

<sup>8</sup> 102:9-10 Kudufuluŋ mu naguk. Be dawi meeniŋ biyagoŋ hinek mu naguk. Adi bulaninŋgoŋ wapum nadiŋa yobihikuk.

<sup>17</sup>Tiņa metamņiye koom sigilulum tiyemguk adi'walaņ yonadihik nadiyembaak. Tiņa yonadihik tineeņ u kotigoņ sigilulum mu tiyembaak.

<sup>18</sup>Ale indi nemenemek hogohogok Yahwedi tuguk u pepa foloņ youdapmane halaak, ala kougoņ yalakiniyedi kahat u kedem nadiņa wou nintiloneeņ. <sup>19</sup>Indi kudiye indiņ youtnim,

“Yahwe adi yoli-kweli uņgoņiņ gineņ hali kwediwe tubune foguk. Adi kunum gineņ hali kwediwe tubune kwetfoloņ foguk. <sup>20</sup>Kaņ me yot fafaņeniņner yapmefit tubune hali malabumuņhikdok kutibulabulaye tigiņ u nadiguk. Eņ me kumuņdok yenindapmagiņ heki u yehitubu-lodaaņ yanagikuk.”

<sup>21</sup>Unduņ doktiņa Jelusalem uņoņ metamdi Yahwe wou yohautaaņ Saiyon kweboboe foloņ niutumba tineeņ. <sup>22</sup>Kwanai woņ adi metam hogohogok tiņa me mapmehiye wanakaņ buņa bopneeņ Yahwe niutumbaneeņneņ uņoņ tineeņ.

<sup>23</sup>Nu hatihatine diniņ nai kougoņ hatilune Yahwedi saņiniņne ulatifoōņ nehitubu-gweheyeguk. Unduņ tinamguk doktiņa nu nai kweheyeņiņ tuwot mu hatibaat. <sup>24</sup>Unduņ nadiņa Bepaņ indiņ ninadigut, “Bepaņne, du hatiguņdi hatilaņ. Eņ nu adi gawada mu tugut, nu adi mekuya kougoņ hatilat. Unduņ doktiņa hatihatine pilap mu nolomtibeņ.

<sup>25</sup>“Du koomkwaha kwet i tubumintaguņ kaņ hakukdi hatak. Tiņa kohogedi kunum tiņa nemenemek uņoņ ikiiņ u yehitutumbaguņ. <sup>26</sup>Kwet gut kunum adi liwedemEEK, iņgoņ da yadi hatibaaņ. Adi yadi hauleđi buba tiņa kadakaiņ unduņ tidemEEK. Tubune du beyakulune liwe tidemEEK.

<sup>27</sup>“Iņgoņ du yadi heleņde undiniņbo undiniņbo mu yagitaņ. Du yadi dibek hatiguņ undiniņgoņ hinek hatilaņ. Eņ du'walaņ hatihatigedi dapmandapmaņnit mokit. <sup>28</sup>Wendoktiņa du wapmihiniye yabudokoune kedem hatineeņ. Eņ tomboyoula yalakihiye kougoņ mintaneeņ u maaņ yabudokoune helemahelemaņ dakat wanakaņ hinek hatiyaneeņ.”

## Salmo 103

### Bepaņ adi welenđi hinek nibukahilelak

<sup>1</sup>Welenedi Yahwe niutumbawit. Foloone hogohogokdi Yahwe wou uņgoņiņ u nintilowit.

<sup>2</sup>Welenedi Yahwe wou nintiloit, tiņa nemenemek momooņ tinamguk u kaule mu tibit.

<sup>3</sup>Adi kadakaniiņne hogohogok tumolokutnamuņa yagit folofigitane hogohogok liliwenekutnamulak.

<sup>4</sup>Kumuņdok tilat gineniņ Wapumđi kotigoņ nanagitak. Tiņa welenđi wapumđi nutok kameeņ siloņ tobogoņ tinamulak.

<sup>5</sup>Kwetfolon hatilat indigon tuwot Wapumdi nemenemek momohi tuwot hinek namtoko tilak. Unduŋ tubune nu kotigon mekuya yageleen kalaŋkatakdok tuwolit tiŋa saŋiniŋnit hatilat.

<sup>6</sup>Metam gweheyehi nadiyembune fofonit tubune malabumuŋ yemfit tiŋ adi Yahwedi kwanai didimeniŋ tiŋa yehitubu-lodalak. Tiŋa kotigon yehitubu-kaikaune kedem hatiŋ.

<sup>7</sup>Adi nemenemek titiŋdok hogohogok u timeniŋ Moses nimbune nadiguk. Kaŋ mindaŋ Isilaehidi kwanai saŋiniŋnit tuguk u kaŋiŋ.

<sup>8</sup>Yahwe adi inditok bulaningon kisaŋ hinek nadiŋa helemahelamaŋ silon tobogon tinimilak. Adi yadi kwihita pilap mu tilak, adi yadi toboniŋ welenŋdi nibukahile tilak. <sup>9</sup>Adi nibukwihitafit mu tilak. Eŋ kwihita siyogigi mu tilak.

<sup>10</sup>Indi adi kadakaniniŋnik diniŋ tuwaŋiŋ nimdok molomolom hinek iŋgon oŋ, mu nimilak. Tiŋa undugon indi kadakaniniŋ fee tugumun kaŋ kibikon malabumuŋ wapum tubu-udanenimdok iŋgon oŋ, adi unduŋ mu tilak.

<sup>11</sup>Metam nediyeŋ aditok gikiŋgon timiiŋ, adi yadi kunumdi kwet bikabuŋa foloniŋ hinek gwaŋ hatak wondok tuwot welenŋdi yabukahile hinek tilak.

<sup>12</sup>Kwet mele labulabu tilak be kwet mele fohebi tilak, adi yamaingon kikakika mu ti hakamuk. Mokon. Adi kweetniŋ, molomolom hakamuk. Wondok tuwot hinek Bepaŋdi kadakaniniŋnik tumolokulune kweetniŋ hinek gwaŋ wooŋ hatak.

<sup>13</sup>Me niŋdi wapmihiniŋdok momoon timilak, undugon hinek Yahwedi metam nediyeŋ aditok gikiŋgon timiiŋdok undugon momoon tiyemilak.

<sup>14</sup>Adi kwetdi monŋola nihitutumbaguk doktiŋa agaŋ nadinimilak indi adi kwam hogok.

<sup>15</sup>Metam indi'walaŋ hatihatiniŋk adi, kilihikit nabugon. Doktiŋa wowongimiŋ hekidi sigeneŋ golopmaiŋ wondok tuwot indi maŋ nai muniniŋ-kabe hatiŋa pilap kumuyam. <sup>16</sup>Sububadi wowongimiŋ fedilune waliwali tiŋa makwaneiŋ kaŋ meeniŋdi kotigon mu yabiŋ.

<sup>17</sup>Iŋgon oŋ, Yahwe adi metam nediyeŋ aditok gikiŋgon timiiŋ, adi hekidok helemahelamaŋ silon tobogon tiyemilak. Tiŋa yalakihiye mindaŋ mintaiŋ adi maŋ momoon tiyemilak. <sup>18</sup>Eŋ nediyeŋdi Wapum'walaŋ yofolok eŋ Yodoko Medeniŋ tagimneŋ keleiŋ adi yadi silon tobogon tiyemilak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>19</sup>Yahwe adi kunum gineŋ mapme iit kwetniŋ folon itak. Eŋ ne kubugonŋdi nemenemek hogohogok diniŋ mapme tilak.

<sup>20</sup>Yahwe'walaŋ aŋelo hogohogok saŋiniŋhik loloŋnit hinek, hidi adi medeniŋdok magi kametnadi tiŋ, tiŋa maŋiŋ mede takaliŋ. Unduŋ doktiŋa hidi Wapum wou nintilonen.

<sup>21</sup>Yahwe'walaŋ kwanai-meniye, hidi kunum gineŋ haliŋa adi'walaŋ nadinadiniŋ takaliŋ, hidi Yahwe wou nintilonen.

<sup>22</sup>Nemenemek hogohogok Yahwedi hehitubu-mintaguk kwetkwet haliwiin kaj negon hidi'walaŋ mapme itak, hidi Yahwe wou nintilonen. Kaj nu wenedi undugon niutumbawit.

## Salmo 104

**Bepaŋdi nemenemek hogohogok yehitubu-mintaguk doktiŋa wou nintilonim**

<sup>1</sup>Wenedi Yahwe niutumbawit! Yahwe, du Bepaŋne, du adi loloŋnit hinek. Tiŋa du adi Mapme loloŋnit hinek eŋ wohogigitnit.

<sup>2</sup>Du adi hautadi folooge mukufuladapmaŋ hataŋ. Tiŋa kunum adi haule yehitubu-bateyeyam nabugon tububateyeune hatak.

<sup>3</sup>Tiŋa yoke adi mulukwaŋ yalakapmeen foloniŋ gimingimiŋ hinek gwaŋ maguŋ. Eŋ mulukwaŋdi kalisege kali wilihinit wosidi yehimanein undiniŋ nabugon tilak. Kaj sububadi ganagila yaulak.

<sup>4</sup>Du sububa niŋkulune medege tiŋa yaulak. Kaj filimpit tiŋa hauta tilak woŋ adi kwanai-mege.

<sup>5</sup>Du kwet i kwelineŋ dibek kameguŋ undugon fafaŋeŋ hatak, adi kweli bikabu-kabe nemu tilak. Mokoŋ hinek.

<sup>6</sup>Du imeŋgwaŋ wapum kameune kwet kufulaguk, kaj imedi kweboboe yehikufulaguk.

<sup>7</sup>Iŋgoŋ mindaŋ ime nintobune naŋgali foguk. Tiŋa undugon gibitaŋ kutifiyeune imeŋgwaŋdi nadihakene momoŋ uguŋ.

<sup>8</sup>Imeŋgwaŋ wapum adi kweboboe bikabuŋa kwet gutuneŋ foguk. Da imeŋgwaŋdi daŋ halaak nadiguŋ wondok tuwot undugon hatak.

<sup>9</sup>Da fek kamemiŋguŋ. Kaj imeŋgwaŋ wapum u fek mu lahutak. Wendoktiŋa imeŋgwaŋdi kwet i kotigoŋ mu kufulalak.

<sup>10</sup>Dagoŋ nadilaŋ kaj kweboboe yaliwiin lekiŋgoŋhik foloŋ kubali gineŋ ime sikiin, sila labuŋa wodiŋa wooŋ kwet gutuneŋ wiin.

<sup>11</sup>Kale moihi adi ime uŋakoŋ naiŋ, eŋ doŋki heki adi maŋ ime uŋakoŋ naiŋ, kaj mahik kotigoŋ mu galilak.

<sup>12</sup>Eŋ bagi hekidi maŋ yohik bem ime gagayeŋ yakiin wendok foloŋgoŋ maiŋ, tiŋa bem taŋeniŋ foloŋ ila medehik toiŋ.

<sup>13</sup>Du kunum gineŋ hali gwi kameune foŋ kweboboe foloŋ malak, kaj du'walaŋ kahaŋgedi kwet wapum i tokidapmalak.

<sup>14</sup>Dagoŋ nadilaŋ kaj kilihikit labiin kaj makau hekidi naiŋ, eŋ nemenemek metam indi diniyetiyam u maŋ nadilaŋ kaj looŋ folooŋ mintaiŋ kaj behenaŋ tiyam. <sup>15</sup>Eŋ wain tutumbaŋ naaŋ nadifo tiyam, tiŋa bem olif meniŋniŋ galikit u namandatnik foloŋ hafiyeen waliniŋ diweyaam. Eŋ nanaje nakilitiŋa saŋiniŋhinit tiyam.

<sup>16</sup>Gwi maune bem Lebanon uŋoŋ yakiin adi kokoihikdi ime kedem hinek hamanein. Bem sida heki adi Yahwe ne'walaŋ hinek, u koom negon

yetiguk. <sup>17</sup>Bagi heki adi bem sida foloŋ yohik uŋgoŋ maiŋ. Eŋ kowaŋ heki adi kwele foloŋ yohik maiŋ. <sup>18</sup>Kaŋ meme moihi adi kweboboe foloŋ hatiŋ, eŋ daumeŋ heki adi kawade mage ginaneŋ hebihakiŋ.

<sup>19</sup>Du muyakip kameguŋ kaŋ adi gulet indigoŋ tuwot muyakip nai yobihitak, eŋ mele adi nai deniŋ tebeledaune fohebidok u agaŋ nadilak. <sup>20</sup>Dagoŋ nadiguŋ kaŋ mambip mintaguk, unduŋ doktiŋa mambip tilak kaŋ kale moihi hogohogok adi tali yawiiŋ.

<sup>21</sup>Kaŋ laion pamala adi kale du yemilaŋ u yehisiŋa nanaŋdok mahaŋ gibita toŋa yawiiŋ. <sup>22</sup>Ala mele labulak kaŋ kotigoŋ momoŋ wooŋ kawade mage gineŋ foŋiŋ. <sup>23</sup>Kaŋ metamdibo pilali wooŋ kwanaihik tihatibune wooŋ bufalak.

<sup>24</sup>Yahwe, du yadi nemenemek fee hinek tutumbaguŋ. Du adi nadinadige loloŋnit hinek doktiŋa nemenemek hogohogok i tutumbaguŋ. Kaŋ nemenemek hogohogok kwetfoloŋ iŋoŋ kilidapmaanŋ hatak u da yobune mintadapmaguk.

<sup>25</sup>Imeŋgwanŋ adi wapum kakaŋ hinek, kaŋ pisi wapuhi eŋ kuyahi tiŋa nemek noli maaneŋ hakiŋ, u indi kunadapmanimdok tuwot mokoŋ. <sup>26</sup>Kaŋ muwage wapuhi adi imeŋgwanŋtabe uŋgoŋ woŋambuŋat tiŋ, eŋ pisi wapuhi yapmeŋuŋ adi maanŋ ime gineŋ yaunŋila tatakut tatakut tiyawiiŋ.

<sup>27</sup>Nemenemek hogohogok adi map tiŋa du nanaŋe nai foloŋgoŋ yembeŋ yoŋa woom hatiŋ. <sup>28</sup>Kaŋ dagoŋ nanaŋe yemilaŋ kaŋ natoki tiŋ. <sup>29</sup>Ala du sigilulum tiyemilaŋ kaŋ adi munta tiŋ, eŋ munabuthik yolom tilaŋ kaŋ adi kumuŋa kotigoŋ kwet yageleŋ. <sup>30</sup>Dagoŋ munabut fedidahiyembune adi kaipmuŋ hatiŋ. Tiŋa undugoŋ dagoŋ nadilaŋ kaŋ nemenemek gitipmuhi kwetfoloŋ iŋoŋ mintaŋ labiiŋ.

<sup>31</sup>Yahwe'walaŋ wougigitŋiŋ adi dapmandapmanŋnit mokit hatuwaak. Eŋ Yahwe ne adi nemenemek hogohogok tutumbaguk wendok nadifo tibek. <sup>32</sup>Adi kwet kaune kwet adi tibitim tilak, eŋ kohoŋdi kweboboe wehemilune kweboboe foloŋ mupmuk labulak.

<sup>33</sup>Nu kaipmuŋ hatiŋa Yahwedok kap fee tomiluwaat. Nu mu kumuŋa kaipmuŋ hatiŋila Bepaŋne wou nintiloŋ kap heki tomiŋa hatigene kumumbene dapmawaak. <sup>34</sup>Negoŋ nadifo tubumintanamulak, unduŋ doktiŋa nu'walaŋ nadituwatuwale i kedem nadiŋa nadigalika tibek.

<sup>35</sup>Yahwe, du metam kadakanŋ titiŋ heki hogohogok u kedem yehitubu-kadakaweŋ. Nu adi me hogohi u liwehinaka tinenŋdok nadilat.

Welenedi Yahwe niutumbawit!  
Yahwe niutumbaneŋ!

## Salmo 105

### Bepaņ tiņa metamņiye'walaņ kap

<sup>1</sup>Yahwe welemomooņ nadimiņa niutumbaneņ, tiņa wougigitņiņ yotubuhautaneņ. Tiņa undugoņ kwanai wapuhi uņgoniņ hinek tuguk wendok kwetkwet metam hogohogok yenihautaneņ.

<sup>2</sup>Kap tomiņa wou nintiloneņ, tiņa nemenemek hogohogok uņgoniņ tuguk u yohautaneņ.

<sup>3</sup>Indi Wapumdok gigit hatiyam, unduņ doktiņa aditok nadifo tinim. Eņ metam nediyey Yahwe hebeņ foloņ wotubudulaaņ hati niutumbaiņ, adi nadifo kede m tineņ.

<sup>4</sup>Yahwe'walaņkade unene nihitubu-lodawek. Kaņ hebeņ foloņ wotubudulaaņ uņgoņ hatiyaneem, dapmandapmaņnit mokit.

<sup>5-6</sup>Hidi Wapum'walaņ kwanai-meņiņ Abalaham'walaņ yalakiņiye, eņ me Bepaņdi me kahileguk Jekop, adi'walaņ yalakiņiye, hidi kudi wapuhi uņgoniņ hinek eņ kunum diniņ kudi tuguk u kotigoņ nadisuneņ. Tiņa undugoņ me kadakahidok tuwahik kibikoņ kadakaniņ hinek yemguk u maaņ nadisuneņ.

<sup>7</sup>Yahwe adi Bepaņnik. Adi'walaņ yodapmandapmaņ medeņiņ adi metam hogohogok kwetkwet hatiyam inditok wanakaņnik.

<sup>8</sup>Yofolok tuguk u tubukilitiune haliwooņ halaak, kaņ medeņiņ yofafaņe tuguk u metam bop wapum kougoņ mintaneeņ wendok tuwot haliwooņ halaak.

<sup>9</sup>Yofolok i koom Abalaham dut tuguk, ala Aisakdok adi mede yofafaņe tuguk.

<sup>10</sup>Yahwedi yofolok i Isilaehi gut tuguk, kaņ yofolok i dapmandapmaņnit mokit hatak. Yofolok i Jekop metamņiye gut tubukaikaguk, ala yofolok yoņ adi mu dapmawaak.

<sup>11</sup>Adi Jekop indiiņ niņguk, "Kanaņan kwet u gambe da tiņa metamgeye hiditok gigit tibaak."

<sup>12</sup>Koom Bepaņ'walaņ metam adi lufom-kabe hinek hatigiņ. Unduņ doktiņa Kanaņan kwetneņ uņoņ adi metam buņambu unduņ hatigiņ. <sup>13</sup>Adi kwet dambek kubugoņ mu ikagiņ, adi yadi kwet uņaņbo it, uņaņbo it tiyawagiņ. Adi unduņ tiyauņila me mapme niņ'walaņ kwet gineņ uņaņbo ila kotigoņ pilali wooņ mapme niņ'walaņ kwet gineņ uņaņbo it unduņ tiyawagiņ.

<sup>14</sup>Iņgoņ Wapumdi mebop noli biyabune mu yehitubu-kadakayagiņ. Tiņa undugoņ mapme hekidi kadakaniiņ mu tiyemdok yeniņkamehep tiyemguk. <sup>15</sup>Unduņ tiņa indiiņ yeniņguk, "Kwanaine tinamdok metamneye yehidaneņ yabukahilegut u hidi mu yehitubu-kadaneņ. Be polofetneye u maaņ undugoņ mu yehitubu-kadaneņ."

<sup>16</sup>Yahwedi nadiune kwehineņ fiye kadaka wapum mintaguk, kaņ nanaņe map tigiņ. <sup>17</sup>Iņgoņ adi Josep kameune talikom tiyemiņa Isip



kwetnej uguk. Adi Josep tuwadok yoginj kanj me nolidi tuwaan nagiwon tipilapilaye-me tuwanit mokit kameune hati kwanaineyemguk. <sup>18</sup>Kanj yot fafaŋeninjnej kameginj.

<sup>19</sup>Undugon halune woonj kougong maŋgonj mintawaak yoguk u foloonj mintaguk. Kanj Yahwe'walaŋ mededi Josep'walaŋ medeninj biyagonj hinek tubudakaleguk. <sup>20</sup>Kanj Isiphi'walaŋ me mapmedi me niŋ niŋkulune woonj Josep yot fafaŋeninej niŋkulune fouguk. <sup>21</sup>Kanj me mapmedi Josep gapmaninj dininj talitimenj kameguk. Unduŋ kameguk doktiŋa Josep adi Isiphi'walaŋ kadokome wapum hatiguk.

<sup>22</sup>Adi me mapme'walaŋ kwanai-meŋiye me lolonjhinit u timenj tiŋa yabudokoluguk tiŋa undugonj mebop mapmedok nadinadi miyaginj yeniyehitubu-didime titinjak saŋininj haliminjguk. <sup>23</sup>Kanj mindanjkade Jekop adi woonj Isip kwetnej uŋonj buŋambu itouguk. <sup>24</sup>Kanj mindanj Yahwedi metamŋiye yehikahaŋneune wapmihihaye fee hinek minta-ulihakaginj. Tiŋa yehitubu-lodaune adi'walaŋ saŋininhikdi memikhiye'walaŋ kalakapmeguk. <sup>25</sup>Adi negonj nadiune Isiphidi metamŋiye mik tiyemginj, tiŋa Isiphidi kudi kadakahi mu titinj u tiyemginj.

<sup>26</sup>Mindanj Wapumdi kwanai-meŋinj Moses tiŋa Alon kwanai-meŋinj yehikahileej yehitubu-dakaleguk, adi yapmeune Isipde ugumuk. <sup>27</sup>Kanj adi Bepaŋ'walaŋ mebi kakanj kwanai eŋ Bepaŋ kunumneninj'walaŋ kudi uŋgoninj hinek Isip uŋonj tugumuk.

<sup>28</sup>Bepaŋdi nadiune kwehinej mambip wapum mintaguk, inŋonj Isiphi adi medeninj mu nadiginj. <sup>29</sup>Adi yobune imehik hogohogok nanjatnit tubudapmaginj, kanj ime dininj kale hogohogok kumunjamaginj. <sup>30</sup>Eŋ hawom mohok fee mumuyeŋ mintaanj me mapme yoli wapum be yohikwehik u kilidapmanj tuginj.

<sup>31</sup>Bepaŋdi yobune bubugaim gut muntilikdi fee mumuyeŋ hinek mintaanj kwetkwet eŋ yokwet ginej tuwot kilidapmaginj. <sup>32</sup>Adi kwehinej uŋonj filimpit tubune gwi mindip<sup>h</sup> maguk. <sup>33</sup>Wondi bem kilik, wain eŋ fik yehitubu-kadakaguk, eŋ bem noli maan yehidakumunjamaginj.

<sup>34</sup>Adi mede hogok yobune gwatak mohok fee mumuyeŋ mintaginj, kunakunathik lolonjnit hinek me niŋdi kunatdok tuwot moonj. <sup>35</sup>Kanj adi kwet uŋonj dininj nemenemek hapmunjhinit hogohogok u nadapmaginj, eŋ dininahik ginej yuwoi-yuwoi be nanaje hogohogok u maan nadapmaginj. <sup>36</sup>Tiŋa Bepaŋdi Isiphi'walaŋ mihi tuwo hogohogok u widihikumun-dapmaguk.

<sup>37</sup>Kanj mindanj Isilaehi yanagilune Isip bikabuŋa uginj. Adi Isiphi'walaŋ fukuthik gol be silwadi momoonj hinek tutumbayaginj u monjgodapmaanj

<sup>h</sup> 105:32 Gwi mindip adi mulukwanjdi sububa hinek tiŋa munilit mintanj malabudanj gwi dabugonj malak. U Inggilis mede ginej "heil" (hail) yoinj.

ugij, tiņa undugonj adi'walaanij nebek niņdi nemu kadakaguk. Adi yadi wanakanj kunilit hinek kedem hadapmagij. <sup>38</sup>Isiphi adi Isilaeheidok munta kisanj tiyemgij, unduj doktiņa mawagij kanj yabuņa nadifo tigiņ.

<sup>39</sup>Bepaņdi yobune mulukwanj niņ folonij yobune mintaanj hali metamņiye yooņ tiyemguk, eņ timiņ adi yobune kudupmebem niņ daņeņa hautayemguk. <sup>40</sup>Nanaņedok ninadigij kanj bagi gwediwik boiyembu buune widihi henagij, eņ kunum nanaņe mana kahaņnit kwatneyembu natoki tigiņ. <sup>41</sup>Adi nadiune kawade wapum tawaune ime sila labuguk, tiņa kwatneeņ kwet fiileņ kiņ tabe ime behepneņ wodiij wendok tuwolit wodiņa uguk. <sup>42</sup>Adi koom kwanai-meņij Abalahamdok mede yofaņe tuguk u kaule mu tiņila ungoņ hati nadilak. <sup>43</sup>Unduj doktiņa metamņiye yanagilune ugij.

Memetam woņ adi agaņ netok gigit yehidaneņ yabukahileguk, metam wondi kakali tiņa nadifooņ maugij. <sup>44</sup>Kwet metambop noli'walaņ u aditok yemguk, tiņa nadiyembune woņ metambop noli'walaņ dininahik u nehitok yabukahilegij. <sup>45</sup>Isilaeheidi adi'walaņ maņij mede be Yodoko Medeņij wanakanj hinek tagimneneņdok unduj tiyemguk.

Yahwe niutumbaneņ!

## Salmo 106

### Bepaņ adi metamņiyedok momooņ tiyemilak

<sup>1</sup>Yahwe niutumbaneņ! Adi helemahelamaņ titiņ momooņ tilak, eņ welenđi hinek dapmandapmaņnit mokit nibukahilelak. Unduj doktiņa indi adi welemomooņ nadimiņa niutumbanim. <sup>2</sup>Adi nemek wapuhi wapuhi tuguk wendok me nediyenđibo yoņa kahat tibek? Tiņa undugonj, me nediyenđi kedem adi'walaņ titiņņij momooņ hinek wendok tuwolit wou nintilowek? <sup>3</sup>Me nediyenđi adi'walaņ medeņij takaliņa titiņ didimenij helemahelamaņ tiij, adi yadi Bepaņdi kahaņ tiyembune nadifo kedem tiyaneņ.

<sup>4</sup>Yahwe, du metamgeye yehitubu-lodawaanņeņ nai uņaniņ nu maan nadinambaan. Ala adi yehitubu-lodaan kotigoņ yanagilinijila, nu maan kotigoņ nanagilaan. <sup>5</sup>Nu adi metamgeyedi bomboņ duhuduhunit iutumbaune adigut nadifo titiņdok nadilat. Indi du'walaņ metamgeye hatiyam doktiņa nadifo tiņa ganiutumbayaneem.

<sup>6</sup>Indi koom mamani-papaniyedi tigiņ unduj, kadakanij agaņ tumun. Indi titiņ kadakanij mebimebi tumun. <sup>7</sup>Isip uņoņ mamani-papaniye adi du kwanai wapuhi tuguj u mu nadidakalegij. Du nai fee hinek yehitubu-lodaguj, doktiņa du adi yabukahile hinek tilaņ u agaņ nadigij. Ingoņ oņ, wendok agaņ kaule tigiņ, tiņa Imeņgwanj Giminiņneņ uņoņ wosuwaan Bepaņ Saņiniņ Molom, du foko tigamgij.

<sup>8</sup> Ingon Wapum adi saniniŋinjin lolonit u tubune kanen nadiguk, doktiŋa adi gigitmede agan koom yeninguk u takaliŋa yehitubu-lodaan kotigon yanagilune kadaka mu tigin. <sup>9</sup> Adi Imengwan Giminiŋ u mede gibitanŋon hinek nimbune imengwan u nangakuk, kan metam yahaŋeune kwet siliŋ tabe uŋon woon imengwan fokolok login. <sup>10</sup> Adi me mik tiyemgin heki'walaŋ kohohik ginenin kotigon yahaŋeguk. Adigon yehitubu-lodaune memik hekidi mu yehitubu-kadakagin. <sup>11</sup> Ingon imengwan di memik heki u yehikufula-dapman tuguk. Kan nebek-kabe niŋdi kaipmuŋ nemu hakuk. <sup>12</sup> Wapum adi unduŋ tubune metamŋiye adi gigitmedeŋin yeninguk u nadisukilitigin, tiŋa kap toŋa niutumbagin.

<sup>13</sup> Ingon pilap hinek Wapum di nemek tuguk u agan kaule tigin. Unduŋ tiŋa timen Bepan'walaŋ medeŋindok woom mu tagin, adi nehi'walaŋ nadinadi takaliyagin. <sup>14</sup> Ala kwet fiilen uŋon welehiŋdi nanaŋe fofohidok nadigalika tiŋa Bepan talamut tigin. <sup>15</sup> Adi Bepan nemek wendok niŋgin kan yemguk, tiŋa unduŋon nadiune yagit wapum maan mintayemguk.

<sup>16</sup> Adi kwet fiilen uŋon hatinila me nolidi Moses dut Alon, Yahwe ne'walaŋ kwanai-meniŋat'walaŋ kwanaihiŋ u kan nadigalika tigin. <sup>17</sup> Unduŋ doktiŋa kwet tawaune Datan dut Abilam tiŋa mebophiye adi kwet tawagukneŋ uŋon fodapmaune kwet di yehikumuyeguk. <sup>18</sup> Kan kudupmebemdi foon me nediyen adi yehikelegin metam hogohi u yehidakumuŋguk.

<sup>19</sup> Adi Holep kweboboe folon uŋon hali goldi makau tutumbagin, tiŋa bepan yalayaŋ u wotubudulaan mulelem timiŋa niutumbagin. <sup>20</sup> Adi yadi makau kilihikit nanaŋ tiŋ heki'walaŋ welewele tutumbaŋ mulelem timiŋa niutumbagin. Titiŋ unduŋ tiŋa Bepan wougigitin ulatifogin.

<sup>21</sup> Bepan adi Isip uŋon kwanai saniniŋnit hinek tuguk, tiŋa Isilaehi Isiphi'walaŋ kohohik ginenin yehitubu-lodaan kotigon yahaŋeguk. Ingon Isilaehi adi nadikaule timiŋgin. <sup>22</sup> Bepan adi kwanai wapuhi-wapuhi lolonit hinek Isip uŋon tuguk, en Imengwan Giminiŋneŋ uŋon nemek beweniŋon hinek tubune metamdi u kan boho tigin. <sup>23</sup> Ingon kaule timiŋgin doktiŋa Bepan di metamŋiye yehitubu-kadaka titiŋdok yoguk. Ingon Bepan ne me niŋ kahileŋ kwanai-meniŋ nindapmaguk, Moses adi Bepan namanda folon yali Isilaehi yehitubu-lodaan Bepan welen kudup daguk u tubukulemaguk, kan mu yehitubu-kadakaguk.

<sup>24</sup> Adi Bepan di gigitmede yeninguk u mu nadisukilitigin doktiŋa kwet momoon u welehiŋdi kahile hinek mu tigin. <sup>25</sup> Adi seli yothik ginen hali Yahwedok nadimimbune tuwot mu tuguk, kan adi'walaŋ medeŋin mu nadimiŋgin. <sup>26</sup> Kan Bepan di mede yofaŋe hinek tiŋa yoguk. Metam u kwet fiilen uŋon kumuŋdapmaneŋ. <sup>27</sup> En yalakihiye kougon mintaneŋ heki adi yehikelekulune woon metambop noli'walaŋ lekiŋgonhiŋ ginen hatineŋ, tiŋa kwet niŋkade uŋon kumuneŋ.

<sup>28</sup> Mindaŋkade Peo yokwetneŋ uŋon bepan yalayaŋ Bal aditok gigit titiŋdok yon mulelem timiŋa niutumbagin. Unduŋ tiŋa bepan hatihatinit

mokitdok dumuŋ hemeŋiŋ u nagiŋ. <sup>29</sup>Unduŋ tigiŋ kaŋ Bepaŋdi kwihitaŋ kibibo nadiune yagit hogoli wapum hinekdi adi'walaŋkade mintayemguk. <sup>30</sup>Iŋgoŋ Finiasdi pilali me yom tigiŋ heki u yomhidok kibikoŋ malabumuŋ tubu-udaneyemguk kaŋ yagit hogoli u biyabuguk. <sup>31</sup>Kaŋ wendoktiŋa hali buune kobuk indi hatiyam, indi adi'walaŋ titiŋŋiŋ didimeniŋ u nadisuyam, kaŋ kougoŋ-kougoŋ metam hogohogokdi naditomboyoula tiŋa uneeŋ.

<sup>32</sup>Isilaehi adi Meliba imeneŋ uŋoŋ hali Bepaŋ weleŋ tubukadakaune kwihita tuguk, kaŋ metam'walaŋ yomhik doktiŋa Mosesdi nemek tubukadakaguk. <sup>33</sup>Metamdi Moses weleŋ tubukadakaune kwihitaŋ mede hogok kaka yofit tuguk.

<sup>34</sup>Adi Yahwedi mebop kwehiwahi nadisukilitihinit mokit u widihikumuŋ-dapmaŋdok yeneŋguk, unduŋ mu tigiŋ. <sup>35</sup>Isilaehi adi toboniŋ metambop Bepaŋ mu niutumbayagiŋ hekidut hekimalam tiŋa adi'walaŋ titiŋhik hogohi u takaligiŋ. <sup>36</sup>Unduŋ tiŋa bepaŋ yalayaŋaŋ mulelem tiyemiŋa yeniutumbagiŋ, kaŋ wendoktiŋa Bepaŋdi yehitubu-kadaka tuguk.

<sup>37</sup>Adi yadi nehi'walaŋ mihihiye eŋ wabihiye u widihiŋa bepaŋ yalayaŋaŋdok dumuŋ heyemgiŋ. <sup>38</sup>Adi nehi'walaŋ mihihiye eŋ waabihiye widihikumuŋgiŋ. Wapmihi adi nemek yom nemu tigiŋ, iŋgoŋ hogok widihikumuŋa Kanahanhi'walaŋ bepaŋ yalayaŋaŋdok siloŋ timiŋgiŋ. Kaŋ naŋgathikdi kwet u tubukadakaune Bepaŋ namanda foloŋ geŋgeŋnit tuguk. <sup>39</sup>Unduŋ tiŋila nehi maŋ Bepaŋ namanda foloŋ geŋgeŋhinit mintagiŋ. Unduŋ tiŋa Bepaŋ sigilulum timiŋa adi'walaŋ yofolok mu takaligiŋ.

<sup>40</sup>Kaŋ Yahwe adi wendoktiŋa kwihita tiŋa metamŋiye yabune madimadikenŋoŋ hinek tuguk. <sup>41</sup>Unduŋ doktiŋa biyabune metambop nolidi yabudokogiŋ. Unduŋ tubune memik heki'walaŋ kohohik gineŋ hatigiŋ. <sup>42</sup>Kaŋ memik hekidi malabumuŋ fee hinek yemgiŋ. Unduŋ tiŋa adi'walaŋ saŋiniŋhikdi yabudokoune malabumuŋnit hatigiŋ. <sup>43</sup>Nai fee hinek Yahwedi metamŋiye yehitubu-lodaguk, iŋgoŋ adi yadi nehi'walaŋ nadinadi keleŋ foko tiŋa Wapum'walaŋ medeŋiŋ kelehapenekula kadakanŋiŋ fee tigiŋ doktiŋa widihiŋa yehitifohinaka tuguk.

<sup>44</sup>Iŋgoŋ adi Yahwe ninadiyagiŋ kaŋ adi yonadihik u nadiyemiluguk, tiŋa adi momoŋgoŋ hinek mu hatibune yabuŋa bulanŋgoŋ nadiyemiluguk. <sup>45</sup>Welesiloŋ tiyemiŋa kotigoŋ adut yofolok tuguk u nadisuluguk. Unduŋ tiŋa moŋ kaŋ wabiŋa nadinadiŋiŋ kotigoŋ fambekeneliguk. <sup>46</sup>Kaŋ adibo memik Isilaehi kwanaimiŋ gineŋ yapmeen yabudokoyagiŋ heki'walaŋ nadinadihik tubufambekeneune Isilaehidok bulanŋgoŋ nadiyemgiŋ.

<sup>47</sup>Yahwe Bepaŋnik, du metambop noli'walaŋ kohohik gineniŋ nihikibidali kotigoŋ ninigileŋ. Unduŋ tiŋa ninigilune kotigoŋ inde'walaŋ

kwetninerj unim. Unduŋ tubune indi du Bepaŋ titiŋ momooŋ eŋ didimeniŋ hogok tilaŋ, du nadigamnim. Unduŋ tiŋa nadifo foloŋ ganiutumbaaŋ wohoge ungoniŋ u yotilonim. <sup>48</sup>Yahwe niutumba titiŋdok. Isilaehi'walaŋ Bepaŋ kobuk nai indidegoŋ nintiloloŋdok eŋ tomboyoula nintiloune haliwoŋ halaak, dapmandapmaŋnit mokit! Kaŋ metam hogohogok wanakaŋ indiy yoneŋ, "U biyagoŋ!" Yahwe niutumba titiŋdok!

## Salmo 107

### Bepaŋ'walaŋ titiŋŋiŋ adi momooŋ hinek doktiŋa niutumbanim

<sup>1</sup>Yahwe adi momooŋ hinek doktiŋa welemomooŋ nadimiŋa niutumbanim. Adi welenŋdi hinek dapmandapmaŋnit mokit nibukahilegukdi nibukahilelak. <sup>2</sup>Yahwedi memik heki'walaŋ kohohik gineniŋ hehikibidali hanagikuk. Wendoktiŋa metam hogohogok indi wanakaŋ Wapum wou nintilonim. <sup>3</sup>Adi Judahi niŋkade wooŋ hatigiŋ, mele labulabunerŋkade eŋ mele fofoneŋkade be kwet wahinŋkade eŋ kwet kumaŋkade, hidi wanaŋ hanagikuk.

<sup>4</sup>Kaŋ noliyeŋ kwet fiileŋ yokwet wapum wooŋ kahileeŋ iitdok talik lohigiŋ, <sup>5</sup>tiŋa undugoŋ nanaŋe eŋ ime map tiŋa agaŋ kadakanim yoŋa nadibedi tigiŋ, <sup>6</sup>adi malabumuŋ gineŋ unduŋ hatiŋila Yahwe kutnimbulabulayeune ne kubugoŋdi nadiyemiŋa momooŋ hinek yehitubu-lodaguk. <sup>7</sup>Tiŋa adigoŋ talik yenindidimeeŋ yanagila wooŋ yokwet wapum niŋ gineŋ yapmeune itowiŋiŋ.

<sup>8</sup>Wapum adi welenŋdi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiŋa titiŋ momooŋ hinek tiŋa helemahelamaŋ yehitubu-lodalak. Unduŋ doktiŋa adi Yahwe kedem welemomooŋ nadimiŋa niutumbyaneŋ. <sup>9</sup>Metam ime map tiŋiŋ adi ime tuwot hinek yembune nahaikaŋiŋ, eŋ metam nanaŋe map tiŋiŋ adi nanaŋe tuwot hinek yembune natoki tiŋiŋ.

<sup>10-11</sup>Kaŋ metam noli adi Bepaŋ, Saŋiniŋ Molom loloŋnit, sigilulum timiŋa medeŋiŋ mu takaligiŋ wendoktiŋa yot fafaŋeniŋ mambip wapumnit gineŋ tawa fafaŋeniŋdi yehitehiune halune malabumuŋ yemgiŋ. <sup>12</sup>Adi folofigita kwanai gibitaŋ tiŋa gweheyeŋ maŋ kwetfoloŋ gwaŋ halune me yehitubu-lodadok nebek nemoŋ. <sup>13</sup>Adi malabumuŋ gineŋ unduŋ hatiŋila Yahwe kutnimbulabulayeune ne kubugoŋdi nadiyemiŋa momooŋ hinek yehitubu-lodaguk. <sup>14</sup>Wapum ne kubugoŋdi unduŋ tiyemiŋa tawa fafaŋeniŋ u dobukuyemguk, tiŋa yot fafaŋeniŋ mambip wapumnit gineniŋ yanagikuk.

<sup>15</sup>Wapum adi welenŋdi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiŋa titiŋ momooŋ hinek tiŋa helemahelamaŋ yehitubu-lodalak. Unduŋ doktiŋa adi Yahwe kedem welemomooŋ nadimiŋa niutumbyaneŋ. <sup>16</sup>Tiŋa

undugon yot fafaŋeniŋ diniŋ yeme fafaŋehi, momohi hinek tutumbagiŋ u ubulaginekutak, eŋ yeme sumuhep aindi tiin u wobugolokutak.

<sup>17</sup>Metam noli kadakaninŋ tigiŋ doktiŋa yaŋit tubumintagiŋ. Eŋ titiŋ hogohi wendogonŋ tiŋa malabumuŋ mintayemguk. <sup>18</sup>Kaŋ nanane tuwot mu naaŋ agaŋ kumuŋdok muniniŋ tigiŋ. <sup>19</sup>Adi malabumuŋ gineŋ unduŋ hatiŋila Yahwe kutnimbubulabulayeune ne kubugonŋdi nadiyemiŋa momoon hinek yehitubu-lodaguk. <sup>20</sup>Unduŋ tiŋa medeŋinŋ kameune wooŋ yehitubu-kedebaguk. Tiŋa kumuŋdok tigiŋ gineninŋ kotigonŋ yehitutumbaanaŋ yanagikuk.

<sup>21</sup>Wapum adi welenŋdi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiŋa titiŋ momoon hinek tiŋa helemahelamaŋ yehitubu-lodalak. Unduŋ doktiŋa adi Yahwe kedem welemomoonŋ nadimiŋa niutumbayaneenŋ.

<sup>22</sup>Tiŋa undugonŋ dumuŋ hemiŋa niutumbayaneenŋ. Tiŋa kap toŋa metam hogohogok Wapumdi titiŋ momoonŋ tiyemguk u yohautayaneenŋ.

<sup>23</sup>Me noli muneenŋhik kwanai muwage wapuhi folonŋ yaunŋa tagiŋ. Adi metam'walaŋ bomboŋhik beŋa boiyemyawagiŋ. <sup>24</sup>Adi Yahwedi kudi wapuhi fee tubune kagiŋ. Kudi u uŋgoninŋ hinek imenŋgwaŋ folonŋ tubune kagiŋ. <sup>25</sup>Wapumdi yobune sububa saŋiniŋnit hinek wendi ime fedigiyondaanŋ beŋa foloniŋgonŋ kula uguk. <sup>26</sup>Unduŋ tiŋa muwage heki u imedi yanagi beŋa foloniŋgonŋ loonŋ kotigonŋ biyabune fowoŋŋ ime maanenŋ duwaŋ fohebidegonŋ tagiŋ. Unduŋ tubune me muwage folonŋ yawagiŋ adi yadi saŋiniŋhik fodapmaune agaŋ dapmanim hogok nadiŋa ikagiŋ. <sup>27</sup>Me heki u muwage deti yehitubu-didimeneŋ. Nehinile me ime fafaŋehi naaŋ tububuye yawiinŋ unduŋ madabubuyeŋ tiyaugiŋ. <sup>28</sup>Adi malabumuŋ gineŋ unduŋ hatiŋila Yahwe kutnimbubulabulayeune ne kubugonŋdi nadiyemiŋa momoon hinek yehitubu-lodaguk. <sup>29</sup>Wapumdi yobune sububa wabiune ime giyondaguk u kulemaanŋ foonŋ hakuk. <sup>30</sup>Kaŋ me heki u imenŋgwaŋ kulemaanŋ fohalune kaŋ nadifo tigiŋ. Unduŋ tiŋa Wapumdi yanagilune wooŋ yokwet daŋ une ugiŋneŋ wosuwagiŋ.

<sup>31</sup>Wapum adi welenŋdi hinek yabukahilegukdi yabukahilelak doktiŋa titiŋ momoon hinek tiŋa helemahelamaŋ yehitubu-lodalak. Unduŋ doktiŋa adi Yahwe kedem welemomoonŋ nadimiŋa niutumbayaneenŋ. <sup>32</sup>Bepaŋ'walaŋ metamŋiyedut bopneyaneeneŋ wougigit yohautayaneenŋ. Be talitimenŋ hekidut bopneyaneeneŋ undugonŋ, adi lekiŋgonŋhik folonŋ wou nintiloyaneenŋ.

<sup>33</sup>Wapum adi ime wapuhi yehitubu-nanŋgadapmaŋ tuguk, kaŋ ime kuyahi kwet gineŋ labiinŋ u maanŋ nanŋgadapmaŋ tigiŋ kaŋ kwet silidadapmaguk. <sup>34</sup>Metamdi kadakaninŋ tubune Wapumdi wendok kibikonŋ kwet galikit u yobune dawaŋ daguk kaŋ kwet uŋonŋ nemek nemu labiinŋ. <sup>35</sup>Wapum adi kwet simintaneŋ yobune ime fee wodigiŋ unduŋ tubune kwet simintaanŋ u wabiŋa imenit tuguk. <sup>36</sup>Unduŋ tiŋa metam nananeŋdok map tigiŋ u yahaŋeune yohikwehik uŋgonŋ tiŋa itougiŋ. <sup>37</sup>Tiŋa nananehik

erj wainhik diniyeti tubune folooj fee mintaune moŋgotnagiŋ. <sup>38</sup>Wapum adi metamŋiye yehikahaŋneune wapmihi fee minta ulihaka tigiŋ, erj makauhik maan undugonj minta-ulihaka tigiŋ.

<sup>39</sup>Erj memikhiyedi mik gineŋ folofigita yemiŋa yehitiŋafoonj yehitubu-mekagiŋ. <sup>40</sup>Unduŋ tubune Wapumdi kibibo memikhiye yahaŋeeŋ kwet fiileŋ yapmeune talik lohi hatigiŋ. <sup>41</sup>Kaŋ me fiyewakahi hogohi hatigiŋ adi yadi toboniŋ momooŋ hinek yehitubu-lodaguk. Kaŋ wapmihihiyedi dompa bop wendok tuwot minta-ulihakagiŋ. <sup>42</sup>Metam didimehidi u kaŋ nadifo tiin. Erj metam hogohi adi u kaŋ mede-kabe nemu yoiŋ. Mahik galiune hogok kabup hatiŋ. <sup>43</sup>Metam nadinadi fuliŋhinit hidi nemenemek hogohogok u nadihinakaneeŋ. Tiŋa Yahwe adi welenŋdi hinek nibukahilegukdi nibukahilelak u nadinadiŋila hatineeŋ.

## Salmo 108

### Me niŋ Bepaŋdi metamŋiye yehitubu-lodawek yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Bepaŋ, nu welene gineŋ du nadisukiliti hinek tigamulat. Biyagonj hinek nu du hogok nadisukiliti-gamulat. Unduŋ doktiŋa kap toŋa wohoge ganintiloit. Nu welene tubukaikaan Yahwe niutumawit. <sup>2</sup>Tiŋa gita erj kulele heki uŋak ulit. Helemiŋ dobulune ule mede toneŋ.

<sup>3</sup>Yahwe, nu metambop noli'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ ganiutumawit. Nu metam hatitawiiŋ indigonj tuwot yaudapmaanj wohoge ganintiloit. <sup>4</sup>Du welegedi fafaŋeniŋgoŋ hinek nibukahilelaŋ. Indi titiŋ momooŋge u kameka tinim yoŋa kamekanim adi fekiŋŋdi logeloge kunum foloŋ gwaŋ dapmawek. Du helemahemaŋ mede yofafanelugunj u didimeŋgoŋ takaliŋa momooŋ tinimilaŋ u kunakanim binemek fekiŋŋdi looŋ mulukwaŋ ikiŋneŋ uŋgoŋ dapmaluwek.

<sup>5</sup>Bepaŋ, nu adi metamdi wohoge ganintiloune foloniŋgoŋ hinek gwaŋ hahatdok nadilat. Kwetkwet wanakaŋ da'walaŋ saŋiŋge u miŋgilanŋgoŋ hinek tubudakale-hinakaweeŋ, kaŋ metam hogohogok wanakaŋdi wohogegigit u kedem nadineŋ. <sup>6</sup>Du nibukahile hinek tilaŋ, doktiŋa yonadinik u nadinimiŋa da'walaŋ saŋiŋge loloŋnit wendi kotigonj ninigileŋ, kaŋ indi kulemaŋgoŋ kedem hatinim.

<sup>7</sup>Bepaŋ adi Silonjotneeŋ hali indiiŋ yolak, "Nu mik gineŋ agaŋ fafaŋe hinek tugut, doktiŋa Sekemi'walaŋ kwet erj Sukomhi'walaŋ kwet gutunj u metamneyedok daneyemtawit. <sup>8</sup>Gileat dut Manase adi natok. Erj Ifeleim adi mik mekimokopne fafaŋeniŋ undiniŋ. Kaŋ Juda adi mapme kuyaŋne undiniŋ. <sup>9</sup>Iŋgoŋ Moaphi tiŋa Idomhi adi tipilapilaye kwanai tinamneeŋ. Tiŋa Filistiahi dut mik fafaŋe tiŋa widihidapmagut doktiŋa nadifooŋ kakali tilat."

<sup>10</sup>Bepaŋ, yokwet wapum gimbahanj fafaŋeniŋnit gineŋ uŋoŋ nediyenŋdi nanagila wek? Be Idomde nediyenŋdi nanagila wek? <sup>11</sup>Bepaŋ, du agaŋ

sigilulum be tinimguŋ? Du mikmeniye kotigoŋ tuwot mube yehitubu-lodawer? <sup>12</sup>Meeniŋdi nihitubu-lodaneŋ iŋgoŋ wondi nemek nemu tibek. Wendoktiŋa dagoŋ kedem nihitubu-lodaune memikniye dut mik tinim.

<sup>13</sup>Bepaŋdi nihitubu-lodawek woŋ, mik gineŋ fafaŋe hinek tinim. Bepaŋ negoŋ memikniye u yehimoŋgo-fowek.

## Salmo 109

### Me malabumuŋnit'walaŋ kutikutuŋiŋ

<sup>1</sup>Bepaŋ, nu du hogok ganantilolat. Unduŋ doktiŋa fiit yonadine nadiwer. <sup>2</sup>Mangande, me hogohi tiŋa yalaŋ-me heki adi memik tinamuŋa naniwoliwolike tiŋi. <sup>3</sup>Adi mede kadakanuŋ hinek mebinit mokit hogok naniŋfiit tiŋi. <sup>4</sup>Nu adi meheki u yabukahile hinek tiŋa yehitubu-lodadok yonadi kwanai tilat, iŋgoŋ adi yadi mik tinamiŋ. <sup>5</sup>Nu titiŋ momooŋ tiyemilat, iŋgoŋ adi kibi toboniŋ titiŋ hogoli tinamiŋ. Nu adi meheki u yabukahile hinek tilat, iŋgoŋ adi yadi nabukwihita tiŋi.

<sup>6</sup>Me kadakanuŋ niŋ nindapmaune memikne'walaŋ mede nadinadi kwanai tiŋa medeŋiŋ kameka tibek. Kaŋ ne'walaŋ memikŋiŋ niŋdi mede gineŋ kedem kamewek. <sup>7</sup>Me mede nadinadi kwanai tibek adi me u yomŋiŋ kedem tubumintamiŋa kameune yot fafaŋeniŋneŋ fowek. Tiŋa undugoŋ, ninadi kwanai tibek u me mede nadinadi medi nadiune u maŋ kadakanuŋ unduŋ tibek. <sup>8</sup>Nu adi me u pilap hinek kumumbune <sup>9</sup>wapmihiniye adi behik mokit eŋ tamŋiŋdi yohoi mokit unduŋ hatineŋdok nadilat. <sup>10</sup>Eŋ wapmihiniye adi yaufit tiŋa nayo kwanai tiyaneŋ. Kaŋ me niŋdi yot hogoli gineŋ itouneŋ iŋgoŋ fiit yehikeleкулune fooŋ uneŋ.

<sup>11</sup>Memik u me nolidi nemek miŋgiŋ kaŋ toboniŋ mu nobu tubu-udaneyembek, kaŋ meheki adi kedem buŋa kweli be nemek noli u maŋ kedem moŋgotneŋdok nadilat. Kaŋ metam yokwet niŋkadehidi nemenemek hogohogok adi tuwadok nadiŋa kwanai tuguk u kedem moŋgodapmanŋ. <sup>12</sup>Nebek niŋdi me wendok momooŋ adi mu timimbek nadilat. Be nebek niŋdi wapmihi behiknit mokit yoŋa bulanuŋgoŋ adi mu nadiyembek. <sup>13</sup>Nu adi wapmihiniye adi kumuŋ tinenŋdok nadilat, kaŋ metam mindaŋ mintaneŋdi me wendi'walaŋ wou kotigoŋ mu nadineŋ.

<sup>14</sup>Nu adi Yahwedi me weŋ'walaŋ mamaŋ-papaŋyedi koom kadakanuŋ tigiŋ u nadisuwekdok nadilat. Unduŋ tiŋa me weŋ miŋ'walaŋ kadakanuŋniŋ u mu tumolokulimimbek. <sup>15</sup>Yahwe adi kadakanuŋhikdok helemahemaŋ nadisuluwaak, kaŋ metamdi adi'walaŋ metambopŋiyedok nadikauledapmaŋ tiyemneŋ.

<sup>16</sup>Me woŋ adi metam nolidok momooŋ nemu tiyemguk. Adi yadi me fiyewakahi eŋ me nemenemekdok baniŋ tagiŋ eŋ me welemulap nadiyagiŋ,



adi heki adi memik tiyemiņa widihikumun tiluguk. <sup>17</sup>Koom adi me nolidi kadaka titiņdok medehaki yeniluguk. Ingoņ oņ, kobuk adi toboniņ negoņ kadakawek. Adi Bepaņdi metam noli momooņ tiyemdok mu ninadiluguk. Unduņ doktiņa adi maan Bepaņ'walaņ kahaņņiņ u tuwot mu kahilewek. <sup>18</sup>Helemahelemaņ adi meeniņ nolidi kadaka kedem titiņdok yenisilone tuluguk, doktiņa medeņiņ wendi netok tinahukutņiņ unduņ timilak. Mede wendi ime nabugoņ folooņ maaneņ sinintawek, eņ kitiliņiņ gineņ buhumeņ nabugoņ sinintaneņ. <sup>19</sup>Tiņa undugoņ, medeņiņ wendi dahidahi nabugoņ tinahukulimimbek, tiņa kiyegelep nabugoņ gadiņiņ foloņ youkilitiluwaak.

<sup>20</sup>Memikneyedi mede kadakaniņ hinek u naniņ. Unduņ doktiņa, Yahwe, du talik unduņ foloņ kibikoņ malabumuņ kedem yembeņ. <sup>21</sup>Ingoņ Bepaņ Wapumne, du adi gigitmede agaņ koom yoguņ undugoņ tiņa nehitubu-lodaweņdok nadilat. Du adi momooņ tiņa helemahelemaņ nabukahilelaņ, unduņ doktiņa nehitubu-lodaaņ kotigoņ nanagileņ. <sup>22</sup>Nu adi me fofoņnit tiņa fiywakaņ, nebek niņdi not tinamuņa nehitubu-lodadok moņ, doktiņa welene gineņ nadiwene tuwot mu tilak.

<sup>23</sup>Nu adi tebele meledi fohebilune wolinikdi liwe tilak undugoņ hinek hatihatinedi liwedok tilak. Tiņa undugoņ nu adi gwatak niņ sububadi fedikulune ulak undiniņ. <sup>24</sup>Nu nanaņe mu naaņ kamehep tiņa halene, muune adi saņiniņnit mokit tiņ. Unduņ tiņa kigita tibene kitiline hogohogok adi gweheyedapmaņ tiņ. <sup>25</sup>Kaņ metamdi nabuņa nanimpekkit tiņ, tiņa mebiguguņ tiņa nabugege tiņ.

<sup>26</sup>Yahwe Bepaņe, du adi helemahelemaņ nabukahile hinek tilaņ. Unduņ doktiņa nehitubu-lodaaņ kotigoņ nanagileņ. <sup>27</sup>Unduņ tiņa du dagoņ nehitubu-lodaaņ kotigoņ nanagitaņ u miņgilangoņ tubudakaleune memikneyedi u kaņ nadidakaleneņ. <sup>28</sup>Adi Bepaņdi nehitubu-kadakawek u kedem yoneņ, ingoņ oņ, du adi toboniņ momooņ tinambeņ. Du me kadakaniņ tinamiņ heki u yehimoņgofoweņ, kaņ kwanai-mege nu welemomooņ nadiwitdok nadilat. <sup>29</sup>Nu adi memikneyedi meka hinek tineņdok nadilat. Adi mekadapmaņ unduņ tubune metamdi kedem yabuneņ.

<sup>30</sup>Ingoņ nu adi mede wapum toņa Yahwe niutumbait. Eņ metamdi mulelem tiņa niutumbadok bopnelune nu adi'walaņ lekiņgoņhik gineņ wou nintilowit. <sup>31</sup>Mangande, adi yadi me fiywakahi yehitubu-lodaaņ yabudokolak. Unduņ doktiņa metamdi mede gineņ yapmeeņ kumuņ titiņdok tuwot mu yenineeņ.

## Salmo 110

### Wapum gut Me Mapme tubumintaguk adi'walaņ kap

<sup>1</sup>Yahwedi nu'walaņ wapumne indii niņguk, "Du kohone didimeniņneņkade itune memikgeye kayoge falipmeņ yapmewaat."

<sup>2</sup>Yahwe adi Saiyon uŋoŋ hali nadigambune yokwet fee yabudokowaan. Tiŋa indij yolak. “Memikgeye maan yabudokoweŋ.”

<sup>3</sup>Du memikgeye gut mik titiŋdok uune metamgeye adi maan nadifo tiŋa dukut noŋgoŋ wooŋ gehitubu-lodayaneen. Unduŋ tiŋa Bepaŋ’walaŋ kweboboe foloŋ loneŋ. Timiŋ indigoŋ tuwot kilihikit adi bamholiŋa mitnekdi tubuhaikaune saŋiniŋ gitipmuŋ belak, wondok tuwot du maan undugoŋ helemahemaŋ saŋiniŋ gitipmuŋ beluwaan.

<sup>4</sup>Yahwe adi dutok mede yofafaje indij tuguk, “Du adi Siloŋyot diniŋ Talitimenŋ Wapum<sup>i</sup> Melikisedek adi nabugoŋ dapmandapmaŋnit mokit hatiluwaan.” Wapum adi undubo yooŋ undubo yooŋ mu tilak, unduŋ doktiŋa medeŋiŋ yolak undugoŋ biyagoŋ tibaak.

<sup>5</sup>Wapum adi dukut yali gehitubu-kilitilak. Ala adi weleŋ gouye tilakneŋ nai uŋaniŋ me mapme heki gut mindobuŋa yehiwidihiŋa widihidapmaŋ tilak. <sup>6</sup>Adi metam nadisukilitihiniŋ mokit heki’walaŋ yomhidok kibikoŋ tubu-udaneyembaak, tiŋa mik kwetneŋ uŋoŋ meeniŋ fee widihikumumbaak. Adi kwetkwet me mapme heki yehimoŋgofowaak.

<sup>7</sup>Unduŋ tibaak kaŋ du wooŋ ime talik gagayeŋ wodilak u naan saŋiniŋ tiŋa mik giŋeŋ fafaŋe tibaan.

## Salmo 111

### Indi Bepaŋ niutumbanim

<sup>1</sup>Yahwe niutumbanim! Nu welenedi metamŋiye lekiŋgoŋhik foloŋ welemomoŋ nadimiŋa wou niutumbait.

<sup>2</sup>Yahwe adi kwanai momooŋ hinek tilak, kaŋ metam nediyeŋ Wapum’walaŋ kwanaiŋiŋ kanadiune momooŋ hinek tilak, adi yadi kwanaiŋiŋ u kaŋ nadidakale hinek titiŋdok nadiiŋ.

<sup>3</sup>Nemenemek hogohogok tilak wendi wougigit tubuhautalak, kaŋ wendoktiŋa metamdi gikiŋgoŋ timiŋ. Eŋ titiŋiŋiŋ didimeniŋ woŋ adi dapmandapmaŋnit mokit haliwooŋ halaak.

<sup>4</sup>Yahwe adi metamŋiye nadinadihik tubukaikaune adi kwanai momooŋ uŋgoŋiŋ hinek tuguk u tuwot mu kauleneen. Wapum adi helemahemaŋ momooŋ tinimiŋa siloŋ tobogoŋ tinimilak.

<sup>5</sup>Metam nediyeŋ aditok gikiŋgoŋ timiŋ, metam undihidok adi nanaŋe yemilak. Eŋ metamŋiye gut yofolok tuguk u mu bikabulak.

<sup>6</sup>Tiŋa undugoŋ, metambop noli’walaŋ kwet u metamŋiyedok yemilak, kwanai unduŋ foloŋ saŋiniŋiŋiŋ tubumintaune kaiŋ.

---

<sup>i</sup> 110:4 Siloŋyot diniŋ Talitimenŋ Wapumdi gulet kubugoŋ giŋeŋ nai kubugoŋ hogok Siloŋyot diniŋ Yotmaan Uŋgoŋiŋ Hinehinek giŋeŋ fooŋ metam’walaŋ yom dapmandok dumuŋ heeŋ ninadi tuluguk.

<sup>7</sup>Adi'walaŋ titiŋ adi didimeniŋ tiŋa mede yofafaŋe tuguk hogohogok u didimeniŋgoŋ takalidapmalak. Indi wendoktiŋa kedem nadisukilitiŋa Yodoko Medeniŋ hogohogok u takaliyaneem.

<sup>8</sup>Bepaŋ adi titiŋ biyagoŋ eŋ didimeniŋ tiŋale Yodoko Medeniŋ u yoguk, uyadi dapmandapmaŋnit mokit haliwoon halaak.

<sup>9</sup>Adi memetamŋiye kadakanŋ gineniŋ yehifiyakula adut yofolok niŋ tuguk, woŋ adi dapmandapmaŋnit mokit hakukdi hatak. Wapum adi uŋgoniŋ tiŋa saŋiniŋŋiŋ maŋ uŋgoniŋ.

<sup>10</sup>Me niŋdi nadinadi me mintawe nadiŋa kaŋ Yahwe gikiŋgoŋ timiluwaak. Maŋgande, adi yadi metam nediyeŋ adi'walaŋ medeniŋ nadiŋa takaliŋ aditok hogok nadinadi momohi yemilak. Unduŋ doktiŋa indi niutumba dapmandapmaŋnit mokit taneem.

## Salmo 112

### Metam momohi adi nadifo foloŋ hatiŋa woŋ hatineeŋ

<sup>1</sup>Yahwe niutumbaneŋ!

Me nediyeŋ Wapum gikiŋgoŋ timiŋa Yodoko Medeniŋdok nadifo tiŋa yehikelelak, adi yadi Bepaŋdi kahaŋ timimbune nadifo kedem tibek.

<sup>2</sup>Adi'walaŋ wapmihiniŋiye adi metam'walaŋ lekiŋgoŋhik foloŋ me saŋihi eŋ wohiyenit hatineeŋ, kaŋ Bepaŋdi me weŋ'walaŋ yalakiŋiye kahaŋ tiyembaak. <sup>3</sup>Wapmihiniŋiye adi muneeŋ bomboŋ duhuduhunit hatineeŋ, eŋ titiŋ momooŋŋiŋdi dapmandapmaŋnit mokit haliwoon halaak. <sup>4</sup>Mambip hatak, iŋgoŋ hautadi hautaŋ me momohi yehitubu-lodalak. Me momooŋ adi metam nolidok siloŋ tobogoŋ eŋ welekulema tiyemiŋa didimeniŋ hatilak.

<sup>5</sup>Me siloniŋ niŋ adi metam siloŋ tobogoŋ tiyemilak tiŋa kwanaiŋiŋ didimeniŋgoŋ hinek tilak, adi yadi Bepaŋdi kahaŋ timimbune nadifo kedem tibek. <sup>6</sup>Me momooŋ adi nemek niŋ gineŋ tuwot mu gweheyeŋ malak, kaŋ metamdi me undiniŋ u nadikaule mu timiiŋ. <sup>7</sup>Adi malabumuŋ niŋ mintalak kaŋ wondi'walaŋ gigitŋiŋ nadiŋa munta mu tilak. Adi yadi Yahwe hogok fafaŋeniŋ hinek nadisukilitimilak. <sup>8</sup>Adi nemenemekdok nadibedi be munta mu tilak. Eŋ memik heki mik gineŋ gweheye tineeŋ u agaŋ nadiŋale hatilak. <sup>9</sup>Adi yadi me fiyewakahidok bomboŋ fee yemilak. Eŋ titiŋŋiŋ fofooŋ adi dapmandapmaŋnit mokit hatak. Unduŋ doktiŋa yokwet maaneŋ wougigitŋiŋdi looŋ halune wendoktiŋa wou nintiloneeŋ. <sup>10</sup>Me kadakahi adi u kaŋ nadikadaka tiŋ. Adi me momooŋ wendok nadikwihita timiŋa mindaŋ toboniŋ nehigoŋ dambek fila udapmaiŋ. Unduŋ tiŋa nemek fofooŋ kahiledok woomiiŋ u mu kahileneeŋ.

## Salmo 113

### Bepaᅇdi metam momooᅇ tiyemguk doktiᅇa nadifo tigiᅇ

<sup>1</sup>Yahwe niutumbaneᅇ! Yahwe'walaᅇ kwanai-meᅇjiye, hidi wou nintilonerᅇ!

<sup>2</sup>Indi hogohogok wanakaᅇ wou nintilonene dapmandapmaᅇnit mokit haliwooᅇ halaak.

<sup>3</sup>Mele tububihila labuᅇa wooᅇ fohebilakneᅇkade metam hogohogok indi Yahwe wou nintilonim.

<sup>4</sup>Yahwe adi metambop indigoᅇ tuwot yabudokolak, kaᅇ wougigitdi kunum foloᅇ nemenemek yalakapmedapmaᅇ tilak.

<sup>5</sup>Nebek niᅇdi Yahwe Bepaᅇnikdok tuwolit nemoᅇ. Adi yadi lohinakaan hatilak.

<sup>6</sup>Adi diweune founē kunumkwet wanakaᅇ yabulak.

<sup>7</sup>Adi me fiyewakahi yehitubu-lodaune hatihatihik utumba tilak. Tiᅇa undugoᅇ me nemenemekdok baniᅇ tiᅇ u gilem kwetneᅇniᅇ yahageeᅇ yehitubu-lodalak undiniᅇ.

<sup>8</sup>Unduᅇ tiᅇa yanagila metamᅇjiye'walaᅇ talitimeᅇ heki gut yehitomboyoutak.

<sup>9</sup>Tiᅇa undugoᅇ tamwoi wapmihi mu yanagikiᅇ u yehitubu-lodaune wapmihi fee yahageiᅇ. Unduᅇ tiᅇa tamwoi adi nadifo tiᅇ.

Yahwe niutumbanim!

## Salmo 114

### Bepaᅇdi Isilaehi yehitubu-lodaune Isip kwet bikabuᅇa ugiᅇ diniᅇ kap

<sup>1</sup>Koom Isilaehi adi Isip bikabuᅇa ugiᅇ. Jekop'walaᅇ yalakiᅇjiye adi metambop noli'walaᅇ yokwet u bikabuᅇa ugiᅇ. <sup>2</sup>Unduᅇ tiᅇa nai uᅇaniᅇ Judahi adi Wapum'walaᅇ metamᅇjiye uᅇgoniᅇ hatigiᅇ, eᅇ Isilaehi yabukahileeᅇ yabudokodok yofafaᅇguk.

<sup>3</sup>Imeᅇgwaᅇ Giminiᅇ adi u kaᅇ momoᅇ tiᅇa uguk, eᅇ Jodan ime adi woditau mu tiᅇa hogok kwambunda tiᅇa hakuk. <sup>4</sup>Kaᅇ kweboboe wapuhi-wapuhi adi sukuleeᅇ meme nabugoᅇ tatakut-tatakut tigiᅇ, kaᅇ tuwai kabekabe heki adi muntaaᅇ dompa mihiniᅇ nabugoᅇ tatakuyau tigiᅇ.

<sup>5</sup>Imeᅇgwaᅇ, maᅇgoᅇ mintagambune momoᅇ tiᅇa uguᅇ? Jodan ime, dediᅇ doktiᅇa mu woditauguᅇ? <sup>6</sup>Kweboboe heki, hidi dediᅇ doktiᅇa sukuleeᅇ meme nabugoᅇ tatakut tatakut tigiᅇ? Tuwai kabekabe, hidi dediᅇ doktiᅇa muntaaᅇ dompa mihiniᅇ nabugoᅇ tatakuyaugiᅇ?

<sup>7</sup>Kwet, du kamiᅇ Wapum buune hehele tibeᅇ. Jekop'walaᅇ Bepaᅇ agaᅇ buᅇa gehitubu-dulalak ale hehele tibeᅇ. <sup>8</sup>Adigoᅇ yobune kawade gineᅇ ime dawi mintalak, eᅇ kweboboe diniᅇ kawade gineᅇ ime wapum wodilak.

## Salmo 115

### Bepaŋ hatihatinit hogokdi Bepaŋ biyagon

<sup>1</sup>Yahwe, du helemahemaŋ yofolok tugun u didimeningon takaliŋa nibukahile hinek tiŋa binibu mu tilaŋ. Wendoktiŋa indi adi du wohoge hogok ganintonim. Eŋ inde'walaŋ wotnik adi mu yotilonim.

<sup>2</sup>Dediŋ doktiŋa metambop nolidi indiŋ ninadiiŋ, “Bepaŋhik daŋgon hatak?” <sup>3</sup>Bepaŋnik kunum foloŋ hatilak. Adi yadi nemek niŋ titiŋdok nadilak woŋ adi undugon hinek tilak.

<sup>4</sup>Metambop noli adi bepaŋ yalayaŋhik adi gol tiŋa silwadi tutumbagiŋ. Woŋ adi me kohohikdi hogok tutumbagiŋ.

<sup>5</sup>Bepaŋ yalayaŋ adi mahiknit, iŋgon adi mede tuwot mu yoiŋ. Tiŋa undugon, dauhiknit iŋgon dau diwe tuwot mu tiŋ. <sup>6</sup>Adi magihiknit, iŋgon mede tuwot mu nadiiŋ. Tiŋa undugon, adi yadi timehiknit, iŋgon munduŋ tuwot mu sunŋutnadiiŋ. <sup>7</sup>Adi kohohiknit, iŋgon nemek tuwot mu yohoneiŋ. Eŋ kayohiknit, iŋgon talik tuwot mu yawiŋ. Tiŋa adi yadi kodihik gineŋ mede folooŋ nemu labuŋa mintaiŋ. <sup>8</sup>Me nediyeŋdi bepaŋ yalayaŋ u yehitutumbagiŋ, adi tiŋa metam nediyeŋdi bepaŋ yalayaŋ u nadisukilitiyemiŋ, adi yadi nehi maŋ undugon bepaŋ yalayaŋ hekidok tuwolit mintaneŋ.

<sup>9</sup>Isilaehi metam, hidi adi Yahwedi hehitubu-lodaŋ habudokolak. Unduŋ doktiŋa adi nadisukilitimineŋ. <sup>10</sup>Yahwe ne kubugonŋdi hehitubu-lodaŋ habudokolak, unduŋ doktiŋa Alon'walaŋ metam bop, hidi adi Yahwe'walaŋkade woŋ ulodineŋ. <sup>11</sup>Yahwe ne kubugonŋdi hehitubu-lodaŋ habudokolak, unduŋ doktiŋa metam nediyeŋ aditok gikiŋgon timiŋ, hidi yadi adi foloŋ woŋ ulodineŋ.

<sup>12</sup>Yahwe adi helemahemaŋ inditok nadilak, unduŋ doktiŋa kahaŋ tinimiluwaak. Tiŋa undugon, Isilaehi eŋ Bepaŋ'walaŋ Siloŋyot diniŋ talitimeŋ heki, adi maŋ undugon yehikahaŋneluwaak. <sup>13</sup>Metam hogohogok nediyeŋdi Yahwedok gikiŋgon timiŋ, wohiyehinit be wohiyehinit mokit wanakaŋ yehikahaŋneluwaak.

<sup>14</sup>Nu adi Yahwedi hidi tiŋa yalakihiye kougon mintaneŋ, hiditok wapmihi fee hamuluwaakdok nadilat. <sup>15</sup>Yahwedi kunum dut kwet yehitubu-mintaguk, adigon kedem hehikahaŋnewek. <sup>16</sup>Kunum adi Yahwe Bepaŋne yolikweli hogok, eŋ kwet adi kedem metam inditok nimguk. <sup>17</sup>Metam kumuŋ tiŋ heki adi yohikwehineŋ wiŋ, unduŋ doktiŋa adi yadi Yahwe wou mu nintiloŋ. <sup>18</sup>Iŋgon metam kaipmuŋ hatiyam indi adi Wapum nai indidegon tububihila niutumbane haliwoŋ halaak, dapmandapmaŋnit mokit. Yahwe wou nintiloloŋ titiŋdok!

## Salmo 116

### Bepaṅdi me niṅ kumuṅ gineniṅ kotigoṅ nagikuk doktiṅa Bepaṅ niutumbalak

<sup>1</sup>Yahwe adi kutikutine nadinamulak, unduṅ doktiṅa welenedi kahile hinek tilat. Biyagoṅ hinek, adi yonadine nadinamulak. <sup>2</sup>Adi kutikutine hogohogok u nadidapmalak. Unduṅ doktiṅa nu kaipmuṅ hatibaat indigoṅ tuwot adi ninadiluwaat.

<sup>3</sup>Kumuṅdi tawa nabugoṅ nehi-ibiguk. Nu adi me kumuhidi hakiṅ kwet u nadisuṅa munta kisaṅ tugut, tiṅa nadibedi kisaṅ hinek tugut. <sup>4</sup>Unduṅ tiṅa moṅ kaṅ Yahwe indiṅ kutiṅguṅ, “Yahwe, nu tiyaugene kumumbaatneṅ ale kotigoṅ nanagileṅ.”

<sup>5</sup>Yahwe adi siloṅ tobogoṅ tiṅa momooṅ hinek tinimilak. Bepaṅnik adi inditok welebulanigoṅ nadinimilak. <sup>6</sup>Yahwe adi me nediyeṅ nehi’niṅ hatihatihik tubulodadok kwanaimiṅ tiṅiṅ u yehitubu-lodalak. Tiṅa koom nehitubu-kadaka tine tigiṅ kaṅ adigoṅ nanagikuk. <sup>7</sup>Yahwedi momooṅ hinek tinamguk doktiṅa nai indide welekulema tubumintalat.

<sup>8</sup>Yahwe, du munabuline kumuṅ gineniṅ kibidakuṅ Unduṅ tiṅa dagoṅ daune tilitilikne tubusilidaaṅ nabudokoune mu gweheyeen magut. <sup>9</sup>Wendoktiṅa nu kwetfoloṅ hatibaat indigoṅ tuwot Yahwe gut hatibaat.

<sup>10</sup>Malabumuṅ wapum hinekdi nehiṅafohinakaguk, iṅgoṅ fiit Yahwe nadisukilitimiṅa ninadigut. <sup>11</sup>Tiṅa muntaaṅ indiṅ yogut, “Metam hogohogok adi yalaṅ-metam.”

<sup>12</sup>Yahwe adi momooṅ hinek tinamguk. Ale nu wendok kibikoṅ maṅgoṅ timimbit? <sup>13</sup>Nu wain tout niṅ siloṅ titiṅdok tiṅa wit wendi Bepaṅdi kotigoṅ nanagikuk wendok fek tibek. Unduṅ tiṅa Yahwedi kotigoṅ nanagikuk wendoktiṅa niutumbait. <sup>14</sup>Metamṅiye buṅa bopneune nu adi’walaṅ namandahik foloṅ maṅgoṅ mimiṅdok yofolokenegut u mimbaat.

<sup>15</sup>Yahwe’walaṅ metam nadisukilitinit adi ne’walaṅ namanda foloṅ nemek loloṅnit hinek, unduṅ doktiṅa adi’walaaniṅ kubugoṅ niṅdi kumumbune wendok nadiune haṅaniṅgoṅ mu tilak. <sup>16</sup>Yahwe, nu kwanai-mege, nu adi du’walaṅ kwanai koom maṅdi tiluguk unduṅ tilat. Du kubugoṅdi tawa nehi-ibikilitiguk u fiyatnamguṅ.

<sup>17</sup>Nu welemomooṅ nadigamuṅa siloṅdok dumuṅ momooṅ hegambit, tiṅa yonadinedi dutok siloṅ tigambit. <sup>18</sup>Agan koom yofafaneṅgut, doktiṅa kamiṅ adi agan nemek titiṅdok ganiṅguṅ u metamgeye namandahik foloṅ tibit. <sup>19</sup>Yahwe, nu siloṅ i du yoke maaneṅ Jelusalem uṅgoṅ tibit.

Indi Yahwe niutumbanim!

## Salmo 117

### Metam hogohogok wanakaŋ Wapum niutumbanenŋ

<sup>1</sup>Kwetkwet metam hogohogok hidi Yahwe niutumbanenŋ. Metam hogohogok wanakaŋ nonŋonŋ nintilonenŋ.

<sup>2</sup>Adi yadi welenŋdi nibukahile tuguk u fafaŋenŋ hatak. Tiŋa adi yadi medenŋ didimeŋŋonŋ hinek takaliŋa mu binibilak, dapmandapmanŋnit mokit. Unduŋ doktiŋa Yahwe niutumbanim!

## Salmo 118

### Wapumdi yehitubu-lodaguk doktiŋa ninadihik gineŋ niutumbaŋ

<sup>1</sup>Yahwe adi momoŋ tinimilak doktiŋa welemomoŋ nadimiŋa niutumbanim, adi helemahemaŋ welenŋdi hinek nibukahilelak. <sup>2</sup>Isilaehi indi indiŋ yonim, “Adi helemahemaŋ welenŋdi hinek nibukahilelak.”

<sup>3</sup>Bepaŋ’walaŋ Siloŋyot diniŋ talitimenŋ heki adi maanŋ undugoŋ yoneŋ, “Adi helemahemaŋ welenŋdi hinek nibukahilelak.”

<sup>4</sup>Eŋ metam nediyeŋ Yahwedok gikiŋŋonŋ timiiŋ heki, adi maanŋ undugoŋ yoneŋ, “Adi helemahemaŋ welenŋdi hinek nibukahilelak.”

<sup>5</sup>Nu malabumuŋ mintanambune Yahwe ninadiwene adi yonadine nadiŋa malabumuŋne u nolomtuguk. <sup>6</sup>Yahwedi nukut hatilak, wendoktiŋa nu munta mu tilat. Nebek niŋdi nemek niŋ tinambekdok tuwot mokoŋ.

<sup>7</sup>Yahwedi nehitubu-lodalak, doktiŋa negoŋ memikneye yehiyali-befoune yabit. <sup>8</sup>Nemek niŋ momoŋ adi indiŋ, indi mehinek foloŋ mu ulodidok, adi Yahwe hogok nadisukilitimindok. <sup>9</sup>Tiŋa undugoŋ, indi me mapme be talitimenŋ heki foloŋ mu ulodidok, adi Yahwe hogok nadisukilitimindok.

<sup>10</sup>Memik feedi nehikeleladigiŋ, iŋŋonŋ oŋ, nu Yahwe’walaŋ saŋiniŋŋiŋ foloŋ yehitubu-liwegut. <sup>11</sup>Adi kwetkwet nehikeleladi tiŋa hakiŋ iŋŋonŋ oŋ, Yahwe’walaŋ saŋiniŋŋiŋ foloŋ yehitubu-liwe tugut. <sup>12</sup>Adi muŋgohomuk heki dabugoŋ buŋa nehikeleladigiŋ iŋŋonŋ oŋ, Yahwe’walaŋ saŋiniŋŋiŋ foloŋ yehitubu-liwedapmanŋ tugut. Kaŋ ipaŋdi daaŋ pilap kumulak wondok tuwot pilap kumuŋdapmagiŋ.

<sup>13</sup>Adi nukut mindobu tiŋa agaŋ nehitifofonŋdok hinek tigiŋ iŋŋonŋ oŋ, Yahwedi nehitubu-lodaguk. <sup>14</sup>Yahwe negoŋ saŋiniŋne eŋ youtumbane. Tiŋa negoŋ nehitubu-lodaguk.

<sup>15</sup>Bepaŋ’walaŋ metamdi mik gineŋ fafaŋe tiŋa memikhiye yehitiŋafoon baham toŋ. Tiŋa indiŋ kutiiŋ, u nadiweŋ. “Yahwe’walaŋ saŋiniŋŋiŋdi hogok nemek u tilak. <sup>16</sup>Adi’walaŋ saŋiniŋŋiŋ wapumdi nihitubu-lodaune mik gineŋ fafaŋeen widihidapmayam.”

<sup>17</sup>Nu adi kumuŋ mu tibaat, mokoŋ. Nu adi toboniŋ kaipmuŋ hatiŋa Yahwedi nemenemek tuguk u kahat yohautawaat. <sup>18</sup>Yahwe adi nehitubu-didimewene malabumuŋ kisaŋ hinek namguk, iŋgoŋ mu binabune kumuŋgut.

<sup>19</sup>Yahwe'walaŋ Siloŋyot diniŋ yeme dilitombune foŋŋ wou niutumbawit. <sup>20</sup>Yoŋ adi Yahwe'walaŋ yeme, ale metam didimehi hogokdi kedem foneŋ. <sup>21</sup>Yahwe, du yonadine nadiŋa nehitubu-lodaune kedem hatilat, doktiŋa ganiutumbalat.

<sup>22</sup>Yot mamaŋ me hekidi taka fofoŋ niŋ moŋ yoŋa tukukiŋ, iŋgoŋ mindaŋkade taka kobumuŋ mintaguk. <sup>23</sup>Yahwe negoŋ kudi uŋgoŋiŋ u tubune mintaune kanene momooŋ hinek tilak.

<sup>24</sup>Yahwe adi melenai momooŋ nimilak, doktiŋa indi welemomooŋ nadiŋa nadifo tinim. <sup>25</sup>Yahwe, du kotigoŋ ninigileŋ yoŋa ganinadiyam. Ale du nihitubu-lodaune nemenemek hogohogok tinene momooŋ mintawek.

<sup>26</sup>Me i Yahwe wou gineŋ bulak, Bepaŋdi kahaŋ timimbek! Indi Yahwe Siloŋyotŋiŋ gineŋ kahaŋ tihamam. <sup>27</sup>Yahwe ne kubugoŋ Bepaŋ hinek. Tiŋa adigoŋ momooŋ hinek nibudokoguk. Unduŋ doktiŋa bem taŋeniŋ wobu beŋa woŋŋ alta kelemadineŋ.

<sup>28</sup>Du Bepaŋne, doktiŋa welemomooŋ nadigamuŋa ganiutumbalat. Du Bepaŋne, doktiŋa wohoge ganintiloit. <sup>29</sup>Yahwe adi momooŋ hinek tinimilak unduŋ doktiŋa welemomooŋ nadimiŋa niutumbaneŋ. Adi welenŋi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

## Salmo 119

### Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede adi momooŋ hinek

<sup>1</sup>Me nediyen yomhinit mokit didimehi hatiŋa Yahwe'walaŋ Yodoko Mede takaliŋ, adi yadi Bepaŋdi yehikahaŋneune nadifo kedem tineŋ.

<sup>2</sup>Me nediyen Bepaŋ'walaŋ medeniŋ takalihinakaiŋ heki adi yadi Bepaŋdi yehikahaŋneune nadifo kedem tineŋ. Adi nadinadihik kunilitdi Bepaŋ'walaŋ kwanai titiŋdok nadiiŋ. <sup>3</sup>Biyagoŋ hinek, adi yadi yom mu tiŋ, adi yadi Bepaŋ'walaŋ titiŋ hogok takaliŋ.

<sup>4</sup>Du Yodoko Medege hogohogok u nimguŋ, tiŋa didimeŋgoŋ hinek yehikeledok niniŋguŋ. <sup>5</sup>Nu adi du'walaŋ medege helemahelman fafaŋŋ takalidok nadilat. <sup>6</sup>Ale nu du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok takaliwaat, wendoktiŋa meka tuwot mu tibaat.

<sup>7</sup>Nu du'walaŋ titinge didimeniŋ wendok nadinadi kwanai tiŋa welenedi didimeniŋ halune nai uŋaniŋ kedem wohoge ganintilowaat.

<sup>8</sup>Nu du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok u yehikeledok nadilat, unduŋ doktiŋa du mu binabeŋ.



### **Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede takaliguk**

<sup>9</sup>Dediŋ tiŋa mekuya adi hatihatiniŋdi walaninŋ hinek tibek? Adi yadi du'walaŋ medege takaliŋa kedem momooŋ hatibek.

<sup>10</sup>Nu welene kunilit hinekdi du'walaŋ kwanai titiŋdok nadilat, unduŋ doktiŋa nehitubu-lodaune Yodoko Medege mu biyabit.

<sup>11</sup>Nu du'walaŋ medege u welene eŋ nadinadine gineŋ kamewene hatak. Unduŋ doktiŋa dutok kadakaninŋ tuwot mu tigambit.

<sup>12</sup>Yahwe, nu wohoge ganintilat, ale du Yodoko Medege hogohogok didimehi u nanindidimewen. <sup>13</sup>Nu metam hogohogok Yodoko Mede da niniŋguŋ u yenihautalat.

<sup>14</sup>Nu adi du'walaŋ medegedok nadifo tiŋa takalilat. Inŋoŋ muneen bombonŋdok adi nadifo unduŋ hinek mu tilat.

<sup>15</sup>Nu adi du maŋoŋ titiŋdok nadilaŋ u baigoŋ hinek nadilat, tiŋa du mede talii nimguŋ u kameka tilat.

<sup>16</sup>Nu adi Yodoko Medegedok nadiwene utumba hinek tilak. Doktiŋa mede u kaule tuwot mu tibaat.

### **Me niŋ Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeniŋdi welenadifo tubumintamiŋguk**

<sup>17</sup>Kwanai mege nu momooŋ hinek tinambeŋdok nadilat. Unduŋ tubune nu kaipmuŋ hatiŋa medege kedem takaliwit.

<sup>18</sup>Du nadinadine tubutombune mede momohi momohi Yodoko Mede gineŋ hali wiin u kedem nadihinakait.

<sup>19</sup>Nu kwetfoloŋ inoŋ buŋambu hogok hatilat, undunenŋ doktiŋa da'walaŋ Yodoko Medege kamehebi mu tinambeŋ.

<sup>20</sup>Helemahelemaŋ welenedi du'walaŋ titiŋ didimeniŋ titiŋdok map tilak.

<sup>21</sup>Du adi me sigitiŋalo tiin heki eŋ me Yodoko Medege sigilulum timiŋa nehi'walaŋ nadinadi kelein, adi yadi yenintoŋa yomhidok kibikoŋ yemilaŋ.

<sup>22</sup>Nu du'walaŋ Yodoko Medege kelelat doktiŋa adi nanimpek it iŋa medehaki naniin. Ale du biyabune mede undihi mu nanineŋdok nadilat.

<sup>23</sup>Talitimeŋ heki adi bopneen nulukumunŋdok talik lohiiŋ. Inŋoŋ nu adi kwanai-mege hatilat, unduŋ doktiŋa fiit helemahelemaŋ du'walaŋ Yodoko Medege didimeniŋ wendok hogok nadiluwaat.

<sup>24</sup>Du nanintubu-didime tilaŋ wendi welemomooŋ tubumintanamulak, kaŋ medegedi nanindidime tilak.

### **Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede fafaŋe tiŋa takaliguk**

<sup>25</sup>Nehinalitifoŋ kwam foloŋ napmeune hatat. Unduŋ doktiŋa da koom yofafaŋeguŋ undugoŋ tiŋa nehitubu-pilaliŋa saŋiniŋ nambeŋ.

<sup>26</sup>Nu titiŋne hogohogok u agaŋ yobihidapmagut. Kaŋ du mede toboniŋ agaŋ tubu-udananamguŋ. Tiŋa da'niŋ talikge nanindidimewen. <sup>27</sup>Da'niŋ

Yodoko Medege u takalidok nanindidimewej, kaŋ nu du'walaŋ medege momohi momohi u nadikaule mu tiŋa ungoŋ hati nadikuwat tuluwaat.

<sup>28</sup>Welemulap nadiŋa gweheye hinek tilat, doktiŋa da yofafaneŋun unduŋ tiŋa nehitubu-fafaneŋewej. <sup>29</sup>Tiŋa dagoŋ nabudokoune du'walaŋ talikge u mu bikabaat. Adi toboniŋ titiŋ momooŋ tiŋa Yodoko Medege nanindidimeluwaan.

<sup>30</sup>Nu du didimeniŋgoŋ gehikeledok mede yokiliti tugut. Tiŋa helemahemaŋ Yodoko Medegedok nadilat.

<sup>31</sup>Yahwe, nu adi mede da naniŋun unkaŋ honekilitiŋa takalilat. Du binabune nemek niŋdi mu nehitubu-mekawaak.

<sup>32</sup>Du nadinadine tububedilaŋ doktiŋa medegedi yodakalelak undugoŋ, pilap hinek takalidok nadilat.

### **Me niŋ Bepaŋdi Yodoko Medeniŋ nindidimedok ninadiguk**

<sup>33</sup>Yahwe, du Yodoko Medege momooŋgoŋ nanindidimeune nu helemahemaŋ takaliluwaat. <sup>34</sup>Yodoko Medege diniŋ mebi miŋgilangoŋ tubumintaune kaŋ tagimneeŋ takaliwit. Tiŋa welenedi hinek kahilehinakawit.

<sup>35</sup>Nu adi Yodoko Mededi nadifo tubuminta-namulak. Unduŋ doktiŋa nanindidimeeŋ nanagilune Yodoko Medege diniŋ talik kelewit.

<sup>36</sup>Du weleyouyout tinambune du'walaŋ medege takalidok nadigalika tibit. Tiyaugene welenedi nemenemek hogohogokdok nadigalika tibaakneŋ. <sup>37</sup>Ale nehitubu-lodaune nemenemek hogohi u sigilulum tiyembit. Kaŋ du momooŋ tinamdok yofafaneŋun undugoŋ tinambeŋ.

<sup>38</sup>Du me nediyeŋ gikiŋgoŋ tigamiŋ hekidok mede yofafane tiyemilaŋ. Unduŋ doktiŋa medege yofafane u tagimneeŋ kwanai-mege nu maan undugoŋ tinambeŋ. <sup>39</sup>Du mede didimeŋgoŋ hinek yodapmalaŋ, doktiŋa Yodoko Mede lahula meka tibaatneŋ ale nehitubu-lodaweŋ. <sup>40</sup>Du adi titiŋge didimeniŋ hinek doktiŋa hatihati namulaŋ. Wendoktiŋa Yodoko Medege hogohogok u takalidok nadilat.

### **Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeniŋ nadisukilitiguk**

<sup>41</sup>Yahwe, welegedi nabukahile hinek tilaŋ u miŋgilangoŋ tubumintaune kawit, tiŋa medege yofafane tugun undugoŋ tiŋa kotigoŋ nanagileŋ. <sup>42</sup>Nu medege nadisukiliti hinek tilat, doktiŋa nehitubu-lodaune me medehaki naniŋ hekidok mede toboniŋbo tubu-udaneyembit.

<sup>43</sup>Nu medege didimeŋ wondok nadikunakunale tilat, unduŋ doktiŋa wendi nehitubu-kilitibune helemahemaŋ du'walaŋ medege biyagoŋ hogok yohautaluwaat.

<sup>44</sup>Tiŋa Yodoko Medege helemahemaŋ takaliluwaat.

<sup>45</sup>Nu medege u takalidok nadilat, unduŋ doktiŋa titiŋ hogohidi mu nehitehinapme hatneŋ.

<sup>46</sup>Nu du'walaŋ medege u me mapme heki yenimbit. Nu u tibit wendoktiŋa meka tuwot mu tibit. <sup>47</sup>Nu Yodoko Mede heki yendok nadigalika tilat, wendoktiŋa Yodoko Medege u yehikeledok adi welemomooŋ nadilat. <sup>48</sup>Nu adi Yodoko Medegedok adi nadiwene momooŋ hinek tubune welene wapumdi wendok nadilat. Eŋ medege adi nadikaule mu tiŋa helemahemaŋ ungoŋ hati nadikuwatuwaat.

**Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mededok nadiune  
biyagoŋ tubune nadisukilitiguk**

<sup>49</sup>Du koom kwanai-mege nutok yofafaŋe tuguoŋ, kaŋ yofafaŋege wendi nehitudu-lodaune nadikunakunale hati tilat. Wendoktiŋa du mede yofafaŋege u kotigoŋ nadikaikaweoŋ. <sup>50</sup>Tiŋa undugoŋ malabumuŋ mintanamulakneoŋ yofafaŋe medege wendi welekulema tubumintanamulak, tiŋa hatihati namulak.

<sup>51</sup>Me sigitiŋalo tiŋiŋ hekidi mede yopekkit hogohi tinamiŋiŋ, iŋgoŋ nu wendoktiŋa Yodoko Medege mu bikabulat. <sup>52</sup>Yahwe, nu mede koom yodapmaguoŋ hogohogok wendok nadilat, kaŋ wendi naniŋkulemaŋ saŋiniŋ namulak. <sup>53</sup>Nu yabene me hogohidi Yodoko Medege u lahulune wendoktiŋa kwihita tilat.

<sup>54</sup>Nu yotne kwetne bikabuŋa kweetniŋ haliŋa Yodoko Medege u kap foloŋ tubutakaleeŋ tolat. <sup>55</sup>Yahwe, nu timiŋ du nadisugamuŋa Yodoko Medege takalilat. <sup>56</sup>Nu helemahemaŋ Yodoko Medege takaliwene wendi welemomooŋ tubumintanamulak.

**Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede takalidok mede yofafaŋe tuguk**

<sup>57</sup>Yahwe, kwetfoloŋ nemek hogohogok kedem daneeŋ moŋgola yabukahileneeŋ. Nu adi du hogok gabukahileluwaat. Wendoktiŋa mede yofafaŋe indiŋ tilat, nu adi medege hogohogok u yehikeleluwaat. <sup>58</sup>Du siloŋ tobogoŋ tinamdok yofafaŋeguoŋ u tinambeŋ yoŋa welenedi hinek ganinadilat.

<sup>59</sup>Nu na'walaŋ hatihatine u kanadiŋa biŋa du'walaŋ mede talii u takalidok yofafaŋelat.

<sup>60</sup>Nu woom mu tiŋa pilap hinek du'walaŋ Yodoko Medege takalilat.

<sup>61</sup>Me hogohidi nanagila nehi'walaŋ titiŋhik hogohi gineŋ uunŋdok kweleyouhep tinamiŋiŋ, iŋgoŋ nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tilat.

<sup>62</sup>Nu timiŋ lekiŋgoŋ sukuleeŋ pilali du mede nadinadi kwanaige didimeniŋgoŋ tilaŋ wendok nadiŋa wohoge ganantilolat. <sup>63</sup>Nu adi mebop nediyenŋdi dutok gikiŋgoŋ tiŋiŋ eŋ du'walaŋ Yodoko Medege takaliŋiŋ adut hatilat. <sup>64</sup>Yahwe, du welege hinekdi kwetfoloŋ metam hogohogok yabukahilelaŋ. Unduŋ doktiŋa Yodoko Medege hogohogok u naninehi-titiŋeneweŋ.

### **Bepañ'walaŋ Yodoko Mede adi indi nihitubu-lodadok momooŋ**

<sup>65</sup>Yahwe, du yofafaŋe medege tagimnehinakaŋ kwanai-mege nutok titiŋ momooŋ hinek tinamguŋ. <sup>66</sup>Nu Yodoko Medegedok nadisukiliti hinek tilat. Unduŋ doktiŋa nadinadi fuliŋgoŋ u nambenŋ eŋ kwanai momooŋ titiŋdok nadinadi maanŋ nambenŋ.

<sup>67</sup>Du yomnedok kibikoŋ mu tubu-udananamulune nu talikge bikabuŋa talik hogoli kelelugut. Inŋoŋ kobuk adi du'walaŋ medege takalilat. <sup>68</sup>Du adi momooŋ, unduŋ doktiŋa momooŋ hinek tinamulaŋ. Wendoktiŋa Yodoko Medege momooŋgoŋ hinek naninehitubu-didimewenŋ.

<sup>69</sup>Me sigitiŋalo tiinŋ hekidi naniwoliwolike tiŋa mede yalaŋ fee hinek naniinŋ. Inŋoŋ nu adi nemek niŋdok nemu nadilat. Mokoŋ. Nu adi Yodoko Medege u hogok takalilat. <sup>70</sup>Me heki woŋ adi nadinadihik kedehi nemoŋ. Inŋoŋ nu adi Yodoko Medegedi welemomooŋ tubumintanamulak.

<sup>71</sup>Kedem hinek malabumuŋ namguŋ, kaŋ wendiŋgoŋ Yodoko Mede hogohogok u nanindidimeguk.

<sup>72</sup>Muneŋ wapum adi kedem, inŋoŋ wendok nadiwe fofoye tilak. Eŋ mage mededok adi nadiwene folooŋ hinek eŋ loloŋnit tilak.

### **Bepañ'walaŋ Yodoko Mede adi didimeniŋ hogok**

<sup>73</sup>Dagoŋ nehitudumbaguŋ, tiŋa momooŋ hinek nabudokolaŋ. Unduŋ doktiŋa nadinadine tubutombune du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok u kedem kunatnadiwit.

<sup>74</sup>Nu du'walaŋ yofafaŋe medege u nadisukiliti tilat, unduŋ doktiŋa metam dutok gikiŋgoŋ tigamiinŋ heki adi nabuŋa nadifo tineŋ.

<sup>75</sup>Yahwe, nu yodapmandapmanŋ medege didimeniŋ hogohogok u agaŋ nadilat. Du yadi nu'walaŋ titiŋne tubudidimedok hinek nadilaŋ, doktiŋa malabumuŋ namulaŋ. <sup>76</sup>Du kwanai-mege nu helemahemaŋ welegedi hinek nabukahileŋ welene tubukilitidok yofafaŋeguŋ, ale kamiŋ undugoŋ tibeŋ. <sup>77</sup>Nu Yodoko Medegedok adi nadigalika hinek tilat, ale welekulema tinambune hatihati kedem kahilewit.

<sup>78</sup>Me sigitiŋalo tiinŋ heki adi yalaŋ naniŋkamandaanŋ mede foloŋ napmeiŋ. Ale du titiŋhik wendoktiŋa yehitubu-meka tibeŋ. Inŋoŋ nu adi helemahemaŋ Yodoko Medege hogohogok wendok nadiluwaat.

<sup>79</sup>Me nediyeŋdi dutok gikiŋgoŋ tigamiinŋ eŋ me nediyeŋ du'walaŋ Yodoko Medege nadiinŋ, adi hogokdi kedem nu'walaŋkade buneŋ.

<sup>80</sup>Nehitubu-lodaune du'walaŋ Yodoko Medege hogohogok u takalihinaka tibit. Unduŋ tiŋa titiŋnedok meka tuwot mu tibit.

### **Me niŋ Bepañdi kotigoŋ nagitdok yoŋa ninadiguk**

<sup>81</sup>Nu kotigoŋ nanagileŋ yoŋa woomge woomge agaŋ gweheyehinaka tilat. Inŋoŋ medege adi nadisukiliti tilat. <sup>82</sup>Nu mede yofafaŋe tugunŋ

u foloon deniŋ hinek mintawaak yoŋa ha-diwege diwege daune agan gweheye tilak. Kaŋ indiŋ yolat, “Nai deniŋ hinek welene tubu-kulemawaak?” <sup>83</sup>Nu adi haule agan buba tubune beyakula nadikaule tiŋ nabugon agan kadaka hinek tilat. Inŋon nu adi Yodoko Medege hogohogok u kaule mu tilat.

<sup>84</sup>Nai dedigon hinek woombaak? Eŋ nai deniŋ hinek me kadakanin tinamiin u yehitubu-kadakawaan? <sup>85</sup>Me sigitiŋalo tiŋ heki adi yadi Yodoko Medege mu takaliin. Adi yadi nu nohonedok yoŋa nemek titin kabukabup tiŋ.

<sup>86</sup>Du’walaŋ Yodoko Medege hogohogok adi biyagon, doktiŋa indi nadisukilitiyam, inŋon me kadakanin tinamiin hekidigon yalaŋ naniin. Unduŋ doktiŋa nehitubu-lodawen.

<sup>87</sup>Muninin agan nulukumune-tiŋit, inŋon nu Yodoko Medege bikabu mu tilat. <sup>88</sup>Du welegedi hinek helemahemaŋ nabukahilelaŋ, unduŋ doktiŋa momoonŋon nabudokowen. Unduŋ tinambune nu Yodoko Medege hogohogok u kedem takaliwit.

#### **Me niŋdi Bepaŋ’walaŋ Yodoko Mede nadisukilitiguk**

<sup>89</sup>Yahwe, medege adi dapmandapmanit mokit haliwoon halaak. Kunum gineŋ adi fafaŋenin hatak. <sup>90</sup>Du medege yofaŋe tugun u helemahemaŋ didimeŋon hinek takalilaŋ unduŋon hinek takaliune dapmandapmanit mokit haliwoon halaak. Eŋ kwet wapum kamegun i kweli-kabe nemu bikabuŋa hakuk, unduŋon fafaŋenin hatak.

<sup>91</sup>Nemenemek hogohogok woŋ adi da yogun wendok tuwot hali buŋa hakiin. Tiŋa nemenemek hogohogok woŋ adi da’walaŋ kwanai tiŋ.

<sup>92</sup>Yodoko Medegedok nadigalika mu tibe tugut binek, du dagon nehitubu-kadakaune agan kumumbe tugut. <sup>93</sup>Nu Yodoko Medege mu biyabit, maŋgande, unakon yehikelelat doktiŋa nehitubu-lodaune kaipmuŋ hatilat. <sup>94</sup>Nu adi da’walaŋon, unduŋ doktiŋa kotigon nanagileŋ. Nu adi helemahemaŋ medege takalidok nadilat.

<sup>95</sup>Me hogohi adi nulukumun titindok woomnam tiŋ. Inŋon nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tiŋa unŋon hati nadikuwat tilat.

<sup>96</sup>Nu agan nadilat, nemenemek momohi adi dapmandapmanit. Inŋon da’walaŋ Yodoko Mede adi kamekadok tuwot moon. Adi yadi dapmandapmanit mokit.

#### **Me niŋdi Bepaŋ’walaŋ Yodoko Medeniŋdok nadikaule mu tilak**

<sup>97</sup>Nu wenedi hinek Yodoko Medege kahile tilat. Kaŋ timin be hadapmo adi wendok hogok hati nadikuwatat. <sup>98</sup>Yodoko Medegedi helemahemaŋ nukut hatak, doktiŋa nehitubu-lodaune me nadinadinit mintaŋ memikneye yalakapmen tilat. <sup>99</sup>Tiŋa nu helemahemaŋ medege biyagon wendok hati nadikuwatat, unduŋ doktiŋa nu nadinadi momohi hinek

belat. Unduŋ tiŋa henaleneye yalakapmedapmaŋ tilat. <sup>100</sup> Tiŋa undugoŋ nu adi Yodoko Medege didimeniŋ u takalilat, wendoktiŋa nu'walaŋ nadinadidi me talitimeŋ gawadahi'walaŋ nadinadihik yalakapme tilak.

<sup>101</sup> Nu adi du'walaŋ medege hogok takalidok nadilat, wendoktiŋa titiŋ hogohi u yabuŋa momoŋ tilat. <sup>102</sup> Du dagoŋ medege hogohogok u nanindidimeguŋ, wendoktiŋa mede u mu bikabulat.

<sup>103</sup> Nu simiŋkupuk nawene koditne gineŋ koba tilak, iŋgoŋ oŋ, du'walaŋ medege wendi koba u kalakapme hinek tilak.

<sup>104</sup> Yodoko Medegedi nadinadi momoŋ hinek namulak, kaŋ wendoktiŋa titiŋ hogohidok adi nadikwihita tilat.

### **Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede adi hautadok tuwolit**

<sup>105</sup> Du medege adi kamaŋdok tuwolit, wendoktiŋa hautaŋ nabudokoune talik kadakaleeŋ yaulat. <sup>106</sup> Nu du'walaŋ medege didimehi hogohogok u yehikeledok yofafaŋe hinek agaŋ tugut. Unduŋ doktiŋa wabi adi mu tiŋa dibek yogut hinek undugoŋ tibaat.

<sup>107</sup> Yahwe, i nadiweŋ. Folofigita wapum hinekdi kisaŋ nehitiŋafolak. Ale du medege yofafaŋeguŋ undugoŋ tiŋa nehitudu-lodaune kaipmuŋ hatibit. <sup>108</sup> Yahwe, nu ganinadi foloŋ uŋgoŋ ganiutumba tilat. Ale du youtumbane u nadinambeŋ, tiŋa medege momoŋgoŋ hinek naninehitubu-didimeweŋ. <sup>109</sup> Nu helemahemaŋ hatihatinedi dapmandok tubudula tilak. Iŋgoŋ Yodoko Medegedok adi kaule mu tilat.

<sup>110</sup> Me hogohi adi nohonedok begeh ibinamiŋ, iŋgoŋ nu adi medege bikabu mu tilat. <sup>111</sup> Yodoko Mede u siloŋ tinambune nutok hinek hatnamuluwaak. Medege wendi welenadifo tubumintanamulak. <sup>112</sup> Nu Yodoko Medege hogohogok u yehikeleluwaat yogut, doktiŋa undugoŋ tiŋa hatitauyeŋ kumumbene dapmawaak.

### **Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mededi nihitudu-lodaune momoŋ hatiŋam**

<sup>113</sup> Nu adi du gehikelekamanda tiŋ me undihidok adi nadikwihita tiyemulat. Iŋgoŋ du'walaŋ Yodoko Medegedok adi welenedi kahile hinek tilat. <sup>114</sup> Du kubugoŋdi nabu-ulidokoŋila yahehewe tinamulaŋ. Kaŋ nu adi du mede yofafaŋe tuguŋ wendok hati nadikunakunalelat. <sup>115</sup> Metam kadakanihinit, hidi binabuneŋ. Nu adi Bepaŋne'walaŋ Yodoko Mede hogok takalidok nadilat.

<sup>116</sup> Du nehitudu-kilitibune kaipmuŋ hatibaat, medege yofafaŋe unduŋ tuguŋ, doktiŋa nu yofafaŋege u nadisukilitilat. Ale du saŋiniŋ u nabeŋ, kaŋ nu'walaŋ nadikunakunaledi foloŋ mokit mu tibek. <sup>117</sup> Kohone foloŋ honeune nu kedem hatibit. Tiŋa helemahemaŋ du'walaŋ medegedok magi kametnadi tiŋa takaliwit.

<sup>118</sup> Du adi metam hogohogok Yodoko Medege bikabu tiŋ hekidok adi sigilulum tiyemilaŋ. Adi'walaŋ nadihebethik yalayaŋ u foloŋnit

mokit tilak. <sup>119</sup>Du metam kadakahidok adi nadiyembune gilem nabugon tilak, unduney doktiya nu adi yodakale medegedok nadigalika tilat. <sup>120</sup>Nu dutok tiya muntaan foloone hehele tilak. Tiya undugon, mede yodapmandapmangedok maan nadiya munta tilat.

### **Me niñdi Bepañ'walañ Yodoko Mede takalilak**

<sup>121</sup>Nu adi titij momoon ey didimeniy tugut. Ale du binabune memik hekidi kadakanij mu tinamney. <sup>122</sup>Du kwanai-mege yakadi timiya tubulodadok mede yofafane tibeñ. Tiya me sigitiñalo tiij heki u biyabune malabumun mu namuneney.

<sup>123</sup>Nu nehitubu-lodaan kotigon nanagitdok yofafanegeun, wendoktiya woomge woomge agañ lakata tilat. <sup>124</sup>Du welegedi hinek nabukahileeñ da'walañ yodakale medege hinek unak nanindidimeweney.

<sup>125</sup>Nu da'walañ kwanai-mege, undun doktiya nadinadi fuliñgon nambune nu du'walañ medege kedem nadiwit.

<sup>126</sup>Metam adi du'walañ Yodoko Medege lahut tiij. Undun doktiya, Yahwe, da nadilañ undun tiyembereney. <sup>127</sup>Nu adi welenedi hinek Yodoko Medege kahile tilat. Nu adi muneen (gol) momoon tiya loloñnit wendok adi kedem nadilat, iñgon du'walañ medege wendok adi momoon hinek nadilat. <sup>128</sup>Undun doktiya nu adi du'walañ medege hogohogok u takalilat. Eñ talik hogohidok adi sigilulum tiyemilat.

### **Me niñ Bepañ'walañ Yodoko Medeñij takalidok nadilak**

<sup>129</sup>Medege adi momoon hinek, wendoktiya wanakanñ hogohogok welenedi hinek yabukahileeñ yehikelelat. <sup>130</sup>Du medege yodakaleune hautaan metam hauta tubumintayemulak. Tiya mede wendi me nadinadi mokit nadinadi fuliñgon milak. <sup>131</sup>Yodoko Medege takalidok welene yout tubune koloñgon yatilat.

<sup>132</sup>Du buñ metam welehidki gabukahile hinek tiij aditok tiyemilañ undugon nu maan silon tobogon tinambereney. <sup>133</sup>Du koom yofafanegeun undugon tiya nabudokoune nu kadakanij mu tibit. Tiya du kadakanij u mu bikabune nehitiñfoon nehitubu-kadakawek.

<sup>134</sup>Du kotigon nanagilune me nanintifo tiij heki adi mu nehitubu-kadakaneney. Kañ nu du'walañ medege kedem takaliwit.

<sup>135</sup>Nehitubu-dulaan yamañgon hatiya Yodoko Medege hogohogok u nanindidimeeney nehikahañneweney. <sup>136</sup>Metamdi du'walañ Yodoko Medege mu takaliij, wendoktiya makat gibitañ kolene dautilitiliknedi ime nabugon dokomalak.

### **Bepañ'walañ Yodoko Mede adi didimeniy hogok**

<sup>137</sup>Yahwe, du adi didimeniy hinek. Kañ Yodoko Medegedi maan undugon didimeniy hinek. <sup>138</sup>Yodoko Mede nimalañ hogohogok wonñ adi

didimehi tiņa momohi hogok. <sup>139</sup>Memikneye adi du'walaņ medegedok-kabe nemu nadiņ. Unduņ doktiņa welene kudup dalak. <sup>140</sup>Yofafaje medege biyagoņ hinek, u agaņ kaņ nadigut. Unduņ doktiņa kwanai-mege nu adi yofafaje medegedok adi nadiņa nadigalika tilat. <sup>141</sup>Nu adi me fiit doktiņa metamdi nanimpekit tiņ. Iņgoņ nu Yodoko Medege mu bikabulat.

<sup>142</sup>Titij didimeniņge adi dapmandapmaņnit mokit hakukdi hatak, kaņ Yodoko Medege adi biyagoņ hinek. <sup>143</sup>Malabumuņ fee mintanamiņ, iņgoņ nu adi Yodoko Medegedok nadifo tilat. <sup>144</sup>Medege adi didimeniņ, dapmandapmaņnit mokit. Doktiņa nehitubu-lodaune u nadidakaleeņ kaipmuņ kedem hatibaat.

### **Me niņ Bepaņdi kotigoņ nagitdok yoņa ninadiguk**

<sup>145</sup>Yahwe, nu welenedi hinek du ganinadilat, ale du yonadine tubu-udaneweņ, kaņ nu du'walaņ medege hogohogok u takaliwit.

<sup>146</sup>Nu kutiganilat, doktiņa du kotigoņ nanagileņ, kaņ du'walaņ Yodoko Medege heki u kedem yehikelewit. <sup>147</sup>Nu helehauta mu tulune nehitubu-lodaweņdok nadiņa ganinadiņat. Tiņa undugoņ, nu adi yofafaje medegedok adi nadikunakunale hati tilat.

<sup>148</sup>Nu timiņ damo mu deitat. Nu adi helemahemaņ medege wendok hogok hati nadikuwatat. <sup>149</sup>Yahwe, du helemahemaņ welegedi nabukahile hinek tilaņ doktiņa yonadine nadinamulaņ. Ale titiņ didimeniņ keleeņ mede yodapmalaņ undugoņ tiņa nehitubu-lodaune kaipmuņ hatibit.

<sup>150</sup>Me nadinadihik hogohi nu nehitubu-kadakadok tiņ heki adi yamaiņgoņ biij. Adi yadi du'walaņ Yodoko Medege mu takaliņ. <sup>151</sup>Iņgoņ Yahwe, du adi nehitubu-dula tiņa yamaiņgoņ hatilaņ, eņ Yodoko Medegedi adi biyagoņ hogohogok. <sup>152</sup>Koomkwaha uņoņdibek du'walaņ medege i nadigut. Eņ medege adi da nadiguņ wendok tuwot dapmandapmaņnit mokit hatak.

### **Me niņ Bepaņdi kotigoņ nagitdok yoņa ninadiguk**

<sup>153</sup>Nu du'walaņ Yodoko Medegedok nadikaule mu tilat. Unduņ doktiņa du malabumuņne i kaņ liliwenekutnamuņa kotigoņ nanagileņ. <sup>154</sup>Du mede yofafaje tuguņ undugoņ tiņa nehitubu-lodaaņ kotigoņ nanagila hatihati namben.

<sup>155</sup>Me hogohi adi yadi du'walaņ Yodoko Medege didimeniņ mu keleiņ, unduņ doktiņa du me hogohi u kotigoņ mu yehitubu-lodaaņ yabudokoluwaaņ.

<sup>156</sup>Yahwe, du'walaņ siloņ tobogoņge adi wapum hinek. Unduņ doktiņa du kotigoņ nagitdok yoguņ, ale dibek yoguņ unduņ tibeņ nadilat. <sup>157</sup>Metam feedi titiņ hogohi tinamuņa memik tinamiņ, iņgoņ nu adi medege biyagoņ hinek u mu bikabulat.



<sup>158</sup>Nu adi metam du'walaŋ medege mu takaliŋa nadisuhik unŋoŋ mu kameiŋ doktiŋa yabuŋa kwihita tilat.

<sup>159</sup>Du nu nabeŋ. Nu adi du'walaŋ medegedok nadigalika hinek tilat. Kaŋ du adi welegedi nabukahile hinek tilaŋ, unduŋ doktiŋa kotigoŋ nanagileŋ. <sup>160</sup>Yodoko Medege diniŋ mebi adi mede biyagoŋ hogohogok. Wendoktiŋa Yodoko Medege didimehi woŋ adi dapmandapmaŋnit mokit haliwoŋ hatneŋ.

#### **Me niŋ Bepaŋ'walaŋ Yodoko Medeŋiŋ takalidok welaŋ yout tuguk**

<sup>161</sup>Talitimeŋ wapuhi adi nemek mebinit mokit kadakaniŋ hogok tinamfit tiŋ. Inŋoŋ nu adi du'walaŋ medege wendok muntaaŋ gikiŋgoŋ timilat.

<sup>162</sup>Nu yofafaŋe medegedok nadifo loloŋnit hinek tilat, woŋ adi me niŋ muneŋ bomboŋ mohok tubumintaŋ nadifo tilak wondok tuwolit.

<sup>163</sup>Nu adi mede yalaŋdok nadikwihita tiŋa welene kadaka tilak. Nu adi welenedi Yodoko Medegedok hogok nadilat.

<sup>164</sup>Du mede nadinadi kwanai tilaŋneŋ mede didimehi hogok yolaŋ, wendoktiŋa nu melenai kubugoŋ indigoŋ tuwot nai 7 ganiutumalat.

<sup>165</sup>Metam du'walaŋ Yodoko Medegedok nadigalika hinek tiŋ, adi yadi kedem hatiŋ. Doktiŋa nemek niŋdi yehitifowekdok tuwot moŋ.

<sup>166</sup>Yahwe, nu da titiŋ dediŋ tibit naniŋguŋ undugoŋ tiŋale kotigoŋ nanagitdok wendok woom tilat. <sup>167</sup>Nu welenedi hinek Yodoko Medegedok nadilat, unduŋ doktiŋa Yodoko Medege hogohogok u yehikelelat. <sup>168</sup>Nu dediŋ hatilat u agaŋ da nabunadidapmalaŋ. Unduŋ doktiŋa Yodoko Medege hogohogok be yodakale medege hogohogok u yehikeledapmaŋ tilat.

#### **Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk**

<sup>169</sup>Yahwe, nehitudu-lodadok kutiganilat ale nadinambeŋ. Tiŋa koom nadinadi fofoŋ namdok yoguŋ u nabeŋ. <sup>170</sup>En yonadinedok magi kametnadi tibeŋ, tiŋa koom kotigoŋ nanagitdok mede yofafaŋe tuguŋ undugoŋ tibeŋ.

<sup>171</sup>Du Yodoko Medege hogohogok momooŋ hinek nanindidimelaŋ, doktiŋa nu wohoge helemahemaŋ ganintiloluwaat. <sup>172</sup>Yodoko Medege hogohogok adi didimehi, unduŋ doktiŋa nu Yodoko Mededok kap tobit. <sup>173</sup>Nu adi du'walaŋ Yodoko Medege takalilat, unduŋ doktiŋa du adi helemahemaŋ nu nehitudu-lodadok tiulidoko tiŋa woomuluwaŋ.

<sup>174</sup>Yahwe, du kotigoŋ nanagileŋ yoŋa welenedi du'walaŋkade kobulabulaye tilak. Kaŋ Yodoko Medegedi nadifo tubumintanamulak. <sup>175</sup>Du hatihati nabeŋ, kaŋ nu wohoge ganintilowit. Tiŋa undugoŋ medegedi nehitudu-lodawekdok nadilat. <sup>176</sup>Nu dompadi fiit tiŋ wondok tuwolit, talik fofoŋ u agaŋ bikabugut. Unduŋ doktiŋa du buŋa kwanamege nu nolohiŋa nabeŋ. Nu adi Yodoko Medegedok nadikaule mu tilat.

## Salmo 120

### Me niŋdi malabumuŋ gineŋ hali Bepaŋ ninadiune tubulodaguk

- <sup>1</sup>Nu malabumuŋ gineŋ hali Yahwe ninadiwene adi yonadine agaŋ nadiguk.  
<sup>2</sup>Indiŋ ninadigut, “Yahwe, yalaŋ-me heki adi yalaŋ naniŋa naniwoliwolike tineeneŋ ale nehitubu-lodaweŋ.”  
<sup>3</sup>Yalaŋ-me heki, hidi Bepaŋdi dedin hinek tihambaak? Tiŋa undugoŋ yalaŋhikdok kibikoŋ dedin hinek tihambaak?  
<sup>4</sup>Kibikoŋ adi mikme heki’walaŋ tebe kaŋguma maŋiŋnit wondi halambaak, eŋ kudupdelet mimihi hinek dadaŋhinit weŋ hehiyouthewaak!  
<sup>5</sup>Mesek kwetneŋ be Kedahi’walaŋ baŋamhik gineŋ kaulehi gut hatiŋ, undugoŋ hinek hidi’walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ iŋoŋ maŋ kedemgoŋ hinek mu itoulat.  
<sup>6</sup>Metam kulema mu hahatdok yoŋ adut itawene nai kweheyeŋiŋ hinek tilak.  
<sup>7</sup>Nu adi kulemaŋgoŋ hatidok yolat, kaŋ adi yadi toboniŋ mik titiŋdok hogok nadiiŋ.

## Salmo 121

### Wapum ne kubugoŋdi momooŋ hinek hati nibudokolak

- <sup>1</sup>Nu me nehitubu-lodadok deŋandiŋ bek? Unduŋ nadiŋale kweboboe gineŋgineŋ uŋgoŋ ha-diwelat. <sup>2</sup>Yahwe, kunum kwet yobune mintagumuk adi hogokdi nehitubu-lodalak.  
<sup>3</sup>Me gabudoko tilak adi damo nemu deitak, unduŋ doktiŋa bigabune nemek niŋdi tuwot mu gehitubu-gweheyewek. <sup>4</sup>I nadiweŋ, adi damo deimbakap be damo-kabe nemu deitak. Mokoŋ hinek. Adi yadi Isilaehi yabudokolak.  
<sup>5</sup>Yahwedi gabu-ulidoko tilak. Eŋ yahehewe tigamuŋa dukut noŋgoŋ yamaŋgoŋ uŋgoŋ hatilak. <sup>6</sup>Hadapmo meledi tuwot mu gehidawaak, eŋ timiŋ muyakipdi tuwot mu gehitubu-kadakawaak.  
<sup>7</sup>Yahwedi gabu-ulidokoune nemek hogohidi tuwot mu gehitubu-kadakaneŋ. Eŋ negoŋ mohinek hati gabudokoluwaak. <sup>8</sup>Du yoke bikabuŋa dambek uluwaŋ, be kotigoŋ buluwaŋ, u Yahwedi helemahelemaŋ hati gabudokoluwaak, dapmandapmaŋnit mokit.

## Salmo 122

### Jelusalemdok youtumba kap

- <sup>1</sup>“Buune Yahwe yolineŋ unim,” unduŋ nanimbune welemomooŋ hinek nadigut. <sup>2</sup>Kaŋ ya agaŋ busuwamun, Jerusalemdok gimbaŋ maaneŋ yakam.

<sup>3</sup>Jelusalem yokwet wapum u nemenemek kotigoŋ beŋa tomboyoulune momooŋ hogok diweŋ yatak. <sup>4</sup>Koom dedin titindok yofafajeen yeninguk, wendok tuwot Isilaehi mebop adi inŋoŋ buŋa Yahwe welemomooŋ nadimiŋa niutumbain. <sup>5</sup>Kaŋ Isilaehi'walaŋ mapmedi iitdok kweli adi uŋoŋ hatak. Kaŋ uŋoŋ ila metam'walaŋ medehik nadiŋa yotubudidime kwanai tilak.

<sup>6</sup>Kulemadi Jelusalem yokwetneŋ hahatdok Bepaŋ ninadineŋ. Indin ninadidok, “Nebek nin Jelusalem kaŋ weleŋdi nadigalika tibaak, adi yadi kulema momooŋ tubumintawaak. <sup>7</sup>Metam hogohogok Jelusalem gimbahaŋ maaneŋ itawiŋ aditok kulema eŋ iit momooŋ mintayembek.”

<sup>8</sup>Nu manemaneye tiŋa notneyedok nadiyemiŋa Jelusalem indin nilat, “Kulemadi dukut halek.” <sup>9</sup>Nu Yahwe Bepaŋnik'walaŋ Siloŋyotŋindok nadilat. Unduŋ doktiŋa ninadiwene Jelusalemhi, hidi momooŋ hinek minta ulihaka tiyaneen.

## Salmo 123

### Me nin Bepaŋdi siloŋ tobogoŋ tiyembek yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, du kunum gineŋ mapme pop foloŋ mapme itaŋ, doktiŋa nu diwewene du'walaŋkade lolak. <sup>2</sup>Tipilapilaye me adi me wapumŋin'walaŋ nadinadi gineŋ hatilak, kaŋ tipilapilaye tamkuya adi maŋ undugoŋ tam wapumŋin'walaŋ nadinadi gineŋ hatilak. Kaŋ indi maŋ undugoŋ Yahwe Bepaŋnik, du'walaŋkade hogok diwenene loune hatiyanene da welesiloŋ tinimbaaŋ.

<sup>3</sup>Metam adi inditok nadinimbune nemek fiit nabugoŋ hogohi tiyam. Unduŋ doktiŋa Yahwe, du welesiloŋ tinimbeŋ. <sup>4</sup>Nai kweheyeŋ hinek me muneen bomboŋhinitdi inditok nadinimbune fofonit tubune ninimpek itiiŋ. Kaŋ me gifoko heki adi nibulakata tiŋa kwihikwihileŋgoŋ hogok tiŋiŋ.

## Salmo 124

### Bepaŋdi metamŋiye momooŋ hinek yehitubu-lodaguk

<sup>1</sup>Isilaehi, hidi yonadi i tubu-udaneneŋ. Yahwedi mu nihitubu-lodawe tuguk binek dedin tanim?

<sup>2-3</sup>Biyagoŋ hinek-ku, koom metamdi nibukwihitaŋ mik tinimgin, inŋoŋ oŋ, Yahwedi nihitubu-lodaguk.

Mu nihitubu-lodawe tuguk binek adi memik hekidi nibukwihitaŋ nihitubu-kadakane tigiŋ.

<sup>4</sup>Indi yadi ime gabuŋdi tilak wondok tuwolit memik hekidi nihibeŋa nihitubu-kadakane tigiŋ.

<sup>5</sup>Ej ime gabuŋ saŋiniŋnitdi nemenemek youhefulalak unduŋ nabuŋoŋ tinimne tigiŋ.

<sup>6</sup>Iŋgoŋ oŋ, Yahwedi memik heki mu biyabune nihitubu-kadakagiŋ, doktiŋa welemomooŋ nadimiŋa Yahwe niutumbanim.

<sup>7</sup>Me niŋdi bagidok begeh ibimilak, kaŋ buŋa ukahilam tiŋa woleeŋ ulak, wendok tuwolit hinek indi begeh siyoŋŋiŋdi mu nihiyokilitiŋa nipme hatak. Mokoŋ, begekak kufiyagila yalune indi agaŋ biyabuŋa momoŋ wam.

<sup>8</sup>Yahwedi yobune kunum kwet mintagumuk, negoŋ nihitubu-lodalak.

## Salmo 125

### Bepaŋdi metamŋiye momooŋ hinek yabu-ulidokolak

<sup>1</sup>Metam Yahwe nadisukilitimiŋ, adi yadi Saiyon kweboboe undihi. Kweboboe woŋ adi waliwali-kabe nemu tiŋa yakukneŋ uŋgoŋ fafaŋeŋ yatak.

<sup>2</sup>Kweboboe hekidi Jelusalem kelemadiŋa yali wiŋ, undugoŋ hinek Yahwedi metamŋiye dapmandapmaŋnit mokit yehikelemadiŋa yabudokoluwaak.

<sup>3</sup>Bepaŋ metamŋiye'walaŋ kwet u helemahemaŋ me hogohidi mu kadokoyaneŋ. Adi unduŋ nobu tubune woŋ adi Bepaŋ'walaŋ metamŋiye maŋ titiŋ hogohi tineŋ.

<sup>4</sup>O Yahwe, metam du'walaŋ Yodoko Medege takaliŋ, metam momohi u yehikahaŋneweŋ. <sup>5</sup>Metam hogohi, kadakaninŋhik diniŋ kibikoŋ tubu-udaneyemiŋale metam du'walaŋ titiŋge mu takaliŋ adi maŋ undugoŋ malabumuŋ yembaaŋ.

Ej Isilae kayoŋbop, hidi'walaŋkade kulema haliwoŋ halaak!

## Salmo 126

### Bepaŋdi Isilaehi yehitubu-lodaŋ yanagilune kotigoŋ Jelusalemde bugiŋ.

<sup>1</sup>Yahwedi kotigoŋ ninigila Jelusalem-de buune lihine tiŋa yalaŋ binek yoŋa nadiyam wendok tuwot nadigumun.

<sup>2</sup>Indi wendoktiŋa gibita gegeh kap tonadifo tugumun. Kaŋ metam Bepaŋ mu nadimiŋiŋdi indiŋ yogiŋ, “Yahwe adi kwanai wapum hinek tiŋa Isilaehi yehitubu-lodaguk.”

<sup>3</sup>Biyagoŋ hinek, Yahwe adi kwanai wapum hinek tiŋa nihitubu-lodaguk. Unduŋ doktiŋa welemomooŋ hinek nadiyam.

<sup>4</sup>Yahwe, du kotigoŋ nihitubu-lodaŋ ninigileŋ. Woŋ adi imedi naŋgalune yuwa hogok hakiŋ, ala gwi ulune imedi yuwa gineŋ dombuŋgoloŋ hali wiŋ wendok tuwot.

<sup>5</sup>Metam makat kola diniyeti tiŋdi kougoŋ nanaje kitaune nadifo tiŋa kap tonadifo tiŋila moŋgotnaneen.

<sup>6</sup>Biyagoŋ hinek, metam diniyetidok nanaje youli moŋgola makat kola wiŋ. Iŋgoŋ mindaŋkade adi nanaje kita tineen u moŋgola nadifo kap toŋa buneen.

## Salmo 127

### Bepaŋdi siloŋ momooŋ tiyemguk kaŋ niutumbagiŋ

<sup>1</sup>Yahwedi yot mu nobu maune, yot mamaŋme heki adi kwanai hogok tiftit tineŋ. Be Yahwedi yokwet wapum niŋ mu kadokoune, yokwet wapum kadoko me heki adi hogok kadoko tiftit tineen.

<sup>2</sup>Muneen gut nanaje doktiŋa haniŋ timiŋ pilali tububihila kwanaimiŋ tane tane wooŋ bufa tilak. Indi tiyaugene kwanaimiŋ hogok tiftit tineemneŋ ala. Bepaŋ adi metam weleŋdi yabukahilelak hekidok hatikule yemilak.

<sup>3</sup>Yahwe adi momooŋ hinek tinimiŋa siloŋ niŋ tinimilak, u yadi wapmihi. Tiŋa undugoŋ, woŋ adi Bepaŋ'walaaniŋ kahaŋ momooŋ buune moŋgokam.

<sup>4</sup>Me naŋgat kaipmuŋ adi mihiŋiye hogok, woŋ adi mikme niŋ'walaŋ kohoŋ gineŋ tebe gumeŋ mohok yohoneen yatak wondok tuwolit hinek.

<sup>5</sup>Me mihiŋiye fee adi yadi nadifo kedem tibek. Maŋgande, adi memikŋiŋ gut mede gineŋ yali mede tubune mihiŋiyedi tubulodaune mede gineŋ mu gweheyeen fafaŋe tibaak.

## Salmo 128

### Bepaŋ adi metam nediyen medeŋiŋ tagimneŋ aditok momooŋ tiyemilak

<sup>1</sup>Metam nediyendi Yahwedok gikiŋgoŋ timiŋa adi'walaŋ nadinadiŋiŋ takalilaŋ, du yadi Bepaŋdi gehikahaŋnelak doktiŋa nadifo kedem tibeŋ.

<sup>2</sup>Tiŋa undugoŋ, kwanaige diniŋ folooŋ tuwolit mintaune baniŋ mu tuluwaaŋ. Unduŋ tiŋa nemenemek hogohogok tibaaŋ u momooŋ hogok mintaune nadifo tibaaŋ.

<sup>3</sup>Kaŋ tamge adi bem olif kobaŋdi folooŋ folak wendok tuwot wapmihi fee yehitubu-mintawaak. Kaŋ wapmihi feedi bem giminiŋ kwetfoloŋ maan kadoŋa labiiŋ wondok tuwolit yoke kuduholuŋ u kelemadiŋa itneen.

<sup>4</sup>Me nediyen Yahwe gikiŋgoŋ timiŋa medeŋiŋ takalilak, adi yadi biyaku talik unduŋ foloŋ kahaŋ timilak.

<sup>5</sup>Yahwedi Saiyon uŋoŋ kedem kahaŋ tigambek. Du kwetfoloŋ iŋoŋ hatibaan indigoŋ tuwot, hatiŋila kawaan, nemenemek Jelusalem uŋoŋ momooŋ hogok mintawaak.

<sup>6</sup>Du adi unduŋ tiŋa nai kweheyeniŋ hatiŋa dadageye yabaanŋ. Eŋ Isilae kayoŋbop, hidi'walaŋkade kulema haliwoonŋ halaak.

## Salmo 129

### Bepaŋdi Isilaehi'walaŋ memikhiye u yehitubu-kadakawek yoŋa ninadigiŋ

<sup>1</sup>Isilae, du naŋgat-kaipmuŋ gineniŋ hatitalabuŋa kobuk i hatilaŋ kaŋ memikgeyedi dediŋ hinek gehitubu-kadakatalabiŋ, wendok kahat tinimbeŋ.

<sup>2</sup>Kaŋ du indiiŋ yolaŋ, “Nu tububihila naŋgat kaipmuŋ hatitalabuŋa kobuk i hatilat, kaŋ memikneyedi nehitubu-kadakatalabugiŋ iŋgoŋ tuwot mu nalakapmegiŋ. <sup>3</sup>Tahidi kisaŋ hinek nehinuhitnadiune sigine gitnem dokodoko tiŋa kulune wededi tahi kwelikoŋdok tuwolit kweheyehi mintaanŋ haliwiiŋ.

<sup>4</sup>Iŋgoŋ Yahwe adi didimeniŋ molom, doktiŋa me hogohi'walaŋ kohohik gineniŋ nehitubu-lodaŋ kotigoŋ nanagitak. Kaŋ nu kotigoŋ tipilapilaye-me tuwanŋit mokit mu hatilat.”

<sup>5</sup>Nu adi indiiŋ nadilat. Me Saiyondok mik timiiŋ heki u yehitiŋafoon widihi yehikelene kotigoŋ yohikwehineiŋ unej. <sup>6</sup>Adi yadi kilihikit yot nonou foloŋ kadoŋa labiiŋ ala mu tamakutune nehi kumuŋgweheyeen foŋ, undihi hatineej. <sup>7</sup>Kilihikit kumuŋgweheyeiŋ u nebek me niŋdi nemu ibidokoonŋ moŋgola ulak. Mokoŋ. <sup>8</sup>Eŋ metam nediyeŋ adi hakiŋneŋ uŋoŋ wooŋ yalakapme kaŋ “Yahwedi momoonŋ tihambek,” be “Yahwe'walaŋ wou gineiŋ kahaŋ tihamam,” unduŋ mu yeniyaneej.

## Salmo 130

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodadok yoŋa ninadi tuguk

<sup>1</sup>Yahwe, nu welemulap tiŋa kutiganilat. <sup>2</sup>Ale Yahwe du kutibulabulayene nadiweŋ. Tiŋa nehitubu-lodadok kutikuti bulak u nadiweŋ.

<sup>3</sup>Du kadakaniŋnik nobu kunalune me nediyeŋdi du'walaŋ mede gineiŋ kedem fafaŋej yalek? <sup>4</sup>Iŋgoŋ du adi kadakaniŋnik tumolokut tinimilaŋ, wendoktiŋa indi adi dutok gikiŋgoŋ tigamaneem.

<sup>5</sup>Nu adi Yahwedi nehitubu-lodadok hinek nadiŋa woomulat. Tiŋa medeŋiŋ nadikunakunale hinek tilat. <sup>6</sup>Nu adi Wapumdok woomilat, tiŋa adigoŋ hinek nehitubu-lodadok nadilat. Kaŋ wondi me heki timiiŋ mik fok hatiŋa hele pilap tiliwek yoŋa nadiiŋ u kalakapme tilak.

<sup>7</sup>Isilaehi, indi adi Yahwedi nihitubu-lodadok nadikunakunale hinek tinim. Maŋgande, helemahemaŋ welenŋdi nibukahile hinek tilak. Tiŋa

undugonj indi kadaka titindok mu nadinimilak doktiņa helemahelman nihitubu-lodalak. <sup>8</sup>Adi memetamņiye Isilaehi indi kotigonj ninigilaak. Tiņa kadakanijnik tumolokutnimbaak.

## Salmo 131

**Me niņdi nadisukiliti tiņa netok nadiune founē Bepaņ ninadiguk**

<sup>1</sup>Yahwe, nu foko tiņale natok nadiwene lolonj tuluguk, u agaņ wabidapmagut. Tiņa undugonj, nemek waphidok be nemek noli nadidakale mu tilat wondok nadigigine adi mu tilat.

<sup>2</sup>Nu welenedi kulemaune momoonj hinek hatat. Eyaņdi miņ kohonj folonj deihatak, wondok tuwolit hatat. Kaņ walanedi maņ kulemaņgonj hatak.

<sup>3</sup>Isilaehi metam, hidi Yahwedok nadikunakunale timiņj u undugonj nadimiņa hatiyaneņj, dapmandapmaņnit mokit.

## Salmo 132

**Bepaņ’walaņ yoli doktiņa nadifo tigiņ**

<sup>1</sup>Yahwe, du Dewit ne be malabumuņ hogohogok nadiguk u adi nadikaule mu timimbaaņ. <sup>2</sup>Isilaehi’walaņ Bepaņ saņiniņnit, du Dewitdi dukut mede yofolok tuguk u nadisuweņj.

<sup>3</sup>Adi indiņ yoguk, “Nu yotne maaneņ adi mu fowit, eņ falikne folonj adi mu deilit. <sup>4</sup>Nu adi hakule tiņa damo mu deilit. <sup>5</sup>Timeņ adi Isilaehi’walaņ Bepaņ saņiniņnitdok yoli niņ mamimbene uņonj hatibuneke mindaņ kaņ kedem hakule tibaat.”

<sup>6</sup>Indi Betelehem gwaņ hali nadigumun. Yahwe’walaņ yofolok bogit agaņ Yalihi’walaņ kwetneņ busuwalak. Kaņ Yalihi’walaņ kwetneņ woonj foloonj kagumun. <sup>7</sup>Tiņa indiņ yoyam, “Yahwe yolineņ unim ale, woonj mapme iit kwelineņ wotubudulaaņ hebeņ folonj mulelem timinim.”

<sup>8</sup>Yahwe, da tiņa yofolok bogit, hidi buņa Siloņyot gineņ iņonj hatemek. Yofolok bogit woņ adi du’walaņ saņiniņge diniņ fek. <sup>9</sup>Siloņyot diniņ talitimeņ heki yehitubu-lodaune helemahelmanj titiņ didimeneņ hogok taneņj. Kaņ wondi tinahukuthik momoonj tiyembek. Kaņ metamgeye adi nadifo tiņa kakalineņj.

<sup>10</sup>Yahwe, du kwanai-mege Dewitdok nadiweņj, da mapme tubudakalegū doktiņa sigilulum mu timimbeņj. <sup>11</sup>Yahwe, du koom Dewitdok gigitmede biyagonj hinek niņgūj. U kotigonj mede yoyakale adi mu tilaņ. Indiņ niņgūj, “Nu du’walaņ mihigeye’walaaniņ niņ mapme tubumintawaat. <sup>12</sup>Tiņa noli indiņ, mihigeye hogohogokdi

yofolokne takaliŋa Yodoko Mede yemgut u maan takalineen, wendok kedem mihigeŋe'walaŋ yalakihiyedi hogok kougoŋkougoŋ bunit mapme mintatauneen.”

<sup>13</sup>Yahwedi Saiyon yokwet kakaŋ u agaŋ netok kahileguk. Tiŋa uŋgoŋ hatidok yoguk. <sup>14</sup>Tiŋa undugoŋ indiŋ yolak, “Yokwet u agaŋ na mapme mintaan uŋoŋ hatidok kahilegut. Yokwet wapumneŋ uŋoŋ helemahemaŋ hatiluwaat, dapmandapmaŋnit mokit. <sup>15</sup>Nu Saiyondok nemenemek tuwot hinek mimbene metamdi nemek niŋdok baniŋ tuwot mu tineen. Tiŋa metam hambeep hatiŋ hekidok nanaje yemtoki tibaat. <sup>16</sup>Nu Siloŋyot diniŋ talitimeŋ heki na'walaŋ hatihati fafaŋeniŋdi tinahukuyemuwaat. Kaŋ Saiyonihi kap toŋa nadifoŋ baham kakaliyaneen. <sup>17</sup>Nu Dewit'walaaniŋ yalaki niŋ nagila yokwet u kaulidokodok mapme loloŋnit hinek kambiyalaat. Kaŋ adi'walaŋ mebop u na yabu-ulidokowene kwanai wendok gweheŋe mu tineen. <sup>18</sup>Memikŋiŋe adi toboniŋ yehitubu-meka tibaat. Eŋ metam ne yabudoko tibaak adi yadi momooŋ hinek mintaan saŋiniŋnit hatineen.”

## Salmo 133

### Me hekinolitdi welekubugoŋ hatibune nadifo mintalak

<sup>1</sup>Bepaŋ'walaŋ metamdi ipilathik gineŋ welekubugoŋ tiŋa me hekinolit hatihati wondi nemek momooŋ hinek. Unduŋ tiŋa welekulema foloŋ kedem hatiyaneen.

<sup>2</sup>Titij undiniŋ adi olif mindip diniŋ galiki momooŋdi Alon mebi foloŋ yougomiŋgiŋ kaŋ siyabiŋiŋ gineŋ fowoŋ tinahukutŋiŋ kweheŋeniŋ tabe foguk wondok tuwolit hinek.

<sup>3</sup>Welekubugoŋ diniŋ titij adi bamholiŋa mitnekdi Hemon kweboboe foloŋ maan woŋ Saiyon kweboboe heki foloŋ malak wondok tuwot.

Yahwedi kwet wondegoŋ yofafaŋeŋ kahaŋneguk, tiŋa hatihati dapmandapmaŋnit mokit yemgut.

## Salmo 134

### Timiŋ Bepaŋ niutumbadok kap

<sup>1</sup>Yahwe'walaŋ kwanai-meŋiŋe hogohogok adi'walaŋ Siloŋyot gineŋ timiŋ kwanaineiŋ heki, hidi buŋa Yahwe niutumbaneŋ.

<sup>2</sup>Siloŋyot gineŋ kohohik kwehene-beloŋ ninadiŋa wou nintilonen.

<sup>3</sup>Yahwe, kunum kwet yehitubu-mintaguk, Saiyon uŋoŋ hatilak, adi kedem hehikahaŋnewek.



## Salmo 135

### Wapum hatihatinit niutumbadok kap

<sup>1</sup>Yahwe niutumbaneŋ! Wapum wou nintiloner. Yahwe'walaŋ kwanai-meŋiye hogohogok, hidi niutumbaneŋ. <sup>2</sup>Hidi Yahwe Bepaŋnik'walaŋ Siloŋyot maaneŋ be wawaliweŋ yakiin.

<sup>3</sup>Adi momooŋ hinek tinimilak doktiŋa wou niŋatiloner. Tiŋa undugoŋ, siloŋ tobogoŋ hinek tinimilak doktiŋa youtumba kap mohok toŋa wou niŋatilonim. <sup>4</sup>Yahwedi Jekop adi netok hinek kahileguk. Unduŋ doktiŋa Isilaehi adi Bepaŋ ne'walaŋ metamŋiye hinek.

<sup>5</sup>Yahwe adi wougigitnit, bepaŋ yalayaŋaŋ yalakapmedapmaŋ hinek tiŋa lohinakaŋaŋ hatak, u agaŋ nadilat. <sup>6</sup>Yahwe adi kunum foloŋ be kwetfoloŋ be imeŋgwaŋ gineŋ be imeŋgwaŋ kainiŋ hinek gineŋ nemek niŋ tibit yoŋa u kedem tibetik. <sup>7</sup>Adigoŋ nadiune gwi uutdok mulukwaŋ kwetkwet buŋa bopnelak, kaŋ filimfila muŋkulap toŋa gwi malak. Eŋ sububa maŋ tinaulibiŋiŋ gineniŋ fiya yakulune kwetkwet udapmalak.

<sup>8</sup>Isip uŋoŋ Isiphi'walaŋ mihi tuwo hogohogok eŋ kale maaniŋ biyehi u wanakaŋ widihikumunŋuk. <sup>9</sup>Isip uŋoŋ Bepaŋ kunumneniŋ'walaŋ kudi mebimebi tiŋa mapme eŋ kwanai-meŋiye malabumuŋ yemguk.

<sup>10</sup>Wapum adi yokwet wapuhi fee yehitubu-kadakaŋaŋ mapme fafaŋehi widihikumunŋuk. <sup>11</sup>Amohi'walaŋ mapme Sihon ulukumunŋuk, eŋ Basanhi'walaŋ mapme Ok tiŋa Kanahan kwetneŋ uŋoŋ mapme hatitaugiŋ hogohogok u wanakaŋ negoŋ widihikumunŋdapmaguk. <sup>12</sup>Unduŋ tiŋa mapme kumuŋ tigiŋ heki'walaŋ kwet hogohogok u metamŋiye Isilaehidok yemguk.

<sup>13</sup>Yahwe, metam hogohogokdi du Bepaŋ u helemahelamaŋ nadigamaneer. Kaŋ metam hogohogok mindaŋ mintaneer heki adi maŋ undugoŋ nadiyaneer. <sup>14</sup>Yahwe adi metamŋiye'walaŋ medehik ulihinŋila kwanai-meŋiyedok bulaningonŋ nadiyembaak.

<sup>15</sup>Metambop noli adi silwa tiŋa gol-di bepaŋ yalayaŋaŋ tutumbaiŋ. Bepaŋ yalayaŋaŋ u metam nehi kohohikdi yehitutumbaiŋ. <sup>16</sup>Bepaŋ yalayaŋaŋ heki u mahikhinit, inŋoŋ mede tuwot mu yoŋi. Tiŋa undugoŋ dauhikhinit inŋoŋ oŋ, dau diwediwe mu tiŋi. <sup>17</sup>Eŋ magihikhinit inŋoŋ mede nemu nadiŋ, tiŋa undugoŋ munabut maŋ mu tiŋi. <sup>18</sup>Me bepaŋ yalayaŋaŋ yehitutumbaaŋ nadisukilitiyemiŋ, adi yadi nehi maŋ undihigoŋ hinek mintadok nadilat.

<sup>19</sup>Isilaehi metam hogohogok, hidi Yahwe wou nintiloner. Bepaŋ'walaŋ Siloŋyot diniŋ talitimenŋ, hidi wou nintiloner. <sup>20</sup>Lewi'walaŋ mebop, hidi Yahwe wou nintiloner. Metam Yahwedok gikingonŋ timiŋ, hidi maŋ wou nintiloner. <sup>21</sup>Metam Saiyon uŋoŋ itowiŋ, hidi Yahwe wou nintiloner. Adi yadi Jelusalem uŋoŋ hatilak.

Yahwe niutumbaneŋ.

## Salmo 136

### Bepaŋ niutumba titiŋdok kap

<sup>1</sup>Yahwe adi momooŋ hinek tinimilak doktiŋa indi Wapum welemomooŋ nadimiŋa niutumbanim. Adi welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>2</sup>Indi Yahwe welemomooŋ nadimiŋa niutumbanim. Adi kubugonŋdi bepaŋ yalayalaŋ yalakapmedapmaŋ tilak. Eŋ adi welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>3</sup>Indi Yahwe welemomooŋ nadimiŋa niutumbanim. Adi kubugonŋdi wapuhi'walaŋ Wapum hatilak. Eŋ adi welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>4</sup>Ne kubugonŋdi kunum saŋiniŋ diniŋ kudi wapuhi wapuhi tilak. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>5</sup>Ne'walaŋ nadinadiŋiŋ fuliŋgoŋ gineŋ kunum tiŋa nemenemek uŋoŋ hakiŋiŋ u boiguk. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>6</sup>Ne kubugonŋdi kwet wahiŋ kameeŋ ime kaiŋ boiguk. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>7</sup>Adigoŋ mele muyakip boiguk. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>8</sup>Adigoŋ nadiune meledi hadapmo kadokolak. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>9</sup>Adigoŋ nadiune muyakip tiŋa bamholiŋadi timiŋ kadokoŋiŋ. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>10</sup>Adigoŋ Isiphi'walaŋ mihihiye tuwo hogohogok widihikumunŋdapmaguk. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>11</sup>Negoŋ Isilaehi yanagilune Isip bikabuŋa bugiŋ. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>12</sup>Ne'walaŋ saŋiniŋiŋiŋ gineŋ yanagilune bugiŋ. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>13</sup>Negoŋ nadiune Imeŋgwaŋ Giminiŋ u tawaŋ fukuŋ fukuŋ ugumuk. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>14</sup>Negoŋ talitimeŋ tiŋa metamŋiye yanagilune kwet siliŋ foloŋ ugiŋ. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>15</sup>Adigoŋ nadiune Isiphi'walaŋ me mapme tiŋa mikmeŋiye ime nadilaŋ kumuŋgiŋ. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>16</sup>Adigoŋ metamŋiye timeŋ tiyembune kwet fiileŋ simintaneŋ ugiŋ. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>17</sup>Negoŋ me mapme saŋiniŋhinit widihi yehikeleguk. Eŋ welenŋdi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>18</sup>Tija adigoŋ me mapme wohikgigitnit u widihikumunguk. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>19</sup>Adigoŋ Sihon, Amohi'walaŋ me mapme ulukumunguk. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>20</sup>Tija undugoŋ Ok, Basanhi'walaŋ me mapme ulukumunguk. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>21</sup>Unduŋ tija me mapme heki'walaŋ kwehik u metamŋiyedok siloŋ tiyemguk. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>22</sup>Adi kwet u Silaehi metamŋiye ne niutumbaiŋ aditok yemguk. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>23</sup>Adi memikniyedi nihitiŋafo tubune adi nadikaule mu tinimilak. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>24</sup>Tija memik heki'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ ninigikuk. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>25</sup>Adigoŋ nemenemek hatihatihinit hogohogok nanaŋe yemtoi tilak. Eŋ welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

<sup>26</sup>Unduŋ doktiŋa indi kunumneniŋ Bepaŋ welemomoŋ nadimiŋa niutumbanim. Adi yadi welenđi hinek nibukahilelak, dapmandapmaŋnit mokit.

## Salmo 137

### Isilaehidi Babilon kwetneŋ hatiŋa yohikwehikdok nadiŋa makunum tigiŋ

<sup>1</sup>Indi Babilon kwetneŋ ime woditawiŋ ime gaga-gaga itouŋa Saiyondok nadiŋa makunum tugumun. <sup>2</sup>Tija gita hekinik bem taŋeniŋ kufoloŋgoŋ hakiŋneŋ uŋgoŋ yehitebinene wodigiŋ. <sup>3</sup>Kaŋ memik tinimiŋa ninigilune kwanaimiŋ kwetneŋ bugumun hekidi indiŋ niniŋgiŋ, “Indi welemomoŋ nadinimdok kap toneŋ, eŋ Saiyon diniŋ kap niŋ toneŋ.”

<sup>4</sup>Yokwet noli'walaŋ gineŋ iŋoŋ dedinŋ tiŋa Yahwe'walaŋ kap tonim? U tuwot mokoŋ. <sup>5</sup>Nu Jelusalem, dutok kaule nobuniŋ tigamuŋa kaŋ, gita adi kotigoŋ tuwot mu ulit. <sup>6</sup>Jelusalem, nu du nemek niŋdok nadiwene loloŋnit hinek tilak unduŋ e, dutok mu nadigamuŋa, be nadikaule tigamuŋa, koditne kwambundaune kap kotigoŋ tuwot mu tobit.

<sup>7</sup>Yahwe, du Idomhidi mik tinimiŋa kudi dedinŋ hinek tiŋa Jelusalem kahilegiŋ u kotigoŋ nadisuweŋ. Medehik indiŋ yogiŋ u maŋ nadisuweŋ, “Jelusalemhi'walaŋ yot hogohogok ubulagineeŋ yehitubu-kadakadapmaŋ titiŋdok.”

<sup>8</sup>Babilon, du adi gehitubu-kadaka hinek titiŋdok. Du kibi dedinŋ tinimguŋ, wondok tuwot me kibikoŋ tubu-udanegamdok adi yadi nadifo tibaak. <sup>9</sup>Me wendi wapmihigeye kuyahi-kabe u yahane beŋa kawade foloŋ yehi-ugagayewaak.

## Salmo 138

### Me niŋdi Bepaŋ niutumbaguk

<sup>1</sup>Yahwe, nu wenedi hinek ganiutumbalat. Tiŋa bepaŋ yalayalaŋ heki'walaŋ dauhik foloŋ kap toŋa du wohoge ganintilolat.

<sup>2</sup>Du mede yofafaŋeguj hogohogok u didimeniŋgoŋ keleen welegedi hinek nibukahileen nibudokolaŋ. Tiŋa wohoge be medege yotiloune nemenemek hogohogok yalakapmedapmaune kagumun. Unduŋ doktiŋa nu yoke ungoniŋneŋkade diwewene uune mulelem tiŋa wohoge ganintilolat.

<sup>3</sup>Nu du'walaŋkade kutinadiwe du kutinadine u agaŋ nadiŋa tubu-udanenamguŋ, tiŋa da'walaŋ saŋiniŋgedi nehitubu-kilitiune saŋiniŋnit tugut.

<sup>4</sup>Kwet wapum i hatak foloŋ me mapme hogohogok hatiŋ adi mede yofafaŋege u agaŋ nadigiŋ, wendoktiŋa wohoge ganintiloner. <sup>5</sup>Tiŋa undugoŋ, du wohogegigit adi loloŋnit doktiŋa du maŋgoŋ tuguj u yobihila kap toneŋ.

<sup>6</sup>Yahwe, du lohinakaŋ loloŋnit hinek hatilaŋ, iŋgoŋ fiit metam nehitok nadiune fofon tilak aditok uŋgoŋ nadiyemilaŋ. Eŋ me sigitiŋalo tiŋa nehitok nadiune loloŋ tilak heki adi du gabuhebi tineŋdok tuwot moŋ.

<sup>7</sup>Malabumuŋ fee mintanamulakneŋ nai uŋaniŋ du nabudokoune nu kedem hatilat. Tiŋa memik hekidi kwihita tinamiŋ, iŋgoŋ du yahehewe tinamuŋa mik tiyemilaŋ. Unduŋ tiŋa da'walaŋ saŋiniŋge foloŋ kotigoŋ nanagitaŋ. <sup>8</sup>Yahwe, du nemek titiŋdok yofafaŋeguj woŋ adi undugoŋ hinek tibaaŋ. Tiŋa welegedi hinek nabukahile tilaŋ, dapmandapmaŋnit mokit, ale kwanaige tububihila tuguj u tubune dapmawaak.

## Salmo 139

### Bepaŋ adi kwetkwet tuwot hatikilidapmaŋ nibuŋa nihitubu-lodalak

<sup>1</sup>Yahwe, du welene agaŋ kakolodiŋa nabunadidapmalaŋ. <sup>2</sup>Nemenemek hogohogok tilat u du agaŋ nadidapmalaŋ. Tiŋa undugoŋ kweetniŋ hatan iŋgoŋ oŋ, nadinadine hogohogok wanakaŋ hinek kaŋ nadihinakalaŋ.

<sup>3</sup>Hadapmo kwanai tilat eŋ timiŋ damo deitat u du agaŋ nabulaŋ. Tiŋa titiŋne hogohogok u agaŋ kaŋ nadidapmalaŋ. <sup>4</sup>Maŋgoŋ mede yobe nadilat u du agaŋ koom nadilaŋneŋ yolat. <sup>5</sup>Du da'walaŋ saŋiniŋgedi nehitubu-lodaan, fukuŋ be fukuŋ hatikili tiŋa nabu-ulidokolaŋ. <sup>6</sup>Du nadinamdapmahinaka tilaŋ. Tiŋa du'walaŋ nadinadige momoŋ hinek wendi nalakapmeŋ lohinaka hinek tilak.

<sup>7</sup>Deŋandiŋbo yoŋa woŋ Munabulige bikabit? Be du gabuhebiŋa momoŋ woŋ daŋgoŋ hebihalit? <sup>8</sup>Nu kunum foloŋ binek loŋ hatibit,

u du maan̄ ūngon̄ hatilan̄. Be nu woon̄ me dabahi'walaŋ yohikwehineŋ hatibit, u du maan̄ ūngon̄ hatilan̄. <sup>9</sup>Be woleeŋ kwet kweetniŋ mele labulakneŋkade wit, be woon̄ kwet kweetniŋ mele folakneŋkade hatibit, <sup>10</sup>iŋgon̄ du ūngon̄ hatiŋila nehitubu-lodaan̄ talitimer̄ tiŋa nanagitan̄.

<sup>11</sup>Be mambip̄ indin̄ nimit, “Mambip, du nehitumuheber̄,” eŋ “Hauta, nehikelemadiŋa hautalan̄, du mambip̄ tiber̄,” <sup>12</sup>iŋgon̄ oŋ, du'walaŋkade adi mambip̄ u kalaŋ kaŋ mambip̄ mu tilak, eŋ timin̄ adi hadapmo nabugon̄ hautaan̄ hatak. Du'walaŋkade mambip̄ dut hauta adi namandap̄ molomolom mu tamuk.

<sup>13</sup>Foloone dikidiki hali ulak hogohogok u da kubugon̄di tutumbagun̄. Undun̄ tiŋa maane'walaŋ welen̄ maaneŋ yehikiulune mintagut. <sup>14</sup>Nu gikiŋgon̄ tigamuŋa nadigambene ūngonin̄ hinek tilak, doktiŋa welemomoon̄ nadigamuŋa wohoge ganintilat. Nemenemek hogohogok tilan̄ u yadi momoon̄ tiŋa ūngonin̄ hinek. Wendok̄ adi welene gineŋ hinek dun̄gon̄ nadiŋa nadihinaka hinek tilat.

<sup>15</sup>Maane'walaŋ welen̄ maaneŋ kabup̄ hebihali baigon̄ baigon̄ ha-mintagut, kaŋ nai ūjanin̄ du ūngon̄ ha-nabulune kitiline mintaan̄ tomboyoukin̄. <sup>16</sup>Maanedi mu nanagitune du agaŋ koom nabunadigun̄. Tiŋa undugon̄ kwetfolon̄ iŋon̄ mu mintaluwene melenai dedigon̄ hinek kwetfolon̄ iŋon̄ hatibaat u agaŋ koom pepage gineŋ youkun̄.

<sup>17</sup>Bepaŋ, nu du'walaŋ nadinadige u tuwot mu nadidakalewit. Nadinadige adi wapum̄ hinek, nu nadidakalewitdok̄ talik nemu hatnamulak. <sup>18</sup>Du nemenemek nadilan̄ u kunalene wondi'walaŋ kunakunatdi kin̄ luhineŋ ikiin̄'walaŋ kunakunathik u kalakapme tibek. Nu damo ginenin̄ sukuleeŋ pilali dukut non̄gon̄ hatilat.

<sup>19</sup>Bepaŋ, nu indin̄ nadilat, me kadakahi adi widihikumun̄ tiber̄. Kaŋ me koŋgolondahi adi kedem binabuŋa unen̄. <sup>20</sup>Me heki won̄ adi medehaki ganiin̄. Tiŋa undugon̄ mede hogohi mebimebi yoŋa wohoge tubukadakain̄. <sup>21</sup>Yahwe, metam mik tigamiin̄ adi yadi kibi nubo mik tiyemulat. Tiŋa me nadihan̄inda tigamuŋa foko tiin̄ heki adi yabuŋa nadikadaka tilat. <sup>22</sup>Biyagon̄ hinek-ku, nu metam undihi adi welenedi yabukwihita tilat. Metam undihi adi yabene memikneye undun̄ tiin̄.

<sup>23</sup>Bepaŋ, welene gineŋ diwedapmaan̄ nadinadine dedin̄ hinek hakiin̄ u kanadi tiber̄. Nadinadine hogohogok kakolodiŋa nadidapmawen̄. <sup>24</sup>Tiyaugene mede yalaŋdi nadinadine gineŋ hatneeneŋ doktiŋa momoon̄gon̄ hinek nabukolodiwen̄. Undun̄ tiŋa nanagilune hatihati momoon̄ dapmandapman̄nit mokit dinin̄ talik ūŋak takaliwit.

## Salmo 140

### Me nin̄ Bepaŋdi momoon̄gon̄ kadokodok yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, du nehitubu-lodawen̄ kaŋ me hogohidi mu nehitubu-kadakanen̄. Eŋ momoon̄gon̄ nabudokoune me koŋgolondahidi memik mu

tinamneŋ. <sup>2</sup>Helemahelemaŋ adi yadi titiŋ hogohi titiŋdok hogok nadiiŋ. Unduŋ tiŋa metam lekiŋgoŋhik gineŋ mik-kwadi tubumintaiŋ. <sup>3</sup>Medehik yoiŋ adi kudupnit hinek, miŋgembet miknit maŋiŋ nabugoŋ, eŋ me yeniŋkadaka titiŋdok mede adi miŋgembet mimimnit'walaŋ upmuŋ maŋiŋ gineŋ hatak unduŋ hayemilak.

<sup>4</sup>Yahwe, du momoŋgoŋ hinek nabudokoune me hogohi'walaŋ saŋiniŋhikdi mu nehitifowek. Tiŋa undugoŋ nabu-ulidokoune me koŋgolondahidi nehitubu-kadakadok yoiŋ iŋgoŋ nemek nemu tinamneŋ. <sup>5</sup>Me gifoko heki adi siyoŋ folokene kamenamuŋa fook ha-tiiŋ. Tawa u fafaŋeniŋ hinek, ala nu wooŋ siyoŋ gineŋ kale hekidi foyakiŋ unduŋ foyalit yoŋa talitne foloŋ tehiŋa hakiŋ.

<sup>6</sup>Nu Yahwe indiiŋ nilat, "Du Bepaŋne. Yahwe, nehitubu-lodaweŋ yoŋa kutiganilat." <sup>7</sup>Yahwe, Bepaŋne eŋ nu'walaŋ yahehewe fafaŋeniŋ, koom memikniye gut mik tugumunneŋ dagoŋ momooŋ hinek nabudokoguoŋ.

<sup>8</sup>Yahwe, me hogohidi nemek bedok nadiiŋ, u aditok mu yembeŋ. Adi nemek kadakaniiŋ titiŋdok mede yofolok tiŋiŋ, u mu biyabune tineŋ. <sup>9</sup>Memikneye biyabune mik gineŋ mu nehitifoneŋ. Nu nehitubu-liwedok mede kwihitaŋgoŋ yoiŋ, ale nutok nemek tinamdok yoiŋ u tubu-udaneyembune nehitok wek. <sup>10</sup>Kedem be kudup sigihi hinek dadaŋhinit u biyabune maŋ foloohik foloŋ foneŋ. Unduŋ tiŋa yehisilone bekulune koŋ fuliiŋ gineŋ foŋ kotigoŋ tuwot mu labuneŋ.

<sup>11</sup>Metam nolidi me noli mede gineŋ hogok yapmefit tiŋiŋ. Metam undihi u biyabune mede foloŋ fafaŋe tuwot mu taneŋ. Tiŋa nemek kadakaniiŋ hinekdi me koŋgolondahidok mintayemiŋa yehitubu-liwedapmaŋ hinek titiŋdok nadilat.

<sup>12</sup>Meeniŋ nolidi metam hambeep hatiŋiŋ be metam nemenemekdok baniŋ tiŋiŋ u momoŋgoŋ mu tiyemiŋiŋ, kaŋ Yahwe du da mede gineŋ yehi-ulihiiŋa yehitubu-lodalaŋ u agaŋ nadilat. <sup>13</sup>Biyagoŋ hinek, metam didimehi adi du'walaŋ wohoge ganintiloŋ helemahelemaŋ dukut hebeke foloŋ hatiyaŋeŋ.

## Salmo 141

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodadok yoŋa ninadi kwanai timiŋ tuguk

<sup>1</sup>Yahwe, du pilap hinek nehitubu-lodaweŋ yoŋa du ganinadilat. Nu du kutiganilat, unduŋ doktiŋa du yonadine u nadinambeŋ. <sup>2</sup>Kaŋ yonadi tilat wondi mupmuk munduŋ momooŋ unduŋ du'walaŋkade lowek, eŋ kohone kwehene-beŋaloŋ ninadilat wondi wahu munduŋ unduŋ tibek.<sup>j</sup>

<sup>j</sup> 141:2 Silonyotneŋ haniŋ tebele hogohogok wahu munduŋ Bepaŋdok hemundumunduŋe timiyagiŋ.

<sup>3</sup>Yahwe, du mane momoongon kadokowen, tiņa medene yoyodok u maan kakuwaleŋ. <sup>4</sup>Du walane bikabune kadakanin titiŋdok kolon adi mu yalek. Tiyaugene me hogohi dut bopneen nemek kadakahi noli tibaatneŋ doktiņa du mu binabeŋ. Tiņa undugon, bepaŋ yalayalaŋ yeniutumba dinin hinamunihik gineŋ waatneŋ doktiņa mu binabeŋ.

<sup>5</sup>Nu adi me titiŋ hogohi tiin wendok Bepaŋdi kibikon tubu-udaneyembek yoŋa helemahelamaŋ ninadilat. Unduŋ doktiņa me undihidi nanintiloune medehik mu nadiwit. Ingon me didimeninŋdi welesilon tinamuŋa nanintoŋa nehitubu-didimewek, woŋ adi kedeŋ. <sup>6</sup>Me nolidi me hogohi u yanagila yehitubu-kadakaŋ, kaŋ nai uŋaniŋ indin u nadidakalein, Bepaŋ'walaŋ medeŋin adi biyagon hinehinek. <sup>7</sup>Kaŋ meheki weŋ'walaŋ kitilihik adi me ninŋdi kudup golotneŋ utawahipihipikabe tiņa kupupuheneune hakiin wondok tuwolit beŋa mekon mamineŋ kupupuheneune hali uneen.

<sup>8</sup>Yahwe Bepaŋne, du mu binabune kumumbit. Nu du'walaŋkade diwewene uune hati nadisukilitigamulat, unduŋ doktiņa momoongon hinek nabudokowen.

<sup>9</sup>Da nehikwalaneune me hogohidi begen ibinamiin wendi mu nulek. <sup>10</sup>Me hogohi u nadiyembune nehi begen ibiin wendigon yehiwidihiwek. Ingon nu adi nemek ninŋdi mu nehitubu-kadakaune kedeŋ hatibit.

## Salmo 142

### Dewit adi kawade mage gineŋ hali Bepaŋdi tubulodadok yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Nu Yahwedi nehitubu-lodawek yoŋa gibita kutinilat. En nehitubu-lodawek yoŋa gigne tiņa ninadilat.

<sup>2</sup>Nu welemulap nadilat be malabumuŋ mintanamulak hogohogok u nimbihit.

<sup>3</sup>Welenedi gweheyehinaka tilak, nai uŋaniŋ Wapum du dedin tibit u agaŋ nadidapmalaŋ. Nu talitne giyoki folon nohonedok yoŋa begen uŋgon ibinamiin.

<sup>4</sup>Nu diwewene woŋambuŋat tilak, kaŋ nebek ninŋdi nehitubu-lodawekdok nemu kalat. En nebek ninŋdi yahehewe tinambekdok nemu kalat. Be nebek ninŋdi nabudoko nemu tilak.

<sup>5</sup>Yahwe, da kubugonŋdi nehitubu-lodawen yoŋa kutiganilat. Du kubugonŋdi yahehewene. Unduŋ doktiņa metam nolidi kwetfolon nemek hogohogok kedeŋ daneen monkola yabukahileneen. Ingon nu adi kaipmuŋ hatibaat tuwot, du hogok gabukahileluwaat.

<sup>6</sup>Welenedi malabuda hinek tilak doktiņa nehitubu-lodawen yoŋa kutiganilat. Me kadakanin tinamiin heki adi fafaŋ hinek tiin, kaŋ nu

me heki u fafajeen yalakapmedok tuwot mokoŋ. Unduŋ doktiŋa du kubugoŋdi kedem adi'walaŋ kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>7</sup>Du titiŋ momooŋ hinek tiŋa malabumuŋ gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ, wendoktiŋa metamegyedi bop taneeneŋ wohoge ganintiloluwaat.

## Salmo 143

### Me niŋ Bepaŋdi tubulodawek yoŋa ninadiguk

<sup>1</sup>Yahwe, du yonadine nadinambeŋ. Magi kametnadi tiŋa kobulabulayene nadiweŋ. Du titiŋ didimeniŋ hogohogok tilaŋ, tiŋa mede yofafajeŋuŋ hogohogok didimeningoŋ kelelaŋ, doktiŋa yonadine nadiweŋ.

<sup>2</sup>Kwanai mege nu mede foloŋ napmeeŋ mu nabukolodiweŋ. Maŋgande, nebek niŋdi du dauge foloŋ yomnit mokit me didimeŋ nemu hatilak.

<sup>3</sup>Memiknedi nehikeleer agaŋ nehitiŋafohinaka hinek tuguk. Tiŋa mambip gineŋ napmeeŋ nehifolokeneguk, kaŋ me agaŋ koom kumuŋgiŋ nabugoŋ hatat. <sup>4</sup>Unduŋ doktiŋa munta kisaŋ tibene munabuline gweheye tilak.

<sup>5</sup>Nu nemek koom mintagiŋ wendok hanadilat. Tiŋa undugoŋ du nemek hogohogok tuguoŋ be kwanaige momohi tuguoŋ u maŋ hati nadituwatuwale tilat. <sup>6</sup>Nu ganinadi tiliwene welene adi meledi kwet dahimintaune tawa-piŋpaŋ tilak wondok tuwolit dutok nadilak.

<sup>7</sup>Yahwe, nu nadisukilitine agaŋ giŋaŋgiŋaŋ tilak doktiŋa yonadine nadiweŋ. Tiyaugene kumuŋa wooŋ me kumuhi'walaŋ yohikwehineŋ waatneŋ, doktiŋa du namandake kufulahebi mu tibeŋ.

<sup>8</sup>Nu du nadisukilitigamulat, unduŋ doktiŋa nehitubu-lodaune nu helemahemaŋ helehelede welegedi nabukahile hinek tilaŋ u nadisuluwaat.

Nu adi du hogok ganinadilat, unduŋ doktiŋa talik nanindidimeune kaŋ keleit.

<sup>9</sup>Yahwe, du nabudokoweŋ yoŋa du'walaŋkade bulat. Ale du memikneye kohohik gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>10</sup>Du Bepaŋne doktiŋa nu du'walaŋ nadinadi takalidok nehitiŋeneweŋ. Tiŋa munabulige momooŋ u kameune buŋa talik momooŋ foloŋ nanagilek.

<sup>11</sup>Yahwe, du mede yofafaŋ dibek tuguoŋ undugoŋ tiŋa hatihatine kotigoŋ kaulidokoweŋ. Da'walaŋ kedem doktiŋa malabumuŋ gineniŋ kotigoŋ nanagileŋ.

<sup>12</sup>Nu du'walaŋ kwanai-mege doktiŋa welegedi hinek nabukahilelaŋ. Unduŋ doktiŋa du memik be me nehitubu-kadaka tiŋiŋ heki u yehiwidihikumuoŋ tilaŋ.



## Salmo 144

### Bepaṅdi mapme Dewit tubulodaune mik gineṅ fafaje tuguk doktiṅa Bepaṅ niutumbalak

<sup>1</sup>Yahwedi yahehewe tinamulak doktiṅa niutumbalat. Tiṅa negoṅ mik titiṅdok naninehitiṅenelak, eṅ mik wapum gineṅ mik titiṅdok maan nehitiulidokolak. <sup>2</sup>Adi negoṅ nabu-ulidokooṅ yahehewe tinamulak, eṅ adi negoṅ kotigoṅ nanagitak tiṅa adi negoṅ hebi-itne kwet. Nu adi nadisukilitimilat doktiṅa nadinambune momooṅ hatilat. Kaṅ metam noli hogohogok adi yapmeune buṅa nu'walaṅ hebetne foloṅ hatiṅ.

<sup>3</sup>Yahwe, metam indi dedihigoṅ hinek doktiṅa inditok nadinimilaṅ. Indi adi nemek fiit nabugoṅ ale maṅgande inditok nadibedi tilaṅ? <sup>4</sup>Metamdi munabut nai kubugoṅ tinene maguhuguhut labu bu-ulak, indi adi wondok tuwolit. Eṅ hatihatnik adi melenai kubugoṅ gineṅ wolinikdi mintaaṅ uyeṅ fiitak, wondok tuwolit muniṅgoṅgoṅ-kabe hinek.

<sup>5</sup>Yahwe, du kunum dilitomuṅa foweṅ, fooṅ kweboboe heki foloṅ kohoge kameune mupmuk labuneṅ. <sup>6</sup>Filimpit nadimimbune hautaṅiṅdi memik heki yehitubu-pupuheneune momoṅ uneṅ. Eṅ tebe kandamge fiyagiyembune momoṅ uneṅ. <sup>7</sup>Kohoge kihiwalune founé ime fuliṅmamaṅ gineniṅ nehimaneune ime u bikabuṅa labit. Unduṅ tiṅa me niṅkadehi'walaṅ saṅiniṅhik gineniṅ kotigoṅ nanagileṅ. <sup>8</sup>Meheki ya biyagoṅ mu yoiṅ, yalaṅ yoṅa Bepaṅ dawineṅ kohodidim tiṅ.

<sup>9</sup>Bepaṅ, nu kamiṅ kap kobuli tobit, tiṅa gita ulaṅa kap togambit. <sup>10</sup>Du mapme heki mik gineṅ yehitubu-lodalaṅ kaṅ fafaje tiṅ, unduṅ tiṅa kwanai-mege, Dewit, nu kotigoṅ nanagitaṅ. <sup>11</sup>Memik kadakanṅ hinek tinamiṅ heki'walaṅ kohohik gineniṅ kotigoṅ nanagileṅ. Tiṅa undugoṅ, me niṅkadehi'walaṅ kohohik gineniṅ kotigoṅ nanagileṅ. Adi biyagoṅ mu yoiṅ, adi yalaṅ yoṅa Bepaṅ dawineṅ kohodidim tiṅ.

<sup>12</sup>Bem hekidi saṅiniṅhinit loiṅ, wondok tuwolit mihiniyedi maṅ mekuyahik gineṅ undugoṅ hinek mintadok nadiyam. Kaṅ waabiniye adi mapme'walaṅ yoli wapum diniṅ taka welewele momooṅdi tinafukulimiṅ wondok tuwolit hinek mintadok nadiyam. <sup>13</sup>Dininanik gineṅ nanaṅ duhuduhudi kedem mintane hinaulibinik yot gineṅ maṅ undugoṅ nanaṅedi toki titiṅdok nadiyam. Kaṅ dompa heki adi maṅ undugoṅ mihiniṅ fee mumuyeṅ biyeneeṅ. <sup>14</sup>Eṅ makau heki maṅ undugoṅ mihiniṅ fee mintaneṅ, kaṅ adi'walaaniṅ niṅdi hogoli mintaaṅ kumuṅ-kabe nemu tibaak. Kaṅ indi'walaṅ taliknik gineṅ uṅoṅ me be tam niṅdi malabumuṅ be folofigita doktiṅa koyone adi mu titiṅdok. <sup>15</sup>Metambop nediyē nemenemek momooṅ unduṅ mintayemiṅ adi yadi nadifo kedem tineṅ. Eṅ metam nediyē Yahwe adi Bepaṅhik unduṅ nadimiṅ adi maṅ undugoṅ nadifo kedem tiyaneṅ.

## Salmo 145

### Bepañ wou nintiloloŋ titiŋdok kap

<sup>1</sup>Bepañ eŋ Mapmene, nu wohogegigit yohautawit, eŋ welemomooŋ nadigamuŋa ganiutumba adi dapmandapmaŋnit mokit tuluwaat. <sup>2</sup>Nu helemahelamaŋ welemomooŋ nadigamuŋa ganiutumba tuluwaat, tiŋa undugoŋ wohoge adi dapmandapmaŋnit mokit ganintilowene haliwoon halaak. <sup>3</sup>Yahwe adi wougigitnit doktiŋa wou nintilonene foloniŋgoŋ hatuwaak. Adi'walaŋ wougigitniŋ loloŋnit u indi nadidakale hinek tinimdok tuwot mokoŋ.

<sup>4</sup>Bepañ, du nemenemek tuguoŋ wendok metam kobuk hatiŋdi metambop kougoŋ mintaneŋ u yenihautaune wohoge ganintiloneŋ. Tiŋa kwanai wapuhi tuguoŋ wendok kahat tineŋ. <sup>5</sup>Metamdi da'walaŋ wohogegigit tiŋa saŋiŋiŋe uŋgoŋiŋ wendok yoyaneŋ, kaŋ na adi kwanai momohi momohi tuguoŋ wendok nadikaule mu tiŋa uŋgoŋ hati nadikuwatat.

<sup>6</sup>Metam adi du kwanai saŋiŋiŋnit tuguoŋ wendok kahat tiyaneŋ, kaŋ nu adi du'walaŋ wohogegigit u yohautaluwaat. <sup>7</sup>Adi titiŋe momohi wendok kahat yoyaneŋ eŋ titiŋe didimeniŋ wendok kap toyaneŋ. <sup>8</sup>Yahwe adi kwihita pilap mu tilak, kulemadi weloŋ gineŋ tokoŋ hatak. Unduŋ doktiŋa fiit nadikulemaŋ siloŋ tobogoŋ tinimilak. <sup>9</sup>Adi metam hogohogokdok momooŋ tiyemilak, tiŋa nemenemek boiguk hogohogok aditok nadikulema tiyemilak.

<sup>10</sup>Yahwe, nemenemek hogohogok yehitubu-mintaguoŋ adi wohoge ganintiloneŋ, kaŋ memetamgeye adi welemomooŋ nadigamuŋa ganiutumba tineŋ.

<sup>11</sup>Du'walaŋ hatihati fafaŋeniŋ diniŋ wougigit hautanit wendok yoneŋ eŋ saŋiŋiŋedi loloŋnit hinek wendok kahat tineŋ. <sup>12</sup>Unduŋ tubune metam hogohogokdi du kwanai wapuhi tuguoŋ u kedom nadineŋ, eŋ dagoŋ Mapme wohogegigitnit hatilaŋ u maŋ nadineŋ. <sup>13</sup>Dagoŋ Mapme hatiŋa metam hogohogok u helemahelamaŋ yabudokoluwaŋ.

Yahwe adi gigitmede yofaŋeguk u didimeŋgoŋ hinek yehikelelak, unduŋ tiŋa kubugoŋ-kabe nemu bikabulak. Adi yadi nemenemek tilak hogohogok wendi siloŋ tobogoŋ tubumintalak. <sup>14</sup>Adi yadi memetam malabumuŋhinit u yehitubu-lodalak, eŋ metam gweheye tiŋa fofonhinit tiŋ heki u yehitubu-lodalak. <sup>15</sup>Nemenemek hatihatihinit hogohogok adi dau diwediwe tubune Wapum nanaje yemilak'walaŋkade hogok ulak, kaŋ nai foloŋgoŋ negoŋ nanaje yemilak. <sup>16</sup>Adi nemenemek tuwot hinek yemtoi tubune nemek niŋdok baniŋ mu tiŋ.

<sup>17</sup>Yahwe adi titiŋ didimeniŋ takalilak, tiŋa nemenemek hogohogok tilak u nadikulema foloŋ tilak. <sup>18</sup>Metam nediyen welehiŋdi hinek kahileen kutiniŋi, adi yadi yehitubu-dula tiŋa adut yamaŋgoŋ uŋgoŋ hatilak. <sup>19</sup>Metam nediyen aditok

gikingonj timiirj, adi yadi nemek niɲdok baniɲ tiirj kaɲ momoonj hinek yehitubu-lodalak. Tiɲa kobulabulayahik nadiɲa kotigonj yahaɲelak. <sup>20</sup>Metam nediyenj welehikdi adi kahilehinaka tiirj adi yadi momoonj hinek yabudokolak. Ingonj onj, metam titiɲ hogohi tiirj heki adi yehitubu-kadaka tibaak.

<sup>21</sup>Nu helemahelemaɲ Yahwe niutumbaluwaat. Kaɲ nemenemek hogohogok hehitubu-mintaguk, hidi maɲ undugonj helemahelemaɲ wou uɲgoniɲ u dapmandapmaɲnit mokit nintiloयaneenj.

## Salmo 146

### Mapme wapum Bepaɲ kubugonj nadisukilitimindok

<sup>1</sup>Yahwe niutumbait! Nu welenedi hinek Yahwe niutumbait! <sup>2</sup>Kwet folonj inonj hatitalowaat indigonj tuwot niutumbaluwaat. Tiɲa kap toɲa Bepaɲne wou nintiloonj hatitauyeenj kumumbaat.

<sup>3</sup>Du mapme heki be kwetfolonj me mu nadisukiliti-yemiluwaanj. Adi tuwot mu gehitubu-lodaan ganagitneenj. <sup>4</sup>Adi kumuɲa agaɲ kotigonj kwet yageleirj. Kaɲ nai uɲaniɲ nemenemek hogohogok titiɲdok yogiɲ u tuwot mu tineenj.

<sup>5</sup>Nebek niɲ Jekop'walaɲ Bepaɲdi tubulodalak, adi welemomoonj nadiɲa nadifo tibaak. Me wondi Yahwe Bepaɲɲiɲ nadikunakunale tilak doktiɲa adi'walaɲ kahaɲ kahilelak. <sup>6</sup>Bepaɲdi kunum kwet enj imenɲgwaɲ tiɲa nemenemek hogohogok uɲonj hadapmaiɲ u yehitubu-mintaguk. Tiɲa undugonj Bepaɲ adi gigitɲiɲ mede hogohogok u helemahelemaɲ takalilak. <sup>7</sup>Metam memikhiye'walaɲ yalaɲhik doktiɲa malabumuɲnit hatiirj adi yadi Bepaɲdi titiɲ didimeniɲ tiɲa yehitubu-lodalak. Tiɲa metam nanaɲe map tiirj u nanaɲe yemtoi tilak.

Yahwedi metam kwanai fafaɲeniɲ tuwanjit mokit hati tigiɲneniɲ kotigonj yahaɲelak. <sup>8</sup>Unduɲ tiɲa me dauhik sipmakahi u yehitubu-lodaune dau diwediwe tiirj, enj metam malabumuɲ gineɲ hakiirj u malabumuɲhik liliwenekuyemilak. Yahwe adi metamɲiye didimehi u yabukahile hinek tilak. <sup>9</sup>Adi metam niɲkadehi indi'walaɲ kwetninerj inonj hatiirj u maanɲonj yehitubu-lodalak. Tiɲa undugonj tam kahat, enj wapmihi kondiɲahi u maanɲonj yehitubu-lodalak. Ingonj me kadakahidi maɲonj niɲ tinim yoɲa tiirj woɲ adi toboniɲ yehitubu-giyonda tilak.

<sup>10</sup>Yahwe adi mapme dapmandapmaɲnit mokit hatibaak. Saiyonhi memetam, hidi'walaɲ Bepaɲhik adi mapme dapmandapmaɲnit mokit hatibaak.

Yahwe niutumbaneɲ!

## Salmo 147

### Bepaɲ Saɲiniɲ Molom niutumbagiɲ

<sup>1</sup>Yahwe niutumbanim! Maɲgande, adi yadi Bepaɲnik doktiɲa kap toɲa wou nintilonim. Adi'walaɲ wougigit yotilo u yadi titiɲ didimeniɲ enj

momooj wendoktiņa undugoj timinim. <sup>2</sup>Yahwe adi Jelusalem kotigooj tubupilalune yatak. Kaņ metam yanagilune wooj kwanai fafaņeniņ tuwaņit mokit hati tigiņneniņ kotigooj yanagilune biij. <sup>3</sup>Adi undooj tiņa metam nediyej welemulap tiņa nadimalabuda tiij heki u yehitubulodalak. Eņ wedehik u ibi-utumba tiyemilak.

<sup>4</sup>Adi bamholiņa dedigooj itneej u komtegoj nadihabiyeej boiguk, tiņa wohiye molomolom yenilak. <sup>5</sup>Wapumnik adi wougigitnit tiņa saņiniņņiņ loloņnit. Indi adi'walaņ nadinadiņiņ kameka tuwot mu tinim. <sup>6</sup>Adi yadi me nediyej nehitoک nadiune fofooņnit tiij u nadiyembune loloj tilak, eej metam hogohi adi toboniņ kwet dut yehiyalifagihi tilak.

<sup>7</sup>Yahwedok kap tomiņa niutumbanim, gita utnene Bepaņdok mede momooj tominee. <sup>8</sup>Adigooj nadiune kunum folooj mulukwaņ mintalak, tiņa adigooj nadiune gwi kwetfolooj maaj kilihikit tuwai kabekabe folooj ilawiij u yehitubu-haikalak. <sup>9</sup>Tiņa undugooj kale heki hogohogokdok nanaje yemilak, eej kalaņkataк mihiniņdi mede toij kaņ aditok maaj undugooj nanaje yemilak.

<sup>10</sup>Wapum adi wosi fafaņehi eej mikme fafaņehi aditok nadifo mu tilak. Mokoj. <sup>11</sup>Wapumdi metam nediyej netok gikiņgoj timiij, adi yabunadifo tilak. Biyagoj hinek, nediyej Yahwe'walaņ silooj tobogooj dapmandapmaņnit mokit wendok nadikunakunale tiij, aditok adi nadifo tiyemilak.

<sup>12</sup>O Jelusalem, Yahwe niutumbaweej! O Saiyon, Bepaņge niutumbaweej! <sup>13</sup>Adigooj gimbaħaņ diniņ yeme wapuhi u tubufafaņelak, tiņa metamgeye yehikahaņnelak. <sup>14</sup>Tiņa undugooj adigooj kwehik kadokooj fiyehik ginej nanaje duhuduhu tubumintahambune natoki tiij.

<sup>15</sup>Adi mede niij binek yolak, u pilap hinek kwetfolooj foooj mintalak. <sup>16</sup>Adi gwi munilit munilit (snow)<sup>k</sup> u yeniņkulune maaj foooj kwet kufuladapmaņ tilak. <sup>17</sup>Eņ gwi mindip (ais)<sup>l</sup> woņ adi kawade kuyahikuyahi wendok tuwot maaj kwet tubusububadapmaņ tilak, kaņ nebek niņdi subumuņ u kelekufali fafaņeej yalekdok tuwot moņ. <sup>18</sup>Kaņ mindaņ kotigooj yolak kaņ gwi mindip (ais) maaj foooj kwet kufulaņa hatak u ime yagelelak. Kaņ negoj yobune sububa fedilune ime wodilak.

<sup>19</sup>Adi metamņiyedok mede yenilak. Yenindakale mede tiņa Yodoko Mede u Isilaehidok yenilak. <sup>20</sup>Adi metam nolidok undooj mu tiyemilak. Kaņ adi'walaņ Yodoko Medeeņiņ mu nadiiij. Undooj doktiņa indi Yahwe niutumbanim!

---

<sup>k</sup> 147:16 Gwi munilit munilit (snow) woņ adi Bepaņdi yobune mulukwaņ sububa hinek tiņa fafaņeej kapok dabugooj mintaaj kwetfolooj malak. <sup>l</sup> 147:17 Gwi mindip woņ adi Bepaņdi yobune gwi subumuņ hinek tiņa fafaņeej kawade mindip dabugooj tiņa kwetfolooj malak.

## Salmo 148

### Nemenemek hogohogok kunum foloŋ be kwetfoloŋ hakiŋ adi wanakaŋ Bepaŋ niutumbaiŋ

<sup>1</sup>Yahwe niutumbaneŋ! Nemenemek wahin kunum foloŋ hakiŋ, hidi Yahwe niutumbaneŋ! <sup>2</sup>Aŋelo heki hogohogok, hidi niutumbaneŋ! Kunum foloŋ mikme hatiŋ hogohogok, hidi niutumbaneŋ!

<sup>3</sup>Mele dut muyakip, hidi niutumbademek! Kaŋ hinantilamek heki, hidi maan niutumbaneŋ! <sup>4</sup>Kunum foloniŋ gimingimiŋ lohinakaŋ hataŋ, du niutumbaweŋ! Ime kunum gineŋ hataŋ, du niutumbaweŋ!

<sup>5</sup>Nemek hogohogok i negoŋ yobune mintagiŋ, unduŋ doktiŋa Yahwe niutumbaneŋ! <sup>6</sup>Adi kwehik dibek yenija-uguk indigoŋ tuwot hakiŋ, unduŋ doktiŋa mede wobu tuwot mu tineŋ.

<sup>7-8</sup>Kwetfoloŋhi, hidi Yahwe niutumbaneŋ! Imeŋgwaŋ fuliŋmamaŋ gineŋ pisi wapuhi eŋ nemenemek maaneŋ uŋoŋ hatiŋ tiŋa mulukwaŋ gineŋ filim fitak eŋ gwi mindip maiŋ be mulukwaŋ tiŋa fifiŋgobut, Wapum'walaŋ maŋiŋ mede tagimneŋ, hidi niutumbaneŋ!

<sup>9-10</sup>Kweboboe wapuhi tiŋa tuwai kuyahi, bem gimiiŋ mimihi tiŋa bem hoŋneŋ yakiŋ, kale mimihi eŋ kale moihi, kale heki welehikdi kwetfoloŋ umeumet tiŋa hatiŋ eŋ bagi heki, hidi Yahwe niutumbaneŋ!

<sup>11-12</sup>Mapme heki tiŋa metam hogohogok, gapman heki tiŋa talitimen noli wanakaŋ hogohogok, eŋ mekuyahi tiŋa tamkuyahi, eŋ gawadahi tiŋa wapmihi, hidi hogohogok wanakaŋ Yahwe niutumbaneŋ!

<sup>13</sup>Biyagoŋ hinek, wanakaŋ hogohogok Yahwe niutumbaneŋ! Adi'walaŋ wougigitŋiŋdi metam hogohogok wohohikgigit u yalakapmedapmaŋ tilak. Wougigit loloŋnit wondi kunum kwet yalakapmedapmaŋ tilak. <sup>14</sup>Adi kayoŋbopŋiye wohohikgigit yenintiloŋ tubufafaŋeguk. Unduŋ doktiŋa Isilaehi, welenŋi hinek yabukahilelak, adi niutumbaiŋ.

Yahwe niutumbaneŋ!

## Salmo 149

### Wapumdok nadifo tiŋa kap todok

<sup>1</sup>Yahwe niutumbaneŋ! Kap kobuli tomineŋ. Metam nediyen helemahemaŋ adi keleŋ, hidi niutumbadok bopneŋila niutumbaŋ kap toyaneŋ.

<sup>2</sup>Isilaehi metam, hidi Bepaŋdi hapmeguk wendok welemomooŋ nadineŋ. Saiyonhi metam, hidi mapmehidok nadifo tineŋ.

<sup>3</sup>Kap miyeen wou niutumbaneŋ. Wagim eŋ tambalin tiŋa gita ulaŋa wou nintiloneŋ.

<sup>4</sup>Yahwe adi welenḡdi hinek metamḡjiye yabukahileeḡ yabunadifo tilak. Unduḡ doktiḡa metam nediyeḡ nehitoḡ nadiune fofonḡ tilak, adi yadi wohiye yenintiloune fafaḡe hinek tiḡḡ.

<sup>5</sup>Bepaḡ'walaḡ metamḡjiye adi agaḡ fafaḡe hinek tiḡḡ wendoktiḡa nadifo tiḡḡ. Unduḡ doktiḡa hinamuni tiḡa nadifo kap toyaneḡḡ.

<sup>6</sup>Adi miknoḡ maḡiḡ mikit hinek kedem beḡa kakaliḡa Bepaḡdok nadifo tineḡḡ. <sup>7</sup>Unduḡ tiḡa metambop noli gut kedem mindobuḡa kisaḡ yehitubu-kadakaḡaḡ yehimoḡḡofoneḡḡ. <sup>8</sup>Unduḡ tiḡa memikkiye'walaḡ mapme heki eḡ talitimeḡhiye u tawa fafaḡehi wendi yehifolokenekilitineḡḡ.

<sup>9</sup>Bepaḡdi yoguk unduḡoḡ tiḡa meḡop hatitawiḡḡ u kadakanḡḡhikdok kibikoḡ kwanaimḡḡ yemneeḡḡ. Unduḡ tiḡa Bepaḡ'walaḡ metamḡjiyedi kedem fafaḡe tineḡḡḡ.

Yahwe niutumbanim!

## Salmo 150

### Yahwe niutumba titiḡdok

<sup>1</sup>Yahwe niutumbanim! Bepaḡ Siloḡyotneḡ niutumbanim! Kunum gineḡ saḡiḡiḡḡiḡ wapum hatak, indi wendoktiḡa nadifoḡḡ nintilonim!

<sup>2</sup>Adi kwanai wapuhi wapuhi tuguk, wendoktiḡa indi niutumbanim! Adi loloḡnit eḡ wougitiḡḡiḡdi lohinakaḡḡ hatak.

<sup>3</sup>Bai wapuhi fedila niutumbaneḡḡ, eḡ gita heki ulune mede momoḡḡ tobune niutumbaneḡḡ.

<sup>4</sup>Tambalin ula kap miyeḡḡ niutumbaneḡḡ, eḡ gita utneḡ eḡ bai feditneḡḡ, tiḡa wou nintiloneḡḡ.

<sup>5</sup>Muwage<sup>m</sup> youlune gigilit tobune Yahwe niutumbaneḡḡ. Muwage u gibitaḡ youlune mede wapum tobune niutumbaneḡḡ.

<sup>6</sup>Nemenemek hatihatihinit hogohogok, hidi Yahwe niutumbaneḡḡ!  
Yahwe niutumbaneḡḡ!

---

<sup>m</sup> **150:5** Muwage woḡadi kap wagim diniḡ nohik. Uḡolok adi Yabimhidi fiḡa youkiḡḡ. (Galamut)